

Komputeko

prikomputila terminokolekto

Yves Nivelsteen

dua eldono

Tiu ĉi broŝuro estas kopirajtita. Vi ne rajtas fari kopiojn sen permeso de la aŭtoro. Vi povas ja senpage uzi la retejon de Komputeko, **www.komputeko.net**.

Komputeko estas projekto de Edukado@Interreto. Detalojn pri la ekesto kaj la evoluo de ĝi vi trovas interalie en Vikipedio: **<http://eo.wikipedia.org/wiki/Komputeko>**

Yves NEVELSTEEN (1974) studis komunikadon en Antverpeno (Belgio). Ĝis januaro 2008 li laboris kiel tradukisto de komputilaj programoj kaj verkisto de akompanaj manlibroj kaj helpsistemoj. Ekde tiam li estas sendependa eldonisto de flandra senpaga monata revuo. Lia gepatra lingvo estas la nederlanda. Profesie li uzas la anglan, francan kaj germanan lingvojn. Esperanton li lernis en la jaro 1989. Yves estas estrarano de E@I, eksprezidanto de la Flandra Esperanto-Junularo kaj aŭtoro de manlibro pri Vikipedio.

Enhavo

Enkonduko	7
Fontindikoj	8
Malgarantio	8
Lingvaj konsideroj	9
Neologismoj, nenecesaĵoj kaj oftaj eraroj	11
Parto 1: dulingva terminaro en - eo	12
Parto 2: multlingva vortareto eo - en - nl - fr - cs	97
Parto 3: bildoj kaj klarigoj	107
Parto 4: pri ĉapelitaj literoj	113
Parto 5: helposignoj	117

Komputeko - prikomputila terminokolekto

© Yves Nevelsteen (krom se indikite alie)
yves@ikso.net

Eldonis ESPERO por E@I
Peter Baláž
Vífazná 840/67A
SK - 958 04 Partizánske, Slovakio
info@espero.sk

Dua eldono kun pli ol 500 aldonoj kaj modifoj
Eldonjaro: 2012
Eldonkvanto: 500

ISBN 978-80-89366-14-9

La unuan eldonon (2008) provlegis Maŭro La Torre †, Lode Van de Velde, Paul Peeraerts kaj Fabien Tschudy. Al tiu ĉi dua eldono multe kontribuis Edmund Grimley Evans. Ĝin detale provlegis Marek Blahuš. Dankon!

Enkonduko

Mi komencis kolekti prikomputilajn vortojn en Esperanto en aprilo 2006. Evidente jam ekzistis diversaj listoj kun tiaj vortoj, sed... malkompletaj, neĝisdataj, en multaj diversaj lokoj kaj foje kun malsamaj tradukoj.

Ofte mi diskutis kun esperantistoj pri prikomputilaj terminoj (ĉu datenoj, ĉu datumoj; ĉu paragrafo, ĉu alineo; ĉu ligo, ĉu ligilo...). Esperanto, kiel ĉiuj lingvoj, evoluas: aperas multaj novaj terminoj kaj malaperas aliaj. Certe en la dissendolisto de la tradukteamo de Open-Office.org la konkludoj estas tre interesaj. Estus domaĝe ne disponigi tiujn konkludojn al pli granda rondo.

Kunlaborante al Vikipedio, tradukante interalie la permesilojn de "Creative Commons" kaj provlegante Drupalon, mi kolektis terminojn. Ĉie kie mi trovis listojn kun prikomputilaj vortoj, mi ilin aldonis al la kolekto. Mi kolektis tiel ĉi jam pli ol **7800 tradukojn** al Esperanto. Temas verŝajne pri la plej granda kaj (pli grave) plej ĝisdata kolekto de tiaj terminoj en Esperanto.

Jam ekzistas retejo de la Komputeko en kiu vi povas serĉi terminojn laŭ ŝlosilvorto. En ĝi ankaŭ aperas alklakeblaj fontindikoj; tiel ĉi Komputeko povas funkcii kiel portalo de kie vi povas iri al diversaj terminaroj kaj vortaroj en la reto por scii pli pri unuopaj terminoj.

De la komenco Komputeko estas plurlingva projekto; ne nur en Esperanto homoj malfacile havas (senpagan) aliron al bonaj tradukoj de prikomputilaj vortoj.

Jen iom da statistiko:

en 7800 - eo 7544 - nl 4928 - fr 3690 - de 3419 - es 3258 - pl 1407 - ca 314

En tiu ĉi broŝuro vi trovos nur usonanglajn terminojn kun preferata Esperanto-traduko kaj eventuale unu alternativa traduko. En la retejo de la projekto vi povas serĉi laŭ britangla, mallongigoj kaj diversaj skribmanieroj (ekz. "online, on line, on-line"). Je la fino aperas ankaŭ kelkaj paĝoj kun tradukoj de Esperanto al la usonangla.

Ĉefaj kunlaborintoj al la Komputeko-projekto estas Cindy McKee (Usono), Dennis Priskorn (Danio) kaj Maŭro La Torre (Italio). Valorajn konsilojn mi ricevis interalie de Tim Morley (Britio), Chuck Smith (Usono), Lode Van de Velde (Belgio) kaj Bertilo Wennergren (Germanio/Koreio).

Komputeko estas longdaŭra projekto. Ni celas regule ĝisdatigi la retejon kaj de tempo al tempo eldoni novan paperan version. Se vi havas rimarkojn pri tradukoj aŭ volas aldoni vorton al la kolekto, nepre informu min pri tio. Mi tre ĝojus se vi pretus kontribui al la plibonigo de la kolekto.

Yves Nevelsteen

Eksterreta versio kaj subteno de la projekto

Ekzistas ankaŭ eksterreta versio de la Komputeko en PDF-formo. Ĝin vi povas mendi ĝirante minimume € 2 al la UEA-konto ecxi-v. Informu nin pri via mendo je info@komputeko.net Se vi volas subteni tiun ĉi projekton de E@I, eblas kompreneble ĝiri pli da mono al la konto. Por pli altaj sumoj, kontaktu nin por informoj pri konto en Belgio aŭ Slovakio.

Fontindikoj

En la Komputeko mi provis ĉiam aldoni minimume unu fontindikon ĉe tradukoj de terminoj. Ĉefe kiam malsamaj fontoj rekomendas alian tradukon, povas estas interese kompari ilin. Jen superrigardo kun mencio pri kiuj verkoj temas kaj kiom ofte fontindikoj minimume aperas en la Komputeko.

1000+ OoO - OpenOffice.org-labordosiero kaj konkludoj de diskutoj en dissendolistoj kaj dum la kunveno de la tradukteamo en Cambridge en 2007.

900+ KompLeks - Komputada Leksikono de Sergio Pokrovskij.

850+ Bertin - Computer Dictionary English-Esperanto, malneta eldono de komputila terminaro de Christian Bertin. La verko multe inspiris min. Ĝi estas tre interesa fonto por kompari, ĉar la verko datas de la jaro 1985. Multaj tradukoj, kiujn proponas la terminaro, estas uzataj ankoraŭ hodiaŭ.

800+ TekVort - Teknika Vortaro angla-pola-Esperanto de Jerzy Wałaszek.

500+ Maŭro - Maŭro La Torre †, membro de la Akademio de Esperanto.

350+ ReVo - Reta Vortaro, la terminoj de la fako Komputiko.

230+ KDE - Laborvortaro de la KDE-tradukteamo.

230+ PIV2002 - Plena Ilustrita Vortaro, eldono 2002.

130+ Drupalo - Mi provlegis la tradukon de la enhav-mastruma sistemo Drupalo kaj aldonis kelkajn interesajn terminojn al la Komputeko.

120+ Lode VDV - Lode Van de Velde, eksprezidanto de la Flandra Esperanto-Ligo.

100+ Edmundo - Edmund Grimley Evans, revizianto de la parto komputiko de PIV2002.

100+ KompList - Komputila Vortlisto de Bill Walker.

80+ Pekoteko - Mi traserĉis la tri volumojn de la Plena Pekoteko, sed bedaŭrinde ne trovis multajn vortojn kiujn oni nuntempe uzas rilate komputadon.

60+ FEL - Interreta vortareto de Paul Peeraerts.

60+ Vikipedio - Nur se mankis alia fonto, mi iafoje uzis la liberan enciklopedion kiel fonton.

50+ Bertilo - Bertilo Wennergren konsilis pri kelkaj tre malfacilaj kazoj.

50+ Firefox - Mi provlegis la labordosieron de la Firefox-tradukteamo kaj farante tion aldonis kelkajn terminojn al la Komputeko.

30+ KompBaz - Komputada Baza Terminaro de Gerhard Kalckhoff kaj Antony C. Pick.

Aliaj fontoj: Ipernity, Facebook, Vim, Cindy McKee, Chuck Smith, Brian Russell, Petro Desmet...

Malgarantio

Ĉiujn terminojn kaj fontindikojn mi mane aldonis al la datumbazo. Mi ne povas doni garantion pri la fontindikoj. Se vi volas esti certa, indas ĉiam kontroli en la verkoj mem. Ne ekzistas aŭtomata ligo inter la Komputeko kaj la fontindikoj. Se intertempe la aŭtoro de verko ŝanĝis tradukon, ne ĉiam mi povas scii pri tio.

Lingvaj konsideroj

Faka/ĉiutaga vorto

Se temas pri faka afero/agado/funkcio, vi certe rajtas uzi fakvorton - ekzemple "pivoti" estas faka agado en tabelkalkulilo; oni bezonas iom da sperto aŭ klereco por scii pri kio ĝi temas, aŭ kiam uzi ĝin. Se temas pri ĉiutaga afero/agado/funkcio, prefere uzu ĉiutagajn vortojn por priskribi ĝin, por ke malsperta uzanto ja komprenu la vorto(j)n.

Infinitivo/imperativo

La tradukteamo de OpenOffice.org uzas la jenan regulon pri uzado de imperativo en surekranaj tekstoj kaj menueroj: oni uzu ĝin kiam temas pri instrukcio al la uzanto, ekz. "Entajpu vian pasvorton" aŭ "Elektu el la ĉi suba listo". Krom tio, oni uzu i-formojn: "Konservi la dosieron", "Kopii la tekston", k.s.

Majuskloj

"Enmeti Filmon kaj Sonon" kun tri majuskloj estas sufiĉe nekutima stilo en Esperanto. Prefere uzu "Enmeti filmon kaj sonon". Ene de la tradukteamo de OpenOffice.org oni decidis uzi majusklojn nur komence de fraz(er)oj. Laŭ PMEG, se oni faras el propra nomo alian vorton, kiu mem ne estas propra nomo, oni normale konservas la majusklon (ĉar la propranoma parto de la vorto restas propra nomo), sed oni ankaŭ povas minuskligi (ĉar la tuto ne plu estas propra nomo). La kutimoj estas tre diversaj. Komputeko aplikas la regulojn de la Monato-redakcio, kiu emas pli minuskligi.

CD ROM - DVD

"Lumdisko" estas tegmenta termino por KD-oj, DVD-oj kaj aliaj specoj de diskoj, kiuj iel funkcias per lumo (lasero). Oni registras (aŭ skribas) dosierojn sur lumdiskon. Kelkaj tipoj de lumdiskoj ankaŭ permesas kopii kaj forigi dosierojn. Viddiskoj, kiujn oni uzas por spekti filmojn, ĉiam estas nurlegaj. Povas okazi ke ili estas protektataj kontraŭ kopiado en diversaj manieroj. Kiam oni konservas dosierojn sur KD aŭ DVD, plej ofte oni parolas pri "registri sur" (to burn).

User

"Uzanto" estas malfacila vorto. "Uzanta manlibro" ekzemple neniel estas "user manual".

"Manlibro por uzantoj" aŭ "Uzanto-manlibro" estas eblo elturniĝi. Pro la neeblo diri "uzanta manlibro", kelkaj fakuloj provis enkonduki "uzula"n. Plej multaj esperantistoj, ekzemple la membroj la tradukteamo de Open Office.org, ne uzas tiun ĉi vorton, ĉefe ĉar jam ekzistas "uzanto" kaj ĉar "uzi" estas verba radiko kiun oni normale substantivigas per "-anto".

Database

En praktiko plej multaj esperantistoj tradukas tiun ĉi terminon per "datumbazo". Konsiderinda parto de la okcidentaj komputikistoj preferas la formon "datenbazo", supozeble por eviti konfuzon kun iom nebulsenca verbo "datumi" (proksimume "datiĝi, deveni de koncerna tempo, komenciĝi iam"). La formo "dateno" restas malpli vaste uzata (kaj geografie kaj sence) kaj malpli tradicia. Tial en Komputeko vi ne trovos "datenbazo".

Browser

La ĝenerala traduko de "browser" estas "foliumilo". Mi observis, ke multaj esperantistoj nuntempe uzas la terminon "retumilo" por "web browser". Tio ne estas tute ĝusta, "retumilo" estas ilo por retumi; en la angla "internet suite". "Retumi" povas same bone esti legi mesaĝojn, okupiĝi pri mastrumado de retservilo per FTP, k.s. Ekzistas ankoraŭ aliaj variantoj, kiel "krozilo". "Internet Explorer" estas foje tradukata kiel "Interreta Esplorilo". "Navigilo" nuntempe estas ekuzata kiel traduko de la angla "GPS", la aparato kiun pli kaj pli da homoj uzas en la aŭto por trovi la vojon.

Link

"Ligo" estas la ligo inter du paĝoj. "Ligilo" estas la substrekitita vorto en retpaĝo kiu per alklako ligas vin al alia paĝo.

Preview

Depende de la kunteksto, eblas uzi "antaŭrigardi" aŭ "aspekto". Tre plaĉas al mi "aspekto de la presotaĵo".

Wizard

Post longa diskutado, en la tradukteamo de OpenOffice.org oni decidis ke "asistanto" estas la plej taŭga traduko. "Asistilo" laŭ pluraj spertuloj ne eblas, ĉar "wizard" ne estas ilo por asisti, sed kvazaŭ persono kiu asistas.

Tab

En Esperanto oni klare distingas inter "tabo" kaj "langeto". Tabo estas komando, kiu en redaktilo movas la tajplokon al fiksita horizontala pozicio. Langeto estas elstara parto de komputila fenestro, facile alklakebla (ekzemple ĉe Mozilo Firefox). Tamen, principe la langetoj nur estas la supraj partetoj, kiujn oni alklakas por aperigi la respektivajn paĝojn. Vi ne malfermas langeton, sed malfermas folion alklakante langeton.

Ŝarĝi / ŝargi

"Ŝarĝi" signifas, ke oni surmetas aŭ enmetas ion, kio estu iel transportata aŭ kio pezas sur ion. "Ŝargi" signifas, ke oni enmetas aŭ surmetas ion, kio estu uzata (kio estas bezonata por ĝusta funkciado). Do oni ŝarĝas transportilojn (aŭtojn, ŝipojn...) per transportaĵoj, kaj pesilon per pezaĵoj, kaj personojn per taskoj; sed oni ŝargas fotilon per filmo, aparaton per baterio, baterion per elektro, kasedilon per kasedo, komputilon per disko, pafilon per kuglo ktp.

Bloki / bari / eksigi / ekskludi

Ĉiu membro de Ipernity povas persone "bloki" homojn. Tiam tiuj blokitoj ne plu povas komenti sub viaj fotoj. En la franca: bloquer. La tuto de la blokitaĵoj estas nomita "Listo de blokitoj".

Ĉiu administranto aŭ kontrolanto de grupo povas "bari" homojn. Tiam la barito ne plu povas aldoni ion al grupo, nek komenti en ĝi. La barado estas portempa "puno". En la franca: supprimer.

Ĉiu administranto aŭ kontrolanto de grupo povas "eksigi" homojn. Ankaŭ tiam la eksigito ne plu povas aldoni ion al grupo, nek komenti en ĝi, sed la eksigo estas definitiva. En la franca: bannir.

Estas uzata krome la verbo "ekskludi", kiu signifas bari kaj/aŭ eksigi. En la franca: exclure.

Formato / formo

"Formato" teorie temas ĉefe pri dimensioj laŭ alteco kaj larĝeco. JPG, DOC kaj PDF estas tri diversaj "dosierformoj", ne "dosierformatoj". En praktiko, ĉefe sub influo de naciaj lingvoj, multaj esperantistoj tamen (erare?) uzas la terminon "formato" pli vaste. Por eviti la

diskutojn, oni povus ekzemple uzi PDF kaj Word kiel adjektivojn kaj skribi "PDF-a [podofoa] dosiero". Ĉiu leganto komprenos ĉu "dosiero en PDF-a formo", ĉu dosiero en "PDF-a formato", ĉu dosiero de tipo PDF.

Cut and paste

La tuta metaforo pri "eltondi" kaj "alglui", kiel uzita en komputilaj aplikaĵoj, venas de la antaŭa preparado de ĵurnaloj kaj revuoj, kie oni vere eltondis vortojn aŭ alineojn (t.e. oni tranĉis paperon per tondilo por elpreni kelkajn vortojn). Por aldoni vortojn, oni algluis paperon kun tajpitaĵoj sur ĝi. Kiam oni ekuzis komputilojn por enpaĝigi tekstojn, oni nature reuzis la samajn vortojn por la sama operacio, kvankam oni ne plu uzis veran tondilon aŭ gluon. Poste, kreantoj de komputilaj programoj plilarĝigis la sencon de tiuj vortoj, kaj nun eblas "eltondi" pli malpli ion ajn el unu aplikaĵo kaj "alglui" ĝin en alian, ĉu foto, ĉu teksto, ĉu datumoj, ktp.

Pixel

Iuj opinias, ke "bildero" estus pli bona traduko, ĉar pli simpla. Jes, ĝi estas pli simpla, sed ankaŭ malpli ĝusta: ja ne temas pri ero de la bildo mem, sed pri ero de ties rastrumigita prezento; unu sama bildo povas havi diversajn rastrumigojn (ĉe diversaj distingivoj) — kaj aliflanke, oni povas paroli pri "rastrumo" sendepende je bildo (samkiel eblas paroli pri ekrano sendepende je bildo). [Sergio Pokrovskij]

Tipo / speco

Atentu pri la difereco inter "tipo" laŭ "speco" en Esperanto. En multaj esprimoj "type" estas tradukita per "tipo", sed tio estas falsa amiko; plej ofte "type" estas "speco". Bona ekzemplo estas "tipara tipo" por "font type". "Tiparo" estas aro da tipoj, do "tipara tipo" pensigas pri unu el tiuj tipoj kaj ne pri "speco de tiparo". Speco estas pli vasta kaj tipo pli detala. Do dosierspecoj estas bildoj, tekstoj, ... kaj dosiertipoj estas JPG, BMP, PNG, TXT, DOC. Datumspeco estas numero kaj -tipo estas INT, LONG, DOUBLE, VARCHAR, NUMBER(12,4). [Edmund Grimley Evans]

Retadreso

En praktiko oni uzas "retadreson" kiel tradukon de "URL" kaj de "e-mail address". Se vi volas esti pli klara, eblas uzi "reteja adreso" por URL kaj "retpoŝta adreso" por "e-mail address".

Neologismoj, nenecesajoj kaj oftaj eraroj

Estas tendenco provi limigi sin al Fundamentaj kaj oficialaj radikoj. Mi plene subtenas tiun filozofion! Jen listeto kun terminoj kiujn mi malkonsilas uzi. Mi aldonis alternativan tradukon.

- alkroĉaĵo = aldonaĵo, kunsendaĵo
- amplifiki = amplifi
- amplifikatoro = amplifilo
- asemblero = asemblilo
- budĝeto = buĝeto
- datenoj = datumoj
- datenbazo = datumbazo
- diĝita, diĝitala = cifereca
- emajlo = retpoŝto, retmesaĝo
- fajlo = dosiero
- hakero = kodumulo
- hardvaro = aparataro
- informacio = informo
- karaktero = signo
- komputero = komputilo
- licenco = permesilo
- paragrafo = alineo
- softvaro = programaro
- storo = memoro, memorilo
- stori = enmemorigi
- savi = konservi
- uzula = de uzanto
- versiono = versio

La terminokolekto

La usonangla estas la fontolingvo de la Komputeko-projekto. Tiuj terminoj aperas grase. Ĉar en la angla ne ĉiam estas klare ĉu vorto estas verbo, ĉu substantivo, ĉu adverbo/adjektivo, mi indikis post la termino inter krampoj pri kiu vortklaso temas.

v = verbo

s = substantivo

a = adverbo aŭ adjektivo

m = mallongigo

La traduko menciita tuj post la egalsigno (=) estas tiu kiun mi preferas. Por ĉirkaŭ sepono de la terminoj, post la vertikala streko (|) aperas alternativa traduko. Inter krampoj aperas la fontindikoj. Klarigojn vi trovos en paĝo 8.

Foje mi longe diskutis antaŭ ol veni al konkludo. Mi invitas vin provlegi la tutan liston kaj informi min pri plibonigeblaĵoj!

A

abacus (s) = abako (Bertin)
abandon (v) = forlasi
abbreviate (v) = mallongigi
abbreviation (s) = mallongigo
abend (m) = misfino (PIV2002, KompLeks)
ability (s) = eblo (Maŭro) | ebleco
abnormal ending (s) = misfino
abort (v) = ĉesigi (KompLeks, OOo, KDE)
about (s) = pri
about box (s) = pri-dialogujo
absolute (a) = absoluta (KompLeks) | senkondiĉa (TekVort)
absolute address (s) = absoluta adreso (KompLeks, Pekoteko)
absolute cell reference (s) = absoluta ĉelreferenco
absolute coding (s) = absoluta kodado
absolute link (s) = absoluta ligilo
absolute path (s) = absoluta vojo
absolute URL (s) = absoluta URL
absolute value (s) = absoluta valoro
abstract (s) = resumo (OOo)
abstract (a) = abstrakta (Bertin)
abstract machine (s) = abstrakta maŝino
abstract syntax (s) = abstrakta sintakso
abstract syntax tree (s) = abstrakta sintaksarbo
abuse (s) = misuzo | fiuzo (Maŭro)
abuse (v) = misuzi | fiuzi (Maŭro)
accelerate (v) = plirapidigi
acceleration (s) = plirapidigo
accelerator (card) (s) = plirapidigilo
accelerator board (s) = plirapidigilo
accelerator card (s) = plirapidigilo
accent (s) = kromsigno (Benson) | diakrita signo (PIV1)
accent key (s) = kromsigna klavo | senpaŝa klavo (KompLeks)
acceptable use policy (s) = politiko pri akceptebla uzado (Edmundo)
acceptance criteria (s) = kriterioj por akceptado
acceptance testing (s) = testo de akceptado
access (s) = atingo (KompLeks, ReVo, OOo) | aliro (Bertin)
access (database) (v) = atingi (PIV2002, OOo) | aliri (KompVort)
access (disk) (v) = atingi (PIV2002) | aliri
access code (s) = atingokodo | alirokodo
access control (s) = atingokontrolo (KompLeks, TekVort) | alirokontrolo
access error (s) = atingeraro (OOo) | aliroeraro
access key (s) = fulmoklavo (Plone)
access level (s) = atingonivelo
access mask (s) = atingomasko

access mechanism (s) = atingomekanismo
access method (s) = atingomaniero (KompLeks, TekVort) | alirometodo
access number (s) = atingonumero
access permission (s) = atingopermeso (TekVort, KDE)
access point (s) = retkaptejo
access provider (s) = interretperanto (FEL) | provizanto de retkonekto (KompLeks)
access rate (s) = atingorapido
access right (s) = atingorajto (KompLeks, TekVort)
access time (s) = atingotempo (KompLeks, TekVort, KDE)
access token (s) = atingoĵetono
access violation (s) = atinga malobservo
accessibility (s) = alirebleco (Edmundo, Firefox)
accessibility aids (s) = iloj por alirebleco
accessibility feature (s) = ilo por alirebleco | faciluzilo (KDE)
accessibility tool (s) = ilo por alirebleco (KDE)
accessibility wizard (s) = asistanto pri alirebleco
accessories (s) = akcesoraĵoj (TekVort)
account (customer) (s) = kliento
account (data) (s) = konto (KompLeks, ReVo)
account alias (s) = kromnomo de konto
account expiration (s) = konta ekvalidiĝo
account information (s) = kontaj informoj
account lockout (s) = konta ŝlosa
accumulator (s) = akumululejo (PIV2002, ReVo) | akumulatoro (Bertin)
accuracy (s) = ekzakto (KDE) | ekzakteco (KompLeks)
accurate (a) = ekzakta
acknowledge (v) = kvitanci (KompLeks) | konfirmi
acknowledge character (s) = kvitanca signo (KompLeks, Bertin) | konfirma signo
acknowledgement (s) = konfirmo
ACL policy (s) = alirkrollista sekureca strategio (Denizo)
acquire (v) = akiri (Bertin, TekVort)
acquisition (s) = akiro (Bertin)
acquisition date (s) = akirdato
acronym (s) = akronimo (Vikipedio)
action (s) = ago
action bar (s) = agobreto | agotrabo
action button (s) = agobutono
action page (s) = agopaĝo
action query (s) = aktiva informpeto
action row (s) = rikordo
action statement (s) = ag-ordono (Maŭro)
action table (s) = rikordaro
action type (s) = agospeco
activate (v) = aktivigi (Bertin, KDE) | ŝalti (OOo)

activation (s) = aktivigo (Bertin)
active (a) = aktiva
active cell (s) = aktiva ĉelo
active content (s) = aktiva enhavo
active control (s) = aktiva stirilo
active desktop (s) = aktiva labortablo
active directory (s) = aktiva dosierujo
active document (s) = aktiva dokumento
active link (s) = aktiva ligilo (OOo)
active partition (s) = aktiva subdisko
active script (s) = aktiva skripto
Active Server Pages (s) = Aktivaj Servil-Paĝoj
active sheet (s) = aktiva folio
active window (s) = aktiva fenestro (OOo)
ActiveX component (s) = ActiveX-elemento
ActiveX control (s) = ActiveX-stirilo
ActiveX Data Objects (s) = ActiveX-datumbjektaj
ActiveX object (s) = ActiveX-objekto
actual address (s) = fakta adreso (Bertin)
ad (s) = reklamo (Edmundo)
ad blocker (s) = reklamoblokilo
ad click (s) = alklako sur reklamo
ad click rate (s) = ofteco de alklakado sur reklamo
ad display (s) = reklamoaperigo
ad hoc network (s) = porokaza loka reto (Edmundo)
ad hoc query (s) = dinamika informpeto
ad killer (s) = reklamoforigilo
ad window (s) = reklamofenestro
adapt (v) = adapti
adapter (s) = adaptilo (KompLeks, Bertin, TekVort)
adapter card (s) = adaptila karto
adapter framework (s) = adaptila framo
adaptive format (s) = adaptiĝa aranĝo
add (v) = aldoni
added value (s) = aldona valoro
addendum (s) = aldono
adder (s) = adiciilo (Bertin)
add-in (a) = kromprogramo (Firefox) | aldonaĵo (OOo)
addition (s) = adicio (Bertin)
additional display (s) = kroma ekrano
add-on (a) = aldonaĵo | helpprogramo
add-on device (s) = kroma aparato
address (s) = adreso (PIV2002, ReVo, Bertin)
address (v) = adresi
address assignment (s) = adresatribuo (TekVort)
address bar (s) = adresbreto
address book (s) = adresaro (OOo, KDE, FEL)
address bus (s) = adresbuso (KompLeks, Bertin, TekVort)
address field (s) = adreskampoj (OOo) | adresparto (KompLeks)
address list (s) = adresaro (TekVort)

address pool (s) = adresgrupo
address register (s) = adresreĝistro (TekVort)
address space (s) = adresospaco (TekVort)
address translation (s) = adrestraduko
addressee (s) = adresato (OOo, TekVort)
addressing (s) = adresado (Bertin)
adjacent (a) = najbara | apuda
adjust (v) = ĝustigi (Bertin) | akomodati (KompLeks)
adjustment (s) = ĝustigo (Bertin) | akomodigo
adjustment handle (s) = ĝustiga tenilo
adjustment layer (s) = ĝustiga tavolo | akomodata tavolo
administration (s) = administrado (TekVort)
administration queue (s) = administra atendovico (Maŭro)
administrative credentials (s) = administra legitimaĵo
administrative setup (s) = administra agordo
administrative tools (s) = administra ilaro
administrative vulnerability (s) = administra atakeblo (Maŭro)
administrator (s) = administranto (OOo)
administrator account (s) = konto de administranto
administrator role (s) = rolo de administranto
administer (v) = administri (Drupalo)
admission control (s) = atinga kontrolo
adoption rate (s) = alprena rapido
adornment (s) = grafika elemento
advance (increase) (v) = kreskigi (Bertin)
advance (move) (v) = movi (Bertin)
advanced (a) = speciala (OOo) | progresinta (Maŭro)
advanced filter (s) = speciala filtrilo (OOo)
advanced mapping (s) = speciala mapigo
advanced power management (s) = altnivela energiadministrado
advanced search (s) = detala serĉo (KDE)
advanced user (s) = spertulo
advertising banner (s) = reklamrubando (KompLeks)
advertising button (s) = reklambutono
adware (s) = reklamprogramaro (tradukado)
affiliation program (s) = partnera programo (Lode VDV)
affirmative response (s) = jeso (KompLeks)
aggregate (v) = kolekti (Chuck Smith) | kunmetita (Lode VDV)
aid (s) = helpo (Bertin) | konsilo (Bertin)
aim (v) = celi
air conditioning (s) = klimatizilo | klimatizado (Bertin)
air vent (s) = aerklapo (Lode VDV)
airbrush (s) = ŝprucpisto (OOo)
alert (v) = averti | pepi
alert (s) = averto | pepo (TekVort)
alert box (s) = averta fenestro

alert message (s) = averta mesaĝo
algorithm (s) = algoritmo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
algorithmic (a) = algoritma (Bertin)
alias (link to file) (s) = simbola ligilo (KompLeks)
alias (person) (s) = kromnomo (KompLeks)
aliasing (s) = kromnomado
align (v) = ĝisrandigi (OOo) | rektigi (PIV2002)
align bottom (s) = ĝisrandigi malsupren (OOo)
align center (s) = centrigo (Maŭro)
align center horizontally (s) = horizontala centrigo (Maŭro)
align center vertically (s) = vertikala centrigo (Maŭro)
align centered (s) = centrigo (Maŭro)
align left (s) = ĝisrandigi maldekstren (OOo)
align middle (s) = centrigo (Maŭro)
align right (s) = ĝisrandigi dekstren (OOo)
align to grid (s) = alkradigi (Maŭro)
align to top (s) = ĝisrandigi supren (OOo)
alignment (s) = ĝisrandigo (TekVort)
all caps (s) = nur majuskloj
all-in-one (a) = ĉio-en-unu
allocate (v) = asigni (PIV2002, Edmundo)
allocation (s) = asigno (PIV2002)
allocation unit (s) = asigna unuo
allow (v) = permesi (OOo, Abiword)
alpha (a) = alfa
alpha release (s) = alfa eldono
alpha version (s) = alfa versio
alphabetic (a) = alfabeto (Bertin)
alphanumeric (a) = litercifera (PIV2002, KompLeks, OOo) | alfanumera (Pekoteko)
Alt key (s) = Alt-klavo (KDE) | alternativa registruo (KompLeks)
alter (v) = modifi (Bertin) | ŝanĝiĝi (TekVort)
alteration (s) = modifo (Bertin)
alternate (v) = alterni (TekVort)
alternate current (s) = alterna kurento (Bertin)
alternating (a) = alterna (Bertin, TekVort)
alternating group (s) = alterna grupo (TekVort)
always on top (a) = ĉiamvidebligi (Maŭro)
ambiguity (s) = plursenceco
ambiguous (a) = plursenca (KompLeks) | ambigua (KompLeks)
amount (s) = sumo (Bertin)
ampersand (s) = kaj-signo (ReVo, Pekoteko) | perlueto (KompLeks)
amplification (s) = amplifo (PIV2002)
amplifier (s) = amplifilo (PIV2002, Bertin)
amplify (v) = amplifi (PIV2002)
analog (a) = analoga (PIV2002, KompLeks, Bertin)
analog-to-digital converter (s) = ciferecigilo (KompLeks)
analysis (s) = analizo (Bertin)
analyst (s) = analizisto (Bertin)

analytic (a) = analiza (Lode VDV)
analyzer (s) = analizilo (KompLeks, ReVo, Bertin)
ancestor (s) = praulo
ancestor element (s) = praula elemento (Edmundo)
anchor (s) = ankro (KompLeks, OOo, FEL)
anchor cell (s) = ankra ĉelo
anchor plugin (s) = ankra kromprogramo
anchor point (s) = ankra punkto
anchor window (s) = ankra fenestro
ancillary (a) = helpa (Bertin)
angle brackets (s) = angulaj krampoj
animated advertisement (s) = movbilda anonco
animated button (s) = movbutono
animated GIF (s) = GIF-movbildo
animated image (s) = movbildo
animation (s) = movbildo | animacio (ReVo)
annotate (v) = prunti (NL-EO 4) | komenti
annotation (s) = prunto (NL-EO 4) | komento (Bertin)
anomaly (s) = nenormalaĵo (Bertin)
anonymous (a) = sennoma | anonima
anonymous FTP (s) = sennoma FTP | anonima FTP (KompLeks)
anonymous FTP authentication (s) = sennoma FTP-aŭtentigo
anonymous logon (s) = sennoma ensaluto | senrekona ensaluto (Maŭro)
anonymous user (s) = sennoma uzanto
anonymous user access (s) = atingo de sennoma uzanto
ANSI character set (s) = ANSI-signaro
answer file (s) = respondodosiero
answering tool (s) = respondilo
anti spam (s) = kontraŭspamilo
anti-aliasing (s) = glatigo (KompLeks, KDE)
anti-piracy system (s) = kontraŭpirata sistemo
antivirus program (s) = senvirusigilo
antivirus software (s) = senvirusigilo (KompLeks, TekVort)
anycast (v) = ien-ajn-elsendi
aperture (s) = aperturo (Bertin)
API (m) = API
apostrophe (s) = apostrofo (KompLeks)
appealing (a) = alloga
appearance (s) = apero (KompLeks, ReVo) | aspekto (Maŭro)
append (v) = postglui (OOo) | postaldoni (Vim)
append query (s) = aldoniga informmendo
appendable (a) = postgluebla | postaldonebla
Apple hardware (s) = Apple-aparataro
Apple platform (s) = Apple-platformo
Apple software (s) = Apple-programaro
applet (s) = retprogramo (KompList) | apleto (KompLeks)
appliance (s) = aparato

appliance server (s) = servila fasko
application (s) = aplikaĵo (KompLeks, KDE, TekVort) | aplika programo (PIV2002)
application designer tool (s) = programilo (Maŭro) | komponilo (KompLeks)
application domain (s) = aplikokampo
application folder (s) = programdosierujo
application launcher (s) = aplikaĵolancilo (KDE)
application layer (s) = aplika tavolo (TekVort)
application logic (s) = logiko de la aplikaĵo
application pane (s) = aplikaĵofenestro
application pool (s) = grupo de aplikaĵoj
application program (s) = aplika programo (PIV2002, Bertin)
Application Programming Interface (s) = aplikprograma interfaco (KompLeks)
application root (s) = aplikaĵa radiko
application scope (s) = aplikaĵa regiono
application server pages (s) = servilaplikaj paĝoj
application settings (s) = agordoj de aplikaĵo
application sharing (s) = komunigo de aplikaĵo
application software (s) = aplika programaro (ReVo)
Application Specific Integrated Circuit (ASIC) (s) = Aplikadospecifa Integrita Cirkvito (ASIC) (KompList)
application suite (s) = aplikaĵaro
apply (v) = apliki (OOo) | kandidatiĝi (Drupalo)
apply power to (v) = kurentprovizi (Bertin)
approach (s) = aliro (KompLeks)
approval history (s) = historio de aproboj
arbitrary (a) = arbitra (Pekoteko)
arc (s) = arko (Bertin)
architecture (s) = arkitekturo | arĥitekturo
archive (v) = enarkivigi (KompList)
archive (s) = arkivo (PIV2002, KompLeks) | arĥivo (PIV2002)
archiving (s) = arkivado (TekVort)
archiving software (s) = arkiva programaro
area (s) = zono (Bertin)
area chart (s) = area diagramo (Maŭro)
area code (s) = regionkodo
argument (s) = argumento (KompLeks, Bertin)
arithmetic (a) = aritmetika (Bertin)
arithmetic and logical unit (s) = aritmetikilo (ReVo)
arithmetics (s) = aritmetiko (ReVo)
arm (access) (s) = brako (Bertin)
arrange (v) = aranĝi (OOo)
array (s) = tabelo (KompLeks, OOo, Bertin) | matrico (Maŭro)
array type (s) = tabeltipo | matricotipo (Maŭro)
arrow (s) = sago (OOo, Pekoteko)
arrow key (s) = sagoklavo (TekVort, KompLeks)
art department (s) = grafikistoj
article (website) (s) = artikolo
artificial intelligence (s) = artefarita intelekto (PIV2002, ReVo, KompList)

artificial language (s) = artefarita lingvo (Bertin)
artwork (s) = artaĵoj | grafiko
ascend (v) = kreski (OOo, Lode VDV)
ascender (s) = superliniaĵo (KompLeks)
ascending (a) = kreska (OOo, TekVort)
ascending order (s) = kreska ordo (KompLeks, Bertin)
ascending sort (s) = kreska ordigo (KompLeks)
ASCII (s) = askio (PIV2002, ReVo, TekVort)
ASCII character set (s) = askia signaro (PIV2002, KompLeks)
ASCIIize (v) = askiigi (ReVo)
ASP (m) = ASP
aspect ratio (s) = ekranformato (Edmundo) | bildformato (Edmundo)
assemble (hardware) (v) = munti
assemble (programming) (v) = asembli (PIV2002, ReVo, Bertin) | kunmeti (Teknika vortaro)
assembler (s) = asemblilo (PIV2002, KompLeks, Bertin) | kunmetilo (Teknika vortaro)
assembly language (s) = asembla lingvo (PIV2002, TekVort, KompList)
assertion (s) = aserto (KompLeks)
asses (v) = taksi (Benson)
assessment (s) = takso (Benson)
asset (s) = pluso (Lode VDV)
assign (v) = atribui (OOo)
assigned configuration (s) = atribuita agordo
assigned task (s) = atribuita tasko
assignment (s) = atribuo (KompBaz)
assignment operator (s) = atribuilto
assignment statement (s) = atribua instrukcio
assistant (installation) (s) = instal-asistanto | agordilo (KDE)
assistive technologie (s) = helpoteknologio (Cindio)
associate (v) = asocii (Edmundo)
associated item (s) = asociita elemento
association (s) = asocio (Drupalo)
associative array (s) = akompana tabelo
assumption (s) = supozo
asterisk (s) = steleto (KompLeks, TekVort)
asymmetric (a) = malsimetria (KompLeks, TekVort)
asymmetric encryption (s) = malsimetria ĉifrado
asymmetric key algorithm (s) = malsimetria ŝlosiloalgoritmo
asymmetric multiprocessing (s) = malsimetria plurtraktado
asynchronous (a) = nesinkrona (KompLeks, TekVort)
asynchronous communication (s) = nesinkrona komunikado
asynchronous data exchange (s) = nesinkrona interŝanĝo de datumoj

asynchronous operation (s) = nesinkrona funkciado
asynchronous transfer mode (s) = nesinkrona transmadata reĝimo
at random (a) = aleatore (KompLeks, KompList) | hazarde (Maŭro)
at sign (s) = heliko (PIV2002, KompLeks, ReVo) | po-signo (ReVo)
attach (v) = kunligi | alkröci (Maŭro)
attached event (s) = ligita evento
attached property (s) = ligita eco
attachment (s) = kunsendaĵo (KompLeks, ReVo, TekVort) | aldonaĵo (FEL)
attendance (s) = ĉeesto (Bertin)
attribute (symbol) (s) = atributo (KompLeks, ReVo, KompList)
attribute (belonging to) (s) = atribuo
attribute (v) = atribui
audio (a) = son-
audio book (s) = sonlibro
audio CD (s) = sondisko
audio codec (s) = sonkodeko
audio conference (s) = sontelego (Bertin)
audio editor (s) = sonredaktilo (KDE)
audio file (s) = sondosiero (TekVort)
audio mixer (s) = sonmiksilo (Maŭro)
audio preview (s) = antaŭaŭskulto (KDE)
audio recorder (s) = sonregistrilo (KDE)
audiographic (a) = sonbilda (Bertin)
audio-visual (a) = aŭdvida
audit (v) = ekzameni (Edmundo) | revizii (Bertin)
audit mode (s) = ekzamena reĝimo | revizia reĝimo
audit policy (s) = ekzamena strategio | revizia strategio
auditor (s) = ekzamenisto | reviziisto (Bertin)
authentic (a) = aŭtenta (Lode VDV) | aŭtenta
authenticated (a) = aŭtentigita
authenticated access (s) = aŭtentigita aliro
authentication (s) = aŭtentokontrolo (KompLeks, Ipernity, TekVort)
authentication database (s) = aŭtentiga datumbazo
authentication method (s) = aŭtentiga metodo
authentication server (s) = aŭtentiga servilo (Drupalo)
authentication service (s) = aŭtentiga servo (Drupalo)
authentication (s) = aŭtentokontrolo (KompLeks, TekVort)
authentication code (s) = aŭtentoidiko (KompLeks, TekVort)
authored (a) = verkita (Drupalo)
authoring tool (s) = verkilo (Lode VDV)
authorization (s) = rajtigo (Wordpress)
authorization manager (s) = rajtoadministrado

authorize (v) = rajtigi (Wordpress)
authorized (a) = rajtigita
authorized distributor (s) = rajtigita distribuanto
authorized user (s) = rajtigita uzanto
auto start (s) = aŭtolanĉo (KDE) | memlanĉo (Maŭro)
auto thumbnail (s) = aŭtominiaturo
auto-adjust (v) = aŭtomate sinadapti | memadaptiĝi (Maŭro)
autoarchive (v) = aŭtomate enarkivigi
auto-complete (v) = aŭtomate kompletigi (Drupalo)
autoconnect (v) = aŭtomate konektiĝi
auto-correct (v) = aŭtomate korekti (OOo) | memkorekti (Bertin)
autodecrement (s) = memdekremento (KompLeks)
autodetection (s) = aŭtomata rekono (Lode VDV)
auto-dialer (s) = aŭtomata numerumilo
auto-exit (v) = aŭtomate eliri
autofit (selection) (s) = aŭtomate adapti
autoflow (s) = aŭtomata pluflo (Lode VDV)
auto-format (s) = aŭtomate formati (OOo)
autohide (s) = aŭtomata malaperi (Lode VDV)
autoincrement (s) = memalkremento (KompLeks, TekVort)
auto-joining (s) = aŭtomata kunligado
autolayout (s) = aŭtomata enpaĝigo
autologger (s) = aŭtomata protokolilo
autologon (s) = aŭtomata ensaluto
automatic (a) = aŭtomata (Bertin)
automatic configuration (s) = aŭtomata agordo
automatic document feeder (s) = aŭtomata paperenmetilo
automatic failover (s) = aŭtomata ŝanĝo al rezerva sistemo
automatic layout (s) = aŭtomata enpaĝigo
automatic learning (s) = aŭtomata lernado
automatic login (s) = aŭtomata ensaluto (KDE)
automatic reply (s) = aŭtomata respondo
automatic scrolling (s) = aŭtomata rulumado
automatic update (s) = aŭtomata ĝisdatigo | aŭtomata aktualigo (Maŭro)
automation (s) = aŭtomatigo (Bertin)
automatize (v) = aŭtomatigi (Bertin)
autonomous (a) = memstara | aŭtonoma (Bertin)
autonomous system (s) = memstara sistemo (Maŭro) | aŭtonoma sistemo
autopilot (s) = aŭtomata piloto (OOo)
auto-play (s) = aŭtomate ludi | memstarto (Maŭro)
auto-recover (s) = aŭtomata restaŭro
autorecover info (s) = aŭtomataj riparinformoj (Lode VDV)

auto-repeat (s) = aŭtomata ripeto
auto-report (s) = aŭtomata raporto
autoresponder (s) = aŭtomata respondilo
auto-response (s) = aŭtomata respondo
autorun (s) = aŭtomata lanĉo
autosave (s) = aŭtokonservado (KompLeks, TekVort)
auto-static update (s) = aŭtomata statika ĝisdatigo | aŭtomata statika aktualigo (Maŭro)
autostretch (s) = aŭtomate streĉi
autosum (s) = aŭtomata sumo
autotext (s) = aŭtomata teksto (OOo)
auto-throttle (s) = aŭtomata trafik-limigo (Drupalo)
autoverify (v) = memkontroli (Bertin)
autowrap (s) = aŭtomata linifaldado (Maŭro) | aŭtomata teksta ĉirkaŭfluo
auxiliary (a) = neĉefa (Bertin) | helpa (Bertin)
auxiliary display (s) = neĉefa ekranaro
auxiliary equipment (s) = neĉefa ekipaĵo | helpaparataro (Lode VDV)
auxiliary memory (s) = neĉefa memoro (Bertin, Pekoteko) | helpmemoro (Lode VDV)
availability (a) = disponeblo (Bertin)
availability indicator (s) = indikilo pri disponeblo
available (a) = disponebla (KompLeks, OOo, Abiword) | disponata (Edmundo)
available disk space (s) = disponebla diskospaco (OOo)
available memory (s) = disponebla memoro
avatar (s) = avataro (Chuck Smith)
award (s) = premio
axis (s) = akso (OOo, Bertin)
B2B integration (s) = interkomerca integriro
back buffer (s) = akcesora bufro
back panel (s) = malantaŭa panelo
backbone (s) = spino (KompLeks, FEL) | ĉefreto (KompLeks)
backbone router (s) = ĉefa enkursigilo
back-end (a) = interna | administra
back-end interface (s) = interna interfaco (KompLeks) | administra interfaco (Maŭro)
background (s) = fono (KompLeks, ReVo, OOo)
background (a) = fona
background color (s) = fona koloro
background graphics (s) = fona grafiko
background handles (s) = fonaj teniloj
background process (s) = fona procezo (KompLeks, TekVort)
background processing (s) = fona reĝimo (ReVo)
background program (s) = fona programo
background shading (s) = fona ombro
background sound (s) = fona sono
background task (s) = fona tasko (KompLeks, TekVort)
backing store (s) = ekstera memorilo

backlight (s) = fona lumo
back-office (s) = administrejo (Maŭro)
backorder (s) = retromendo
backplane (s) = alkonecta cirkvirkarto
backslash (s) = malsuprenstreko (Bertilo) | dekliva streketo (KompLeks)
backspace (s) = retropaŝo (KompLeks, TekVort, OOo)
backspace key (s) = retropaŝa klavo
backtrace (s) = retrospurado (KDE)
backup (s) = savkopio (ReVo, Edmundo) | restaŭrkopio (KompLeks)
backup (v) = fari savkopion | enarkivigi (KompVort)
back-up (a) = savkopio | restaŭra (Bertin)
back-up copy (s) = savkopio (ReVo, Edmundo) | restaŭrkopio (Bertin)
back-up cycle (s) = savciklo
back-up file (s) = savdosiero | restaŭrdosiero (OOo)
back-up server (s) = rezerva servilo (Edmundo)
back-up store (s) = ekstra memoro
backward compatibility (s) = retrokongruo
backward compatible (s) = retrokongrua
backward quote (s) = malapostrofo (PIV2002, Edmundo) | retrocilito (Vim)
backward slash (s) = malsuprenstreko (Bertilo) | dekliva streketo (KompLeks)
bad block (s) = malbona sektoro
bad sector (s) = malbona sektoro
badge (s) = insigno (Bertin)
balloon help (s) = ŝpruĉhelpilo (KompLeks)
balloon tip (s) = ŝpruĉhelpa konsilo
ban (visitor from site) (v) = forbari (Vikipedio, Drupalo)
band (s) = bendo (Bertin)
banded (a) = rubanda
bandwidth (s) = kapacito (KompLeks, KDE) | bendlarĝo (Teknika vortaro)
bandwidth throttling (s) = limigado de kapacito
bang (UNIX) (s) = krisigno
banner (s) = reklamrubando (KompLeks) | ligbutono (E@I)
bar (s) = breto (OOo) | trabo (KompLeks)
bar (planning software) (s) = bastono
bar (stroke) (s) = streko (Bertin)
bar chart (s) = bastona diagramo (KDE) | ortogramo (Maŭro)
bar code (s) = strikodo (PIV2002, Edmundo) | strekokodo (Bertin)
bar code reader (s) = strikodolegilo (PIV2002)
bar code scanner (s) = strikoda skanilo
bar graph (s) = bastona diagramo | ortogramo (Maŭro)
bar width (s) = bretolarĝo (OOo)
base (s) = bazo (Bertin)

base address (s) = bazadreso (Bertin)
base address register (s) = bazadresa reĝistro
base backup (s) = baza savkopio | baza sekurkopio
base capacity (s) = baza kapacito
base character (s) = baza signo
base language (s) = baza lingvo
base memory (s) = baza memoro
base style (s) = baza stilo
base unit (s) = baza unuo
baseline (s) = bazolinio
bash (s) = Baŝo (KompLeks)
Basic (s) = Baziko (PIV2002)
basic input/output system (s) = BIOS
basic signal (s) = baza signalo (Bertin)
basic storage (s) = baza konservado
basic volume (s) = baza portilo
basket (s) = ĉareto (Ipernity) | korbo
batch file (s) = komandosdosiero (KompList) | komandaro (KompVort)
batch processing (s) = stapla reĝimo (KompLeks) | fona reĝimo (KompLeks)
batch program (s) = komandosdosiero
batch-printing (s) = stapla presado | stapla printado
battery (s) = baterio | akumulatoro (Edmundo)
battery charge (s) = ŝargeco de la baterio (Maŭro)
battery charger (s) = bateria ŝargilo
battery life (s) = bateria vivdaŭro
battery management (s) = bateria mastrumado
battery runtime (s) = bateria vivdaŭro
battery supply (s) = bateria nutr(ad)o
baud (s) = baŭdo (Bertin, KompList, FEL)
baudrate (s) = transmetrapido (en baŭdoj) (KompLeks, TekVort)
beep (v) = pepi
beep (s) = pepo
bell (s) = pepo (KDE)
benchmark (s) = taksotestado
benchmark program (s) = taksotestilo
benchmarking (s) = taksotestado (KompLeks) | kompara kvalitprovo (KompBaz)
beta (a) = beta (KompLeks)
beta release (s) = beta-eldono
bevel (s) = bevelo (ReVo) | klintranĉita rando (ReVo)
bevel (v) = beveli (ReVo) | klintranĉi (ReVo)
bezel (s) = nigra rando (Lode VDV)
Bezier curve (s) = Bezier-kurbo
Bezier surface (s) = Bezier-surfaco
bias (s) = ekarto (Bertin)
bias error (s) = ekarteraro (Bertin)
bidirectional (a) = ambaŭdirekta
bifurcation (s) = disforkiĝo
big-endian (a) = pezkomenca
bilinear (a) = dulinara

bilinear filtering (s) = dulinara filtrado
bilingual glossary (s) = dulingva difinvortaro
bill (s) = fakturo (Bertin)
bill (v) = fakturi (Bertin)
billing address (s) = adreso por la fakturo
bin (s) = ujo
binary (a) = duuma (PIV2002, KompLeks, ReVo) | binara (PIV2002)
binary code (s) = duuma kodo (KompLeks, TekVort, Bertin) | binara kodo (KompVort)
binary digit (s) = duuma cifero
binary file (s) = duuma dosiero (KompLeks, KompList, FEL) | binara dosiero
binary tree (s) = duuma arbo (TekVort) | binara arbo
bind (v) = bindi (PIV2002, ReVo)
bind to port (v) = asocii sin kun pordo
binder (s) = bindilo (ReVo)
binding (s) = bindaĵo (OOo)
binding expression (s) = bindaĵa esprimo (OOo)
binding margin (s) = binda marĝeno
BIOS (m) = BIOS
bistable (a) = dustabila (Bertin)
bit (s) = bito (PIV2002, KompLeks, ReVo)
bit map (s) = rastrumo (KompLeks, OOo, KDE) | bitbildo (PIV2002)
bit rate (s) = bitrapido (Bertin)
bit stream (s) = bitfluo (Bertin)
bit string (s) = bitĉeno (KompLeks)
bitmap font (s) = rastruma tiparo (TekVort) | bildera tiparo (Maŭro)
bitmap pattern (s) = rastruma motivo (OOo) | bildera motivo (Maŭro)
bitmap scaling (s) = rastruma skalado | bildera skalado (Maŭro)
bits per pixel (s) = bitoj rastrumere | bitoj bildere (Maŭro)
bits per second (s) = bitoj en sekundo | bitoj sekunde (Maŭro)
BitTorrent (s) = samtavola dosierdivida protokolo
bitwise comparison (s) = laŭbita kompara operacio
black and white (a) = nigra-blanka (OOo)
black box (s) = nigra skatolo (Bertin)
black hat (s) = retpirato (ReVo)
blacklist (v) = listigi je nigra listo
blacklist (s) = nigra listo
blacklisted (a) = listigita je nigra listo
blank (v) = viŝi (Bertin) | plenigi per spacetoj (Bertin)
blank (s) = malplena (Drupalo)
blank character (s) = spaceto
blank line (s) = malplena linio (OOo, Bertin)
blank screen (s) = malplena ekrano (Lode VDV)
blind carbon copy (s) = kaŝkopio (Maŭro) | kaŝita kopio (OOo)

blink (v) = pulsi (KompLeks, OOo) | lumpulsi (ReVo)
blink time (s) = pulsrapido
blinking (a) = pulsa (OOo)
blinking (s) = pulsado (KompLeks, OOo) | lumpulsado (ReVo)
block (transitive) (v) = bloki (Bertin, Drupalo) | forbari (Drupalo)
block (intransitive) (v) = blokiĝi
block (s) = bloko (ReVo, Bertin)
block (group) (v) = grupigi (Bertin)
block diagram (s) = blokoskemo (Bertin)
blocking factor (s) = grupadfaktoro (Bertin)
blog (v) = blogi (ReVo)
blog (s) = blogo (KompLeks, ReVo) | retotaglibro
blog entry (s) = blogoskribaĵo | blog-enskribo (Drupalo)
blogger (s) = bloganto | verkanto de retotaglibroj
blower (s) = blovilo (Bertin) | malvarmigilo
blueprint (s) = plano
Bluetooth (s) = Bludento (Edmundo, Vikipedio)
Bluetooth adapter (s) = bludenta adaptilo
blurry (a) = malklara | nebula
blurry image (s) = malklara bildo | nebula bildo
board (s) = tabulo (Bertin) | panelo (Bertin)
body (message) (s) = korpo (KompLeks, OOo, TekVort)
body text (s) = teksta korpo
boilerplate text (s) = reuzebla teksto
bold (a) = grasa (OOo, Pekoteko, TekVort) | dika (Maŭro)
bold key (s) = grasiga klavo (Pekoteko) | dikiga klavo (Maŭro)
bolded (a) = grasigita | dikigita (Maŭro)
boldface (a) = grasa tiparfasono (KompLeks, TekVort) | dika tiparfasono (Maŭro)
bookkeeping (s) = librotenado (Bertin)
booklet (s) = libreto
bookmark (s) = legosigno (KompLeks, OOo, KompList) | paĝosigno (Firefox)
boolean (a) = bulea (PIV2002, KompLeks, Pekoteko)
Boolean data type (s) = bulea datumtipo
boolean expression (s) = bulea esprimo (KompLeks, TekVort)
Boolean operator (s) = bulea operacio
Boolean search (s) = bulea serĉo
boolean value (s) = bulea valoro (OOo)
boost (s) = plirapidigo (Drupalo)
boot (v) = praŝargi (KompLeks) | praŝargi (KompLeks)
boot disk (s) = praŝarga disko
boot drive (s) = praŝarga disko
boot file (s) = praŝarga dosiero
boot loader (s) = praŝargilo
boot manager (s) = praŝarga administrilo (KDE)

boot partition (s) = praŝarga subdisko
boot record (s) = praŝarga rikordo
boot sector (s) = praŝarga sektoro
boot volume (s) = praŝargebla portilo
bootable (a) = praŝargebla
bootable CD (s) = praŝargebla KD | praŝargebla k-disko
bootstrap (s) = praŝargo | buctrapo (Bertin)
bootstrap (v) = praŝargi | buctrapi (Bertin)
bootstrap loader (s) = praŝargilo
border (s) = bordero (OOo)
bottleneck (s) = ŝtopiĝo (Lode VDV)
bottom (s) = malsupro (OOo)
bottom line (s) = esenco
bottom-to-top (a) = malsupre-supren (Drupalo)
bottom-up development (s) = desuba konstruado (KompLeks)
bottom-up parsing (s) = desuba analizo (KompLeks)
bounce (v) = resalti (OOo) | reveni
bounce keys (s) = prokrastaj klavoj (KDE)
bounce message (s) = neliverita mesaĝo
bounced mail (s) = reveninta retroŝto
bound (a) = ligita
bound (s) = limo
bound control (s) = ligita fenestraĵo
bound data (s) = ligitaj datumoj
bound item (s) = ligita ero
bound object frame (s) = kadro por ligita objekto
boundary (s) = limo (OOo)
bounded (a) = limigita | barita (KompLeks)
bounding box (s) = limiga kasto
box model (s) = kadroaranĝo
bps (s) = bitoj sekunde (Maŭro)
brace {} (s) = kuniga krampo (OOo)
bracket [] (s) = rekta krampo (Bertilo)
branch (s) = branĉigo (Maŭro)
branch (v) = krei branĉon
brand (s) = marko (OOo)
branding (s) = markado
breadcrumb navigation (s) = paĝnivela navigo
break (key) (s) = haltiga klavo
break (page) (s) = paĝosalto (OOo)
break (pause) (s) = paŭzo (Bertin)
break line (s) = elprenita montrilo
break mode (s) = kontrolo reĝimo
breakdown (s) = disigo (Lode VDV)
breakpoint (s) = paŭzpunkto (Bertin) | haltopunkto (OOo)
breakpoint halt (s) = paŭzpunkta halto (Bertin)
breakpoint instruction (s) = paŭzpunkta instrukcio (Bertin)
breve (s) = hoketo (OOo)
bridge (s) = ponto
bridged transaction (s) = kondukita transakcio
bridgehead server (s) = regiondistribua servilo

brightness (s) = brileco (OOo) | helo (Edmundo)
bring forward (v) = porti antaŭen (OOo)
bring to front (v) = porti malfonen (OOo)
broadband (a) = larĝkapacita | hejma (Edmundo)
broadband connection (s) = larĝkapacita konekto
broadband internet access (s) = larĝkapacita interreta konekto
broadband network (s) = larĝkapacita reto
broadcast (s) = elsendo
broadcast (v) = elsendi
broadcast address (s) = elsenda adreso
broadcast network (s) = elsendada reto
broadcast publishing point (s) = elsenda enhavovojo
broken line (s) = interrompita linio (OOo)
broken link (s) = nefunkcia ligilo
browse (for file) (v) = foliumi (PIV2002, ReVo, OOo) | esplori
browse (internet) (v) = retumi (ReVo) | krozi
browser (files) (s) = dosieresploro (Bertilo) | loka foliumilo
browser (internet) (s) = foliumilo (KompLeks, ReVo) | TTT-legilo (PIV2002)
brush (s) = peniko (OOo, Lode VDV)
brute force attack (s) = simpla komputada atako (Edmundo)
B-spline (s) = B-splajno (KompLeks, OOo)
bubble (s) = veziko | bobelo (Maŭro)
buddy list (s) = amikolisto
buffer (s) = bufro (PIV2002, KompLeks, ReVo)
buffer (v) = bufri
buffer control block (s) = bufra kontrolarejaĵo (Maŭro)
buffer overflow (s) = bufra troo
buffer overrun (s) = bufra troo
buffer store (s) = bufra memorilo
buffer underrun (s) = bufra maltroo
bug (s) = cimo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
bug fix (s) = cimoriparo
bug report (s) = cimraporto
buggy (a) = cima
build (v) = kunmeti (Lode VDV) | fari
build (s) = kunmetaĵo (Lode VDV) | versio (Lode VDV)
build error (s) = munta eraro
building block (general) (s) = konstru-komponento
building block (Word) (s) = reuzebla sekcio
built-in (a) = integrita (Bertin) | enkonstruita (Drupalo)
built-in toolbar (s) = integrita ilobreto | enkonstruita ilobreto
bulk (a) = amasa
bulk copy (s) = amase kopii
bulk encryption (s) = amasa ĉifrado

bulk export (s) = amasa eksportado
bulk import (s) = amasa importado
bulk load (s) = amasa ŝargado
bulk mailing (s) = amasa poŝtado (Maŭro)
bulk storage (s) = amasmemorado (Maŭro)
bullet (s) = bulo (KompLeks, OOo, Abiword)
bullet character (s) = bulosigno
bullet symbol (s) = bulsimbolo (OOo)
bulleted list (s) = bula listo
bulletin board system (s) = aŝiŝejo (PIV2002, TekVort)
bullets and numbering (s) = buloj kaj numerado (OOo)
bundle (s) = fasko
bundle (v) = kunigi en faskon
bundled (a) = faskigita
burn (CD or DVD) (v) = registri (Bertilo) | skribi (Bertilo)
burn destination (s) = registrota vojo | skribota vojo
bus (s) = buso (PIV2002, Bertin, Pekoteko)
business (s) = komerco (OOo)
business data (s) = komercaj datumoj (OOo)
business intelligence (s) = komerca informuzado
business letter (s) = komerca letero (OOo)
business logic (s) = komerca logiko
business model (s) = komerca modelo
business to business (s) = interkomerca (Lode VDV)
business to consumer (s) = alklenta (Lode VDV)
busy (a) = okupita
busy tone (s) = okupita tono
bullets and numbering (s) = buloj kaj numerado (OOo)
button (s) = butono (KompLeks, OOo, KompList)
button ad (s) = butona reklamaĵo
button bar (s) = butonbreto | butontrabo
bypass (v) = preterpasi | supersalti (Edmundo)
byte (s) = bajto (PIV2002, OOo) | bitoko (PIV2002)
cabinet file (s) = cab-arkivo
cable (s) = kablo
cable connection (s) = perkabla konekto
cable modem (s) = kabla modemo
cable range (s) = kabla atingopovo
cache (s) = kaŝmemoro (KompLeks, OOo, KDE) | staplo (PIV2002)
cache (v) = kaŝmemorigi (Maŭro)
cache directory (s) = kaŝmemora dosierujo
cache file (s) = kaŝdosiero
cache loader (s) = kaŝŝargilo
cache plug-in (s) = kaŝ-kromprogramo
cached (a) = kaŝmemorigita (Maŭro)
cached page (s) = kaŝmemorigita paĝo
caching (s) = kaŝmemorigado

caching resolver (s) = kaŝmemora adrestrovilo
caching-only server (s) = nurkaŝmemora retregiona-servilo
CAD (m) = perkomputila fasonado | komputilizita projektado (KompLeks)
CAI (m) = perkomputila instruado | komputilizita instruado (KompLeks)
calculate (v) = kalkuli (KompLeks, TekVort)
calculated column (s) = kalkulita kolumno
calculated control (s) = kalkulita kontrolilo
calculated field (s) = kalkulita kampo
calculator (s) = kalkuliilo (KompLeks, Bertin, KompList)
calendar (s) = kalendaro
calendar data (s) = kalendaraj datumoj
calendar item (s) = kalendaro elemento
calendar program (s) = kalendaroprogramo
calibrate (v) = kalibri
calibration (s) = kalibro
call (s) = voko (KompLeks, KDE, Bertin)
call (v) = voki (OOo, Bertin)
call center (s) = telefona servocentro
call forwarding (s) = plusendado de alvoko
call instruction (s) = vokinstrukcio (Bertin)
call number (s) = voknumero (Bertin)
callable (s) = alvokebla
callback command (s) = komando vokita per referenco
callback function (s) = funkcio vokita per referenco
callback security (s) = revoka sekureco
caller ID (s) = identigo de vokanto
calling sequence (s) = voksekvenco (TekVort)
callout (s) = klarigilo (OOo)
CAM (m) = perkomputila fabrikado (KompLeks) | komputilizita fabrikado (KompLeks)
camera (s) = observadopunkto (OOo)
camera position (s) = observadopunkta pozicio (OOo)
cancel (resign) (v) = rezigni (KompLeks, OOo) | nuligi (Bertin)
cancel character (s) = nuliga signo (Bertin)
candle stick chart (s) = kandela diagramo (Cindio)
cannot (v) = ne eblas (OOo)
capability (s) = kapablo
capacity (s) = kapacito (KompLeks, Bertin)
capacity load (s) = ŝarĝo
capacity planning (s) = planado de kapacito
capital letter (s) = majusklo (OOo, Lode VDV) | ĉeflitero (KompLeks)
capitalization (s) = majuskligo
capitalization error (s) = majuskligeraro (OOo)
caps lock (s) = majuskla baskulo (KompList, KDE) | fiksiĝema ĉeflitera registrumo (KompLeks)
caps lock key (s) = majuskla baskulo
captcha (s) = CAPTCHA

caption (s) = apudskribo (OOo) | kapvorto (Pekoteko)
caption section (s) = sekcio por apudskribo
caption text (s) = teksto de la apudskribo (OOo)
capture (v) = kapti (KompLeks) | ekkapti (Maŭro)
capture buffer (s) = kaŝmemoro de kaptado
capture device (s) = kapta adaptilo (aŭdvida)
carbon copy (s) = kopio de mesaĝo
card (s) = karto (KompLeks, Bertin)
card reader (s) = kartlegilo (Bertin)
card slot (s) = kartingo (KompLeks)
caret mode (s) = tajpmontrila navigado (Maŭro)
carousel storage (s) = karusela memoro (Bertin)
carriage (s) = ĉareto (Bertin)
carriage return (s) = ĉaretreveno (TekVort) | ĉaretrevenigo (Pekoteko)
carrier (s) = portanto (Pekoteko) | portanta ondo (FEL)
cart (e-commerce) (s) = ĉareto
cartridge (s) = kartoĉo (KompLeks)
cascade (arrange) (a) = parte sinkovri (OOo) | tegoli (Maŭro)
cascade delete (s) = rikura forigo (Maŭro) | ligita forigo
casaded (a) = parte sinkovranta | tegola (Maŭro)
cascading delete (s) = rikura forigo (Maŭro) | ligita forigo
cascading event (s) = ligita evento | kaskada evento
cascading menu (s) = vicigita menuo | kaskada menuo
cascading stylesheet (s) = laŭtema stilfolio
cascading update (s) = rikura ĝisdatigo | rikura aktualigo (Maŭro)
cascading windows (s) = parte sinkovrantaj fenestroj | tegolaj fenestroj (Maŭro)
case (hardware) (s) = komputilujo
case (Shift/Alt) (s) = registrumo (KompLeks)
case (upper/lower) (s) = uskleco (ReVo, KompLeks)
case insensitive (s) = usklecoblinda (KompLeks, KDE)
case match (s) = uskleca kongruo (OOo)
case sensitive (a) = usklecodistinga (KompLeks, OOo, KDE) | uskleciva (Maŭro)
case sensitivity (s) = usklecodisting(ec)o (KompLeks) | usklecivo (Maŭro)
case study (s) = kazostudo
cassette (s) = kasedo (KompLeks, ReVo)
cast (v) = elsendi
catalog(ue) (s) = katalogo (KompLeks, Bertin) | dosierujo
category (s) = kategorio

catenate (v) = kroĉi | kunigi
catenation (s) = kroĉado (Tekstoj.nl) | kunigo
cathode ray tube (s) = katodradia tubo
CD (m) = KD (ReVo) | k-disko (Bertilo)
CD boot (s) = praŝargo per KD-legilo
CD burner (s) = KD-registrilo | k-diska registrilo
CD burner speed (s) = rapido de KD-registrilo | rapido de k-diska registrilo
CD drive (s) = KD-ilo (Maŭro)
CD label (s) = KD-a etikedo
CD mastering (s) = KD-registrado (Maŭro)
CD player (s) = KD-legilo
CD recorder (s) = KD-registrilo | k-diska registrilo
CD rewritable (s) = viŝebla KD | re-registrebla KD
CD ROM (s) = komputila KD (PIV2002, Edmundo) | kodoromo
CD ROM drive (s) = KD-legilo (OOo) | lumdiska legilo
CD writer (s) = KD-registrilo
CD-R (s) = registrebla KD (ReVo)
CD-RW (s) = re-registrebla KD (ReVo)
cedilla (s) = cedilo (PIV2002, KompLeks) | subhoko (PIV2002)
cell (s) = ĉelo (PIV2002, KompLeks, OOo)
cell attributes (s) = ĉelatributoj (OOo)
cell content (s) = ĉelenhavo (OOo)
cell range (s) = ĉelintervalo
cell reference (s) = ĉeladreso
cell spacing (s) = interĉela spaco (Maŭro)
cell-powered (a) = ĉelenergia (Lode VDV)
cellular phone (s) = poŝtelefono
ensor (v) = cenzuri
ensorship (v) = cenzurado
center (v) = centri (KompLeks, OOo)
center of excellence (s) = sciocentro
center-spot (s) = klarcentra filtrilo
central processing unit (s) = ĉefprocesoro (KompLeks, ReVo) | centra aparato (TekVort)
central processor (s) = ĉefprocesoro (KompLeks, ReVo) | ĉefprocezilo (Maŭro)
certificate (s) = atestilo (OOo, Firefox)
certificate database (s) = atestila datumbazo (Firefox)
certificate of authenticity (s) = atestilo pri aŭtenteco
certification (s) = atestado (KompLeks)
certified (a) = atestita
certify (v) = atesti
chain (s) = ĉeno (Bertin)
chain letter (s) = ĉenletero
chain printer (s) = ĉenpresilo (Bertin) | ĉenprintilo
chamfer (v) = beveli (Benson)
chamfer (s) = bevelo | reliefiĝo
change history (s) = ŝanĝohistorio
change journal (s) = ŝanĝoprotokolo

change list (s) = ŝanĝolisto
change log (s) = ŝanĝoprotokolo
change management (s) = ŝanĝomastrumado
change marker (s) = ŝanĝomarko
changelog (s) = ŝanĝoprotokolo
channel (s) = kanalo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
chapter (s) = ĉapitro (OOo, Bertin)
character (s) = signo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
character code (s) = signokodo
character encoding (s) = signara kodoprezento
character encoding scheme (s) = skemo de signara kodoprezento
character entity (s) = HTML-subtenata signo (&nomo;)
character formatting (s) = tekstaranĝo
character generator (s) = signogenerilo (Maŭro) | kodogenerilo (KompLeks)
character map (s) = signomapo (Maŭro) | signosuperrigardo (Lode VDV)
character mode (s) = signoreĝimo
character pad (Tablet PC) (s) = signa panelo
character set (s) = signaro (PIV2002, KompLeks, ReVo)
character spacing (a) = interspaco (Lode VDV)
character string (s) = signovico (Maŭro) | signoĉeno (KompLeks)
character style (s) = signostilo (OOo)
character subset (s) = subsignaro (Pekoteko)
charcoal sketch (s) = karbokrajona skizo (OOo)
charge (batteries) (v) = ŝargi (PIV2002)
charge (load) (v) = ŝarĝi
charger (s) = ŝargilo
charging time (s) = tempo de ŝargado
chart (s) = diagramo (OOo) | skemo (Bertin)
chart area (s) = diagramazono
chart data (s) = diagramdatumoj (OOo)
chart effect options (s) = opcioj por diagramaj efektoj
chart sheet (s) = diagrama folio
chassis (s) = muntokadro (Bertin)
chat (v) = retbabilo
chat box (s) = retbabilejo
chat room (s) = retbabilejo
cheat codes (s) = trompkodoj (Lode VDV)
cheat sheet (s) = gvidfolio
check (s) = kontrolobito
check (button) (v) = ŝalti
check (general) (v) = kontroli (OOo)
check bit (s) = kontrolobito (KompLeks)
check box (s) = markobutono (KompLeks, Drupalo, KDE) | elektobutono (Maŭro)
check digit (s) = kontrolcifero
check in (SVN) (v) = enmeti (OOo)
check list (s) = kontrololisto
check mail (v) = kontroli retroŝton

check mark (s) = kontrolmarko
check out (SVN) (v) = elpreni (OOo)
check spelling (v) = kontroli literumadon (OOo)
checkboxbot (s) = kontrolroboto
checked build (s) = kontrolita versio
checkerboard test (s) = testo de alternantaj valoroj | damtabula testo (ANSI-kontrasto)
checkedin (a) = ŝaktabula (OOo)
check-in notes (s) = notoj de kontribuanto
check-in test (s) = testo de kontribuanto
checkpoint (s) = kontrolpunkto (KompLeks)
checksum (s) = kontrolsumo (Bertin, KompList)
chevron (s) = ĉevrono (OOo, ReVo)
child (s) = ido (KompLeks) | sub-
child category (s) = ida kategorio
child element (s) = ida elemento
child object (s) = ida objekto
child page (s) = ida paĝo | subpaĝo
child process (s) = ida procezo (KompLeks) | subprocezo
child window (s) = ida fenestro
chip (s) = blato (PIV2002, ReVo, KompLeks) | ico (Maŭro)
chip set (s) = blataro (KompList) | icaro (Maŭro)
chip socket (s) = icingo (KompLeks)
choice (s) = elekto (KompLeks, TekVort) | opcio (Teknika vortaro)
choice button (s) = markobutono (KompLeks, TekVort) | elektobutono (Maŭro)
choked (torrent) (s) = nesenda stato
choose (v) = elekti (KompLeks)
chooser (s) = elektilo
chunk (torrent) (s) = peco
cipher (v) = ĉifri
cipher text (s) = ĉifrita teksto
circuit (s) = cirkvito (KompLeks, Bertin)
circular reference (s) = cirkla referenco
circumflex (s) = ĉapelo (KompLeks, ReVo) | cirkumflekso (KompLeks)
class (s) = klaso (KompLeks, OOo, Pekoteko)
class diagram (s) = klasa diagramo
class ID (s) = identigilo de klaso
class identifier (s) = klas-identigilo (Maŭro) | identigilo por klaso (Microsoft)
class key (s) = klasa ŝlosilo (Maŭro) | identigilo por klaso (Microsoft)
class module (s) = modulo de klaso (Visual Basic, Access) | klaso de modulo (Ĝavo)
classic (a) = klasika (OOo)
classic view (s) = klasika vido
classification (s) = klasado (PIV2002, Edmundo) | klasifiko (PIV2002)
classify (v) = klasi (PIV2002) | klasifiki (PIV2002)
clean install (v) = malpleniĝi diskon kaj reinstali

clean installation (s) = malpleniĝo de disko kaj reinstalo
clean system (s) = malpleniĝa sistemo
clean up (v) = senrubigi (KompLeks) | purigi (Bertilo)
clear (v) = vakigi (OOo)
clear cache (v) = vakigi kaŝmemoron (Lode VDV)
click (v) = alklaki (PIV2002, ReVo) | klaki (KompLeks)
click frequency (s) = klaka ofteco
click speed (s) = klaka rapido
click through (v) = tralklaci
clickable (a) = alklakebla
clickable image (s) = klakbildo (FEL) | klakreaĝa bildo
clickable image map (s) = disreferenca bildo (KompLeks, TekVort)
clickable map (s) = klakmapo
click-through (s) = tralaklo
click-through rate (s) = ofteco de tralakado
client (computer) (s) = klientkomputilo (Maŭro) | kliento (Firefox)
client (customer) (s) = kliento (KompLeks, TekVort)
client application (s) = porklienta aplikaĵo
client computer (s) = porklienta komputilo
client number (s) = klientnumero
client server architecture (s) = klienta-servila arkitekturo (KompLeks, TekVort)
client server network (s) = klienta-servila reto
client-side (a) = klientflanka
client-side rendering (s) = klientflanka bildigo
clip (v) = eltondi (Lode VDV)
clip (s) = eltondaĵo (Lode VDV)
clip collection (s) = bildetaro
clip creation (s) = kreado de bildeto
clip gallery (s) = bildetara galerio
clip-art (s) = bildetaro (OOo)
clipboard (s) = tondejo (OOo) | tondujo (KompLeks)
clipping (s) = tondado
clipping plane (s) = tonda ebena (KDE)
clipping region (s) = tonda regiono
clock (s) = taktilo (Maŭro) | sistemhorloĝo
clock speed (s) = taktorapido (Maŭro) | taktofrekvenco (KompLeks)
clockwise (a) = horloĝdirekte (PIV2002, Edmundo) | dekstrume (OOo)
clone (s) = klono (ReVo, Vikipedio)
cloned configuration (s) = klonita agordo | kopiita agordo
close (connection) (v) = malkonekti (KDE)
close (file) (v) = fermi (dosieron) (KompLeks)
close button (s) = fermobutono
closed circuit system (s) = fermita sistemo (Lode VDV)
closed source (program) (a) = fermitkoda

cloud computing (s) = nelokdependa komputado | nuba komputado (Vikipedio)
cloud storage (s) = nelokdependa konservado
cluster (s) = sektoraro (KomplList) | fasko (KompLeks)
cluster adapter (s) = kuplita retadaptilo
CMOS (m) = komplementa metaloksida duonkonduktilo
coax cable (s) = samaksa kablo
coaxial (a) = samaksa (Bertin) | koaksiala (Bertin)
code (v) = kodi (Bertin)
code (s) = kodo (KompLeks, ReVo, Bertin)
code access (s) = kodalaro
code access security (s) = permesoj por kodo
code element (s) = kodero (Maŭro) | kodono (KompLeks)
code generator (s) = kodogenerilo (KompLeks)
code page (s) = signara kodpaĝo (Maŭro) | kodpaĝo (KompLeks)
code refactoring (s) = fontkoda restrukturigado
codec (m) = kodeko (Bertin)
coded character set (s) = kodita signaro (Lode VDV) | signarkodo (Pekoteko)
coherence mode (s) = aplikajaj fenestroj de alia operaciumo
cold reboot (s) = malvarma restartigo (Maŭro) | malvarma reŝargo (KompLeks)
collaborate (v) = kunlabori
collaborative computing (s) = kunlabora komputado
collaborative development (s) = komuna projektado (Lode VDV)
collaborative slide (s) = kunlabora lumbildo
collaborative system (s) = kunlabora sistemo
collapse (v) = maletendi (OOo) | kaŝi subparagrafojn (OOo)
collapsed (a) = maletendita
collate (v) = kunmeti (OOo, Maŭro) | kunfandi (PIV2002)
collating sequence (s) = kunmet-ordo (Maŭro)
collation (s) = kunmetado
collect (v) = kolekti
collect and return support (s) = perekspeda ripara subteno
collected file (s) = kolektita dosiero
collection (s) = kolekto
colocation (s) = kunlokigado de ekipaĵo
colocation center (s) = kunlokigejo de ekipaĵo
colon (s) = dupunkto (Vikipedio, Vim)
color bar (s) = kolorbreto (OOo)
color box (s) = paletro
color depth (s) = kolornombro (Maŭro) | kolorintenso
color display (s) = kolora ekrano
color gamut (s) = kolorgamo (Maŭro) | kolorcirklo (KompLeks)

color index (s) = kolorindekso
color key (s) = kolorŝlosilo
color keying (s) = travidebligado de elektitaj koloroj
color look-up table (s) = kolorindekstabelo
color management (s) = kolormastrumado
color management system (s) = kolormastruma sistemo
color cable (s) = kolortabelo
color monitor (s) = kolora ekrano | kolora monitoro
color palette (s) = kolorpaletro
color printer (s) = kolora presilo | kolora printilo
color profile (s) = kolorprofilo
color ramp (s) = koloretendo
color range (s) = kolorvasteco (Lode VDV)
color scheme (s) = kolorskemo (Drupalo)
color separation (s) = kolorapartigado
color set (s) = koloraro (Drupalo)
color space (s) = kolorspaco
color space conversion (s) = konverto inter kolorspacoj
color space model (s) = kolorspaca modelo
color spectrum (s) = kolorspektro
color table (s) = kolortabelo
color temperature (s) = kolortemperaturo
column (s) = kolumno (KompLeks, OOo, KDE) | vertikalo
column break (s) = kolumnosalto (OOo)
column chart (s) = vertikala bastona diagramo (Cindio)
column field (s) = kampo de kolumno (Maŭro)
column guide (s) = vertikala gvidilo
column heading (s) = kolumnotitolo
column options (s) = kolumno-opcioj
column row (s) = kolumnovico
column selector (s) = kolorelektilo
column size (s) = kolumnograndado
column split (s) = kolumnopartigado (Bertin)
column width (s) = kolumnolarĝo (OOo)
combination (s) = kombinaĵo (KompLeks)
combo box (s) = fallisto (OOo) | redaktebla falmenuo (KDE)
comma (s) = komo
comma-delimited file (s) = diskoma dosiero (Maŭro)
command (s) = komando (PIV2002) | instrukcio (KompLeks)
command area (s) = komandozono (Maŭro)
command button (s) = komanda butono
command file (s) = komanda dosiero (TekVort)
command key (s) = komanda klavo
command line (s) = komanda linio (TekVort)
command-line interface (s) = komandlinia interfacado (TekVort)
command-line parameter (s) = komandlinia parametro (TekVort)

command prompt (s) = invito (KompLeks, OOo, Pekoteko)
command prompt window (s) = fenestro kun komandinvito
command syntax (s) = komanda sintakso
command timeout (s) = tempolimo de komando
command-driven (a) = komandodirektata (Lode VDV)
command-line syntax (s) = komandlinia sintakso
comma-separated (a) = perkome disigita (OOo)
comma-separated file (s) = diskoma dosiero (Maŭro)
comma-separated value file (s) = diskoma dosiero (Maŭro)
comma-separated values (s) = perkome disigitaj valoroj (OOo)
comma-separated values file (s) = diskoma dosiero (Maŭro)
comment (s) = komento (PIV2002, ReVo, Bertin)
comment (v) = komenti (KompLeks)
comment line (s) = komenta linio
comment mark (s) = komenta marko
comment out (v) = forkomenti (KompLeks, ReVo) | fari komentlinion (Lode VDV)
commercial at (s) = po-signo | heliko
commercial press (s) = komerca presilo
commercial printing (s) = komerca presado
commercial software (s) = komercaĵo (KompLeks)
commercialization (v) = surmerkatingo
commercialize (v) = surmerkatingo
commit (v) = enmeti (OOo)
commodity (s) = varo
common (a) = kutima (Drupalo)
Common Gateway Interface (s) = komuna kluza interfacado
commons-based peer production (s) = kunlabora produktado (Chuck Smith)
communication protocol (s) = ret-komunika protokolo (Vikipedio)
communication settings (s) = agordoj pri komunikado
communications port (s) = komunika pordo (Maŭro)
communications server (s) = komunika servilo
community (s) = komunumo
community area (s) = komunuma zono (Maŭro)
community name (s) = nomo de komunumo
community technology preview (s) = publika testoversio
community-based (a) = komunumo-bazita
commutator (s) = komutilo (Bertin)
compact (a) = kompakta

compact (v) = kompaktigi (Bertin) | densigi
compact disc (s) = KD | kompakta disko (PIV2002)
compact disc player (s) = KD-legilo
compact disc read only memory (s) = nurlega KD | nurlega k-disko
compaction (s) = kompaktigo (KompLeks)
comparator (s) = komparilo (Bertin)
compare (v) = kompari (Bertin)
comparison (s) = komparo (Bertin)
compatibility (s) = kongruenco
compatibility checker (s) = kongruenca kontrolilo
compatibility mode (s) = kongruenca reĝimo
compatible (a) = kongrua (PIV2002, KompLeks)
compensate (v) = kompensi (Bertin)
compensation (s) = kompenso (Bertin)
compile (v) = kompili (KompList, Bertin, Pekoteko) | traduki (Edmundo)
compile time (s) = kompildaŭro (Lode VDV)
compiler (s) = kompililo (KompList, Bertin, Pekoteko) | tradukilo (KompLeks)
complement (v) = komplementi (Bertin)
complementary (a) = kompletiga
complementary colors (s) = kompletigaj koloroj
completion (as you type) (s) = kompletigo (KompLeks)
completion (task) (s) = plenumigo (Lode VDV)
complex (a) = kompleksa (Drupalo)
complex network (s) = kompleksa reto
complexity (s) = komplekseco
compliance (s) = konformigo (Benson)
compliant (a) = konformema (Benson)
complimentary (a) = kroma
comply with (v) = konformiĝi al (Benson)
component (s) = komponanto (TekVort, Pekoteko)
compose (v) = krei (ReVo)
composite (a) = kunmetita (Benson)
composite character (s) = kunmetita signo
composition (s) = kunmeto
compound (v) = kunmeti (Benson)
compound (a) = kunmetita (Benson)
compound file (s) = kunmetita dosiero
compound file directory (s) = kunmetita dosierujo
comprehensive (a) = ampleksa
compress (v) = densigi (PIV2002, KompLeks) | kompaktigi (FEL)
compression (s) = densigo (PIV2002, OOo) | kompaktigo (Bertin)
compression filter (s) = densiga filtro
compression level (s) = nivelo de densigo
compression mode (s) = densigreĝimo (OOo)
compression ratio (s) = densiga proporcio (Lode VDV)

compression tool (s) = densigilo (PIV2002)
compute (v) = komputi (PIV2002, KompLeks, ReVo) | kalkuli (Bertin)
compute mode (s) = komputa reĝimo (Bertin)
computer (s) = komputilo (PIV2002, KompLeks)
computer account (s) = komputila konto
computer administrator (s) = komputila administranto
computer architecture (s) = komputila arkitekturo (KompLeks, TekVort)
computer assisted learning (s) = perkomputila lernado | komputilizita instruado (KompLeks)
computer case (s) = komputilujo
computer center (s) = komputilejo (KompLeks)
computer crime (s) = komputila krimo
computer fraud (s) = komputila fraŭdo (Benson)
computer graphics (s) = komputila grafiko (PIV2002) | perkomputila grafiko (KompLeks)
computer illiterate user (s) = komputila laiko (Lode VDV) | komputila nulo (Lode VDV)
computer language (s) = komputila lingvo
computer literacy (s) = sperteco pri komputiloj
computer name (s) = nomo de komputilo
computer network (s) = komputila reto (KompLeks, ReVo)
computer program (s) = komputila programo (Bertin)
computer science (s) = komputiko (PIV2002, KompLeks, ReVo)
computer security (s) = komputila sekurigo
computer system (s) = komputa sistemo (ReVo, TekVort)
computer to plate (s) = cifereca transmeto al presplato
computer-aided (a) = perkomputila | komputile helpata (Bertin)
computer-aided design (s) = perkomputila fasonado | komputilizita projektado (KompLeks)
computer-aided documentation (s) = perkomputila dokumentado | komputilizita dokumentado
computer-aided engineering (s) = perkomputila inĝenierado | komputilizita inĝenierado
computer-aided learning (s) = perkomputila lernado | komputile helpata instruado (Bertin)
computer-aided manufacturing (s) = perkomputila fabrikado | komputile helpata fabrikado (Bertin)
computer-aided process planning (s) = perkomputila procezplanado | komputilizita procezplanado
computer-aided software engineering (s) = perkomputila programarinĝenierado (KompLeks) | komputilizita programarinĝenierado
computer-aided translation (s) = perkomputila tradukado (Tekstoj.nl) | komputilizita tradukado

computer-based training (s) = perkomputila trejnado | komputilizita trejnado
computerize (v) = komputilizi (Bertin)
computer-to-computer network (s) = provizora loka reto
computing (s) = komputado (ReVo)
computing power (s) = komputila povo (Lode VDV)
computing science (s) = komputiko (KompLeks, TekVort)
concatenate (v) = kunmeti (KompLeks) | ĉemeti (Bertin)
concatenation (s) = kunmeto (KompLeks) | ĉemeto (Bertin)
concentrator (s) = koncentrilo (Bertin)
concept (s) = koncepto
conceptual design (s) = koncepta fasonado (Lode VDV)
conceptual schema (s) = koncepta skemo
concordance file (s) = indeksodosiero
concrete class (s) = generebla klaso | konkreta klaso
concurrency (s) = kunrulo (ReVo) | kunkuro (Bertin)
concurrent process (s) = kunrula procezo (KompLeks) | kunkura funkciado (Bertin)
concurrent user (s) = sammomenta uzanto
condensed (font) (a) = densiga
condition (s) = kondiĉo (KompLeks)
condition (status) (s) = stato (Bertin)
conditional (a) = kondiĉa (Bertin, Pekoteko)
conditional expression (s) = kondiĉa esprimo
conditional filter (s) = kondiĉa filtro
conditional formatting (s) = kondiĉa aranĝo
conditional statement (s) = kondiĉa ordono
cone (s) = konuso (OOo)
conference (online) (s) = reta konferenco (Lode VDV)
conference call (s) = konferenca alvoko
conference mode (s) = konferenca reĝimo
confidentiality (s) = konfidenco
config file (s) = agorda dosiero
config set (s) = agordaro
configuration (s) = agordo (KompLeks) | konfiguro (KompLeks)
configuration control (s) = tutsistema agorda administrado
configuration file (s) = agorda dosiero (KDE, Tradukado) | konfigura dosiero
configurator (s) = agordilo (KDE)
configure (v) = agordi (PIV2002, KDE) | konfiguri
confirm (v) = konfirmi
confirmation (s) = konfirmo
confirmation message (s) = konfirma mesaĝo
confirmation page (s) = konfirma paĝo
conflict (s) = konflikto
conflict resolution (s) = konfliktosolvado

conflicting (a) = konflikta
conformance test (s) = kongruotesto (Lode VDV)
congestion (s) = ŝtopiĝo (Maŭro) | obstrukcio (Drupalo)
congestion control (s) = ŝtopiĝo-rego | obstrukci-rego (Drupalo)
congruent (a) = kongrua (PIV2002, KompLeks)
conjunction (s) = kajo (Maŭro)
connect (v) = konekti (PIV2002, ReVo, Bertin)
connected user (s) = konektita uzanto
connection (s) = konekto (PIV2002, Bertin, FEL)
connection manager (s) = konektoadministrilo
connection object (s) = konekta objekto
connection point (s) = konektpunkto
connection speed (s) = konektorapido
connection timeout (s) = tempolimo de konekto
connectivity (s) = konekteco
connector (s) = konektilo (ReVo, OOo, Bertin)
consecutive (a) = sinsekva (OOo, Bertin)
consistency (s) = kohereco (Tekstoj.nl)
consistency check (s) = kohereckontrolo (Bertin)
consistent (a) = kohera (KompLeks, Bertin)
console (s) = konzolo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
console root (s) = bazo de konzolo (Microsoft MMC)
console tree (s) = arbo de konzolo (Microsoft MMC)
consolidate (v) = kunfandi (ReVo)
consolidation (s) = kunfandiĝo
constant (s) = konstanto (OOo, KompLeks, Bertin)
constant (a) = konstanta | daŭra (Bertin)
constant bit rate (s) = konstanta bitrapido
constrain proportions (v) = konservi proporciojn (Lode VDV)
constrained field (s) = limigita kampo
constraint (s) = limigo (OOo)
constructor (s) = konstruilo
consult (v) = konsili
consultant (s) = konsilanto
consumable resource (s) = konsumajlo (KompLeks)
consumption (s) = uzo
contact (s) = kontakto (Bertin)
contact center (s) = kontaktejo
contain (v) = enhavi (OOo)
container (s) = ujo | entenilo
container file (s) = uja dosiero
container format (s) = aŭdividua formo
container object (s) = uja objekto | objekto de uja klaso (Microsoft Active Directory)
content manager (s) = kontaktadministrilo (KDE)

content (s) = enhavo (OOo, Bertin)
content advisor (s) = enhava limigilo
content authoring (s) = enhavoverkado (Lode VDV)
content browser (s) = enhava foliumilo
content class (s) = enhava klaso
content conversion (s) = konverto de enhavo
content delivery (s) = provizado de enhavo por retejo
content deployment (s) = disponigo de enhavo
content expiration (s) = eksvalidiĝo de enhavo
content filter (s) = enhava filtrilo
content formatter (s) = tekstaranĝilo por sciigoj
content header (s) = kapo pri la enhavo
content hosting (s) = gastigo de reteja enhavo
content index (s) = enhava indekso
content index server (s) = servilo de enhava indekso
content indexing (s) = enhava indeksado
content key (s) = enhava ŝlosilo
content library (s) = biblioteko de enhavo
content management (s) = enhava mastrumado (Drupalo)
content management system (s) = enhav-mastruma sistemo (Vikipedio)
content manager (s) = enhava mastrumanto
content master (s) = enhava modelo
content owner (s) = posedanto de la enhavo
content provider (s) = provizanto de enhavo
content ranking (s) = enhava rango (Drupalo)
content rating (s) = enhavotakso
content replication (s) = enhavokopio | spegulo de enhavo
content search (s) = enhavserĉo (Drupalo)
contents (s) = enhavo
context (s) = kunteksto (Bertin) | situacio
context field (s) = kunteksta kampo
context help (s) = kunteksta helpo (OOo)
context menu (s) = kunteksta menuo
context-click (v) = dekstre alklaki (Maŭro)
context-sensitive (a) = teksto-dependa (Maŭro)
context-sensitive help (s) = situacia helpo (Maŭro)
contextual (a) = situaci-dependa (Maŭro)
contextual search (s) = ĉirkaŭteksta serĉo (Maŭro)
contextual spelling (s) = ĉirkaŭteksta literumado (Maŭro)
contiguous (a) = apuda
contiguous selection (s) = apuda elektaro
contingency (a) = eventualo | eventualaĵo
contingency factor (s) = faktoro de eventualo (task-administrado)
continuation character (s) = daŭriga signo (Lode VDV)
continuation line (s) = daŭriga linio (Lode VDV)

continue (v) = daŭrigi
continuous computing (s) = seninterrompa komputado
continuous data protection (s) = seninterrompa datumprotektado
continuous feed (s) = seninterrompa paperprovizo (Lode VDV)
continuous form (s) = ĉenformularo
contour (s) = konturo (OOo)
contract (s) = kontrakto
contrast (s) = kontrasto (OOo, KDE)
contrast ratio (s) = kontrastoproporcio
contrasting (a) = kontrasta (OOo)
contributor (s) = kontribuanto
control (s) = regilo (OOo)
control (v) = regi (Drupalo)
control bit (s) = kontrolbito (PIV2002, Maŭro)
control center (s) = stircentro (KDE)
control character (s) = stirsigno (PIV2002, KompLeks, ReVo)
control data (s) = stirdatumoj
control field (s) = stirkampoj
control handle (s) = stirtenilo
control key (s) = stirklavo (KompList, KDE)
control menu (s) = stirmenuo
control message (s) = stirmesaĝo
control panel (s) = stirpanelo (KompLeks, KDE) | agordilaro (Brian Russell)
control pattern (s) = stirŝablono
control program (s) = stirprogramo
control signal (s) = stirsinaloj
control tip (s) = ŝpruca sugesto (Maŭro)
controlled (a) = regata (Drupalo)
controller (s) = regilo (Bertin) | regulilo (KompList)
convention (s) = interkonsento
conventional (a) = kutima (Bertin)
converge (v) = konverĝi (KompLeks)
convergence (s) = konverĝeco
conversational (a) = dialoga (Bertin)
conversion (s) = konverto (KompLeks)
conversion rate (s) = konvertapido
conversion table (s) = konverta tabelo
conversion type (s) = tipo de konvertado
convert (data) (v) = konverti (datumojn) (ReVo, Bertin)
converter (s) = konvertilo (Bertin, KompBaz)
cookbook (s) = manlibro
cookie (s) = kuketo (KompLeks, Firefox, TekVort)
cooler (s) = malvarmigilo
cooling fan (s) = malvarmigilo
cooperative multitasking (s) = kunlabora plurtaskado
coordinate (s) = koordinato (Bertin, KDE)
coordinate axis (s) = koordinata akso (TekVort)
coordinate pair (s) = koordinata paro
coordinate system (s) = koordinata sistemo

copier (s) = kopiilo
co-processor (s) = kromprocesoro (KompLeks, ReVo) | kromprocezilo
copy (s) = kopio
copy (v) = kopii (Bertin)
copy and paste (v) = kopii kaj alglui
copy program (s) = kopia programo (Maŭro)
copy protection (s) = kontraŭkopia protekto (KompLeks, TekVort)
copy-editing (s) = prespretigo
copyfitting (s) = tiparadapto | adapto de tiparo al la spaco
copyholder (s) = papertenilo (Lode VDV)
copyleft (s) = kopilasigo | kopilasoj
copy-protected (a) = protektita kontraŭ kopiado
copyright (s) = kopirajto (Pekoteko)
copyright law (s) = kopirajta leĝo
copyright notice (s) = atentigo pri kopirajto
copyright symbol (s) = kopirajta simbolo
cord (s) = kablo (Edmundo)
cordless (a) = senkabela
core (s) = kerno (Bertin, Drupalo)
core business (s) = ĉefa celo de firmao
core dump (s) = nekropsio (KompLeks)
core file (s) = kerna dosiero
core level (s) = kerna nivelo
correct (a) = ĝusta
correction comb (Tablet PC) (s) = loko por korektoj
corrective maintenance (s) = ripara funkcieno (Bertin)
correlation set (s) = korelaciaro (Maŭro)
correlation type (s) = tipo de korelacio
correspond (to) (v) = kongrui (kun)
corrupted (a) = difektita
cost per click (s) = kosto je alkloko (Maŭro)
cost-cutting (a) = kostredukta (Maŭro)
count (v) = nombri (KompLeks, OOo, Bertin)
countable set (s) = nombrebila aro (Lode VDV)
counter (administration) (s) = ĝiĉeto (Bertin)
counter (computer) (s) = nombriilo (KompLeks, ReVo, Bertin)
countercheck (v) = kontraŭkontroli (Bertin)
counter-clockwise (a) = kontraŭhorloĝdirekte (PIV2002) | maldekstrume (OOo)
counterfeit software (s) = falsa programo
counterfeiting (s) = falsado
countersignature (s) = dua konfirma subskribo
counting (s) = nombrado (Bertin)
country code (s) = landokodo
couple (v) = kupli (Bertin)
courtesy copy (s) = karbonkopio
CPU (s) = ĉefprocesoro (ReVo) | ĉefprocezilo
CPU-intensive (a) = procesor-intensa
CPU-scheduler (s) = ĉefprocesora prioritata vicigilo
crack (s) = kodrompilo | malprotektilo (Maŭro)

cracker (s) = kodrompisto (KompLeks) | retpirato (Maŭro)
cradle (docking station) (s) = doko (KompLeks)
cradle (s) = nebonvena antaŭinstalitaĵo
crapplet (s) = neutila retprogramo | neutila apeto
crash (s) = kraŝo (PIV2002) | kolapso
crash (computer) (v) = kraŝi (PIV2002) | kolapsi
crash (network) (v) = panei
crash handler (s) = traktilo de kraŝoj | kolapsa traktilo
crash recovery (s) = postkraŝa riparado | postkolapsa riparado
create (v) = krei
creation date (s) = kreodato
Creative Commons (s) = krea komunaĵo (Vikipedio)
credentials (s) = ensalutiloj | akreditaĵoj (Benson)
credibility check (s) = verŝajnkontrolo (Bertin)
credit (s) = agnosko
crippleware (s) = programaro kun limigita funkciigo
critical alert (s) = grava averto
critical file (s) = grava dosiero
critical path (s) = grava vojo
critical resource (s) = grava resurso
critical section (s) = grava sekcio
critical update (s) = grava ĝisdatigo
CRM (m) = klientorilata administrado
crop (v) = stuci (OOo, Benson) | pritondi (Wordpress)
crop (s) = stuco
crop mark (s) = stuca gvidlinio
cross hatch (s) = kruca haĉo (Benson) | kruca ombrostreko
cross platform (a) = plursistema
cross-cable (s) = rektkonekta kablo
cross-checking (s) = kruckontrolo (Bertin)
cross-link (s) = interna ligilo
crossmedia (s) = plurkomunikila
crossover cable (s) = krucita konekta kablo
crosspost (v) = disafiŝi
cross-reference (s) = krucreferenco | interna referenco (Tekstoj.nl)
cross-reference table (s) = krucreferenca tabelo (Bertin)
crossstab query (s) = rezulto de informpeto en kalkultabla formo
cryptography (s) = kriptografio
ctrl key (m) = stirklavo (OOo) | stira registromo (KompLeks)
cube (s) = kubo (OOo)
cubic spline (s) = kuba splajno (OOo)
cumulative (a) = akumula (Bertin)
currency symbol (s) = valuta simbolo

current (a) = aktuala (OOo)
current cell (s) = aktiva ĉelo
current directory (s) = aktuala dosierujo (OOo)
current period (s) = aktuala periodo
current record (s) = aktuala rikordo
current region (s) = aktuala regiono
current time (s) = aktuala tempo
current version (s) = aktuala versio (OOo)
cursor (s) = kursoro (KompLeks, KDE, Bertin) | tajpmontrilo
cursor key (s) = movklavo (Maŭro) | moviĝoklavoj (Firefox)
curve (s) = kurbo (Bertin)
custom (a) = propra (OOo, KDE) | laŭmenda (KDE)
custom built (a) = tajlorita (Bertin)
custom color palette (s) = propra kolorpaletro
custom content (s) = propra enhavo
custom dictionary (s) = propra vortaro (OOo, Abiword)
custom field (s) = propra kampo
custom fonts (s) = propraj tiparoj (OOo)
custom group (s) = propra grupo
custom group field (s) = kampo kun propraj grupoj
custom installation (s) = propra instalado
custom order (s) = propra sinsekvo
custom palette (s) = propra paletro
custom software (s) = laŭmenda program(ar)o (KompLeks)
custom toolbar (s) = propra ilobreto
custom variable (s) = propra variabla
customer (s) = kliento
customer care (s) = klientzorgado
customer relationship management (s) = klientoserva mastrumado
customizable (a) = tajlorebla | akomodebla
customization (s) = tajlorado
customize (v) = tajlori (Bertin) | akomodi (KompLeks)
cut (v) = eltondi | tondi
cut and paste (v) = eltondi kaj alglui (OOo) | transpoŝigi (KompLeks)
cut off (v) = fortranĉi (Maŭro) | trunki (Bertin)
cut out (v) = fortondi (Maŭro)
cut-over period (s) = transira periodo (Bertin)
cybercafe (s) = retumejo
cybernetics (s) = kibernetiko (Bertin)
cyberspace (s) = retlando (KompLeks) | ciberspaco (FEL)
cybersquatting (s) = piratado de retregiona nomo
cycle (s) = ciklo (Bertin)
cycle master (s) = cikla mastro (KDE)
cycle shift (s) = cikla ŝovo (Bertin)
cyclic redundancy check (s) = cikloredunda erarkontrolo (Maŭro)

cylinder (s) = diskocilindro (Maŭro) | cilindro (OOo)
daemon (s) = demono (KDE)
dagger (s) = obeluso (PIV2002)
daily backup (s) = ĉiutaga savkopio | ĉiutaga sekurkopio
daily digest (s) = taga mesaĝaro | taga kompilaĵo
dash (s) = streketo (OOo) | haltostreko (Maŭro)
data (s) = datumoj (KompLeks, ReVo, TekVort) | datenoj (PIV2002)
data acquisition (s) = datumakiro (KompBaz, Bertin)
data bar (s) = datumbreto
data bus (s) = datumbuso (Bertin)
data capture device (s) = datumakirilo
data carrier (s) = datumportilo (Bertin)
data center (s) = datumejo
data channel (s) = datumkanalo
data compression (s) = datumkompaktigo (Bertin) | datumdensigo (Edmundo)
data consistency (s) = datumkohero (KompLeks, TekVort)
data converter (s) = datumkonvertilo (Bertin)
data entry (s) = datumenigo
data field (s) = datumkampo
data flow (s) = datumfluo
data fork (Mac) (s) = datumforko
data form (s) = datumformularo
data format (s) = datumaranĝo
data graphic (s) = grafiko de datumoj
data group (s) = grupo de datumoj
data integrity (s) = datumintegreco
data item (s) = datumero
data label (s) = datumetikedo
data level (s) = datumnivelo (Bertin)
data logging (s) = protokolado de datumoj
data loss (s) = perdo de datumoj
data maintenance (s) = datuma prizorgado
data management (s) = datumomastrumado
data medium (s) = datumportilo (ReVo, KDE)
data migration (s) = datumigrado (Maŭro) | struktura transmeto de datumoj
data mining (s) = datumelfoso | datumanalizado
data outline (s) = datuma skemo
data overrun error (s) = bufra troo
data packet (s) = datumpaketo (Edmundo)
data pane (s) = datuma fenestro
data point (s) = datumpunkto
data policy (s) = strategio pri datumoj
data processing (s) = datumtraktado (ReVo, Bertin) | datumprilaboro (ReVo)
data processor (s) = datumtraktilo (Bertin)
data protection (s) = datumprotekto (KompLeks, TekVort) | datumsekurigo (Teknika vortaro)
data provider (s) = datumliveranto

data range (s) = datuma intervalo (OOo) | datumzono
data rate (s) = datumrapido
data record (s) = datumrikordo
data recording (s) = datumregistrado (KompLeks, TekVort)
data recovery (s) = datumrestaŭro
data reduction (s) = datumredukto (KompLeks, TekVort, KompBaz)
data region (s) = datumareo
data retention (s) = daŭro de datumkonservado
data set (s) = datumaro (KompLeks, TekVort, Bertin)
data source (s) = datumfonto (OOo, Bertin)
data source driver (s) = pelilo por datumfonto
data sources view (s) = vido de datumfontoj (OOo)
data storage (s) = enmemorigo de datumoj
data storage device (s) = datummemorilo
data stream (s) = datumfluo
data structure (s) = datumstrukturo (KompLeks, ReVo, TekVort)
data table (s) = datumtabelo
data theft (s) = datumŝtelo
data traffic (s) = datumtrafiko (KompLeks, TekVort)
data transmission (s) = datumtransmeto (KompLeks, TekVort) | datumtranssendo (Bertin)
data transport (s) = transporto de datumoj
data type (image, text,...) (s) = datumspeco
data type (JPG, DOC,...) (s) = datumtipo
data validation (s) = datumkontrolo (KompLeks, TekVort)
data viewer (s) = datumvidigilo
data volume (s) = datumportilo (ReVo, KDE)
data warehouse (s) = datumstokejo (Lode VDV)
databank (s) = datumbanko (KompLeks, ReVo, Bertin) | datumaro
database (s) = datumbazo (KompLeks, KDE, Bertin)
database cluster (s) = datumsektoraro (Lode VDV)
database driven (a) = datumbazostirata (Maŭro)
database file (s) = datumbaza dosiero
database grooming (s) = optimumigo de datumbazo
database maintenance tool (s) = datumbaza mastrumilo
database management system (s) = datumbaz-manipulilo (ReVo) | datumbaz-mastrumilo
database mirroring (s) = spegulado de la datumbazo
database object (s) = datumbaza objekto
database replication (s) = dinamika kopiado de datumbazo

database server (s) = servilo de datumbazo | servoprogramo por datumbazo
database view (s) = datumbaza vido
database warehouse (s) = datumbaza tenejo
data-bound control (s) = fenestraĵo ligita al datumoj
data-centered design (s) = fasonado por rekta datumomanipulado
data-definition query (s) = datum-ŝanĝa informpeto | datum-difina peto
data-driven subscription (s) = dinamika abonraporto
datagram (s) = datagramo (KompLeks, TekVort)
data-link layer (s) = protokola transmetnivelo | protokola nivelo
data-overrun error (s) = eraro de bufra troo
datasheet (document) (s) = dokumento de specifoj
datasheet (Microsoft Access) (s) = tabelofolio (Microsoft Access)
datasheet view (s) = tabela vido (Microsoft Access)
date (s) = dato
date expression (s) = esprimo de dato
date literal (s) = datoliteralo
date stamp (s) = datostampo
DDE (s) = dinamika datuminterŝanĝo (TekVort)
de facto standard (s) = defakta normo (Edmundo)
dead key (s) = senpaŝa klavo (KompLeks)
dead pixel (s) = malbona bildero | malbona rastrumero
headline (s) = limdato
deadlock (s) = interatendo (KompLeks) | klinĉo (KompLeks)
deactivate (v) = malaktivigi (KDE)
dealer (s) = agento
deallocate (v) = malasigni (PIV2002, Edmundo) | malokupi (KompLeks)
deblock (v) = senblokigi (Edmundo) | malbloki (Bertin)
debug (v) = sencimigi (KompLeks) | ĝustigi (KompLeks)
debugger (s) = erarserĉilo (PIV2002, KompLeks, Bertin) | ĝustigilo
debugging (s) = sencimigo (KompLeks) | ĝustigo (KompLeks)
debugging mode (s) = sencimiga reĝimo
decreasing order (s) = malkreska ordo (Bertin)
decentralized (a) = malcentra (Bertin)
decimal (a) = dekuma (KompLeks, ReVo, TekVort)
decimal notation (s) = dekuma nombrosistemo (KompLeks, TekVort)
decimal number (s) = dekuma frakcio (KompLeks, TekVort)
decimalize (v) = dekumigi (Bertin)

decipher (v) = malĉifri | deĉifri (Bertin)
decision table (s) = decidtabelo (KompLeks, Bertin, TekVort)
declaration (s) = deklaro (KompLeks, ReVo, Bertin)
declarative language (s) = deklarema lingvo (KompLeks, TekVort) | deklara lingvo (Maŭro)
decode (v) = malkodi (KompLeks, Bertin, Pekoteko) | malĉifri
decoder (s) = malkodilo (KompLeks, Bertin, Pekoteko) | malĉifrilo
decoding (s) = malkodado (Pekoteko)
decollate (v) = plurfoliidisigi (Bertin)
decompilation (s) = retrotraduko (KompLeks, TekVort) | retrokompilado (Lode VDV)
decompress (v) = malkompaktigi (FEL) | maldensigi (Edmundo)
decompression (s) = malkompaktigo
decrease (v) = malkreski
decreasing (a) = malkreska
decrement (v) = dekrementi (KompLeks, Bertin, TekVort)
decrementation (s) = dekrementado (Bertin)
decrypt (v) = malĉifri (ReVo) | deĉifri (ReVo)
decrypter (s) = malĉifrilo (KompList)
decryption (s) = malĉifrado
dedicated (a) = dediĉita (KompLeks, TekVort)
dedicated connection (s) = dediĉita konekto (KompLeks) | permanenta konekto (Teknika vortaro)
dedicated line (s) = dediĉita konekto (KompLeks) | permanenta konekto (Teknika vortaro)
dedicated resource (s) = dediĉita risurco
dedicated server (a) = dediĉita servilo
deduce (v) = dedukti (KompLeks, TekVort)
deduction (s) = dedukto (Bertin)
deep copy (s) = kompleta kopio
deep link (s) = senpera ligilo (Maŭro)
default (a) = defaŭlta (KompLeks, OOo, Ipernity) | implicita (PIV2002)
default (s) = defaŭlto (KompLeks)
default button (s) = defaŭlta butono
default color (s) = defaŭlta koloro
default data file (s) = defaŭlta datumdosiero
default device (s) = defaŭlta aparato
default document (s) = defaŭlta dokumento
default folder (s) = defaŭlta dosierujo
default gateway (s) = defaŭlta kluzo
default home page (s) = defaŭlta ĉefpaĝo
default host (s) = defaŭlta gastigo
default hyperlink (s) = defaŭlta ligilo
default network (s) = defaŭlta reto
default printer (s) = defaŭlta presilo | defaŭlta printilo
default resource (s) = defaŭlta risurco
default user (s) = defaŭlta uzanto
default value (s) = defaŭlta valoro

defer (v) = prokrasti
deferred addressing (s) = nereкта adresado (Bertin)
define (v) = difini (ReVo)
definition (s) = difino (ReVo, Pekoteko, Drupalo)
defragmentation (s) = malfragmentiĝo
defuzzify (v) = sensvagigi
degree (s) = grado (KompLeks)
degree symbol (s) = gradosimbolo
dehydrate (v) = paŭzi
deinstall (v) = malinstali (KompLeks, TekVort)
deinterlace (v) = malinterplekti
delay (s) = prokrasto (Bertin, TekVort, Snap Shot)
deleave (v) = plurfolidisigi (Bertin)
deleaver (s) = plurfolidisigilo (Bertin)
delete (v) = forigi (OOo, KDE) | forviŝi (Firefox)
delete button (s) = foriga klavo (OOo)
delete key (s) = foriga klavo
delete query (s) = foriga peto
deleted items folder (s) = rubujo
deletion (s) = forigo
delimit (v) = disigi | limigi (Bertin)
delimited text file (s) = disigita rikordodosiero
delimiter (s) = disigilo (KompLeks, OOo, TekVort) | limigilo (Bertin)
delink (v) = malligi
delinking (s) = malligado
deliver (v) = liveri
delivery (s) = livero (Bertin)
delivery protocol (s) = livera protokolo
delivery queue (s) = livera atendovico
delta encoding (s) = datumtraktado laŭ diferencoj
delta frame (s) = dependa kadro
delta inventory (s) = ŝanĝita inventaro
delta inventory file (s) = ŝanĝlisto de inventaro
delurk (v) = malkaŭri
demagnetize (v) = malmagnetigi (Bertin)
demand (s) = postulo (Bertin)
demand-dial interface (s) = telefonkonekta interfaco por enkursigilo
demilitarized zone (s) = ŝirmilo por loka reto
demo version (s) = provoversio | demonstraĵo (KompLeks)
demodulate (v) = malmoduli (Bertin)
demodulator (s) = malmodulilo (Bertin)
demote (level) (v) = unu nivelon malsupren (OOo) | malpligravigi
demultiplex (s) = malkunigilo (LiberaProg) | apartigilo (liberaprogramaro-dissendolisto)
demultiplexing (s) = malkunigado
denial of service attack (s) = atako pri senhavigo de servoj
denial-of-service (s) = senhavigo de servoj
denotation (s) = indiko (KompLeks)

density (s) = denso (KompLeks) | denseco (Bertin)
department (s) = fako
dependency (s) = dependeco (Debian)
dependency diagram (s) = dependa diagramo
dependency tree (s) = dependa arbo
dependent (s) = dependaĵo (OOo)
dependent (a) = dependa (TekVort)
dependent client (s) = dependa kliento
dependent module (s) = dependa modulo
dependent program (s) = dependa programo
dependent variable (s) = dependa variablo (TekVort)
dependents (s) = dependaĵoj
deploy (v) = disponigi (Lode VDV)
deployment (s) = disponigo
deployment manager (s) = disponiga administrado
deployment package (s) = disponigota pako | disponigota pakajo
deprecated (a) = evitinda (KompLeks)
depress (v) = premi (Bertin)
depth (s) = profundeco (OOo)
derivative action (s) = derivago (Bertin)
derivative regulation (s) = deriva reguligo (Bertin)
derive (v) = derivi (KompLeks, Bertin)
descendant (s) = posteulo (KompLeks, TekVort)
descending (a) = malkreskante (OOo)
descending order (s) = malkreska ordo (KompLeks, Bertin)
descending sort (s) = malkreska ordigo (KompLeks)
descent (v) = malsupreniri (TekVort)
description (s) = priskribo (Drupalo, Bertin)
descriptive (a) = priskriba (Bertin)
deselect (v) = malselekti (Drupalo, Ipernity)
design (s) = fasonado (Bertilo) | dizajno (KompLeks)
design (v) = fasoni (PIV2002, Bertilo) | dizajni (KompLeks)
design mode (s) = fasonoreĝimo
design phase (s) = fasona fazo
design software (s) = fasona programaro
design template (s) = fasona ŝablono
design time (s) = tempo de fasonado
design tool (s) = fasonilo
design view (s) = fasona vido
designate (v) = indiki (Bertin)
designated account (s) = indikita konto
designated router (s) = ĉefa enkursigilo
designer (s) = fasonisto | dizajnisto
deskband (s) = ilobreto por la taskostrio
desktop (s) = komputila labortablo (KompLeks, ReVo, TekVort) | tabulo (KDE)
desktop area (s) = labortabla zono (Maŭro)
desktop computer (s) = tabla komputilo (Maŭro) | surtabla komputilo

desktop environment (s) = labortabla ĉirkaŭaĵo
desktop pattern (s) = ekranfono de la labortabla
desktop publishing (s) = perkomputila eldonado (KompList, Vikipedio)
desktop search (s) = dosiersistema traserĉo
desktop search tool (s) = dosiersistema traserĉilo
desktop sharing (s) = fora komunigo de labortabla
desktop toolbar (s) = labortabla ilobreto
desktop version (s) = labortabla versio
desktop window manager (s) = labortabla fenestroadministrilo
desktop-oriented version (s) = labortable orientita versio
destination (a) = cel-
destination area (s) = celzono
destination computer (s) = celkomputilo
destination document (s) = celdokumenteto
destination field (s) = celkampo
destination file (s) = celdosiero (OOo)
destination program (s) = celprogramo
detach (s) = malligi
detachable (a) = malligebla (Bertin)
detect (v) = detekti (Bertin)
detectable (a) = detektebla
detection tool (s) = detektilo
deterrant (s) = fortimigilo (Drupalo)
develop (program) (v) = programi
develop (evolve) (v) = evoluigi
develop (photography) (v) = riveli (Benson)
developer (s) = programisto
developer release (s) = porprogramista eldono
development (s) = programado
development environment (s) = programada ĉirkaŭaĵo (Maŭro) | programada medio (KompLeks)
development kit (s) = programista ilaro
development roadmap (s) = programada plano
development task (s) = tasko en la programada fazo
development toolkit (s) = programada ilaro
development workstation (s) = programista laborstacio
deviation (s) = devio (OOo)
device (s) = aparato (KompList, Bertin, KDE) | disponaĵo (ReVo)
device adapter (s) = adaptilo (KompLeks, TekVort)
device address (s) = aparata adreso (TekVort) | aparat-adreso (KompBaz)
device allocation (s) = aparat-asigno
device center (s) = administrilo por aparatoj
device conflict (s) = aparata konflikto
device controller (s) = aparata regilo | adaptilo (TekVort)

device driver (s) = aparata pelilo
device font (s) = aparata tiparo
device I/O error (s) = eraro de en/eliga aparato (OOo)
device ID (s) = aparata identigilo
device lock (s) = aparata ŝlosado
device management (s) = aparatmastrumado
device name (s) = aparatnomo
device password (s) = aparata pasvorto
device registration (s) = aparata registriĝo
device stack (s) = aparata stako
device status (s) = aparatstato (Bertin)
DHCP client (s) = DHCP-kliento
DHCP enforcement (s) = DHCP-efikigado
DHCP server (s) = DHCP-servilo
diacritical mark (s) = kromsigno (PIV2002, Maŭro) | diakrita signo (Vikipedio)
diagnostics (s) = diagnozo (KompLeks)
diagram (s) = skemo (Bertin)
dial (v) = numerumi (Bertin)
dial location (s) = parametraro de telefonnumero
dial tone (s) = voktono (Benson)
dial up adapter (s) = telefona konektilo
dialer (s) = ciferilo (OOo)
dialog (s) = dialogo (KompLeks, ReVo, TekVort)
dialog box (s) = dialogujo (KompLeks, ReVo, TekVort)
dial-up (a) = pertelefona
dial-up account (s) = konekto per telefonlineo
dial-up connection (s) = pertelefonlinea konekto
dial-up networking (s) = telefonlinea retkonektado
dictation mode (s) = dikta reĝimo
dictionary (s) = vortaro
dictionary attack (s) = atako per vortaro
dictionary property (s) = eco de la vortara klaso
diff mode (s) = dosierdiferenca reĝimo (Vim)
differencing virtual hard disk (s) = diferencoregistrada virtuala fiksita disko
differential backup (s) = savkopio de ŝanĝoj | sekurkopio de ŝanĝoj
differentiating factor (s) = distinga faktoro | distingaĵo
diffs file (s) = diferencodosiero (KompLeks)
digest (s) = mesaĝaro (KompLeks, TekVort) | kompilaĵo
digest access protocol (s) = diĝesta atingaprotokolo
digest authentication (s) = Mikrosofta diĝesta aŭtentigo
digest delivery (s) = mesaĝara liverado
digest mode (s) = mesaĝara reĝimo
digit (s) = cifero (TekVort, Pekoteko)
digital (a) = cifereca (KompLeks, OOo, NL-EO 4) | cifera (KompLeks)

digital audio tape (s) = cifereca sonbendo
digital camera (s) = cifereca fotilo
digital cash (s) = bitmonero (KompLeks)
digital certificate (s) = cifereca atestilo
digital envelope (s) = cifereca koverto
digital fingerprint (s) = cifereca fingropremo
digital ID (s) = cifereca identigilo
digital image (s) = cifereca bildo
digital ink (s) = cifereca inko
digital license (s) = cifereca permesilo
digital locker (s) = cifereca kluzo
digital photo (s) = cifereca foto
digital recording (s) = cifereca registrado
digital rights management (s) = mastrumado de ciferecaj rajtoj
digital signature (s) = cifereca subskribo
digital versatile disk (PC) (s) = DVD (Vikipedio) | lumdiskego
digital versatile disk (TV) (s) = vidodisko
digitize (v) = ciferecigi
digitizer (s) = ciferecigilo (KompLeks)
digraph (s) = digramo (PIV2002, Edmundo) | duliteraĵo (Vim)
dim (v) = malheligi
dimension (s) = dimensio (KompLeks, ReVo, Drupalo) | grando (Edmundo)
dimensional (a) = dimensia
dimmed (a) = malheligita
dingbat (s) = vinjeto (KompLeks)
diode (s) = diodo (Bertin)
direct access (s) = servica atingo (KompLeks, TekVort) | rekta aliro (Bertin)
direct addressing (s) = servica adresado (KompLeks, TekVort) | rekta adresado (Bertin)
direct cable connection (s) = perkabla konekto
direct delivery (s) = senpera livero
direct event handling (s) = senpera eventotraktado
direct hosting (s) = senpera gastigo
direct memory access (s) = senpera memoraliro
direct routing (s) = senpera envojigo
direct synchronization (s) = senpera sinkronigo
directed (a) = orientita (Bertin)
direction (s) = direkto (Bertin)
directional light (s) = direkta lumo
directory (s) = dosierujo (KompLeks, OOo, TekVort)
directory (list) (s) = katalogo (KompList)
directory (section) (s) = dosierujo (FEL)
directory browsing (s) = dosieruja foliumado
directory control block (s) = dosieruja statregilo
directory harvest attack (s) = atako por rikolto de retpoŝtadresoj
directory management service (s) =

dosieruja administrada servo
directory partition (s) = partigo de dosieruja nomspaco (Active Directory)
directory service (s) = retservo pri risurcoj
directory store (s) = dosieruja deponejo
dirty range (s) = ŝanĝita intervalo
disable (login) (v) = malvalidigi (KompLeks, TekVort)
disabled (a) = malvalidigita
disassemble (v) = retrotraduki (OOo) | malkomponi (Lode VDV)
disassembly (v) = retrotraduko (TekVort, OOo) | malkompono (Lode VDV)
disc (s) = disko
disc burner (s) = diska registriilo
discard (v) = ne konservi (OOo) | ignori (Bertin)
disclaimer (s) = malgarantio (Vikipedio) | malpretendo (KompLeks)
disclosure (s) = rivelado
disconnect (v) = malkonekti (Bertin)
disconnected (a) = nekonektita
discontinue (v) = ne plu evoluigi
discontinued (a) = ne plu evoluigita
discount (s) = rabato
discoverable (a) = detektebla
discrepancy (s) = malakordo (Bertin)
discrete interpolation (s) = diskreta interpolo
discretionary access control list (s) = listo de alirrajtoj al objekto
discussion board (s) = diskuttabulo (Drupalo)
discussion group (s) = diskutgrupo
discussion server (s) = diskutservilo
disjoint selection (s) = apartigita selektaĵo | malkonektita selektaĵo
disjunction (s) = disjunkcio (ReVo)
disk (s) = disko (KompLeks, ReVo, TekVort)
disk array (s) = diska vicaro
disk array controller (s) = regilo de diska vicaro
disk bottleneck (s) = diska ŝtopiĝo
disk configuration information (s) = diskaj agordinformoj
disk drive (s) = diskingo (PIV2002, KompLeks, ReVo) | disko (Edmundo)
disk duplication (s) = disk-kopio (Maŭro)
disk error (s) = diskeraro
disk image (s) = ekzakta kopio de disko
disk mirroring (s) = diska spegulado
disk partition (s) = subdisko
disk quota (s) = diska kvoto (Drupalo)
disk space (s) = diskospaco
disk spanning (s) = datumportila transetendo
disk storage (s) = konservado
disk tray (s) = diskleto (KDE)
disk unit (s) = diskturnilo (ReVo) | diskingo (TekVort)
disk-based website (s) = loka kopio de retejo

diskette (s) = disketo (KompLeks, ReVo, Bertin)
disk-labeling system (s) = disk-etikedata sistemo
dismount (v) = demeti
disordered (a) = senorda (Bertin)
dispatch (v) = disdoni (Bertin)
dispatcher (s) = disdonilo (Bertin)
display (s) = ekrano
display (v) = vidigi (PIV2002, KompLeks, OOo) | (videbligiti)
display area (s) = vidigejo (Maŭro)
display emulation (s) = terminalimito
display field (s) = vidiga kampo
display folder (s) = ordigita dosierujo
display model (s) = vidiga modelo
display name (s) = vidiga nomo
display pane (s) = vidiga panelo
display pointer (s) = montra referenco (programado)
display position (s) = bildloko (Lode VDV) | signejo (Pekoteko)
distance (s) = distanco (Bertin)
distort (v) = distordi (OOo)
distribute (v) = distribui (Bertin)
distributed computing (s) = disa procezado (de sama programo) | plurkomputila procezado
distributed database (s) = disa datumbazo (KompLeks, TekVort)
distributed data management (s) = disa datumadministrado
distributed denial of service (s) = disa atako pri senhavigo de servoj
distributed file system (s) = disa dosiersistemo (KompLeks, TekVort)
distributed password authentication (s) = disa pasvorta aŭtentigo
distributed processing (s) = disa datumtraktado (KompLeks, TekVort)
distributed system (s) = disa komputilsistemo (KompLeks, TekVort)
distribution (s) = distribuo
distribution folder (s) = instala dosierujo
distribution function (s) = distribua funkcio (TekVort)
distribution group (s) = mesaĝogrupa
distribution list (s) = dissendolisto (ReVo, FEL)
distribution point (s) = distribua punkto
distribution server (s) = distribua servilo
distribution share (s) = instala komuna dosierujo
distro (s) = distribuo
dither (v) = apliki punktojn
dithering (s) = punktismo (KompLeks, OOo)
divide (v) = dividi (Bertin) | apartigi (Bertin)
DLL (s) = dinamike bindebla biblioteko (KompLeks, TekVort)
DMZ (m) = ŝirmilo por loka reto
DNS (m) = domajna nomsistemo (KompLeks, TekVort)

DNS client (s) = DNS-kliento
DNS lookup (s) = retregiona adrestrovilo
DNS resolver (s) = retregiona adrestrovilo
DNS server (s) = nomservilo (FEL) | DNS-servilo (OOo)
DNS suffix (s) = DNS-sufikso
dock (link) (v) = ligi
dock (Mac OS X) (s) = doko (KDE) | programara doko
dock (put in dock) (v) = endokigi (OOo)
docked toolbar (s) = dokita ilobreto
docking cradle (s) = doketo | aparatara doketo
docking station (s) = doko (KompLeks, KDE) | aparatara doko
document (s) = dokumento (KompLeks, TekVort)
document management (s) = dokumentomastromado
document object model (s) = dokumenta objekta modelo
document reader (s) = dokumentlegilo (KompBaz)
document template (s) = dokumenta ŝablono
document tree (s) = dokumenta arbo
document type (s) = speco de dokumento
documentation (s) = dokumentado (KompLeks, TekVort)
dollar sign (s) = dolarsigno
domain (name) (s) = domajno
domain (top-level) (s) = retregiono (KompLeks, Firefox, Ipernity)
domain administrator (s) = domajno-administranto
domain consolidation (s) = domajno-unuigo
domain controller (s) = domajno-regilo
domain holder (s) = posedanto de domajna nomo
domain name (s) = domajna nomo (KompLeks)
domain name system (s) = domajna nomsistemo (KompLeks)
domain namespace (s) = domajna nomspaco
domain naming master (Active Directory) (s) = domajna nomspaca mastro
domain registration (s) = domajna registrado
domain reseller (websites) (s) = domajna pluvendisto
domain squatter (s) = fiuzanto de domajna nomo
domain tasting (s) = provaĉetado de domajna nomo
domain tree (s) = arbo de domajnaj nomoj | retregiona nomaro
dongle (s) = aparatara programprotektilo
DoS attack (s) = atako pri senhavigo de servoj
dot (s) = punkto (KompLeks, TekVort)
dot matrix (s) = bildera signobildo (Maŭro) | rastruma signobildo (KompLeks)
dot matrix printer (s) = nadlara presilo | nadlara printilo (KompLeks)

dotcom (s) = interreta firmao
dots per inch (s) = punktoj en colo (OOo, KompList) | punktoj cole (Maŭro)
double click (s) = duobla klako (KompLeks, TekVort)
double dual (s) = dudualo (TekVort)
double-click (v) = duoble alklaki (FEL)
double-layer (DVD) (s) = dutavola
double-sided (a) = duaflanka (OOo)
doublet (s) = bitduo (Bertin)
double-tap (v) = duobla frapeto (sur la tuŝplato)
down time (s) = periodo de nefunkciado
downgrade (v) = malpromocii
downgrade (s) = malpromocia eldono
download (v) = elŝuti (PIV2002, KompLeks, ReVo)
download (s) = elŝutaĵo (OOo)
download cache (s) = elŝuta subdosierujo | kaŝdosierujo pri elŝutoj
download link (s) = elŝutoligilo
download manager (s) = elŝuta administrilo
download speed (s) = elŝutrapido
downloadable (s) = elŝutebla
downloadable font (s) = elŝutebla tiparo
downloader (s) = elŝutilo
downsample (v) = redukti bildograndon
downsampling (s) = reduktado de bildogrande
downshifting (s) = minuskligo (KompLeks)
downstream (s) = elŝuta kapacito
downward compatible (a) = kongrua malplien (KompLeks, TekVort) | retrokongrua (Lode VDV)
dpi (m) = punktoj en colo
DPI scaling (s) = punkta skalado
draft (s) = malneto
draft folder (s) = malnetujo (Brian Russell)
drag (mouse) (v) = treni (KompLeks, FEL) | ŝovi kaj demeti (OOo)
drag and drop (v) = ŝovi kaj demeti (OOo) | ŝovmeti (Maŭro)
drag mode (s) = ŝovreĝimo
draw (v) = desegni
draw freehand tool (s) = libermana skizilo | libermana desegno
draw program (s) = desegno (KompLeks)
draw text tool (s) = tekstaldonilo
draw tool (s) = desegno
drawing (s) = desegno
drawing canvas (s) = desegna areaĵo (Maŭro)
drawing character (s) = grafika signo (KompLeks, TekVort)
drawing underlay (s) = desegna subtego
drill down (s) = hierarkia informatingo | hierarkia datumanalizo
drive (s) = diskingo (KompLeks, OOo, ReVo) | disko (Edmundo)
drive letter (s) = diskingolitero (KompLeks, TekVort) | diska litero

drive restrictions (s) = malpermesoj al disko
drivebay (s) = diskturnila niĉo (KompLeks) | diska niĉo
driver (s) = pelilo (KompLeks, ReVo, OOo)
driver injection (s) = enmeto de peliloj al klono
driver package (s) = pako de peliloj | pakaĵo de peliloj
driver stack (s) = pelila stako
drop (from clipboard) (v) = demeti (OOo, Ipernity)
drop (remove) (v) = forigi
drop capital (s) = ĉeflitero (OOo) | inicialo (KompLeks)
drop folder (s) = celdosierujo
drop in (s) = enfalo (KompBaz)
drop line (s) = x-montra linio | fallinio
drop out (s) = elfalo (KompBaz)
drop shadow (s) = ĵetita ombro
drop shipment (s) = ekspedado rekte de pogrando
drop-down box (s) = falmenuo (KDE) | kurtena menuo (Maŭro)
drop-down combo box (s) = redaktebla falmenuo
drop-down list (s) = fallisto (Lode VDV) | kurtena listo (Maŭro)
drop-down list box (s) = fallista menuo
drop-down menu (s) = falmenuo (KompLeks) | kurtena menuo (Maŭro)
droplet (s) = guteto (OOo)
DTP (m) = perkomputila eldonado
dual boot (s) = komuta praŝargilo (KompLeks)
dual core (a) = dukerna
dual core processor (s) = dukerna procesoro | dukerna procezilo (Maŭro)
dual layer (a) = dutavola (Edmundo)
dual processor (s) = duobla procesoro | duobla procezilo
dual stack (s) = ambaŭ protokolistakoj | IPv4/IPv6 stakoj
dual tone multiple-frequency (s) = du-tona multfrekvenco | plurfrekvenca tonkodado
due date (s) = limdato (Lode VDV)
dumb terminal (s) = neaŭtomata fininstalaĵo | senprocesora fininstalaĵo
dummy (a) = lokokupa (OOo) | formala (KompLeks)
dummy code (s) = lokokupa kodo (OOo) | formala kodo
dummy text (s) = lokokupa teksto (OOo) | formala teksto
dummy variable (s) = lokokupa variablo (OOo) | formala variablo
dump (s) = nekropsio (KompLeks)
dump (data) (v) = ŝuti (ReVo) | deponi (KompBaz)
dump level (s) = nivelo de nekropsio
duplex (communication) (s) = ambaŭdirekta (KompLeks, TekVort) | dupekta (KompLeks)

duplex (printer) (s) = ambaŭflanka
duplex printer (s) = ambaŭflanka presilo | ambaŭflanka printilo
duplicate (v) = duobligi (OOo, Benson) | multobligi (Benson)
duplicate (s) = duoblo
duplicate detection (s) = malkovro de duoblo
duplicate tag (s) = ripetita etikedo (Vim)
duplication (s) = duobligo (OOo, Benson) | multobligo (Benson)
durability (s) = fortikeco
duration (a) = fortika
duration (s) = daŭro
duty (s) = dogano
DVD (PC) (s) = DVD | lumdiskego (KompLeks)
DVD (TV) (s) = viddisko (FEL)
DVD player (s) = DVD-spektilo | DVD-ludilo
dynamic (a) = dinamika (KompLeks, TekVort)
dynamic allocation (s) = dinamika asigno | dinamika memordisponigo (KompLeks)
dynamic area (s) = dinamika memorareo (KompLeks, TekVort)
dynamic array (s) = dinamika tabelo (KompLeks, TekVort)
dynamic binding (s) = dinamika bindado
Dynamic Data Exchange (s) = dinamika datuminterŝanĝo (KompLeks, TekVort)
dynamic data field (s) = dinamika datumkampoj
dynamic disk (s) = dinamika disko
dynamic distribution group (s) = dinamika mesaĝogrupo
dynamic HTML (s) = dinamika HTML
Dynamic Link Library (s) = dinamika bindebla biblioteko (KompLeks, ReVo, TekVort)
dynamic memory (s) = dinamika memoro (Lode VDV) | kadukiĝema memoro (KompLeks)
dynamic page (s) = dinamika paĝo
dynamic RAM (s) = dinamika ĉefmemoro | dinamika labormemoro (Maŭro)
dynamic random access memory (s) = dinamika ĉefmemoro | dinamika labormemoro (Maŭro)
dynamic range (s) = maks-min rejŝo
dynamic storage (s) = dinamika konservado
dynamic text field (s) = dinamika tekstokampo
dynamic update (s) = dinamika ĝisdatigo | dinamika aktualigo (Maŭro)
dynamic volume (s) = dinamika portilo
dynamic web page (s) = dinamika retpaĝo
dynamics (s) = dinamiko (TekVort)
ear bud (s) = orelaŝkultilo
early adopter (s) = frua ekuzanto
ease-of-use (a) = facileco de uzado
easy-to-use (a) = facile uzebla
e-banking (s) = retbankumado
e-book (s) = bitlibro (KompLeks, ReVo)
e-book website (s) = retlibrejo

e-business (s) = retkomerco (ReVo)
e-cash (s) = retmono
echo (s) = eĥo (ReVo)
echo check (s) = pereña kontrolo (Bertin)
e-commerce (s) = retkomerco (KompLeks, TekVort)
edge (s) = eĝo (OOo) | rando (Bertin)
edge firewall (s) = kluza fajroŝirmilo
edge network (s) = ĉeranda reto
edit (v) = redakti (KompLeks, ReVo, OOo)
edit (s) = redakto
edit behavior (s) = konduto de redaktado
edit box (s) = redaktujo
edit command (s) = redaktokomando
edit counter (Wikipedia) (s) = nombrilo de redaktado
edit menu (s) = menuo Redakti
edit mode (s) = redakta reĝimo
edit service (s) = redakta servo
edit war (s) = redaktomilito
editing (s) = postredaktado (Tekstoj.nl)
editing character (s) = redakta signo (Bertin)
editing flick (s) = redakta gesto (per grifelo)
editing time (s) = daŭro de redaktado (OOo)
edition (s) = eldono (OOo)
editor (person) (s) = redaktanto | redaktoro
editor (program) (s) = redaktilo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
edutainment (s) = amuzedukado
effect (s) = efekto (OOo)
effect compiler (s) = tradukilo pri efektoj
effective (a) = efika (Benson)
effective address (s) = fakta adreso (KompLeks, TekVort)
efficiency (s) = rendimento (Maŭro)
efficient (s) = rendimenta (Maŭro)
e-government (s) = reta administrado (Lode VDV)
e-gov-project (s) = ret-registara projekto
eight bit byte (s) = bitoko (Bertin)
eject (v) = elĵeti (Bertin, Benson) | eligi (KDE)
elapsed (a) = pasinta
elapsed time (s) = pasinta tempo
e-learning (s) = retlernado
electronic (a) = elektronika (KompLeks) | ret-
electronic banking (s) = retbankumado
electronic book (s) = bitlibro (KompLeks, ReVo)
electronic cash (s) = retmono
electronic mail (s) = retpoŝto (PIV2002, ReVo) | komputilreta poŝto (KompLeks)
electronic paper (s) = elektronika papero
element (s) = elemento
eliminate (v) = forigi (OOo)
ellipse (s) = elipso (OOo)
ellipse tool (s) = elipsilo (OOo)
ellipsis (s) = tripunkto
Emacs (s) = Emakso (KDE)
e-mail (v) = retpoŝti (PIV2002)

e-mail (general) (s) = retpoŝto (PIV2002, ReVo)
e-mail (message) (s) = retmesaĝo (PIV2002, ReVo, OOo) | retletero (ReVo)
e-mail account (s) = retpoŝta konto
e-mail address (s) = retpoŝtadreso (KompLeks, OOo, TekVort) | retadreso (PIV2002)
e-mail alias (s) = retadresa alinomo (Maŭro)
e-mail bomb (s) = retpoŝtamasa atako (Maŭro)
e-mail client (s) = retpoŝtilo (Vikipedio)
e-mail flooder (s) = atakprogramo por retpoŝtamado
e-mail harvesting (s) = rikolto de retpoŝtadresoj
e-mail merge (s) = retpoŝta kunfando
e-mail message (s) = retmesaĝo
e-mail server (s) = retpoŝta servilo
e-mail settings (s) = retpoŝtaj agordoj
e-mail-scam (s) = retpoŝta trompo (Lode VDV)
embed (v) = enkorpigi | enigita (OOo)
embedded application (s) = enkorpigita aplikajo
embedded browser (s) = enkorpigita retumilo | enkorpigita foliumilo (Maŭro)
embedded camera (s) = enkorpigita filmilo
embedded chart (s) = enkorpigita diagramo
embedded controller (s) = enkorpigita regilo
embedded controller interface (s) = interfaco kun enkorpigita regilo
embedded file (s) = enkorpigita dosiero
embedded object (s) = enkorpigita objekto (OOo) | enigita objekto
embedded style sheet (s) = enkorpigita stilaĵo
emboss (font effect) (a) = reliefigo
emitter (s) = sendinto (Bertin)
e-money (s) = retmono
emoticon (s) = miensimbolo | mienvinjeto (KompLeks)
emphasis (s) = emfazo (OOo)
empty (v) = malplenigi (OOo)
empty (a) = malplena (OOo) | vakua (KompLeks)
empty set (s) = malplena aro (OOo) | malpleno
empty statement (s) = malplena ordono (Maŭro) | vakua ordono (KompLeks)
emulate (v) = imiti (Bertin)
emulation (s) = imitado (KompLeks, TekVort)
emulator (s) = imitilo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
enable (v) = ŝalti (OOo) | ebligi (Bertin)
enabled (a) = ŝaltita (OOo)
encapsulate (v) = enkapsuligi (KompLeks)
encapsulated PostScript (s) = enkapsuligita PostScript (Edmundo)
encapsulation (s) = enkapsuligo (KompLeks)
encipher (v) = ĉifri
enclosure (s) = kunsendaĵo (OOo)

encode (v) = kodi (ReVo) | ĉifri (OOo)
encoder (s) = kodilo (Bertin)
encoding (s) = kodoprezento (KompLeks, ReVo)
encoding type (s) = tipo de kodoprezento
encrypt (v) = ĉifri (ReVo, FEL)
encrypted data (s) = ĉifritaj datumoj
encrypted key (s) = ĉifrita ŝlosilo
encryption (s) = ĉifrado (KompLeks, ReVo, FEL)
encryption hash (s) = kripta haketaĵo (Wordpress)
encryption key (s) = ĉifroŝlosilo (KompLeks, TekVort)
end (v) = fini
end mark (s) = finmarko (Bertin)
end of file (s) = dosierfino (KompLeks, TekVort)
end of line (s) = linifino (KompLeks, TekVort)
end of program (s) = programfino (Bertin)
end of transmission character (s) = transsendfina signo (Bertin)
end quote (s) = fina citilo (OOo)
end tag (s) = fina marko
end user (s) = uzanto
endless (a) = senfina (OOo)
endless loop (s) = senfina iteracio
end-of-file marker (s) = dosierfina marko | dosierfinilo
end-of-line marker (s) = linifina marko | linifinilo (KompLeks)
end-of-tape marker (s) = bendfina marko (Bertin)
endorsement key (s) = ŝlosila paro de validigo
endpoint (s) = finpunkto
end-user license (s) = permesilo por uzanto
end-user recovery (s) = restaŭro de dosieroj de uzanto
energy-saving feature (s) = energiŝpara funkcio (KDE)
e-newsletter (s) = reta bulteno (Maŭro)
engine (s) = modulo
engrave (font effect) (a) = sinkigita (Lode VDV)
enhance (v) = plibonigi
enhanced (a) = plibonigita
enhanced audio CD (s) = plibonigita sondisko
enhanced DVD movie (s) = plibonigita viddisko
enhancement (s) = plibonigo
enlarge (v) = pligrandigi (OOo)
enlargement (s) = pligrandigo (OOo)
enlist (v) = enskribi
enlistment (s) = enskribiĝo
enlistment object (s) = enskribita objekto
enqueue (v) = envicigi
enquiry (s) = informmendo (KompLeks)
enter (data) (v) = enigi (Bertin)
enter (group) (v) = eniri (OOo)
enter (password) (v) = entajpi (OOo) | enigi
enter key (s) = eniga klavo (FEL, Pekoteko) | enen-klavo (KompLeks)

entire (a) = integra (OOo)
entity (s) = aĵo (Maŭro)
entity key (s) = aĵa ŝlosilo (Maŭro)
entity relationship diagram (s) = aĵa-rilata diagramo (Maŭro)
entry (data input) (s) = datumenigo (Maŭro)
entry (element) (s) = elemento (OOo) | ero (KDE)
entry criteria (s) = enigaj kriterioj
entry data (s) = enigaj datumoj | elementaj datumoj (OOo)
entry form (s) = eniga formularo
entry page (s) = eniga paĝo
entry point (s) = enirejo (Bertin)
entry required (s) = elemento bezonata (OOo)
entry text (s) = eniga teksto | elementa teksto (OOo)
entry type (s) = tipo de enigo
enumerated data type (s) = enumeracio (KompLeks) | listigita datumtipo
enumerator (s) = enumeraciilo | iteraciilo
envelope (s) = koverto (OOo)
environment (s) = ĉirkaŭaĵo (Bertin, Maŭro) | medio (Edmundo)
environment variable (s) = ĉirkaŭaĵa variablo
EPROM (s) = viŝebla programebla nurlega memoro | viŝebla programebla nurlegebla memoro (Bertin)
equal sign (s) = egalsigno
equation builder (s) = ekvacia kreilo | formulilo (Maŭro)
equipment (s) = ekipaĵo (KompLeks, TekVort, Bertin)
equivalence (s) = ekvalento (KompLeks, TekVort)
equivalence class (s) = ekvalentoklaso (TekVort)
equivalence relation (s) = ekvalentorilato (TekVort)
equivalent (s) = ekvalento (KompLeks, TekVort, Tekstoj.nl)
erasable (a) = viŝebla (PIV2002, KompLeks)
erasable optical disc (s) = viŝebla lumdisko (KompLeks, TekVort)
erasable paper (s) = viŝebla papero
erasable programmable read-only memory (s) = viŝebla programebla nurlega memoro | viŝebla programebla nurlegebla memoro (Bertin)
erasable store (s) = viŝebla memoro (Bertin)
erase (v) = viŝi (KompLeks, Bertin, TekVort)
erase character (s) = viŝosigno (KompLeks, TekVort)
erase head (s) = viŝkapo (Bertin)
erase key (s) = viŝklavo
erasure (s) = viŝo (Bertin)
ergonomics (s) = ergonomio (KompLeks) | ergonomiko (Bertin)
error (s) = eraro (KompLeks, TekVort)

error alert (s) = erarpepo (OOo)
error bar (s) = erarbreto
error checking code (s) = erarkontrola kodo (Bertin)
error code (s) = erarkodo
error correction (s) = ĝustigo | erarkorekto
error detection (s) = erardetektado
error diffusion (s) = erar-disvastiĝo (Maŭro)
error handler (s) = erartraktilo
error handling (s) = erartraktado
error indicator (s) = erarindikilo (OOo)
error log (s) = erarprotokola dosiero
error message (s) = erarmesaĝo (KompLeks, TekVort, Bertin)
error report tool (s) = prierara raportilo (OOo)
error value (s) = erarvaloro
Esc key (s) = eskapa klavo
escape (v) = nuligi (ordonon) (Pekoteko)
escape character (s) = kodŝanĝa signo (Bertin)
escape key (s) = eskapa klavo (KompLeks, OOo) | ordon-nuliga klavo (Pekoteko)
e-shop (s) = retbutiko (FEL)
Esperanto localization (s) = Esperantigo (TekVort)
establish (connection) (v) = konekti (Maŭro) | starigi konekton (Maŭro)
Ethernet (s) = Eterreto (KompLeks, TekVort)
Euro converter (s) = eŭrokonvertilo (OOo)
euro sign (s) = eŭrosigno
euro symbol (s) = eŭrosigno (Maŭro)
evaluate (s) = taksi (KompLeks)
evaluation (s) = taksado (Bertin)
evaluation guide (s) = taksa manlibro
evaluator (s) = taksilo
even (a) = para (PIV2002, Edmundo) | pareca (Bertin)
evenparity check (s) = pareca kontrolo
event (s) = evento (KompLeks, Bertin) | okazo (Bertin)
event category (s) = eventkategorio
event class (s) = eventklaso
event handler (s) = eventtraktilo
event log (s) = eventprotokolo
event logging (s) = eventprotokolado
event notification (s) = sciigo pri evento
event procedure (s) = eventproceduro
event property (s) = eventatributo
event viewer (s) = eventprotokola vidigilo
exact (a) = ekzakta (Lode VDV)
examine (v) = testi (Bertin)
example (s) = ekzemplo (TekVort)
exceed (mailbox quota) (v) = transpasita (retkesta kvoto)
exception (s) = escepto (KompLeks, OOo, TekVort)
exception handler (s) = esceptotraktilo
exception handling (s) = esceptotraktado
exception report (s) = esceptoraporto (Bertin)

exchange (v) = interŝanĝi (Bertin)
exchange rate (s) = ŝanĝo-rapido
exchangeable (a) = interŝanĝebla
exclamation mark (s) = krisigno (PIV2002)
exclude (v) = ekskluzivi | eksigi (TekVort)
exclude dictionary (s) = escepta listo por literumilo
exclusion (s) = ekskluzivo (Bertin) | eksigo
exclusive (a) = ekskluziva
exclusive disjunction (s) = ekskluziva disjunkcio (TekVort)
exclusive element (s) = ekskluziva elemento
exception handling (s) = traktado de esceptoj
executable (a) = plumebla | rulebla (Edmundo)
executable file (s) = plumebla dosiero (KompLeks, KDE, KompList) | komandosdosiero (PIV)
executable folder (s) = plumebla dosierujo
executable statement (s) = plumebla instrukcio (Bertin)
execute (v) = plenumi (OOo, KDE) | ruli (KompLeks)
execute phase (s) = plenuma fazo (Bertin)
execution (s) = plenumo (KompLeks, TekVort)
execution environment (s) = plenuma ĉirkaŭaĵo (Maŭro)
execution time (s) = plenumtempo (Maŭro)
exhaustive search (s) = elĉerpa serĉo (TekVort)
exit (v) = eliri (KompLeks, Pekoteko)
exit (s) = elirejo (Bertin)
Exit (key) (s) = elira klavo (Pekoteko)
exit code (s) = elira kodo
exit criteria (s) = eliraj kriterioj
exit page (s) = elira paĝo
expand (hardware) (v) = pliampleksigi (Maŭro)
expand (selection) (v) = etendi (OOo) | malkaŝi subparaĝojn
expand control (s) = etendoregilo
expanded (font) (a) = ekspansiita
expanded (selection) (a) = etendita (OOo)
expanded memory (s) = etendita memoro
expansion card (s) = kompletiga karto | aldona plato
expansion slot (s) = kompletiga fendo | aldona plato
expense tracker (s) = sekvlado de elspezoj (Cindio)
expert system (s) = konsililo (KompLeks, TekVort)
expiration date (s) = limdato
expire (v) = senvalidiĝi (Firefox) | finiĝi (OOo)
explanation (s) = klarigo (Drupalo)
exploit (v) = misuzi
exploit (s) = misuzo
explorer (s) = dosiera foliumilo | foliumilo

exponent (s) = eksponento (ReVo)
exponential (a) = eksponenciala (OOo)
export (v) = eksporti (OOo, ReVo, Bertilo) | elporti (Maŭro)
export (s) = eksporto (OOo) | elporto (Maŭro)
export format (s) = eksportodosierformo | elportodosierformo (Maŭro)
expose (v) = videbligi (Bertin)
express upgrade (s) = rapida noveladono
expression (s) = esprimo (KompLeks, ReVo, OOo)
expression box (s) = esprimujo
expression of requirements (s) = postulspecifo (KompLeks)
extend (s) = etendi (OOo, Bertin)
extended (selection) (a) = etendita (OOo)
extended addressing (s) = etendita adresado (TekVort)
extended character (s) = etendita signo
extended desktop (s) = etendita labortablo
extended keyboard (s) = etendita klavaro
extended memory (s) = etendita memoro (Pekoteko)
extended partition (s) = kromsubdisko (KompLeks)
extended selection (s) = etendita elekto
extended support (s) = etendita subteno
extended view (s) = etendita vido
extensibility (s) = etendeblo (KompLeks, TekVort)
extensible (a) = etendebla (Bertin)
Extensible Hypertext Markup Language (s) = Etendebla Hiperteksta Marklingvo
Extensible Markup Language (s) = Etendebla Marklingvo
Extensible Stylesheet Language (s) = Etendebla Stilfolia Lingvo
extension (computer) (s) = sufikso (OOo, Maŭro) | finaĵo (KompLeks)
extension (software) (s) = kromprogramo | etendaĵo (Drupalo)
extension (tel) (s) = kromnumero (OOo)
extension card (s) = komputila karto (Vikipedio) | aldonplato (Maŭro)
extent (s) = amplekso
external (a) = ekstera (OOo)
external command (s) = ekstera komando
external database (s) = ekstera datumbazo
external display (s) = ekstera ekrano
external drive (s) = ekstera disko
external hyperlink (s) = ekstera ligilo
external memory (s) = ekstera memorilo
external sort (s) = ekstera ordigo (KompLeks, TekVort)
external storage (s) = ekstera memorilo
external storage card (s) = karto por ekstera memorilo | memorplato (Maŭro)
extract (v) = eltiri (Bertin) | elpreni

extraction rule (s) = eltirregulo
extranet (s) = eksterreto (KompLeks)
extras (s) = kromaĵoj (OOo)
extreme programming (s) = ekstrema programado
extrusion (s) = elpremado (OOo)
eyeball (s) = vizitanto de retejo
eyedropper (s) = gutigilo (OOo)
e-zine (s) = retrevuo
face down (a) = frontmalsupra
face recognition (s) = vizaĝorekono
face up (a) = frontsupra
face-to-face communication (s) = senpera komunikado (Pekoteko)
facilitate (v) = faciligi
facing pages (s) = vidalvidaj paĝoj
factor (s) = faktoro (KompLeks, Bertin)
fade (v) = dissolvi (OOo)
fade (s) = dissolvo
fade in (v) = maldissolvi (OOo)
fade out (v) = fordissolvi (OOo)
fail (v) = fiaski (Ipernity, Vim)
failback (s) = restarigo de ĉefsistemo
failover (s) = aŭtomata ŝanĝo al rezervosistemo | propane ŝaltiĝo de rezervosistemo
failover time (s) = tempo ĝis ŝanĝo al rezervosistemo
failproof (a) = senpanea (Bertin)
failsafe (a) = panetolera
failure (s) = paneo
fair use (s) = justa uzo
fallback action (s) = retropaŝa ago
fallback language (s) = retrodefaŭlta lingvo
false (a) = malvera (KompLeks)
false positive (s) = malprave pozitiva rezulto
family (software) (s) = (program)familio
fan (cooler) (s) = ventumilo (Edmundo)
fan out (v) = disiĝi
fanfold (a) = zigzaga (Bertin)
fanless (a) = sen ventumilo
fan-out thread (s) = disiĝa fadeno
FAQ (m) = oftaj demandoj | respondaro (KompLeks)
fast forward (v) = rapidpluigi
FAT (m) = dosiersitubelo (Lode VDV)
fat client (s) = dika klientkomputilo
fatal error (s) = neriparebla eraro (KompLeks)
fault (s) = misfunkcio (Bertin) | paneo (KompLeks)
fault detection (s) = trovo de misfunkcio | panetrovo
fault isolation (s) = diagnozo de misfunkcio | paneo diagnozo
fault tolerance (s) = misfunkcio-tolero | panetolero (KompLeks)
faulty (a) = misa
favorite (Internet Explorer) (s) = legosigno (KompList)

fax (v) = faksi (KompLeks) | telekopii
fax (device) (s) = faksilo (KompLeks) | telekopiilo
fax (letter) (s) = fakso (OOo) | telekopio
fax modem (s) = faksmodemo
fax server (s) = faksservilo
fax service (s) = faksservo
feasibility (s) = fareblo
feasibility study (s) = studo pri fareblo
feather (s) = plumo
feather (v) = stompi (Gimpo)
feature (s) = trajto (Maŭro) | ebleco (KompLeks)
feature dissatisfaction (s) = malkontento pri funkcio
feature list (s) = trajtaro (Maŭro) | listo de funkcioj
feature pack (s) = trajtaro (Maŭro) | funkciopakaĵo
fee-based (a) = pagenda
feed (s) = fluo
feed button (s) = fluo-butono
feed discovery (s) = fluo-malkovro (Maŭro)
feed reader (s) = abonflua legilo | informfonta legilo (Firefox)
feedback (s) = prijuĝaj rimarkoj | retrokoplado (Pekoteko)
fetch (v) = venigi (Bertin)
fiberglass (s) = vitrofibro (Vikipedio)
field (s) = kampo (PIV2002, KompLeks, ReVo) | tajpujo
field attribute (s) = kampoatributo
field code (s) = kampokodo
field content (s) = enhavo de kampo
field data (s) = datumoj de kampo
field list (s) = listo de kampoj
field mapping (s) = mapigo de kampo
field name (s) = nomo de kampo
field results (s) = rezultoj de kampo
field selector (s) = elektilo de kampo
field separator (s) = apartigilo de kampo
field type (s) = tipo de kampo
field value (s) = kampovaloro
FIFO (m) = rektvica memoro (KompLeks)
figure (image) (s) = figuro
figure (number) (s) = cifero
file (v) = enarkivigi (OOo)
file (s) = dosiero (PIV2002, KompLeks, ReVo)
file allocation table (s) = dosiersitubelo
file backup (s) = savkopio de dosieroj | sekurkopio de dosieroj
file browser (s) = dosieresplorilo (Bertilo)
file cache (s) = kaŝmemorado de dosieroj
file change log (s) = protokolo de dosierŝanĝoj
file collection (s) = dosierkolekto
file conversion (s) = dosierkonverto
file copy (s) = kopio de dosieroj
file dialog (s) = dosierdialogo (KDE)

file directory (s) = dosierujo
file extension (s) = dosiersufikso (OOo) | dosiernoma sufikso
file filter (s) = dosierfiltrilo
file format (s) = dosierformo
file group (s) = dosiergrupo
file handle (s) = dosiernumero (KompLeks)
file handling (s) = dosiertraktado
file maintenance (s) = dosierflegado (KompLeks)
file management (s) = dosieradministrado (KompLeks)
file manager (s) = dosieradministrilo (FEL)
file menu (s) = menuo Dosiero
file name (s) = dosiernomo (KompLeks)
file name extension (s) = dosiernoma sufikso
file property (s) = dosieratributo
file protection (s) = dosiersekurigo
file recovery (s) = riparado de dosiero (OOo)
file restore (s) = dosierrestaŭro
file server (s) = dosiera servilo
file sharing (s) = dosiera kunhavigo | dosierinterŝanĝo (Ĝangalo.com)
file sharing program (s) = dosiera kunhavigilo
file size (s) = dosiergrando (OOo)
file structure (s) = dosierstrukturo
file system (s) = dosiersistemo (KompLeks, ReVo, OOo)
file system cache (s) = dosiersistema kaŝmemoro
file to exclude (s) = ekskluzivenda dosiero
file to include (s) = inkluzivenda dosiero | enkludenda dosiero (Maŭro)
file transfer (s) = dosiertransigo
file transfer protocol (s) = dosiertransiga protokolo (Vikipedio)
file transfer time (s) = dosiertransiga rapido
file translation (s) = dosiertraduko
file type (images, text,...) (s) = dosierspeco
file type (JPG, DOC,...) (s) = dosiertipo
file updating (s) = ĝisdatigo de dosiero | aktualigo de dosiero
file-based storage (s) = perdosiersistema stokejo
files harer (s) = kunhaviganto de dosieroj | kundividanto de dosieroj
filewide (s) = tutdosiere
fill (v) = plenigi (OOo)
fill character (s) = pleniga signo (OOo)
fill color (s) = pleniga koloro (OOo)
fill down (v) = plenigi malsupren (OOo)
fill handle (s) = pleniga tenilo
fill layer (s) = pleniga tavolo
fill mode (s) = pleniga reĝimo (OOo)
fill type (s) = maniero de plenigo
fill up (v) = plenigi supren (OOo)
filter (s) = filtrilo (KompLeks, OOo, KDE)
filter (v) = filtri (OOo, KDE)

filter bar (s) = filtrila breto (OOo)
final release (s) = fina eldono
finance manager (s) = financadministrilo (KDE)
find (v) = serĉi
find next (v) = pluserĉi (Abiword)
fine dashed (a) = malgrasaj streketoj (OOo) | maldikaj streketoj (Maŭro)
fine dotted (a) = malgrasaj punktoj (OOo) | maldikaj punktoj (Maŭro)
fine tune (v) = fajnigi (Drupalo)
finish (v) = fini (OOo)
finite capacity (s) = limigita kapacito
finite loading (s) = limigita ŝtado
finite material (s) = limigita materialo
finite property (s) = limigita eco
finite scheduling (s) = limigita planado
firewall (s) = fajroŝirmilo (KompLeks, KompList) | fajromuro
firewire (s) = Firewire-datumbuso
firmware (s) = mikroprogramaro (Bertin) | integrita programaro (Bertin)
firmware upgrade (s) = mikroprogramara ĝisdatigo | mikroprogramara aktualigo (Maŭro)
first in, first out (s) = rektvica memoro (KompLeks)
fit to frame (v) = adapti al kadro (OOo)
fit to size (v) = adapti laŭ grando (OOo)
fit to window (v) = adapti al fenestro (OOo)
fix (s) = flikaĵo (KompLeks)
fixed (a) = fiksita (OOo)
fixed content (s) = fiksita enhavo (OOo)
fixed disk (s) = fiksita disko (KompLeks, ReVo)
fixed file location (s) = fiksita dosierlokigo
fixed height (s) = fiksita alto (OOo)
fixed position (s) = fiksita pozicio (OOo)
fixed value (s) = fiksita valoro
fixed version (s) = fiksita versio
fixed-length (a) = fikslonga (Lode VDV) | egallonga (KompLeks)
fixed-point (a) = fikspunkta (ReVo, Bertin) | fikskoma (ReVo)
fixed-size virtual hard disk (s) = fiksgranda virtuala disko
fixed-width (a) = fikslarĝa (Maŭro) | egallarĝa (KompLeks)
fixed-width text file (s) = fikslarĝa tekstodosiero (Maŭro)
flag (v) = aldoni flagon | flagi (Maŭro)
flag (s) = flago (PIV2002, OOo, KompList) | indiko (KompBaz)
flagged (a) = flagita
flagship product (s) = ĉefa produkto
flash (v) = fulmi (OOo)
Flash animation (s) = Flash-movbildo
flash card reader (s) = legilo por fulmomemora karto
flash memory (s) = fulmomemoro
flashing (s) = fulmanta

flat (a) = plata (KompLeks, OOo)
flat button (s) = plata butono (OOo)
flat fee (a) = fiksa tarifo
flat file (s) = plata teksto (KompLeks)
flat file format (s) = plata dosiero
flat namespace (s) = plata nomspaco
flat panel (s) = plata panelo (Lode VDV)
flat screen (s) = plata ekrano
flatten image (v) = unutavoligi bildon | platingi bildon
flexible (a) = fleksebla (Bertin)
flicker (v) = flagri (ReVo)
flip (v) = renversi (OOo, Plone)
floating (a) = glita (OOo)
floating frame (s) = glita kadro (OOo)
floating object (s) = glita objekto
floating octal point (s) = okuma glitkomo
floating toolbar (s) = glita ilobreto
floating-point (a) = glitkoma (ReVo) | glitpunkta (ReVo)
floating-point number (s) = glitpunktnombro (KDE)
flood (s) = pluvego (Drupalo)
floppy disk (s) = disketo (KompLeks, PIV2002, KDE) | diskedo
floppy disk drive (s) = disketilo (Maŭro)
flow (s) = fluo (Bertin)
flow chart (s) = fluskemo (PIV2002, KompLeks, Bertin) | stirflua diagramo (OOo)
flow control (s) = rego de datumtransmeto
flow document (s) = fluskema dokumento
flowchart symbol (s) = fluskema simbolo
flush (v) = elbufrigi (KompLeks, KDE)
flyer (s) = flugfolio
flyout anchor (s) = butono por ŝprucmenuo
flyweight patching (s) = malpeza fliko
focal length (s) = interfokusa distanco (OOo)
focal ratio (s) = fokusa rilatumo
focus (s) = fokuso (KDE) | enfokusigo (KDE)
focus (v) = fokusi (Maŭro) | enfokusigi (KDE)
focused (a) = fokusita
focus stealing (s) = fokusa elprenado (KDE) | fokusa forprenado (KDE)
folder (s) = dosierujo (PIV2002, KompLeks)
folder hierarchy (s) = hierarkio de dosierujoj
folder list (s) = listo de dosierujoj
folder tree (s) = strukturo de dosierujoj
folders view (s) = dosieruja vido
folding machine (s) = faldmaŝino (Bertin)
mail (s) = vizitita ligilo
follow-up (s) = postatentado (Lode VDV)
font (s) = tiparo (PIV2002, ReVo, OOo)
font cartridge (s) = tipara kartoĉo (Maŭro)
font embedding (s) = tipara enkorpiĝo (Maŭro)
font face (s) = tiparo
font family (s) = tipara familio
font previewer (s) = antaŭrigardo de tiparo
font scheme (s) = tipara skemo (Maŭro)

font size (s) = tipara grando (KompLeks)
font style (s) = tipara fasono (KompLeks)
font subsetting (s) = subkolekto de tiparo
font substitution (s) = anstataŭigo de tiparo
font type (s) = speco de tiparo
font weight (s) = tipara pezo (KompLeks)
foolproof (a) = erarimuna (Lode VDV)
footage (s) = bildaro
footer (s) = paĝpiedo (KompList, OOo) | suba paĝotitolo (KompLeks)
footnote (s) = piednoto (OOo)
foreground (s) = malfono (KompLeks, ReVo, OOo)
foreground color (s) = malfona koloro (OOo)
foreground process (s) = dialoga procezo (KompLeks)
foreground program (s) = dialoga programo
foreign address (s) = fremda adreso
foreign character (s) = fremda signo
foreign computer (s) = fremda komputilo
foreign key (s) = fremda ŝlosilo
foreign table (s) = fremda tabelo
fork (s) = forko
fork (v) = forki (Vim)
form (s) = formularo (OOo, Firefox) | respondilo
form assignment (s) = formular-atribuo | respondil-atribuo
form control (s) = formular-stirado | respondil-stirado
form data file (s) = formulara datumaro | respondila datumaro
form definition file (s) = formulardifina dosiero | respondi difina dosiero
form feed (s) = paĝosalto (Bertin) | paĝavanco (KompLeks)
form feed character (s) = paĝosalta signo (Bertin)
form field (s) = kampo de formularo
form footer (s) = piedo de formularo
form handler (s) = traktilo de formularo
form header (s) = kapo de formularo
form letter (s) = modela letero (OOo)
form module (s) = modulo de formularo
form properties (s) = ecoj de formularo
form selector (s) = formulara elektilo
form template (s) = formulara ŝablono
form view (s) = vido Formularo
format (cell) (v) = aranĝi ĉelon (Maŭro)
format (disk) (s) = strukturo (FEL)
format (disk) (v) = strukturi (diskon) (PIV2002, FEL)
format (file) (s) = dosierformo
format (page) (s) = aranĝo (ReVo)
format paintbrush (s) = aranĝa peniko (Maŭro)
formatted text (s) = aranĝita teksto (Maŭro)
formatting bar (s) = aranĝa breto (Maŭro)
formatting palette (s) = aranĝa paletro (Maŭro)

formula (s) = formulo (OOo)
formula bar (s) = formula breto (OOo)
forum (s) = forumo (KompLeks, ReVo)
forward (message) (v) = plusendi (mesaĝon) (KompLeks)
forward compatible (a) = kongrua plien (KompLeks)
forward scheduling (s) = antaŭen-planado (Maŭro)
forward slash (s) = suprenstreko (PIV2002, Bertilo) | frakcistreketo (ReVo)
forwarded message (s) = plusendita mesaĝo
forwarder (s) = plusenda servilo
fraction (s) = frakcio (OOo)
fraction bar (s) = frakcia breto (OOo)
fractional (a) = frakcia (Bertin)
fragment (v) = fragmenti
fragmentation (s) = fragmentiĝo (KompLeks)
fragmented (files) (a) = fragmentita
frame (video) (s) = bildo
frame (webdesign) (s) = kadro (KompLeks, OOo)
frame format (s) = kadro-formo (Maŭro)
frame rate (s) = filmer-rapido (Maŭro) | bildrapido
frame type (s) = tipo de kadro
frame zoom control (s) = zom-regado (Maŭro)
frames per second (s) = kadroj sekunde (Maŭro)
frameset (s) = kadraro (OOo)
framework (s) = framo
franking machine (s) = afranka maŝino (Bertin)
freak (s) = komputpasiulo (Maŭro)
free (v) = malokupi (KompLeks)
free software (s) = libera programaro (KompLeks)
free space (s) = libera loko (OOo)
free up (v) = liberigi
freeform (a) = libermana (OOo)
freeform polygon (s) = libermana poligono (OOo)
freeware (s) = ĉiesaĝo (KompLeks, NL-EO 4) | publikaĝo (PIV2002)
freeze (v) = frostigi (Maŭro) | fiksi (OOo)
freeze panes (v) = frostigi panelojn (Maŭro) | fiksi panelojn
freeze window (v) = frostigi fenestron (Maŭro) | fiksi fenestron (OOo)
frequently asked questions (FAQ) (s) = utila respondaro (Maŭro) | plej oftaj demandoj (FEL)
friend request (s) = amikiĝpeto (Facebook)
friendly name (s) = amika nomo (Maŭro)
front buffer (s) = fronta bufro (Maŭro)
front clipping plane (s) = fronta tranĉebeno
front cover (s) = antaŭa kovrilo (KompLeks)
front firewall (s) = fronta fajroŝirmilo
front office (s) = klientoservo

front page (s) = ĉefpaĝo (Chuck Smith)
front-end interface (s) = fasado (KompLeks, ReVo)
front-end processor (s) = fasada traktilo (Maŭro)
front-end program (s) = fasadprogramo (KompList)
front-end server (s) = fasada servilo (Maŭro)
FTP (s) = FTP (OOo) | dosiertransiga protokolo (Vikipedio)
ftp (v) = alŝuti (PIV2002, KompLeks, ReVo) | surinterretigi
fuel cell (s) = energiĉelo (Lode VDV)
fuel cell charger (s) = energiĉela ŝargilo (Lode VDV)
full backup (s) = kompleta savkopio | kompleta sekurkopio
full-color (s) = plenkolora
full differential backup (s) = ŝanĝokompleta savkopio | ŝanĝokompleta sekurkopio (Maŭro)
full duplex (a) = plene ambaŭdirekta | plendupleksa (KompLeks)
full file replacement (s) = tutdosiera anstataŭigo (Maŭro)
full installation (s) = kompleta instalado
full justification (s) = ĝis ambaŭ randoj
full name (s) = plena nomo (Edmundo)
full path (s) = plena vojo
full-screen (a) = tutekrana (KompLeks, OOo, KDE) | plenekrana (Firefox)
full-screen mode (s) = tutekrana reĝimo | plenekrana reĝimo
full trust (s) = plena konfido
full update (s) = kompleta ĝisdatigo
full-text (a) = tutteksta | plenteksta
full-text index (s) = tutteksta indekso
full-text search (s) = tutteksta serĉo | plenteksta serĉo (KDE)
full-text search index (s) = tutteksta serĉindekso
fully-featured site (s) = funkciiriĉa retejo
fully-qualified domain name (s) = kompleta domajna nomo
function (s) = funkcio (PIV2002, KompLeks, ReVo)
function bar (s) = funkcia breto (OOo)
function call (s) = alvoko de funkcio
function declaration (s) = funkciideklaro (KompLeks)
function key (s) = funkcia klavo (KompLeks, KDE)
function list (s) = listo de funkcioj (OOo) | funkciaro (Maŭro)
functional description (s) = funkcia priskribo
functional specification (s) = funkcia specifo
functional test (s) = funkcia testo
functional unit (s) = funkcia unuo (Bertin)
future (a) = estonta (Firefox)

fuzzify (v) = svagigi | malprecizigi (Maŭro)
fuzzy (a) = svaga (OOo) | malpreciza (Maŭro)
gadget (s) = akcesoraĝo (NL-EO 4) | popularaĝeto (Lode VDV)
gallery (s) = galerio (OOo)
game (s) = ludo
game console (s) = ludokomputilo
gamepad (s) = ludotabuleto (KDE)
game controller (s) = ludstirilo
game developer (s) = programisto de komputilaj ludoj
game port (s) = ludila pordo (Maŭro)
gamut warning (s) = gama averto
Gantt chart (s) = Gant-diagramo
gap (s) = breĉo (OOo)
garbage (s) = rubo | forĵetindaĝo (Vim)
garbage can (s) = rubujo (KDE)
garbage collection (s) = senrubigo (KompLeks) | makulaturtraktado (KompLeks)
gate (s) = pordo
gatekeeper (s) = pordogardejo
gateway (s) = kluzo (KompLeks, ReVo, FEL)
gateway address (s) = kluzo adreso
gather (v) = grupigi (Bertin) | amasigi (Maŭro)
general (a) = ĝenerala (OOo)
generate (v) = generi (KompLeks, Bertin)
generation (data) (s) = generado (Bertin)
generation (period) (s) = generacio (Bertin)
generator (s) = generilo (KompLeks, Bertin)
generic (a) = komuna (OOo) | ĝenerala
generic driver (s) = komuna pelilo (OOo)
generic function (s) = komuna funkcio
generic key (s) = komuna ŝlosilo
gentlemen's agreement (s) = nekontrakta interkonsento
genuine (a) = aŭtenta (Edmundo) | vera
geometry (s) = geometrio (KDE)
gesture (s) = moviĝo
get (v) = akiri (Bertin)
ghost (s) = fantombildo
ghost (v) = fantomi
ghost device (s) = fantoma aparato
ghost site (s) = fantoma retejo
ghosting (s) = fantomigo
GIF animation (s) = GIF-movbildo (Maŭro)
gigabyte (s) = gigabajto (PIV2002, KompLeks)
give control (v) = regcedi (Maŭro)
giveaway (s) = donaco
glassiness (s) = travidebleco
global (a) = malloka (KompLeks)
global address list (s) = ĝenerala adresaro
global attribute (s) = ĝenerala atributo
global catalog (s) = ĝenerala katalogo
global optimization (s) = malloka optimigo
global positioning system (s) = tutmonda navigsistemo (Denizo)
global positioning system navigator (s) = vojnavigilo

global roaming (s) = ĝenerala moviĝeblo
global search (s) = ĝenerala serĉo
global settings (s) = mallokaĝ agordoj
global template (s) = ĝenerala ŝablono
global variable (s) = malloka variabla (KompLeks)
glossary (s) = difinvortaro (Pekoteko) | glosaro (Edmundo)
glyph (s) = signobildo (ReVo)
goal (s) = celo
goal seek (s) = serĉi celatan valoron (OOo)
goaling (s) = celserĉado
goodie (s) = donaceto
GPS (m) = vojnavigilo
grab (v) = kapti
grace period (s) = prokrastoperiodo (Benson)
gradient (s) = kolortransiro (OOo, KDE)
graph (s) = diagramo (KDE)
graphic filter (s) = grafika filtrilo
graphic performance (s) = grafika rendimento
graphic region (s) = grafika areoĝo (Maŭro)
graphical user interface (s) = grafika fasado (PIV2002, ReVo) | grafika interfacio (OOo)
graphics (art or technique) (s) = grafiko (PIV2002)
graphics (drawing) (s) = grafikaĝo (PIV2002, OOo, Bertilo)
graphics editor (s) = grafikilo
graphics filter (s) = grafika filtrilo
graphics mode (s) = grafika reĝimo (OOo)
graphics platform (s) = grafika platformo
graphics tablet (s) = desegna tabuleto
grave accent (s) = malsupren-supersigno
grayed (a) = grizigita
grayscale (s) = grizskalo (OOo)
greeking (s) = volapukaĝo (KompLeks)
green check mark (s) = verda bonmarko (OOo)
grid (s) = krado (KompLeks, ReVo, OOo)
grid block (s) = krada bloko
grid line (s) = kradlinio (OOo)
gripper bar (s) = malgrandiga stango
group (v) = grupigi (OOo)
group (s) = grupo
group by (v) = grupigi laŭ (OOo)
group inheritance (s) = grupa heredaĝo
group level (s) = nivelo de grupo
group membership (s) = grupa membreco
group name (s) = nomo de grupo
groupbox (s) = grupa zono (OOo)
grouped controls (s) = grupigitaj stiriloj
grouping pane (s) = grupiga panelo
groupware (s) = grupoprogramaro (Lode VDV)
guest book (s) = gastolibro
GUI (m) = grafika interfacio | grafika fasado (PIV2002)
guidance (s) = helplinio
guide (drawing) (s) = helplinio

guide (manual) (s) = manlibro | gvidilo (OOo)
guide point (s) = gvida punkto
guided help (s) = dialoga helpo
guideline (s) = gvidnormo (Benson) | gvidlinio (Drupalo)
gutter (s) = bindomarĝeno
gutter margin (s) = bindomarĝeno
hack (v) = kodumi (KompLeks, KompList) | kodrompi (Lode VDV)
hacker (s) = kodumulo (KompLeks, KompList, FEL) | kodrompisto (Lode VDV)
half-duplex (s) = alterndirekta (KompLeks, TekVort)
halt (s) = halto (Bertin)
halt instruction (s) = halta instrukcio (Bertin)
handheld computer (s) = poŝkomputilo (ReVo)
handheld PC (s) = poŝkomputilo
handheld scanner (s) = poŝskanilo
handle (v) = trakti
handle (s) = tenilo (Bertilo)
handler (s) = traktilo (KompLeks, ReVo, TekVort)
handout (s) = flugfolio (OOo)
handout master (s) = flugfolia modelo (OOo)
handout page (s) = flugfolia paĝo (OOo)
handout view (s) = flugfolia vido (OOo)
handset (s) = manaĵo (Bertin)
handshake message (s) = kvitanca mesaĝo (Bertin)
handshaking (s) = kvitanca reĝimo (KompLeks, TekVort)
hands-on training (s) = ĉekomputila trejnado
handwriting (s) = manskribado
handwriting input device (s) = manskriba enigilo
handwriting recognition (s) = rekono de manskribado
handwriting recognizer (s) = rekonilo de manskribado
hang (v) = paralizigi (KDE)
hang up (v) = fini alvokon (OOo) | fini sesion (OOo)
hang up (s) = nevola halto (Bertin)
hanging indent (s) = negativa krommarĝeno (OOo)
hanging quotation (s) = pendanta cito ?
hard copy (s) = presita versio | printita versio
hard delete (s) = definitiva forigo
hard disk (s) = fiksita disko (Bertilo, KompLeks, KDE) | durdisko (Pekoteko)
hard disk drive (s) = fiksita diskilo (Maŭro)
hard link (s) = senpera ligilo (Maŭro) | rekta ligilo (KompLeks)
hard page break (s) = nepra paĝosalto
hard reset (s) = malvarma rekompencigo (Maŭro) | malvarma reŝargo (KompLeks)
hard return (s) = alinefino
hard-coded (a) = en la programkodo mem

hardware (s) = aparataro (PIV2002, ReVo, KDE)
hardware acceleration (s) = aparataro plirapidigo
hardware check (s) = aparata kontrolo
hardware compression (s) = aparataro kompakto
hardware configuration (s) = aparata agordo
hardware failure (s) = aparata miso
hardware history (s) = aparataro historio
hardware ID (s) = aparataro identigilo
hardware independant imaging (s) = sistemklonado sendepende de aparataro
hardware interface (s) = aparata interfacio (Maŭro)
hardware profile (s) = aparataro profilo
hardware router (s) = aparataro enkursigilo
hardware tree (s) = aparataro arbo
hardware type (s) = speco de aparataro
hash (mark) (s) = haketo | krado (KompLeks)
hash algorithm (s) = haketa algoritmo
hash code (s) = haketa kodo
hash function (s) = haketfunkcio | hakfunkcio (PIV2002)
hash partitioning (s) = haketa dispartigo
hash table (s) = haketabelo (KompLeks)
hash total (s) = pseŭdosumo (Bertin)
hashing (s) = haketado (TekVort)
hatch (s) = haĉo (OOo)
have-nots (s) = malpotenculoj
haves (s) = potenculoj
head (printer) (s) = presila kapeto | printila kapeto (KompLeks)
header (s) = paĝokapo (OOo, KompList) | ĉapo (PIV2002)
header block (s) = paĝokapa bloko
header file (s) = kapdosiero (KDE)
header row (s) = titolvico (Lode VDV)
heading (s) = titolo (OOo)
heading style (s) = titola stilo
headless (a) = senregila (Maŭro)
headless device (s) = senregila aparato (Maŭro)
headless server (s) = senregila servilo (Maŭro)
headphone (s) = kapaŭskultilo
headset (s) = kapaŭskultilo | kap-aŭskult-parolilo
heap (s) = dinamika memorareo
heap sort (s) = piramida ordigo
help (s) = helpilo (KompLeks, TekVort)
Help (key) (s) = helpa klavo (Pekoteko)
help agent (s) = helpilo (OOo)
help authoring tool (s) = helpredaktilo (Lode VDV)
help file (s) = helpdosiero (OOo)
help string (s) = helpa signovico
help system (s) = helpsistemo
help text (s) = helpteksto (OOo)

helpdesk (s) = helpejo (FEL)
Hertz (s) = herco (KompList)
hexadecimal (a) = deksesuma (ReVo)
hibernate (v) = pasivumigi (Lode VDV) | letargiigi (Maŭro)
hibernation (s) = pasivumigo | letargiigo (Maŭro)
hibernation file (s) = pasivumiga dosiero | letargi-dosiero (Maŭro)
hidden (a) = kaŝita (KompLeks, OOo)
hidden field (s) = kaŝita kampo
hidden file (s) = kaŝita dosiero (KompLeks)
hidden layer (s) = kaŝita tavolo
hidden partition (s) = kaŝita subdisko
hidden share (s) = kaŝkomuna dosierujo (Maŭro) | kaŝite opuzata dosierujo
hidden text (s) = kaŝita teksto (OOo, Abiword)
hide (column) (v) = kaŝi (kolumnon) (OOo)
hierarchy (s) = hierarkio (TekVort, Drupalo, OOo)
high availability (s) = trea disponeblo (Maŭro)
high priority update (s) = grava ĝisdatigo
high-definition content (s) = tredistingiva enhavo
high-end (e.g. video card) (a) = altkvalita
high-level programming language (s) = altnivela programlingvo (TekVort)
highlight (v) = marki (KompLeks, OOo, KompList)
highlighter (s) = markilo
high-performing (a) = boneg-plenuma
high-speed (a) = rapida (Bertin)
high (s) = alto (TekVort)
histogram (s) = histogramo
history (s) = historio (KompLeks)
history list (s) = historiilisto
history log (s) = historioprotokolo
hit (s) = trafo
hit (a key) (v) = premi (Bertin) | klavi (ReVo)
hi-tech (a) = pintoteknologia
hoax (v) = mistifiki (Benson, PIV2002)
hoax (s) = mistifiko (PIV2002)
hold (v) = deteni (Bertin)
hold down (v) = premi
hold mode (s) = detenreĝimo (Bertin)
hold status (s) = detenstato
holding circuit (s) = detena cirkvito (Bertin)
hologram (s) = hologramo
home (a) = hejme (KompLeks)
home banking (s) = retbankumado
home copy (s) = hejma kopio
home copy machine (s) = hejma kopiilo
home directory (s) = hejma dosierujo (KompLeks, OOo, TekVort) | ĉefdossierujo (Maŭro)
home network (s) = hejma reto (Maŭro)
home page (s) = hejmpaĝo (KompLeks, ReVo, OOo) | ĉefpaĝo (Vikipedio)

home (s) = hejmo (TekVort)
hook up (v) = konekti (Bertin)
hopper (card) (s) = provizujo (Bertin)
horizontal (a) = horizontala
horizontal line (s) = horizontala linio
horizontal offset (s) = horizontala deŝovo
horizontal ruler (s) = horizontala mezurilo
horizontal solution (s) = horizontala solvo
host (v) = gastigi (retejon / retpaĝon)
host (s) = gastiga komputilo (KompLeks, OOo) | ĉefkomputilo (TekVort)
host computer (s) = gastiga komputilo
host name (s) = nomo de gastiga komputilo
host type (s) = tipo de gastiga komputilo
hosting (s) = gastigo
hosting provider (s) = provizanto de gastigo
hostname (s) = nomo de gastiga komputilo (OOo)
hot backup (s) = varma savkopio
hot docking (s) = varma munto
hot file (s) = treuzata dosiero
hot insertion (s) = varma enmeto
hot key (s) = klavkomando (KompLeks, TekVort, Tekstoj.nl) | agklavo (KompVort)
hot plug device (s) = dumkura permuteblaĵo (KDE)
hot plugging (s) = dumkure permutebla
hot swappable (a) = dumkure permutebla
hot swapping (a) = dumkure permutebla
hot zone (s) = aktiva zono
hotfix (s) = flikaĵo
hotline (s) = helplineo (FEL)
hotlist (s) = preferlisto
hotspot (s) = retkaptejo (Vikipedio)
hover (v) = musumi (Wordpress)
hover delay (s) = ŝveba atendo (Chuck Smith)
hover selection (s) = ŝveba elekto
hovering (s) = glisado
HTML attribute (s) = HTML-atributo
HTML component (s) = HTML-elemento
HTML editor (s) = HTML-redaktilo (FEL, KompList, KDE)
HTML tag (s) = etikedo de HTML (KompLeks, TekVort)
HTML viewer (s) = HTML-legilo
HTTP compression (s) = HTTP-kompaktigo
HTTP request (s) = HTTP-peto
hub (s) = nabo (KompLeks, ReVo, TekVort) | koncentrililo (Vikipedio)
hubbed mode (s) = naba reĝimo
hue (s) = kolorono (Edmundo)
human engineering (s) = ergonomiko (Bertin)
human-readable (a) = homlegebla (Drupalo)
hybrid (a) = hibrida (KompLeks, Bertin)
hybrid computer (s) = hibrida komputilo (Bertin, TekVort)
hybrid disk (s) = hibrida disko
hybrid hard disk (s) = hibrida fiksita disko | hibrida durdisko

hybrid sleep (s) = hibrida dormeto
Hyper key (s) = hiper-klavo (KDE)
hyperbolic (a) = hiperbola (OOo)
hyperlink (s) = hiperligilo (OOo, KompList, FEL) | ankro
hyperlink display text (s) = hiperliga vidteksto
hyperlink field (s) = kampo de hiperligilo
hypertext (s) = hiperteksto (PIV2002, KompLeks, ReVo)
hypertext markup language (s) = HiperTeksta MarkLingvo (TekVort)
hypertext reference (s) = hiperteksta referenco
hyperthreading (s) = procezoŝadenigo (Maŭro) | plurtaskado (ReVo)
hyphen (s) = dividstrekto (PIV2002, Edmundo) | streketo (KompLeks)
hyphenate (v) = vortdividi (OOo, Bertin) | vorto-dispeci (Maŭro)
hyphenation (s) = (marĝena) vortdivido (KompLeks, OOo, Pekoteko)
I/O (m) = eneligo (KompLeks, TekVort)
I/O file (s) = eneliga dosiero (KompLeks, TekVort)
I/O port (s) = eneliga pordo
I/O request packet (s) = eneliga petpaketo
I/O scheduler (s) = lega-skriba prioritata vicigilo
I/O stack location (s) = eneliga stakloko
i18n (m) = internaciigo
IAP (m) = provizanto de retkonekto (TekVort)
IC (m) = ico (TekVort)
icon (s) = bildsimbolo (OOo) | piktogramo (KompLeks)
icon character (s) = figuro
icon editor (s) = bildsimbola redaktilo | piktogramoredaktilo (KDE)
icon overlay (s) = bildsimbola surmeto
icon view (s) = bildsimbola vido
ID (s) = identigilo (OOo)
IDE (m) = programada ĉirkaŭaĵo
identicon (s) = IP-avataro (Cindio)
identification (s) = identigo
identifier (s) = identigilo (KompLeks, Pekoteko, Bertin)
identifier list (s) = nomlisto (TekVort)
identity (s) = idento
identity mapping (s) = identobildigo (TekVort)
identity (s) = identaĵo (TekVort)
idle (a) = senokupa (TekVort)
idle characters (s) = sinkronigaj signoj
idle mode (s) = senokupa reĝimo
idle time (s) = senokupa tempo
ignore (v) = malatenti (OOo)
ignore character (s) = nuliga signo (Bertin)
illegal character (s) = malpermesita signo (Bertin)
illumination (s) = lumigo (OOo)

illustration (s) = ilustraĵo (OOo)
image (graphics) (s) = bildo (KompLeks, OOo, TekVort)
image (disk) (s) = ekzakta kopio de disko
image base (s) = bildobazo
image control (s) = bildstiro
image curve (s) = bildkurbigo
image editor (s) = bildoredaktilo (OOo)
image file (s) = bildodosiero
image gallery (s) = bildogalerio
image manipulation program (s) = bildmanipulilo (KDE)
image map (s) = bildomapo (OOo, FEL)
image picker (s) = bildoselektilo
image processing (s) = bildotraktado
image resolution (s) = bilda distingivo
image search (s) = bildoserĉo (KDE)
image set (s) = bildaro (TekVort)
image storage (s) = bildkonservejo
image uploader (s) = bildalŝutilo (Ipernity)
imaginary (a) = imaginara (OOo, Benson)
imaging (s) = bildigo (KompLeks, TekVort)
imaging device (s) = bild-akirilo (Maŭro)
immediate addressing (s) = senpera adresado (KompLeks, TekVort)
immediate (a) = senpera (TekVort) | tuja (Bertin)
impersonation (s) = identoprunto (Maŭro)
impersonation token (s) = identoprunta ĵetono
implement (v) = realigi (KompLeks, ReVo, OOo)
implementation (s) = realigo (KompLeks, ReVo, TekVort)
implementation file (s) = realiga dosiero
implementation module (s) = realiga modulo (TekVort)
implicit (a) = implica (KompLeks)
implicit intersection (s) = implica sekcio
implicit profiling (s) = implica profilo
implicit selection (s) = implica selekto
imply (v) = impliki (Edmundo)
import (v) = importi (OOo, Bertilo) | enporti (Maŭro)
import (s) = importo (OOo) | enporto (Maŭro)
impression (print) (s) = depresajo
impression (web) (s) = vizito al retpaĝo
improve (v) = plibonigi
improved (a) = plibonigita
improvement (s) = plibonigo
in progress (s) = farata
inactive (a) = neaktiva (Bertin)
inactive window (s) = neaktiva fenestro
inactivity (s) = neaktiveco
inbound call (s) = envena alvoko
inbox (s) = enirkesto (OOo) | ricevujo (Brian Russell)
in-box driver (s) = kunliverita pelilo
incentive (s) = stimulo (TekVort)
inch (s) = colo (KompLeks, TekVort)

inch sign (s) = colsigno (TekVort)
include (v) = inkluzivi (OOo) | anigi (KompLeks)
include (s) = inkluzivaĵo
include subfolders (v) = traserĉi subdosierujojn
inclusion (s) = inkluzivigo (Bertin)
inclusive (a) = inkluziva (Bertin)
incoming mail (s) = alveninta poŝto (OOo) | alveninta poŝtaĵo
incoming mail server (s) = envena retpoŝta servilo
incoming URL (s) = envena URL
incompatible (a) = malkongrua (OOo)
inconsistency (s) = nekohero (Bertin)
inconsistent (a) = nekohera (Bertin)
incorporate (v) = enkorpiĝi (TekVort)
incorrect (a) = malĝusta (OOo)
increase (v) = kreskigi (Bertin) | pligrandigi (OOo)
increasing (a) = kreskanta (TekVort)
increment (v) = alkrementi (KompLeks, TekVort)
incremental (a) = alkrementa
incremental backup (s) = savkopio de ŝanĝoj | alkrementa sekurkopio
incremental search (s) = dumtajpa serĉo (KompLeks)
incremental update (s) = alkrementa ĝisdatigo
indent (v) = krei krommarĝenon
indent (s) = krommarĝeno (KompLeks, OOo, KompList) | deŝovo (TekVort)
independent variable (s) = sendependa variabla
independent (a) = sendependa (Bertin)
index (v) = indeksi (Bertin)
index (s) = indekso (KompLeks, OOo, KompBaz) | indico (ReVo)
index buffer (s) = indeksbufro
index entry (s) = indeksero (OOo)
index marker (s) = indeksmarko (OOo)
indexed file (s) = indekshava dosiero (TekVort)
indexed view (s) = indeksa vido (Maŭro)
indexer (s) = indeksilo
indicator (s) = indikilo (Bertin)
indirect address (s) = malrekta adreso (TekVort)
induction (s) = indukto (Bertin)
industry (s) = sektoro
industry code (s) = sektorkodo
industry standard (s) = industria normo
infinite loop (s) = senfina iteracio (KompLeks, TekVort)
info bar (s) = informbreto
informatics (s) = komputiko (Bertin)
information (s) = informo (Bertin)
information bar (s) = informbreto
information character (s) = informsigno (TekVort)

information control block (s) = informkontrola bloko
information disclosure (s) = informorivelado
information file (s) = informdosiero
information flow (s) = informfluo (Bertin)
information science (s) = informatiko (ReVo, TekVort) | informadiko (ReVo)
information super highway (s) = inform-ŝoseo
information theory (s) = informteorio (Bertin)
infrared (a) = transruĝa (TekVort)
infrared connection (s) = transruĝa konekto
infrared device (s) = transruĝa aparato
infrared file transfer (s) = transruĝa dosiertransigo
infrared network connection (s) = transruĝa retkonekto
infrared port (s) = transruĝa pordo (KompLeks)
infrastructure (s) = infrastrukturo (TekVort)
in-game advertising (s) = enluda reklamo
inherit (v) = heredi (TekVort)
inheritance (s) = heredado (KompLeks)
inherited error (s) = heredita eraro (Bertin)
inhibit (v) = malebligi (Bertin)
in-house (a) = enfirmaa
initial deployment (s) = ekuzado (Edmundo)
initial letter (s) = komenca litero | inicialo (TekVort)
initial page (s) = komenca paĝo
initial position (s) = komenca pozicio (Bertin)
initial value (s) = komenca valoro (TekVort)
initialization file (s) = pravalorumas dosiero
initialize (v) = pravalorumi (Bertilo) | pravalorizi (KompLeks, OOo)
initiate (v) = iniciati (Bertin)
ink (s) = inko (TekVort)
ink cartridge (s) = inkokartoĉo
ink stroke (s) = inkostreko
inkjet printer (s) = inkŝpruca presilo | inkŝpruca printilo (PIV2002)
inline discussion (s) = enteksta diskuto
inline frame (s) = enpaĝa kadro
inline graphics (s) = enteksta grafikaĵo | entekstaj bildoj (Lode VDV)
inline image (s) = enteksta bildo
inline movie (s) = enteksta filmo
inline object (s) = enteksta objekto
inline positioning (s) = enteksta lokado (Edmundo)
inline style (s) = enteksta stilo
inner join (s) = ena kunligo (OOo)
inner margin (s) = interna marĝeno (OOo)
inode (s) = indeksnodo (KDE)
input (v) = enigi (ReVo, Bertin)
input (s) = enigo (KompLeks, ReVo, TekVort)
input cell (s) = eniga ĉelo
input data (s) = enigaj datumoj
input device (s) = enigilo (PIV2002, ReVo, KDE) | eniga aparato (PIV2002)

input format (s) = eniga datumformo
input language (s) = eniga lingvo
input locale (keyboard) (s) = eniga lokaĵaro
input mask (s) = eniga masko
input method (s) = eniga metodo
input panel (s) = eniga panelo
input scope (s) = enig-amplekso
input string (s) = eniga signovico
input-output (s) = eneligo (KDE, TekVort)
inquire (v) = enketi (Benson) | demandi (Bertin)
inquiry (s) = enketo (Benson) | demando (Bertin)
insert (v) = enmeti (KompLeks, OOo) | enŝovi (KompList)
insert (s) = enmeto
insert key (s) = enmeta klavo (OOo) | intermeta klavo
insert mode (s) = enmeta reĝimo (OOo, Vim) | disŝovreĝimo (KompLeks)
insertion (s) = enigo | enmeto
insertion point (s) = eniga loko
inset window (s) = eniga fenestro
inside information (s) = nepublikaj komercaj informoj (Edmundo)
install (v) = instali (KompLeks, TekVort)
install point (s) = instala loko
installation (s) = instalo (Bertin)
installation item (s) = instala elemento
installation wizard (s) = instala asistanto (OOo) | instala asistilo (KDE)
installed language (s) = instalita lingvo
installer (s) = instalilo (KompLeks, ReVo)
instance (s) = ekzemplo (OOo) | apero (ReVo)
instant (a) = tujpreta (TekVort)
instant message (s) = tujmesaĝo
instant messaging (s) = tujmesaĝado
instant messenger (s) = tujmesaĝilo (Vikipedio, KDE)
instant search (s) = tujserĉilo
instant viewer (s) = tujvidigilo
instantiate (v) = generi (TekVort)
instruction (s) = instrukcio (PIV2002, ReVo, KompList) | komando (KompLeks)
instruction address (s) = instrukciadreso (Bertin)
instruction counter (s) = instrukcinombro | komandonombro (TekVort)
instruction cycle (s) = instrukciciklo (Bertin) | komandociklo (TekVort)
instruction modification (s) = instrukcimodifo (Bertin)
instruction set (s) = instrukciaro (PIV2002, KompList, KompBaz) | komandaro (TekVort)
insufficient (a) = nesufiĉa (OOo)
integer (s) = entjero (KompLeks, TekVort, Vikipedio)
integer data type (s) = entjera datumtipo

integrated (a) = integrita (Drupalo)
integrated circuit (s) = integrita cirkvito (KompLeks, ReVo, KompList) | ico (KompVort)
integrated development environment (s) = programada ĉirkaŭaĵo (Maŭro)
integrated product (s) = integrita produkto
integrator (s) = integristo (Bertin)
integrity (s) = integreco
intelligent message filter (s) = inteligenta mesaĝfiltrilo
intelligent terminal (s) = aŭtomata fininstalaĵo (TekVort, KompBaz) | inteligenta finaparato (Bertin)
Intel-Mac (s) = Makintoŝa komputilo kun Intel-procesoro
interaction (s) = dialogado | interago (ReVo)
interactive (a) = dialoga (PIV2002, KompLeks, Bertin) | interaga (PIV2002)
interactive button (s) = dialoga butono
interactive dialog box (s) = dialogujo
interactive logon (s) = dialoga ensaluto
interactive mode (s) = dialoga reĝimo | interagado (TekVort)
interactive shell (s) = dialoga ŝelo (KompLeks, TekVort)
interchange (v) = interŝanĝi (TekVort)
intercept (v) = interkapti (Benson)
interconnect (v) = interkonekti (Bertin)
interdependency (a) = interdependeco
interface (v) = interfaci (Bertin)
interface (s) = interfaco (PIV2002, KompLeks, KDE) | (grafika fasado)
interfere (v) = interveni
interference (s) = interveno
interior node (s) = nodo (TekVort)
interlace (v) = interplekti (Bertin)
interlaced GIF (s) = interplektita GIF-dosiero
interlaced video (s) = interplektita video
interleaved memory (s) = ŝaktabula memoro
interleaving (s) = alternado (TekVort)
interlock (v) = rigli (Bertin)
interlocking (s) = riglado (Bertin)
intermediate language (s) = pontolingvo (KompLeks, TekVort)
intermediate user (s) = komencinto
internal (a) = interna (Bertin)
internal hyperlink (s) = interna ligilo
internal message (s) = interna mesaĝo
internal modem (s) = interna modemo
internal network number (s) = numero de interna reto
internal private queue (s) = interna persona atendovico
internal project (s) = interna projekto
internal release (s) = interna eldono
internal router (s) = interna enkursigilo
internal site name (s) = nomo de interna retejo

internal sort (s) = interna ordigo (KompLeks, TekVort)
internal user (s) = interna uzanto
internal virtual network (s) = interna virtuala reto
internal Web site (s) = interna retejo
international access code (s) = internacia alirakodo
international number format (s) = internacia nombroformo
internationalization (s) = internaciigo (KompLeks, TekVort, Tekstoj.nl)
internaut (s) = retumanto (KompLeks)
internet (s) = Interreto (PIV2002, KompLeks, ReVo) | interreto
internet access (s) = interretaliro (OOo) | retaliro
internet access provider (s) = provizanto de retkonekto (KompLeks, TekVort) | interretperanto (NL-EO 4)
Internet account (s) = interreta konto
Internet address (s) = retadreso
Internet audio broadcasting (s) = reta sonelsendo
internet café (s) = retumejo (KompLeks) | retkafejo (Paŭl Peeraerts)
internet censorship (s) = interreta cenzuro
internet connection (s) = retkonekto
Internet content provider (s) = provizanto de retenhavo
Internet Explorer (s) = Interreta Esplorilo (KompLeks, TekVort)
Internet forum
 = retforumo
internet page (s) = retpaĝo | TTT-paĝo (TekVort)
internet phone (s) = retotelfono
internet protocol (s) = interreta protokolo
Internet Protocol security (s) = sekureco de interreta protokolo
internet provider (s) = provizanto de retkonekto (KompLeks, TekVort)
internet service (s) = retservo
internet service provider (s) = provizanto de retservoj (KompLeks, TekVort)
Internet site (s) = retejo
internet suite (s) = retumilo (ReVo, Vikipedio)
Internet synchronization (s) = perinterreta sinkronigo
Internet directory (s) = Interreta adresaro
interoperability (s) = kunfunkcipovo (Edmundo)
interpolation (s) = interpolado (Bertin)
interpret (v) = interpreti (Bertin)
interpreter (s) = interpretilo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
interrupt (v) = interrompi (KompLeks, Bertin, KompList)

interrupt (s) = interrompo (Bertin, KDE)
interrupt handler (s) = interromptraktilo (KompLeks, TekVort)
interrupt level (s) = interrompnivelo (Bertin)
interrupt request (s) = interrompopeto
interruptible (a) = interrompebla (Bertin)
intersect (v) = sekci (TekVort)
intersection (s) = interkovro (Bertin)
interval (s) = intervalo (KompLeks, OOo, Bertin)
intranet (s) = intrareto (KompLeks, TekVort)
intrinsic function (s) = prafunkcio (TekVort)
intrinsic procedure (s) = praproceduro (TekVort)
intrusion detection (s) = enrud-malkovro (Edmundo)
invalid (a) = nevalida (OOo, Bertin) | malvalida (Abiword)
invalidate (v) = malvalidigi (Bertin)
inverse (a) = inversa (TekVort)
invert (v) = inversigi (OOo, Bertin, KDE)
inverter (s) = inversigilo (Bertin)
invertible (a) = inversigebla (TekVort)
invite (v) = inviti
invoice (s) = fakturo (Bertin)
invoice (v) = fakturi (Bertin)
invocable (a) = alvokebla
invoke (v) = alvoki (Edmundo)
invoked program (s) = alvokita programo
involve (v) = koncerni (OOo)
ioslaves (s) = enesklavoj (KDE)
IP (m) = IP
IP address (s) = IP-adreso (FEL, KompList)
IP address mask (s) = IP-adresa masko
IP aliasing (s) = IP-alinomigo
IP allow list (s) = listo de permesitaj IP-adresoj
IP block list (s) = listo de blokigitaj IP-adresoj
IP exceptions (s) = IP-esceptoj
ISO code (s) = ISO-kodo (TekVort)
isochronous (a) = egaltempa
isometric (a) = izometria (ReVo)
ISP (m) = provizanto de retservoj (KompLeks)
issuance license (s) = publikpermeso
issue (problem) (s) = atentindaĵo
issue (publish) (v) = eldoni
issue (published item) (s) = eldono
issue tracking (s) = problem-spurado (Maŭro)
issuer (s) = eldonanto (Firefox)
italic (font) (a) = kursiva (KompList, TekVort, Abiword)
italicized (a) = kursivigita (Edmundo)
item (s) = ero (Drupalo, OOo, Bertin) | elemento (OOo)
itemize (v) = detaligi (Bertin)
iterate (v) = iteracii (Bertin) | ripetadi
iteration (s) = iteracio (PIV2002, KompLeks, TekVort) | ripetado
iterator (s) = iteraciilo (TekVort) | ripetilo

jabber (v) = blablai (TekVort)
jam (paper) (v) = ŝtopi (Benson)
jam (radio) (v) = ĵami (PIV2002)
jam proof (s) = neŝtopebla (Bertin)
jamming (s) = ĵamado (PIV2002)
Java (s) = Ĝavo (KompLeks, OOo, TekVort) | Javo
Javascript (s) = Ĝavoskripto (KompLeks, OOo)
Java Runtime Environment (s) = Ĝavointerpretilo (KDE) | Ĝavoprocezilo (KDE)
Java virtual machine (s) = Ĝavotraktilo
jewel case (s) = KD-ujjo
job (s) = tasko
job scheduler (s) = taskplanilo | laborplanilo (Bertin)
job scheduling (s) = taskplanado
job type (s) = speco de tasko
job (s) = tasko | laboro (Bertin)
jog (v) = skueti (Bertin)
jogger (s) = skuetilo (Bertin)
joggle (v) = skueti (Bertin)
join (become member) (v) = membriĝi (Benson, Plone)
join (put together) (v) = kunmeti (Benson)
join (connect) (v) = kupli (Benson)
join (link) (v) = kunligi (OOo)
join (s) = kunmeto | kunligo (OOo)
journal (s) = taglibro (Bertin)
journal entry (s) = protokolero
journal line (s) = linio de protokola dosiero
journaling (s) = protokolado
journaling file system (s) = protokoliga dosiersistemo (KDE)
joystick (s) = stirstango (PIV2002, KompLeks, ReVo) | ludmantenilo
jump page (s) = saltopaĝo
jump (v) = salti
juniper (s) = konekta ponteto (KompList, TekVort) | ŝaltileto (Lode VDV)
junction (s) = kuniĝo (Bertin) | kunigo (Bertin)
junk e-mail (s) = trudmesaĝo
junk e-mail folder (s) = trudmesaĝujo
junk (s) = rubaĵo
just-in-time (s) = ĝustatempe (TekVort)
justification (s) = ĝisrandigo (OOo, Bertin) | alkadriĝo (KompLeks)
justify (v) = ĝisrandigi (OOo, Bertin) | alkadrigi (KompLeks)
juxtaposition (s) = apudmeto (Bertin)
keep (formatting, ratio) (v) = konservi (OOo)
keepalive (s) = vivodaŭrigo
keepalive probe (s) = vivodaŭriga sondaĵo
kern (v) = kunŝovi (KompLeks)
kernel (s) = kerno (KompLeks, TekVort)
kernel debugger (s) = kerna sencimigilo
kernel exception (s) = kerna escepto (Maŭro)
kernel fault (s) = kerna eraro (Maŭro)
kernel mode (s) = kerna reĝimo

kernel mode exception (s) = kernreĝima escepto
kernel profiling (s) = kerna profilado
kernel mode driver (s) = kernreĝima pelilo
kerneling (font) (a) = kunŝovo (OOo)
key (hardware) (s) = klavo (KompLeks, KompList, TekVort)
key (software) (s) = ŝlosilo (KompLeks)
key action (s) = klava ago
key benefit (s) = ĉefa avantaĝo
key combination (s) = klavkombino
key component (s) = ĉefa elemento
key frame (s) = ĉefa kadro
key generator (s) = ŝlosilo-generilo
key lock (s) = klavoŝlosilo
key pad (s) = klavareto (Lode VDV)
key pair (s) = ŝlosila paro
key passphrase (s) = cifroŝlosila pasvorto (KDE)
key repeat rate (s) = klavripeta rapido
keybinding (s) = klavkombino (KDE)
keyboard (s) = klavaro (KompLeks, ReVo, Bertin)
keyboard definition (s) = klavardifino
keyboard language (s) = klavarlingvo
keyboard layout (s) = klavararanĝo (Tim Morley) | klavarfasono (Bertilo)
keyboard shortcut (s) = fulmoklavo
keylogger (s) = klavoprotokoligilo
keymap file (s) = klavmapo (Vim)
keynote (s) = preleĝo
keynote address (s) = tema preleĝo
keynote speaker (s) = ĉefa preleganto
keypad (s) = cifera klavaro (Maŭro)
keystroke (s) = klavofrapo (Lode VDV)
keytop (s) = klavosupro (Lode VDV)
keyword (s) = ŝlosilvorto (TekVort) | kategorio vorto (Firefox)
keyword parameter (s) = ŝlosilvorta parametro (TekVort)
kick peer (torrent) (v) = forpeli kundividanton
kicker (s) = lanĉilo (KDE)
kill (v) = ĉesigi (KompLeks)
killer application (s) = programo ŝatata de ege multaj homoj
killfile (s) = ignordosiero
kilobit (s) = kilobito (KompLeks, TekVort)
kilobyte (kB) (s) = kilobajto (KompLeks, NL-EO 4, TekVort)
kilohertz (kHz) (s) = kiloherco
kit (tools) (s) = ilaro (Benson)
kit (set) (s) = kompleto (Benson)
know-how (s) = scipovo
knowledge base (s) = sciobazo (KompLeks, TekVort)
knowledge sharing (s) = kunhavigo de scio
knowledge transfer (s) = transdono de scio
known bug (s) = konata cimo
known issue (s) = konata problemo

label (v) = etikedi (Bertin)
label (s) = etikedo (KompLeks, tekVort, Bertin)
lack (s) = manko (TekVort)
lag time (s) = atendotempo
LAN (m) = loka reto (KompLeks, ReVo, TekVort)
LAN adapter (s) = adaptilo por loka reto
LAN party (s) = komputila festo | interkonekta festo
landscape (document) (s) = horizontala orientiĝo
language file (s) = lingvodosiero
language guide (programming) (s) = programreferencverko
language pack (s) = lingva pako (Firefox)
language-dependent (s) = lingvo-dependa
language-neutral (s) = lingvo-neŭtrala
language-specific (s) = lingvo-specifa
laptop computer (s) = tekokomputilo (KompLeks, ReVo, Vikipedio) | sinokomputilo
large format printer (s) = larĝformata presilo | larĝformata printilo
laser printer (s) = lasera presilo | lasera printilo (PIV2002)
laserpointer (s) = lasera indikilo
lasso tool (s) = kaptoŝnuro
latch (v) = fiksi (KDE)
latency (s) = atendotempo (Bertin, Joomla)
launch (v) = lanĉi (KompLeks, TekVort)
launchbar (s) = lanĉobreto
launcher (s) = lanĉilo
layer (s) = tavolo (OOo, Bertin)
layer mask (s) = tavolo masko
layered graphic (s) = plurtavola grafikaĵo
layout (cell) (s) = aspektilo (Tekstoj.nl)
layout (disk) (s) = strukturo
layout (page) (s) = aranĝo (KompLeks, ReVo, KDE) | enpaĝigo
layout preview (s) = antaŭrigardo de la aspekto
layouter (s) = aspektigisto (E@I)
LCD (m) = likvakristala ekrano (Edmundo)
lead (s) = ebla kliento
leaderboard (s) = ĉampionejo (Facebook)
leader (person) (s) = gvidanto
leader (sign) (s) = plenig-signo
leader character (s) = plenig-signo
leading dot (s) = antaŭira punkto
leading edge (paper) (a) = eniga flanko
leading edge (advanced) (a) = moderna
leading space (s) = antaŭira spaceto (TekVort)
leading zero (s) = antaŭira nulo (KompLeks, TekVort) | antaŭaj nuloj (KompBaz)
leaflet (s) = flugfolio (TekVort)
learning curve (s) = lernado-kurbo
leased line (s) = lukontrakta lineo
leased network (s) = lukontrakta reto
leasing (s) = lukontrakto
leave management (s) = administrado de feritagoj

leecher (torrent) (s) = ricevanto
left angle bracket (s) = maldekstra angulkrampo (Maŭro)
left arrow (s) = maldekstra sago (Maŭro)
left brace (s) = maldekstra kuniga krampo (Maŭro)
left bracket (s) = maldekstra orta krampo (Maŭro)
left mouse button (s) = maldekstra musbutono
left quote (s) = malapostrofo
legacy (s) = heredaĵo (Tekstoj.nl) | malnovaj funkcioj (Drupalo)
legacy-free (s) = sen heredaĵoj
legal size (s) = usona paperformato
legend (s) = klarigeto (OOo, Bertilo)
less than sign (s) = malpliosigno
letterlike (symbol) (a) = litersimila (OOo)
level (s) = nivelo (OOo)
lexical (a) = leksika (Bertin)
lexicographical (a) = vortara (Bertin)
lexicon (s) = leksikono
library (s) = biblioteko (PIV2002, ReVo, OOo) | kodoteko (KompVort)
library element (s) = biblioteka elemento
library program (s) = biblioteka programo (Bertin)
license (v) = rajtigi
license (s) = permesilo (OOo, Vikipedio) | rajtigilo (Edmundo)
license agreement (s) = interkonsento pri uzado
license management (s) = administrado de permesiloj
license manager (s) = administrilo por permesiloj
life time (s) = vivodaŭro (KompLeks, Drupalo)
life-cycle (s) = vivociklo (KompLeks)
LIFO (m) = inversvica memoro (KompLeks, TekVort)
light pen (s) = lumplumo (KompLeks) | lummarkilo (KompBaz)
lightweight (a) = plumpeza (Lode VDV)
like (a) = simila (OOo)
like (v) = ŝati (Facebook)
like (s) = ŝato (Facebook)
like button (s) = ŝatbutono (Facebook)
limit (a) (s) = limo (OOo, TekVort)
limit (the) (s) = maksimumo (Ipernity)
limited access (s) = limigita aliro
limited capacity (s) = limigita kapacito
limitless (a) = senlima (TekVort)
line (de programo) (s) = linio (Bertin)
line (inter aparatoj) (s) = lineo (Bertin)
line break (s) = linisalto (OOo)
line break tag (s) = linisalta marko
line buffer (s) = linebufro (Bertin)
line color (s) = linikoloro (OOo)
line count (s) = nombro de linioj (Edmundo)

line end (s) = linifino (OOo)
file feed (s) = linisalto
line feed character (s) = linisalta signo (Bertin)
line head (s) = linikomenco (OOo)
line pattern (s) = linia motivo (OOo)
line printer (s) = polinia presilo (Bertin) | polinia printilo
line property (s) = liniatributo
line segment (s) = linisegmento
line separator (s) = linifinilo (KomplEks, TekVort)
line size (s) = linigrando
line spacing (s) = interlinia distanco (Abiword) | interlinia spacado (Pekoteko)
line style (s) = linia stilo (OOo)
line through (s) = trastreko (OOo)
line transparency (s) = linia travidebleco (OOo)
line weight (s) = linia pezo
line width (s) = linia larĝo (OOo)
line wrap (s) = linifaldo
linear (a) = lineara (OOo, Bertin) | linia (ReVo)
linear ascending (s) = lineara kresko (OOo)
linear descending (s) = lineara malkresko (OOo)
linear expression (s) = lineara esprimo
linear regression (s) = lineara regresio (OOo)
link (s) = ligilo (KomplEks, ReVo, OOo)
link (v) = ligi (OOo)
link bar (s) = ligilbreto
link layer (s) = ligiltavolo
link path (s) = vojo de ligilo
link redirect (s) = alidirekto de ligilo
link relationship (s) = ligorilato (Wordpress)
link to record (v) = ligilo al rikordo
link translation mapping (s) = ligiltraduka mapado
linked area (s) = ligita zono (Maŭro)
linked data (s) = ligitaj datumoj (OOo)
linked list (s) = ligillisto (ReVo)
linked object (s) = ligita objekto
Linux (s) = Linukso (ReVo, TekVort)
liquid crystal display (s) = likvakristala ekrano (TekVort)
list (v) = listigi (FEL, KomplList)
list (s) = listo
list box (s) = listujo (OOo) | fallisto (OOo)
list index (s) = listera numero
list separator (s) = lister-disigilo
list view (s) = lista vidigo
list (s) = listo (ReVo, Bertin, TekVort)
listing (s) = listado
little-endian (a) = pezfina
live (broadcast) (a) = senpera (Tradukado) | rekta (Tradukado)
live CD (s) = viva KD
live DVD (s) = viva DVD

load (image into resume) (v) = meti
load (register, program) (v) = ŝargi (ReVo, OOo, KomplList)
load (server) (s) = ŝarĝo (Drupalo)
load address (s) = enmeta adreso (TekVort)
load balancer (s) = ŝarĝodistribuilo
load balancing (s) = ŝarĝodistribuado
loaded (a) = ŝargita
loaded site (s) = enhave riĉa retejo
loader (s) = ŝargilo (ReVo, TekVort)
lobby page (s) = enkonduka paĝo
local area network (s) = loka reto (KomplList, TekVort)
local attack (s) = loka atako
local computer (s) = loka komputilo
local continuous replication (s) = loka daŭra ripetado
local database (s) = loka datumbazo
local filename (s) = nomo de loka dosiero
local network (s) = loka reto (TekVort)
local object (s) = loka objekto (TekVort)
local printer (s) = loka presilo | loka printilo
local replica (s) = loka kopio
local user (s) = loka uzanto
local variable (s) = loka variablo (TekVort)
local (a) = loka (TekVort)
locale (s) = lokaĵaro (ReVo, Tekstoj.nl, KDE)
locale category (s) = lokaĵo (ReVo)
localization (s) = asimilado (Tradukado, Tekstoj.nl) | -igo (esperantigo, francigo,...) (KomplEks)
localize (v) = asimili (Tradukado, Tekstoj.nl) | -igi (esperantigi, francigi)
localized version (s) = asimilita versio
locally (a) = loke (OOo)
locate (v) = loki (Bertin)
location (s) = loko (OOo)
location-based forwarding (s) = lokdependa sendo
lock (computer) (v) = ŝlosi (KomplEks, Drupalo)
lock (guides) (v) = ŝlosi
locked (a) = ŝlosita
locking (s) = ŝlosado (OOo)
lock key (s) = ŝlosa klavo (KDE)
lock-out (s) = ŝlosi (KomplEks)
log (v) = protokoli
log (s) = protokolo
log backup (s) = savkopio de protokola dosiero | sekurkopio de protokola dosiero
log file (s) = protokola dosiero (KomplEks, NL-EO 4, TekVort)
log in (v) = ensaluti (PIV2002, OOo, ReVo) | saluti
log in window (s) = ensaluta fenestro
log information (s) = protokolaj informoj
log off (s) = elsaluti
log on (s) = ensaluti

log out (v) = elsaluti (Vikipedio, Skajpo) | adiaŭi (OOo)
logarithm (s) = logaritmo (OOo, Bertin)
logger (s) = protokolilo | okaznotilo (Bertin)
logging (s) = protokolado
logging mode (s) = protokola reĝimo
logic element (s) = logika elemento (Bertin)
logical (a) = logika (OOo)
logical device (s) = logika aparato
logical drive (s) = logika aparato
logical tree (s) = logika strukturo
login (s) = ensaluto (KDE) | saluto (KDE)
login (s) = salutnomo (KomplEks, ReVo, NL-EO 4)
login directory (s) = hejma dosierujo (KomplEks, TekVort)
login manager (s) = salutadministrilo (KDE)
login name (s) = salutnomo (KomplEks, TekVort)
login shell (s) = saluta ŝelo (KomplEks, TekVort)
logo (s) = emblemo (ReVo, Drupalo) | identiga simbolo (OOo)
logon script (s) = ensaluta skripto
logout (s) = elsaluto (Vikipedio) | adiaŭo (KomplEks)
long dash (s) = longa haltostreko (OOo)
long file name (s) = longa dosiernomo
long filename handling (s) = traktado de longaj dosiernomoj (Edmundo)
look up (v) = elserĉi (Benson)
lookalike (s) = similaĵo
look-and-feel (s) = fasado (ReVo) | etoso
lookup (s) = elserĉo
lookup field (s) = elserĉa fenestro
loop (s) = iteracio (KomplEks, OOo)
loop (v) = iteracii
loop body (s) = iteracikorpo (TekVort)
loop count (s) = iteracia nombrado (OOo)
loop header (s) = iteraciĉapo (TekVort)
loop statement (s) = iteracio (senkondiĉa) (KomplEks, TekVort)
loopback (s) = inversa ciklo
loose (a) = malstrikta (OOo)
lossless (data compression) (a) = senperda (OOo, Lode VDV)
lossy (data compression) (a) = perda
lost data (s) = perditaj datumoj
lot (s) = loto
lot ID (s) = lot-identigilo
lot number (s) = lotnumero
low memory problem (s) = memormaltroa problemo
low radiation (s) = etradia (Lode VDV)
low vision (s) = vidmalsufiĉo
low-budget (a) = malmultekosta
low-end (a) = malmultekosta
lower case (s) = minuskla (ReVo, Bertin) | etlitera (KomplList)

lower case letter (s) = minusklo (KomplEks) | etlitero (KomplEks)
lowercase (v) = minuskligi (ReVo) | etliterigi
lurk (v) = kaŭri
lurker (s) = kaŭranto
Lynx (s) = Linko
Mac OS X (s) = Makintoŝo OS X
mac-address (m) = maŝinadreso (Bertin) | fakta adreso (KomplEks)
machine code (s) = maŝinkodo (TekVort)
machine independent (a) = komputil-nedependa (TekVort)
machine language (s) = maŝinlingvo (ReVo, Bertin) | maŝinkodo (TekVort)
machine-readable (a) = maŝinlegebla (Drupalo)
Macintosh (s) = Makintoŝo (KomplEks, ReVo, NL-EO 4)
macro (s) = makroo (PIV2002, KomplEks, ReVo)
macro file (s) = makroa dosiero (OOo)
macro group (s) = makroa grupo
macro project (s) = makroa projekto
macro security (s) = makroa sekureco (OOo)
macro toolbar (s) = makroa ilobreto (OOo)
macro window (s) = makroa fenestro
macro-enabled (a) = makro-permesa (Maŭro)
macro-free (a) = senmakroa
magnetic disk (s) = magneta disko (ReVo)
magnetic tape (s) = magneta bendo (Bertin)
magnifier (s) = pligrandigilo (KDE)
magnify (v) = pligrandigi
mail (s) = retmesaĝo | (ret)poŝto
mail (v) = retpoŝti
mail contact (s) = retpoŝta kontaktpersono
mail delivery service (s) = poŝtlivera servo
mail exploder (s) = dissendilo (TekVort)
mail handler (s) = (ret)poŝtotraktilo
mail handling (s) = (ret)poŝtotraktado
mail merge (s) = porretpoŝta kunfandado (Maŭro) | (porpoŝta kunfandado)
mail recipient (s) = poŝtricevulo
mail relaying (s) = retpoŝta plusendo
mail server (s) = poŝtoservilo (FEL, KomplList)
mail system (s) = retpoŝtosistemo
mail user (s) = retpoŝta uzanto
mailbomb (s) = poŝtobombo (Maŭro)
mailbox (s) = retkesto | poŝtujo (Maŭro)
mailbox database (s) = retkesta datumbazo
mailbox delivery queue (s) = retkesta atendovico (Maŭro)
mailbox quota (s) = kvoto de retkesto
mailbox store (s) = memoro de retkesto
mailbox user (s) = uzanto de retkesto
mail-enabled object (s) = poŝtaktivigita objekto
mailer (s) = poŝtilo (KomplEks, ReVo, TekVort)
mailing (s) = amasosendado (KomplList)

mailing address (s) = poŝtadreso
mailing label (s) = poŝt-etikedo
mailing list (s) = dissendolisto (KompLeks, OOo, KompList)
main (a) = ĉefa (OOo)
main body (s) = ĉefa teksto (TekVort)
main diagonal (s) = ĉefa diagonalo (TekVort)
main document (s) = ĉefa dokumento
main form (s) = ĉefa formularo
main index (s) = ĉefa indekso (TekVort)
main menu (s) = ĉefa menuo (FEL)
main program (s) = ĉefa programo (KompLeks)
main stream (s) = ĉefa memoro (TekVort)
main text (s) = ĉefa teksto (TekVort)
main user (s) = ĉefa uzanto
mainframe (s) = komputilego (ReVo, Edmundo, TekVort)
mainstream support (s) = baza subteno
maintain (v) = prizorgi (Maŭro) | funkcieni (Bertin)
maintenance (s) = prizorgado (Maŭro) | funkcieno (Bertin)
maintenance (a) = prizorga (Drupalo) | funkciena (Bertin)
maintenance contract (s) = prizorga kontrakto (Maŭro) | funkciena kontrakto
maintenance task (s) = prizorga tasko (Drupalo) | funkciena tasko
maintenance (s) = prizorgado (Drupalo) | funkcieno (TekVort)
major (a) = ĉefa (OOo)
make available (v) = disponigi (Edmundo)
make changes (v) = ŝanĝi (Maŭro)
make clickable (v) = alklakebligi
make (v) = munti (TekVort) | krei
makefile (s) = muntodosiero (TekVort)
make-table query (s) = tabeliga informpeto
malformed (a) = misformita (Drupalo)
malfunction (s) = paneo (KompLeks) | misfunkcio (Bertin)
malicious (a) = malbonintenca (Drupalo)
malicious software (s) = fiprogramaro
malicious user (s) = malbonintenca uzanto
malware (s) = fiprogramaro | malica programaro
manage (v) = administri (OOo)
managed content settings (s) = mastrumenhava agordo
managed custom folder (s) = mastrumata uzula dosierujo
managed data (s) = mastrumataj datumoj
managed default folder (s) = mastrumata defaŭlta dosierujo
managed folder (s) = mastrumata dosierujo
managed volume (s) = mastrumata portilo
management (s) = administrado (KompLeks, Bertin)
management console (s) = administra konzolo

management group (s) = administra grupo
management mode (s) = administra reĝimo
management system (s) = administra sistemo
manager (s) = administranto
mandatory attribute (s) = nepra atributo
mandatory field (s) = nepra kampo
mandatory parameter (s) = nepra parametro (KompLeks)
mandatory user profile (s) = nepra profilo de uzanto
manifest file (s) = manifesta dosiero
manipulate (v) = manipuli (Bertin)
manipulation (s) = manipulado (Bertin)
mantissa (s) = mantiso (ReVo, Bertin)
manual (a) = mana (Bertin)
manual (s) = manlibro (KompLeks)
manual announce (torrent) (s) = permana konekto
manual break (s) = permana salto (OOo)
manual caching (s) = permana kaŝmemorigo
manual configuration (s) = permana agordo
manual control (s) = mana regado (Bertin)
manual discount (s) = mana rabato
manual feed (s) = permana paperenmeto (OOo)
manual page break (s) = permana paĝosalto
manually (a) = permane (OOo)
many-to-many dimension (s) = plurplura dimensio
many-to-many relationship (s) = plur-al-plura rilato (Maŭro)
map (v) = mapigi (Drupalo)
mapped data field (s) = mapigita datumkampo
mapping (s) = mapigo (Drupalo)
mapping structure (s) = mapiga strukturo
mapping table (s) = mapiga tabelo
margin (s) = marĝeno (OOo)
margin guide (s) = marĝena helplinio
mark (v) = marki (ReVo, OOo, Abiword)
marker (s) = marko (ReVo, Bertin) | indikilo
markup (s) = markado (KompLeks, TekVort)
mask (v) = maski (Bertin)
mask (s) = masko (PIV2002, KompLeks)
mass edit mode (s) = multopa redaktoreĝimo (Wordpress)
mass storage device (s) = amasmemorilo (Lode VDV)
master (a) = ĉefa (KompLeks, OOo, Firefox)
master (PowerPoint) (s) = modelo (OOo)
master boot record (s) = ĉefa ŝargodosiero (Lode VDV)
master computer (s) = ĉefa komputilo
master document (s) = ĉefa dokumento (OOo)
master file (s) = ĉefdosiero (KompLeks, TekVort)
master index (s) = ĉefindekso (TekVort)
master installation (s) = ĉefinstalado
master key (s) = ĉefa ŝlosilo

master mode (s) = modela reĝimo
master page (s) = ĉefpaĝo
master password (s) = ĉefa pasvorto (Firefox)
master planning (s) = ĉefa planado
master scheduling (s) = ĉefa planado
master server (s) = ĉefa servilo
master tape (s) = ĉefbendo
match (s) = kongruo
match (query) (v) = kongrui (KompLeks, ReVo, Drupalo)
match case (s) = uskleca kongruo (OOo) | atenti usklecon (ipernity)
matrix (s) = matrico (KompLeks, ReVo, TekVort)
matrix organization (s) = matrica organizaĵo
matrix printer (s) = nadlara presilo | nadlara printilo
mature content (s) = enhavo por plenkreskuloj
maximal (a) = maksimuma (Bertin)
maximize (v) = maksimumigi (OOo, KDE, Bertin)
measure unit (s) = mezurunuo (OOo)
mechanism (s) = mekanismo | meĥanismo (Bertin)
media (s) = aŭdvidaĵo
media conversion (s) = medikonverto (Bertin)
media element (s) = aŭdvidea elemento
media file (s) = aŭdvidea dosiero
media information (s) = prikomunikila informado
media object (s) = aŭdvidea objekto (OOo)
media parser plug-in (s) = plurkanala aldoniĵo
media player (s) = spektilo
media server (s) = aŭdvidea servilo
median (s) = mediano (OOo)
medium (a) = meza (OOo)
meeting (s) = kunsido
meeting request (s) = peto pri kunsido
meeting response (s) = respondo pri kunsido
megabyte (MB) (s) = megabajto (Mbajt) (PIV2002, KompLeks, TekVort)
member (s) = membro
memorize (v) = enmemorigi (Bertin)
memory (s) = memoro (PIV2002, KompLeks, ReVo) | memorilo (PIV)
memory address (s) = memoradreso
memory allocation (s) = memorasigno
memory block (s) = memorbloko (Bertin)
memory card (s) = memorkarto (Lode VDV)
memory cartridge (s) = memorkartoĉo (Maŭro)
memory cell (s) = memorĉelo (TekVort)
memory cycle (s) = memorcikla daŭro (TekVort)
memory hierarchy (s) = memorhierarkio (TekVort)
memory leak (s) = memorlikado (ReVo)
memory map (s) = memormapo (Maŭro)

memory module (s) = memormodulo
memory protection (s) = memorprotekto (TekVort)
memory size (s) = memorkapacito (KompLeks, TekVort)
memory stick (s) = poŝmemorilo (Petro Desmet) | memorbastoneto
memory usage (s) = memoruzado (KDE)
menu (s) = menuo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
menu bar (s) = menubreto | menutrabo (KompList)
menu button (s) = menubutono
menu command (s) = menukomando
menu item (s) = menuero (KompLeks, OOo, KompList)
menu label (s) = menu-etikedo
merge (v) = kunfandi (KompLeks, ReVo, OOo) | kunigi (Abiword)
merge field (s) = kunfanda kampo
merge operation (s) = kunfanda operacio
merged cell (s) = kunfandita ĉelo
merging (s) = kunfando (Bertin) | kunigo
message (s) = mesaĝo (KompLeks, OOo, TekVort)
message board (s) = mesaĝotabulo (Drupalo)
message board system (s) = mesaĝotabula sistemo (Drupalo)
message body (s) = mesaĝokorpo
message box (s) = dialogujo (KDE)
message class (s) = mesaĝoklaso
message handler (s) = mesaĝotraktilo
message header (s) = mesaĝokapo
message item (s) = mesaĝero
message list (s) = listo de mesaĝoj
message storage (s) = mesaĝa konservejo (OOo)
message trailer (s) = mesaĝovosto
message type (s) = tipo de mesaĝo
meta data (s) = metadatumoj (KDE)
meta file (s) = metadosiero (OOo)
meta key (s) = meta-klavo (TekVort, KDE)
meta language (s) = metalingvo (Bertin)
meta symbol (s) = metasimbolo (Bertin)
meta tag (s) = metamarko (Maŭro)
metadata database (s) = datumbazo kun metadatumoj
metadata publishing (s) = publikigo de metadatumoj
meta-expression (s) = metaesprimo (TekVort)
method (s) = metodo (KompLeks, TekVort, Bertin)
metropolitan area network (s) = urbega reto (Maŭro)
microcomputer (s) = mikrokomputilo (TekVort)
microphone (s) = mikrofono
microprocessor (s) = mikroprocesoro (Bertin, TekVort) | mikroprocezo

microprogram (s) = mikroprogramo (TekVort)
microprogramming (s) = mikroprogramado (TekVort)
middle tier (s) = meza nivelo
mid-range (a) = mez kvalita
migrate (data) (v) = migri (Maŭro) | strukture transmeti
migration (data) (s) = migrado (Maŭro) | struktura transmetado de datumoj
milestone (s) = mejloŝtono
MIME encoding (m) = MIME-kodado (Maŭro)
MIME type (s) = MIME-tipo
MIME version (s) = MIME-versio (Maŭro)
mimic (v) = imiti
minimal (a) = minimuma | plejeta (Bertin)
minimize (v) = plejigi (Bertin, Firefox) | minimumigi (OOo, KDE)
minor (a) = kroma | neĉefa (Bertin)
minor grid (s) = kroma krado
minor interval (s) = kroma intervalo (OOo)
minor mode (s) = kromreĝimo (KompLeks)
minus (s) = minuso (ReVo)
minutes (meeting) (s) = protokolo (Edmundo)
mirror (v) = speguli (OOo)
mirror drive (s) = spegulo (de disko)
mirror plate (s) = spegulplato (Bertin)
mirror site (s) = spegulo (de retpaĝo)
miscellaneous (a) = diversa (OOo, Bertin)
miscellaneous (s) = diversaj (OOo)
mismatch (s) = miskongruo
miss (s) = maltrafo (Drupalo)
mission statement (s) = celaro
mistype (v) = mistajpi (Bertin)
mixed case (s) = miksuskla (KompLeks, KDE)
mixed mode (s) = miksitaj reĝimo
mnemonic (s) = memoriga helpilo (Lode VDV)
mobile computing device (s) = portkomputilo
mobile device (s) = portebla aparato
mockup (s) = prototipo
mode (s) = reĝimo (KompLeks, OOo, KDE)
model (s) = modelo (KompLeks, TekVort)
modeless (a) = senreĝima (VIM)
modelling (s) = modelado (KompLeks)
modem (s) = modemo (PIV2002, KompLeks, KompList)
modem compression (s) = modemodensigo
modem server (s) = modemoservilo
moderated group (s) = kontrolata grupo (Ipernity)
moderator (meeting) (s) = kunvenestro (OOo)
moderator (website) (s) = kontrolanto (Ipernity)
modifier (s) = modifilo (Bertin)
modifier key (s) = modifa klavo (KDE)
modify (v) = modifi (OOo)
modular (s) = modula (KompLeks)
modular programming (s) = moduleca programado (Bertin)

modulate (v) = moduli (Bertin)
modulation (s) = modulado (Bertin)
module (s) = modulo (KompLeks, ReVo, OOo)
monitor (s) = ekranon | monitoro (KompLeks)
monitoring (s) = observado | monitorado
monitoring software (s) = observa programaro | monitora programaro
monitoring system (s) = observa sistemo | monitora sistemo
monochrome (a) = unukolora
monochrome monitor (s) = unukolora ekranon | unukolora monitoro
monolithic driver (s) = unupeco pelilo
monospaced (a) = egallargata (KompLeks, TekVort) | egalinterspaca (Lode VDV)
more (a) = pli
motherboard (s) = ĉeftabulo (Vikipedio) | ĉefkarto (KompLeks)
motion path (s) = movovojo (Maŭro)
mount (s) = surmeto
mount (a file system) (v) = surmeti (dosiersistemon) (KompLeks, ReVo, KDE)
mount point (s) = surmetingo (KompLeks, KDE)
mounted drive (s) = muntita disko
mounted file system (s) = muntita dosiersistemo
mouse (s) = muso (PIV2002, KompLeks, ReVo)
mouse button (s) = musklavo
mouse click (s) = musklako
mouse cursor (s) = musmontrilo (KompList) | muskursoro (KDE)
mouse icon (s) = mussimbolo
mouse keys (s) = musklavoj (KDE)
mouse pad (s) = musmato (KompLeks, TekVort)
mouse pointer (s) = musmontrilo | muskursoro (KompLeks)
move (v) = movi (KompLeks, Bertin, TekVort)
move back (v) = malantaŭenigi (TekVort)
move handle (s) = movostirilo
movie file (s) = filmodosiero
moving average (s) = moviĝanta meznumero (Edmundo)
moving border (s) = moviĝanta bordero (Maŭro)
MP3 player (s) = MP3-ludilo
multi-access (a) = pluratinga (KompBaz)
multiboot (s) = plurŝargado
multi-byte character set (s) = plurbajta kodoprezento
multi-byte encoding (s) = plurbajta kodoprezento (Vim)
multicast (v) = plurelsendi
multi-channel (a) = plurkanala (Bertin)
multichannel audio (s) = plurkanala sono
multi-core (s) = plurkerna
multi-function (a) = plurfunkcia (Bertin)

multihoming (s) = plurhejmado
multi-hosting (s) = plurgastigado
multilevel (a) = plurpaŝa
multilevel incremental backup (s) = plurpaŝa alkrementa savkopio | plurpaŝa alkrementa sekurkopio
multilevel undo (s) = plurpaŝa malfaro
multi-line (a) = plurlinia
multi-line input (s) = plurlinia enigo (OOo)
multimedia (a) = plurmedia | multkomunikila (Edmundo)
multimedia (s) = plurmedio (Vikipedio)
multimedia file (s) = plurmedia dosiero (KompLeks, KompList)
multimedia player (s) = plurmedia ludilo (KDE)
multipart (a) = plurparta (OOo)
multi-pass compiler (s) = plurpasa kompililo
multi-pass rendering (s) = plurpasa bildigo
multipathing (s) = plurvojugado
multiple (a) = pluropa (Drupalo) | pluraj (OOo)
multiple address instruction (s) = pluradresa instrukcio (Bertin)
multiple bit rate (s) = plur-bitrapida (Maŭro)
multiple boot (s) = plurŝargado
multiple select (s) = pluropa elekto (Drupalo)
multiple selection (s) = pluropa elekto
multiple-choice (a) = plur-elekta (Maŭro)
multiplex (s) = kunigilo (LiberProg) | multipleksoro (PIV2002)
multiplexing (s) = kunigado
multiplication sign (s) = obligo-signo
multiplier (s) = obligilo | multiplikilo (Bertin)
multiply (v) = obligi (Maŭro)
multiport (s) = plurafiŝi (KompLeks)
multiprocessing (s) = plurprocesorado (KompLeks) | plurtraktado
multi-processor (s) = plurprocesoro | plurtraktilo (Bertin)
multiprocessor computer (s) = plurprocesora komputilo
multiurpose (a) = plurcela (Bertin)
multirange (a) = plurampla (OOo)
multiselection (s) = plurelekto (OOo)
multisession (a) = plurseanca (KDE)
multitasking (a) = plurtaska (PIV2002, KompLeks) | kunrula
multitasking (s) = plurtaskado (ReVo, TekVort, Bertin)
multithreading (s) = disfadenigo (KompLeks, TekVort) | procezodisfadenigo
mute (v) = silentigi
mute key (s) = senpaŝa klavo (KompLeks)
muxed (a) = kunigita
nagware (s) = taŭgprova programo kiu insistas pri registrado
name devolution (s) = nomo-malcentrigo
name registration request (s) = nomregistra peto

name release (s) = nom-ellaso
name resolution (s) = nom-solvado
named arguments (s) = nomitaj argumentoj
named binding (s) = nomita bindado
named constant (s) = nomhava konstanto (TekVort)
named pipe (s) = nomhava dukto (KompLeks)
nameless (a) = sennoma | anonima (TekVort)
names conflict (s) = nomkonflikto (TekVort)
namespace (s) = nomspaco (OOo)
naming context (s) = nomada situacio
narrowcasting (s) = proksimelsendo
native (a) = indiĝena (KompLeks)
native compiler (s) = indiĝena tradukilo (TekVort)
native mode (s) = indiĝena reĝimo (KompLeks, TekVort)
natural language (s) = natura lingvo (Bertin)
natural logarithm (s) = natura logaritmo (OOo, TekVort)
natural number (s) = natura nombro (Edmundo) | pozitiva entjero (Edmundo)
navigate (v) = navigi (OOo)
navigation (s) = navigado (KompLeks, OOo, TekVort)
navigation bar (s) = naviga breto (OOo)
navigation block (s) = naviga bloko (Drupalo)
navigation link (s) = navigligilo (Drupalo)
navigation pane (s) = naviga fenestro
necessary condition (s) = necesa kondiĉo (TekVort)
negate (v) = nei (Maŭro) | negacii (Bertin)
negation (s) = neo (Maŭro) | negacio (Bertin)
negative (a) = negativa (TekVort)
negative acknowledgement (s) = negativa kvitanco (TekVort)
neglected account (s) = neglektita konto
nested (a) = ingita (KompLeks)
nested frames page (s) = ingita kadropaĝo
nested loop (s) = ingita iteracio (TekVort)
nested procedure (s) = ingita proceduro (TekVort)
nested query (s) = ingita informpeto
nested table (s) = ingita tabelo
nested type (s) = ingita tipo
nesting (s) = ingado (KompLeks, TekVort)
nesting level (s) = ingadnivelo (TekVort)
net (s) = reto (KompLeks, TekVort)
net user (s) = retumanto | retano (ReVo)
netiquette (s) = retmoroj (KompLeks, TekVort)
netizen (s) = retlandano (KompLeks)
netnews (s) = forumaro (TekVort)
network (s) = loka reto (KompLeks, TekVort, FEL) | reto
network-transparent (a) = maŝinsendependa
network access (s) = retaliro
network access protection (s) = retalira protekto

network access server (s) = retalira servilo
network adapter (s) = retalira adaptilo
network adapter driver (s) = retalira adaptilpelilo
network address (s) = retadreso
network address translation (s) = retadresa traduko
network administrator (s) = administranto de loka reto
network bandwidth throttling (s) = trafiklimigo en loka reto
network bridge (s) = retponto
network card (s) = retkarto | retpolato
network card driver (s) = pelilo por retkarto
network configuration (s) = agordo de retkarto
network connection (s) = retkonekto (OOo)
network control (s) = ret-regado
network control block (s) = retrega bloko
network control program (s) = retrega programo
network drive (s) = diskingo en loka reto
network folder (s) = dosierujo en loka reto
network gateway (s) = retpordego
network ID (s) = reta identigilo
network interface (s) = reta interfaco
network interface layer (s) = retinterfaca nivelo
network latency (s) = reta respondtempo
network layer (s) = reta tavolo (KompLeks, TekVort)
network load balancing (s) = retŝarĝa ekvilibro
network logon (s) = reta ensaluto
network mask (s) = retmasko
network number (s) = numero de reto
network partition (s) = reta subdisko
network password (s) = reta pasvorto
network policy (s) = politiko pri loka reto
network printer (s) = presilo en loka reto | printilo en loka reto
network profile (s) = reta profilo
network protocol (s) = reta protokolo
network router (s) = reta enkursigilo
network security key (s) = reta sekurŝlosilo
network service (s) = retservo
network share (s) = retdividejo
network streamer (s) = reta fluigilo
network tool (s) = retanalizilo (KDE)
network topology (s) = topologio de loka reto
network-attached storage (s) = konservejo en loka reto
never-ending (s) = eterna (TekVort)
newbie (s) = novulo
newline (s) = linifino (PIV2002, Edmundo)
news aggregator (s) = novaĵokolektilo (Drupalo)
news feed (s) = abonfluo (NetVibes)

news flash (s) = novaĵo
news group (s) = novaĵogrupe (PIV2002, KompList, OOo) | forumo (KompLeks)
news reader (s) = novaĵolegilo (KompLeks)
news server (s) = novaĵoservilo (FEL, KompList)
newsletter (s) = novaĵoletero
newsticker (s) = novaĵa rubendo
next (a) = sekva (OOo, Abiword)
nibble (s) = bitkvaro (Maŭro)
nice (v) = asigni prioritaton (KDE)
nickname (s) = kaŝnomo (Vikipedio) | kromnomo (OOo)
no-break space (s) = nerompebla spaceto (TekVort, OOo)
node (s) = nodo (KompLeks, TekVort)
noise (s) = bruo (Bertin, TekVort)
noise cancellation software (s) = programaro kiu forigas la ĉirkaŭan bruon
noise level (s) = brunivelo (Bertin)
nonadjacent selection (s) = malnajbara selekto
nonbreaking hyphen (s) = kuntena streketo
nonbreaking space (s) = nerompebla spaceto (TekVort, OOo)
noncontiguous namespace (s) = malnajbara nomspaco
non-delivery report (s) = nelivero-raporto
nondisclosure agreement (s) = interkonsento pri konfidenceco (Edmundo)
nonmaskable interrupt (s) = nemaskebla interrompo
nonpaged memory (s) = nepaĝigita memoro
nonpaged pool (s) = nepaĝigita bloko
nonprinting character (s) = nepresebla signo (OOo) | neprintebla signo
nonprinting region (s) = nepresebla areaĵo | neprintebla areo
non-significant digit (s) = nesignifa cifero (TekVort)
non-transitive (a) = netransitiva (TekVort)
non-volatile memory (s) = energi-nedependa memoro (TekVort) | persista memoro (Pekoteko)
norm (s) = normo (KompLeks)
norm (v) = normi (TekVort)
normal (a) = normala (TekVort)
normal backup (s) = normala sekurkopio
normal view (s) = normala vido
normalization (s) = normigo
normalize (v) = normigi (KompLeks, Bertin)
normalized (a) = ununorma (TekVort)
normalized value (s) = normigita valoro
normed (a) = normhava (TekVort)
normed space (s) = normhava spaco (TekVort)
not applicable (a) = neaplikebla
not valid (a) = ne valida
notation (s) = notacio (Bertin, TekVort) | notado (Bertin)

note (s) = komento (Bertin)
note tag (s) = komenta marko
notebook (computer) (s) = tekokomputilo (PIV2002, KompLeks, TekVort)
notebook (to make notes) (s) = notlibro
notepad (s) = platteksta redaktilo
notes area (s) = notzono
notes master (s) = nota modelo (OOo)
notes page (s) = nota paĝo (OOo)
notes pane (s) = nota fenestro
note-taking tool (s) = notilo (Maŭro)
notice (s) = rimarko
notification (s) = sciigo | atentigo (Drupalo)
notification area (s) = sciiga zono (Maŭro)
notification group (s) = sciiga grupo
notification message (s) = sciiga mesaĝo
notification method (s) = sciiga metodo (Firefox)
notify (v) = sciigi | atentigi (Drupalo)
notify list (s) = sciiga listo
notion (s) = nocio (KompLeks)
NTFS file system (s) = NTFS-dosiersistemo
nudge (v) = kubutumi (Maŭro)
null (s) = senvalora (KompLeks) | NUL (TekVort)
null modem (s) = nulmodemo
nullify (v) = nuligi (Bertin, TekVort)
num lock (s) = nombra baskulo (KDE)
number (calculate) (v) = nombri (KompLeks, Benson, TekVort)
number (put number) (v) = numeri (Benson)
number pad (s) = cifera klavaro (Maŭro) | nombra klavaro (KDE)
number sign (s) = nombra signo
number system (s) = nombrosistemo (ReVo, TekVort)
numeral (s) = numeralo (KompLeks, ReVo, TekVort)
numeric character set (s) = cifera kodaro | nombra kodaro (Pekoteko)
numeric coprocessor (s) = nombra kromprocesoro
numeric expression (s) = nombra esprimo
numeric keypad (s) = cifera klavaro (Maŭro) | nombra klavaro (KompLeks)
numeric(al) (a) = nombra (TekVort)
numerical control (s) = cifereca stirado (TekVort)
numerical method (s) = nombra metodo (TekVort)
numerical pad (s) = cifera klavaro (Maŭro) | nombra klavaro (TekVort)
object (s) = objekto (KompLeks, TekVort)
object browser (s) = objektofoliumilo
object class (s) = objektoklaso
object code (s) = celkodaĵo (Maŭro)
object identifier (s) = objektidentigilo
object language (s) = cellingvo (TekVort, Bertin)

object library (s) = objektbiblioteko
object linking and embedding (s) = objekta ligado kaj enkorpigado
object model diagram (s) = objektomodela diagramo
object module (s) = celmodulo (TekVort)
object pooling (s) = objekto-grupigo
object program (s) = celprogramo (Bertin)
object type (s) = tipo de objekto
object-oriented (a) = objektema
object-oriented database (s) = objektema datumbazo
object-oriented operating system (s) = objektema operaciumo
object-oriented programming (s) = objektema programado (KompLeks, TekVort)
object-oriented programming language (s) = objektema programlingvo (KompLeks, TekVort)
oblique (font) (s) = oblikva | klinita (Edmundo)
obsolete (a) = malaktuala (Edmundo)
occupy (v) = okupi (KompLeks)
occurrence (s) = apero (KompLeks, OOo) | aperaĵo (ReVo)
OCR (m) = optika signorekono (TekVort)
octal (s) = okuma (ReVo)
octet (s) = bitoko
ODBC data source (s) = ODBC-datumfonto
ODBC driver (s) = ODBC-pelilo
odd (a) = nepara (Edmundo)
odd parity check (s) = kontrolo de nepareco
OEM (m) = OAK (Original-Aparata Fabrikanto)
OEM license (s) = OAK-permesilo
off-axis (a) = nelaŭaksa
office bundle (s) = oficeja programarfasko
office software (s) = oficeja programaro
offline (computer) (a) = nekonektite (FEL, KompList) | senkonekte (KompLeks)
offline (off the web) (a) = eksterreta (Drupalo) | loka (Maŭro)
offline browser (s) = eksterreta foliumilo | loka foliumilo (Maŭro)
offline mode (s) = eksterreta reĝimo (Drupalo) | loka reĝimo (Maŭro)
offset (s) = deŝovo (OOo, TekVort) | deĝo (Bertin)
OK (s) = bone (KompLeks) | daŭrigu (KompLeks)
OLAP provider (s) = OLAP-provizanto
OLE (m) = OLE
OLE container (s) = OLE-enteno (Maŭro)
OLE DB provider (s) = OLE-DB-provizanto
OLE object (s) = OLE-objekto
OLE server (s) = OLE-servilo
OLE/DDE link (s) = OLE/DDE-ligilo
omission (s) = preterlaso (Tekstoj.nl, FEL)
on demand (a) = laŭpete (OOo)
on site (a) = surloka

on the fly (a) = dinamike (Chuck Smith)
on/off (s) = ek/for
onboard (sound) (s) = surĉeftabula
one-pass encoding (s) = unupaŝa kodado (Maŭro)
one-pass rendering (s) = unupaŝa bildigo
one-time (a) = unu-foja (Drupalo)
one-to-many relationship (s) = unu-al-plura rilato (Maŭro)
one-to-one relationship (s) = unu-je-unu-rilato (Maŭro)
online (computer) (a) = konektite (KompLeks, ReVo, TekVort) | komputile ligita (N-E-N versio 4)
online (on the web) (a) = enreta | interreta
online dictionary (s) = reta vortaro
online help system (s) = reta helpsistemo
online meeting (s) = retkunsido
online restore (s) = reta restaŭro (Maŭro)
online storage (s) = reta konservejo
online training (s) = perinterreta trejnado
on-screen keyboard (s) = ekranklavaro
on-the-fly (a) = tuja (Maŭro)
on-time (a) = akurata (TekVort)
onward transfer (s) = plutransigo
opacity (s) = opakeco (Vikipedio)
opaque (a) = maldiafana (OOo)
open (a) = malfermita (TekVort, Bertin)
open a connection (v) = konekti (KDE)
open a file (v) = malfermi dosieron (KompLeks, TekVort)
open basedir (s) = lega-skriba bazdosierujo
open box testing (s) = vitroskatola testado (KompLeks)
open content (s) = malfermita enhavo (Denizo)
open content model (s) = malfermenhava modelo (Maŭro)
open network (s) = malfermita reto (Bertin)
open-source (a) = malfermitkoda (KompLeks)
open-source community (s) = malfermitkoda komunumo
open-source project (s) = malfermitkoda projekto
open-source software (s) = libera programaro (Maŭro) | malfermitkoda programaro
operand (s) = operando (KompLeks) | operaciato (Maŭro)
operand register (s) = aritmetika reĝistro (TekVort) | reĝistro de operaciato (Maŭro)
operating part (s) = operaciindika parto (TekVort)
operating system (s) = operaciumo (KompLeks, ReVo, TekVort) | mastruma sistemo (PIV2002)
operation (s) = operacio (ReVo, TekVort)
operations network (s) = operaci-reto
operator (s) = operatoro
operator (person) (s) = funkciigisto (Maŭro) | operatoro (KompLeks)

operator (sign) (s) = operacisimbolo (KompLeks)
opposite (a) = kontraŭa (TekVort) | mala (Edmundo)
opposite value (s) = kontraŭa valoro (KompLeks, TekVort)
opt in (s) = permeso donita (OOo)
opt out (s) = permeso supozita (OOo)
optical character recognition (OCR) (s) = optika signorekono (PIV2002, TekVort) | Optika Karakstro-Rekono (OKR) (KompList)
optical disc (s) = lumdisko (KompLeks, ReVo, TekVort)
optical fiber (s) = lumfibro (KompLeks)
optimal (a) = optimuma (Bertin)
optimization (s) = optimumigo (Bertin)
optimize (v) = optimumigi (OOo, Bertin) | optimigi (KompLeks)
optimized HTML (s) = optimumigita HTML
optimized palette (s) = optimumigita paletro
optimized patching (s) = optimumigita flikado (Maŭro)
optimizing on capacity (s) = optimumigo de kapabloj (Maŭro)
opt-in list (s) = listo mem-al-elekta (OOo)
option (s) = opcio (KompLeks, TekVort, KDE) | elekteblo (Komp. Vortlisto)
option bar (s) = agorda breto (OOo)
option button (s) = opcibutono | elekteblo-butono (Maŭro)
option group (s) = opciaro | elekteblaro (Maŭro)
optional (a) = malnepra (KompLeks, OOo) | nedeviga (Drupalo)
optional field (s) = malnepra kampo
optional hyphen (s) = malnepra streketo (Maŭro)
optional parameter (s) = malnepra parametro (TekVort) | nedeviga parametro
optional section (s) = malnepra sekcio
opt-out list (s) = listo mem-for-elekta (OOo)
order (s) = ordo (OOo) | sinsekvo (Drupalo)
order entry (s) = ordon-enigo
order header (s) = ordon-kapo
order line (s) = komandlinio
order status (s) = menda stato
ordered pair (s) = paro
ordered set (s) = orda aro (TekVort)
ordered tree (s) = orda arbo (TekVort)
ordinary file (s) = ordinara dosiero (TekVort)
ordinary graph (s) = simpla grafeo (TekVort)
organization (s) = organizaĵo (Maŭro)
organization chart (s) = hierarkia skemo (Bertin)
organize (v) = organizi (OOo) | plani
organizer (s) = organizilo (OOo) | planilo (KompLeks)
orientate (v) = orienti (TekVort)

orientation (v) = orientiĝo (OOo, TekVort)
oriented graph (v) = orientita grafeo (TekVort)
oriented tree (v) = orientita arbo (TekVort)
origin server (s) = fonta servilo
orphan (s) = orfa linio (Maŭro) | orfo (Drupalo)
orphan page (s) = orfa paĝo (Drupalo)
orphaned client (s) = orfa kliento
other (a) = alia
out of memory (s) = memormanko (Lode VDV)
out of office reply (s) = malĉeesto-averto (Lode VDV)
out of order (a) = paneinta (Bertin)
out of range (a) = ekstervarieja (KompLeks, TekVort)
outbound proxy (s) = elira prokurilo
outbox (s) = elirkesto (OOo) | senditujo (Brian Russell)
outdated (a) = neĝisdata | eksdata
outdentation (s) = malkrommarĝeno
outer (a) = ekstera (OOo)
outer join (s) = ekstera kunligo (OOo)
outer margin (s) = ekstera marĝeno (OOo)
outer wrap (s) = ekstera ĉirkaŭfluo (OOo)
outgoing mail (s) = eliranta poŝto (OOo)
outgoing mail server (s) = elira retpoŝta servilo
outgoing proxy (s) = elira prokurilo
outlet (s) = ŝtopilingo (Bertin)
outline (document) (s) = skemo (Maŭro)
outline (image) (s) = konturo (OOo, KDE) | skemo (OOo)
outline bar (s) = skema breto (Maŭro) | resuma breto (OOo)
outline data (s) = skemaj datumoj (Maŭro) | resumaj datumoj
outline font (s) = kontura tiparo (KompLeks)
outline level (s) = kontura nivelo (OOo)
outline view (s) = skema vido
out-of-the-box (a) = elskatole kapabla (KompLeks)
output (s) = eligo (KompLeks, ReVo, KompList)
output (v) = eligi (ReVo, Bertin, TekVort)
output behavior (s) = eliga konduto
output buffering (s) = eliga bufrado
output data (s) = eligaj datumoj
output device (s) = eligilo (PIV2002, ReVo) | eliga aparato (PIV2002)
output file (s) = elira dosiero (Maŭro)
outsourcing (v) = subkontrakti
outsourcing (s) = subkontraktado
overclocking (s) = trorapidigo
overdue (a) = malfrua
overflow (s) = troo (PIV2002, KompLeks, OOo)
overhead (a) = diafana (OOo)
overhead time (s) = superŝarĝa tempo
overkill (s) = troigo
overlap (v) = kovri parte
overlap (s) = surmeteco

overload (s) = superŝarĝo (Bertin)
overprint (s) = surpriso
overprint version (s) = surprisita versio
overridable (a) = transpasebla (Bertin)
override (v) = transpasi (Bertin, Vim)
override (s) = transpaso (Bertin)
override criteria (s) = transpasaj kriterioj
overtype mode (s) = anstataŭiga skribreĝimo (TekVort)
overview (s) = superrigardo (, Lode VDV)
overwrite (v) = anstataŭigi (KompList, OOo, KDE) | superskribi (PIV2002)
overwrite mode (s) = anstataŭiga skribreĝimo (KompLeks, TekVort) | superskriba reĝimo
pack (v) = paki (KompLeks, TekVort, KompBaz)
package (s) = pako (Edmundo) | pakaĵo (KompLeks)
package management (s) = pako-mastrumado | pakaĵ-mastrumado
package manager (s) = pako-administrilo | pakaĵa administrilo (OOo)
package search (s) = pako-serĉo | pakaĵa serĉo (KDE)
packet (s) = paketo (Edmundo) | pakaĵo (KDE)
packet forwarding (s) = paketa plusendado (KDE)
packet switching (s) = popakaĵa reto (Lode VDV)
padding (s) = ŝtopado (KompLeks)
page (s) = paĝo (ReVo, TekVort, FEL)
page banner (s) = paĝa rubando
page border (s) = paĝa bordero (OOo)
page break (s) = paĝosalto (OOo)
page break preview (s) = paĝosalto-antaŭvido (Maŭro)
page count (s) = paĝ-nombrado (Maŭro)
page file (s) = permutodosiero
page footer (s) = paĝotitolo suba (KompLeks)
page group (s) = paĝogrupa
page header (s) = paĝotitolo supra (KompLeks)
page layout (s) = paĝaranĝo (Maŭro)
page margin (s) = paĝa marĝeno (Maŭro)
page orientation (s) = orientiĝo de paĝo
page output cache (s) = eliga kaŝmemoro de paĝo
page rank (s) = paĝorango
page restore (s) = restaŭro de paĝo
page setup (s) = paĝo-agordo
page style (s) = paĝa stilo (OOo)
page view (s) = paĝovizito | paĝmontro (Lode VDV)
page wrap (s) = paĝa ĉirkaŭfluo (OOo)
pager (s) = tabulpaĝilo (KDE)
paginate (v) = paĝonumeri (Benson)
paginate (s) = paĝonumerado (Benson)
paid ad (s) = pagita anonco
paintbrush (s) = peniko
pair (s) = paro

palmtop computer (s) = poŝkomputilo (KompLeks, ReVo)
pane (s) = fenestro
panel (s) = panelo (KompLeks, TekVort)
pangram (s) = ĉiuliteraĵo (ReVo)
paper format (s) = paperformato
paper jam (s) = paperŝtopiĝo (OOo)
paper orientation (s) = paperorientiĝo (OOo)
paper size (s) = papergrando
paper tray (s) = paperpleto (OOo)
paper-out detector (s) = papermankdetektilo (Pekoteko)
paragraph (sign) (s) = paragrafo (ReVo)
paragraph (text) (s) = alineo (OOo, Drupalo, TekVort) | paragrafo (ReVo)
paragraph border (s) = alineo bordero (OOo)
paragraph break (s) = deŝovo (alineo) (KompLeks, TekVort)
paragraph formatting (s) = alineo aranĝo (Maŭro)
paragraph indent (s) = alineo krommarĝeno
paragraph mark (§ or ¶) (s) = paragrafo-signo
paragraph style (s) = alineo stilo (OOo)
paragraph tag (s) = alineo etikedo (Drupalo)
parallel (a) = paralela (PIV2002, KompLeks, OOo)
parallel device (s) = paralela aparato
parallel port (s) = paralela konektejo (KompList)
parallel processing (s) = paralelado (TekVort)
parallel search (s) = paralela serĉo (TekVort)
parameter (s) = parametro (PIV2002, KompLeks, ReVo)
parent (a) = patra (KompLeks) | super- (Drupalo)
parent level (s) = patra nivelo (OOo)
parent object (s) = patra objekto
parent process (s) = patra procezo (KompLeks)
parent project (s) = ĉefa projekto
parent term (s) = patra termino (Drupalo)
parental control software (s) = gepatraj kontroliloj (Maŭro) | gepatra enhavlimigilo (Lode VDV)
parental controls (s) = gepatraj kontroliloj (Maŭro) | gepatra enhavlimigilo
parenthesis-free notation (s) = senkrampa operaciskribo (TekVort)
parenthesis (s) = krampo (PIV2002, Bertilo, TekVort)
parity (s) = pareco (TekVort)
parity bit (s) = parecbito (KompLeks, TekVort)
parity check (s) = pareckontrolo (Bertin)
parity sign (s) = parecsigno
parked domain (s) = rezervita domajno
parking (hosting) (s) = rezervita
parse (v) = sintakse analizi (KompLeks)
parse error (s) = analizeraro

parse tree (s) = derivarbo (TekVort)
parser (s) = sintaksa analizo (KompLeks, TekVort) | malkomponilo (KompLeks)
part (s) = parto (TekVort, Bertin)
partial (a) = parta (TekVort)
partial backup (s) = parta sekurkopio
partial database restore (s) = parta restaŭro de datumbazo
parial file (s) = parta dosiero (Vim)
partial localization (s) = parta asimilado
partial replica (s) = parta kopio
participant (s) = partoprenanto
partition (s) = subdisko (KompLeks, ReVo, KDE)
partition (v) = dispartigi (KompLeks, ReVo)
partition boot sector (s) = subdiska praŝarga sektoro
partition scheme (s) = subdiska skemo
partnership (s) = partnereco
passive (a) = pasiva (TekVort)
passive client (s) = pasiva kliento
passkey (s) = pasa ŝlosilo
passphrase (s) = pasfrazo (Debian)
password (s) = pasvorto (KompLeks, OOo)
password authentication (s) = perpasvorta aŭtentigo
password data (s) = pasvortaj datumoj (Firefox)
password optional (s) = pasvorto malnepras (OOo) | nenepa pasvorto (Maŭro)
password policy (s) = pasvorta politiko
password propagation (s) = pasvorta disvastiĝo
password protected (a) = protektita per pasvorto (OOo)
password protection (s) = pasvorta protektado (OOo)
password recovery e-mail (s) = pasvort-rememoriga retmesaĝo | memorhelpa retmesaĝo (Maŭro)
password required (s) = pasvorto nepras (OOo) | nepa pasvorto (Maŭro)
password stealer (s) = pasvorta ŝtelilo
password synchronization (s) = pasvorta sinkronigo
paste (v) = alglui (OOo) | elpoŝigi
paste buffer (s) = tondejo | poŝo (TekVort)
paste in place (s) = alglui samloke
paste special (v) = alglui speciale (OOo)
paste together (v) = kunglui (TekVort)
patch (s) = flikaĵo (KompLeks)
patch (v) = fliki (Bertin)
patch file (s) = flika dosiero (Vim)
patch utility (s) = flikilo (KompLeks)
patching (s) = flikado (OOo)
patents pending (s) = rajtoj rezervitaj
path (s) = vojo (KompLeks, Firefox, TekVort) | vojprefikso (OOo)
path name (s) = vojnomo (FEL) | vojprefiksa nomo (OOo)

path prefix (s) = vojprefikso (KompLeks)
pattern (image) (s) = bildmodelo | modelo (Bertin)
pattern (search) (s) = serĉa ŝablono
pattern maker (s) = modeligilo
pattern matching (s) = modelrekono
pattern recognition (s) = modelrekono
pattern-matching character (s) = ĵokera signo
pause (s) = paŭzo (TekVort)
pause (v) = paŭzigi (ReVo)
pay-per-click commission (s) = elcentaĵo por ĉiu alklako
paywall (s) = pagomuro
payware (s) = komercaĵo (TekVort)
PC (s) = persona komputilo
PC card (s) = komputila karto | komputila aldonplato
PC experience (s) = spertoj pri komputiloj
PCI expansion slot (s) = PCI-konektigo
PCMCIA device (s) = PCMCIA-aparato
PDA (m) = poŝkomputilo (KompLeks, ReVo)
PDF-viewer (s) = PDF-legilo
peak memory usage (s) = memoruza pinto (Maŭro)
peer (s) = samtavolano (KompLeks)
peer exchange (torrent) (s) = kolektado de kundividantoj
peer production (s) = kunlabora produktado (Chuck Smith)
peer system (s) = samtavola komunikada sistemo
peer trust (s) = samtavola fido
peer-caching (s) = samtavola kaŝmemorigo
peers (torrent) (s) = kundividantoj
peer-to-peer (s) = samtavola komunikado (KompLeks)
peer-ro-peer file sharing protocol (s) = samtavola disŝuta protokolo
peer-to-peer network (s) = samtavola komunikada reto
peer-to-peer session (s) = samtavola komunikada seanco
Peirce function (s) = malaŭo (ReVo)
pen (computer) (s) = grifelo (ReVo)
pen input (s) = grifela enigo
pending (a) = okazonta (OOo) | pritraktota (Wordpress)
pending action (s) = okazanta ago
pending change (s) = okazanta ŝanĝo
pending test (s) = okazanta testo
percent sign (s) = elcenta signo
percentage (s) = elcento (OOo)
percentual (a) = elcenta (OOo)
perforator (s) = truilo (Bertin)
perform (v) = efektivigi (Benson)
performance (s) = rendimento (PIV2002, ReVo, KompLeks)

performance analysis (s) = analizo de la rendimento
performance data (s) = datumoj pri la rendimento
performance management (s) = mastrumado de la rendimento
performance object (s) = rendimenta objekto
performance test (s) = testo de la rendimento
period (s) = periodo (Bertin)
peripheral (s) = flankaparato (PIV2002, KompList) | periferajtoj (KompLeks)
permalink (s) = konstanta ligilo (Ipernity, Wordpress)
permanent (a) = daŭra (Bertin)
permission (s) = permeso (KompLeks, TekVort)
permission policy (s) = permesopolitiko
permission setting (s) = permesagordo
permission type (s) = tipo de permeso
permissions level (s) = nivelo de permeso
permissions list (s) = listo de permesoj
persistent (a) = daŭra (Drupalo)
persistent cookie (s) = daŭra kuketo
persistent object (s) = daŭra objekto
personal (a) = persona
personal computer (s) = persona komputilo (KompLeks, TekVort, Vikipedio)
personal data (s) = personaj datumoj
personal folders file (s) = dosiero de persona dosierujo
personal identification number (s) = persona identignumero (Maŭro)
personal information (s) = personaj informoj
personal schedule (s) = persona planado
personal settings (s) = personaj agordoj
personal web page (s) = privata retejo
personalization (s) = tajlorigo
personalize (v) = tajlori (Bertin)
personalized menu (s) = tajlorita menuo
personally identifiable information (s) = personidentiga informo (Maŭro)
perspective (s) = perspektivo
phase (s) = fazo (Bertin, TekVort)
phase in (v) = progresive enkonduki (Bertin)
phase out (v) = progresive forigi (Bertin)
phisher (s) = trompisto
phishing (s) = trompado
phishing filter (s) = kontraŭtrompa filtrilo
phishing website (s) = trompo-retejo
photo CD (s) = foto-KD | fota KD (OOo)
photowallet (s) = fotoportilo
phrase list (s) = terminaro
physical (a) = fizika (KompLeks)
physical address (s) = fizika adreso (TekVort)
physical address extension (s) = fizikadresa etendo
physical computer (s) = fizika komputilo
physical data (s) = fizikaj datumoj
physical design (s) = fizika skizo

physical disk resource (s) = fizikdiska risurco
physical inventory (s) = fizika stoko
physical layer (s) = fizika tavolo (TekVort)
physical path (s) = fizika vojo
physical storage (s) = fizika memoro (TekVort)
physical store (s) = fizika memoro
physical vulnerability (s) = fizika vundebleco
pica (s) = cicero (KompLeks)
picture (s) = bildo (OOo, TekVort)
picture bar (s) = bilda breto (OOo)
picture element (s) = bildero
picture placeholders (s) = bildolokokupiloj (OOo)
picture viewer (s) = bildorigardilo (KDE)
picture wrapping (s) = bildoĉirkaŭfluo
picture-in-picture (s) = bildensbildo
pie chart (s) = torta diagramo (Maŭro)
PIN (m) = PIN (persona identiga numero)
ping (v) = eĥosondi
pingback (s) = resonado (Bertilo)
pipeline (s) = ĉenstablo (KompLeks)
piracy (s) = pirateco
pitch (s) = interpaŝo (Bertin)
pivot (s) = pivoto (ReVo, OOo)
pivot area (s) = pivotzono (Maŭro)
pivot chart (s) = pivota diagramo (Cindio) | pivotgrafiko (OOo)
pivot report (s) = pivota raporto (Cindio)
pivot table (s) = pivota tabelo (Cindio) | pivottabelo (OOo)
pixel (s) = bildero (PIV2002, Maŭro, Edmundo) | rastrumero (KompLeks)
pixel editor (s) = bildera redaktilo (Maŭro) | rastrumera redaktilo
pixel mode (s) = bildera reĝimo (Maŭro) | rastrumera reĝimo
pixel pattern (s) = bildera desegno (Maŭro) | rastrumera desegno
pixel perfect (a) = bildere perfekta (Maŭro) | rastrumere perfekta
pixel size (s) = laŭbildera grando (Maŭro) | rastrumera grando
place (s) = meti (TekVort)
place value system (s) = pozicia nombrosistemo (TekVort)
placeholder (text/image) (s) = lokokupilo (OOo)
placeholder (reference) (s) = referencilo
placeholder text (s) = lokokupa teksto
placeholder web page (s) = lokokupa retejo
placement (s) = lokado (OOo)
plain text (a) = plata teksto (KompLeks)
plain-text authentication (s) = platteksta aŭtentigo
plane angle (s) = ebena angulo (TekVort)
plane curve (s) = ebena kurbo (TekVort)
platform (s) = platformo (KompLeks)
platter (s) = disko

play (v) = legi (KompLeks, OOo) | ludi
play count (s) = nombriilo
playback (s) = reproduktado
player (s) = legilo | ludilo (KDE)
playhead (s) = legokapo
playlist (s) = ludlisto (Ipernity, KDE)
plot (s) = grafika prezento (TekVort)
plot (v) = desegni (Bertin)
plot area (s) = desegnejo (Maŭro) | desegnozono (Maŭro)
plotter (s) = desegnilo (KompLeks, TekVort, NL-EO 4)
plotter font (s) = tiparo de desegnilo
plug (s) = ŝtopilo (Bertin)
plug (v) = ŝtopi (Bertin)
plug and play (s) = konekti kaj ek!
plug and pray (s) = konektu-kaj-preĝu
plug in (v) = konekti
plug-in (software) (s) = kromprogramo (KompLeks, KDE, Firefox) | kromaĵo (KompLeks)
plug-in card (s) = kromkarto (KompLeks, TekVort) | kromplato (Maŭro)
plus pointer (s) = plusa montrilo (Maŭro)
plus sign (s) = pluso (ReVo)
PoC (m) = provo de la koncepto
pocket computer (s) = poŝkomputilo (KompLeks, ReVo, TekVort)
podcast (s) = podkasto
point (v) = indiki
point (s) = punkto
point size (s) = tipara grado (TekVort)
pointer (mouse) (s) = musmontrilo (PIV2002, KompList)
pointer (presentation) (s) = montrilo
pointer (variable) (s) = adresmontrilo (KompList) | referenco (KompLeks)
pointer type (s) = referenca tipo (TekVort)
pointing device (s) = pikilo (TekVort)
poke (v) = puŝeti (Facebook)
policy (s) = politiko (Firefox)
polar chart (s) = polusa diagramo (Cindio)
poll (v) = opinisondi (ReVo)
poll (s) = opinisondo (ReVo)
poll module (s) = enketa modulo (Drupalo)
polygon (s) = plurangulo (OOo) | plurlatero (ReVo)
polyline (s) = plurlinio (OOo)
pool (s) = aro (OOo) | komunaĵo (Bertin)
POP (protocol) (m) = poŝtoŝticeja protokolo (Vikipedio)
POP (telecom) (m) = voknumero (FEL)
pop-in (v) = malŝpruci | enklapi (NL-EO 4)
pop-out (v) = ŝpruci | elklapi (NL-EO 4)
POP-server (s) = POP-servilo (FEL) | vokservilo
pop-up (s) = ŝprucfenestro (ReVo) | trudfenestro (Firefox)
pop-up ad (s) = ŝprucfenestra reklamo
pop-up blocker (s) = ŝprucfenestra blokilo

pop-up control (s) = ŝprucfenestra regilo
pop-up form (s) = ŝprucfenestra formularo
pop-up item (s) = ŝprucfenestra elemento
pop-up menu (s) = ŝprucmenuo (KompLeks, OOo, KDE)
pop-up window (s) = ŝprucfenestro (ReVo, OOo, KDE) | trudfenestro (Firefox)
populate (with data) (v) = plenigi (per datumoj)
port (s) = pordo (KompLeks, KompList, OOo) | konektejo
port (to other OS) (v) = porti
port forwarding (s) = aliporda plusendado (KDE)
port number (s) = porda numero (OOo)
portability (s) = porteblo (KompLeks, TekVort)
portable (a) = portebla (Bertin)
portable CD player (s) = poŝ-KD-ilo (Maŭro)
portable computer (s) = portebla komputilo (KompLeks, TekVort)
portable device (s) = portebla aparato
portable fuel cell (s) = portebla energiĉelo (Lode VDV)
portable license (s) = portebla permesilo
portable media identifier (s) = identigilo de portebla aŭdvidaĵo
portal (s) = portalo (KompLeks)
portrait (document) (s) = vertikala orientiĝo | portreto (OOo)
portrait orientation (s) = vertikala orientiĝo
position (s) = pozicio (Pekoteko, OOo, TekVort)
position (v) = pozicii (Bertin)
position-independent (a) = eksterloka (TekVort)
positioning (s) = lokado (OOo, Maŭro) | enpoziciigo (KompLeks)
positive (a) = pozitiva (TekVort)
post (s) = poŝto (TekVort) | aŝiŝo (ReVo)
post (event) (v) = okazigi (KompLeks)
post (message) (s) = aŝiŝo (Bertilo)
post (message) (v) = aŝiŝi (KompLeks, ReVo, KompList)
post editing (s) = postredaktado
postcondition (s) = postkondiĉo (KompLeks, TekVort)
postdecrement (s) = postdekremento (TekVort)
postderize (v) = transformi aŝiŝen (OOo)
postfix notation (s) = postmeta operaciskribo (TekVort)
postincrement (s) = postalkremento (TekVort)
posting (s) = aŝiŝo (TekVort)
post-it note (s) = glunoto
postmaster (s) = poŝtestro (KompLeks, TekVort)
postmortem dump (s) = nekropsio (TekVort)
postprocessing (s) = posttraktado (KompLeks, ReVo)
postprocessor (s) = posttraktilo (KompLeks, ReVo, Bertin)

PostScript (s) = PostSkripto (TekVort)
power (energy) (s) = kurento (Bertin)
power (person) (s) = potenco (Bertin)
power failure (s) = kurentpaneo (Bertin)
power management (s) = kurentomastromado
power off (s) = kurentmalŝalto (Bertin)
power on (s) = kurentŝalto (Bertin)
power on self test (s) = starta memtesto (Maŭro)
power save mode (s) = energiŝpara reĝimo (OOo)
power scheme (s) = kurentoskemo
power supply (s) = kurentprovizo (Bertin) | nutr(ad)o (KompLeks)
power user (s) = plirajtigita uzanto | ĉefuzanto
powered by (s) = povigita de (Drupalo) | funkciigita de (Firefox)
powered on (a) = ŝaltita
power-on self test (s) = starta memtesto
preamplifier (s) = antaŭamplifilo
precedent (a) = antaŭanto
precise (a search) (v) = precizigi serĉon (FEL, KompList)
precompiled (a) = antaŭkompilita
precondition (s) = antaŭkondiĉo (KompLeks)
predecessor (s) = antaŭanto (KompLeks)
predefined (a) = apriora (KompLeks, ReVo, TekVort) | antaŭdifinita (liberaprogramaro)
predefined function (s) = prafunkcio (KompLeks, TekVort)
predefined key (s) = antaŭdifinita ŝlosilo
predefined object (s) = antaŭdifinita objekto
predefined procedure (s) = praproceduro (KompLeks, TekVort)
predefined rule (s) = antaŭdifinita regulo
predictive text (s) = prognoza teksto (Cindio)
pre-emptive multitasking (s) = akapara plurtaskado
preference (s) = agordo
preferred server (s) = preferata servilo
pre-filter (s) = antaŭfiltrilo
preformatted (a) = antaŭformatita (OOo) | pretaranĝita (KompLeks)
preinstallation (s) = antaŭinstalado
preinstalled (a) = antaŭinstalita
preliminary study (s) = prepara esploro (Bertin)
premium membership (s) = ora membreco (Amikumu)
prepaid (a) = antaŭpagita
prepaid card (s) = antaŭpagita karto
prepare (v) = pretigi (TekVort)
preprocess (v) = antaŭtrakti (Bertin)
preprocessing (s) = antaŭtraktado (KompLeks, ReVo, TekVort)
preprocessor (s) = antaŭtraktilo (KompLeks, ReVo, TekVort)
preselect (v) = antaŭelekti (KDE)

presentation (s) = prezentaĵo (OOo)
presentation layer (s) = prezenta tavolo (KompLeks, TekVort)
preset (s) = antaŭagordo (Lode VDV)
press and hold (s) = premteni (Maŭro)
press release (s) = gazetara komunikio
prestore (v) = antaŭregistri (Bertin)
presumptive (a) = modifota (Bertin)
presumptive address (s) = modifota adreso (Bertin)
prevent (v) = preventi (ReVo, OOo)
preventive maintenance (s) = preventa funkcieno (Bertin)
preview (s) = antaŭrigardo (OOo, Vikipedio, KDE) | aspekto (OOo)
preview image (s) = aspekto de la kreota bildo (OOo) | ekran-antaŭvido
preview mode (s) = antaŭrigarda reĝimo
preview pane (s) = antaŭrigardejo
previous (a) = antaŭa (OOo)
prewired (s) = antaŭdratita (Bertin)
price (s) = prezo
price list (s) = prezolisto
pricing category (s) = prezokategorio
primary (a) = ĉefa | unuaranga
primary buffer (s) = ĉefa bufro
primary calendar (s) = ĉefa kalendaro
primary client computer (s) = ĉefa kliento
primary database (s) = ĉefa datumbazo
primary disk (s) = ĉefa disko
primary index (s) = ĉefindekso (KompLeks)
primary key (s) = ĉefŝlosilo (KompLeks, OOo, TekVort)
primary master (s) = ĉefmastro
primary memory (s) = ĉefmemoro (TekVort)
primary mouse button (s) = ĉefa musbutono
primary order (s) = ĉefa ordo (Joomla)
primary partition (s) = ĉefsubdisko (KompLeks)
primary storage (s) = ĉefmemoro (TekVort)
primer (s) = manlibreto | enkonduko
print (v) = presi (OOo, Bertin) | printi (PIV2002)
print (s) = presaĵo | printaĵo (ipernity)
print area (s) = preszono (Maŭro) | printzono
print buffer (s) = presbufro (KDE) | printbufro (KompList)
print device (s) = presilo | printilo
print editing (s) = prespretigo (KompBaz)
print file (s) = presdosiero | printdosiero
print job (s) = presa tasko (OOo) | printtasko
print monitor (s) = presila mastrumilo (OOo) | printila mastrumilo
print on demand (s) = laŭpeta presado | laŭpeta printado
print preview (s) = aspekto de la presotaĵo (OOo) | aspekto de la printotaĵo
print processor (s) = traktilo de presado | traktilo de printado

print quality (s) = preskvalito | printkvalito
print queue (s) = atendovico por presado | atendovico por printado
print range (s) = presota zono (Maŭro) | printota zono
print server (s) = presservilo | printservilo
print spooler (s) = presbufro (KDE) | printbufro
print style (s) = stilo de presado | stilo de printado
print to file (v) = presi en dosieron | printi en dosieron
print to PDF (s) = presi al PDF | printi al PDF
print version (s) = presebla versio (Vikipedio) | printebla versio
printable character (s) = presebla signo | printebla signo
printer (s) = presilo (PIV2002) | printilo (PIV2002)
printer driver (s) = presila pelilo | printila pelilo
printer font (s) = presila tiparo | printila tiparo
printer output (s) = presila eligo | printila eligo
printer permissions (s) = presilaj permesoj | printilaj permesoj
printer window (s) = presila fenestro | printila fenestro
printer-friendly (s) = presebla | printebla
printer-friendly version (s) = presebla versio | printebla versio
printer's error (s) = preseraro | printeraro
printer's marks (s) = presil-markoj
printing pool (s) = presgrupo
printout (s) = firmaĵo (TekVort)
priority (s) = prioritato (PIV2002, KompLeks, TekVort)
priority indicator (s) = prioritatindikilo
priority processing (s) = prioritata traktado (Bertin)
priority scheduling (s) = prioritata vicigo (KompLeks, TekVort)
privacy (s) = privateco (OOo)
privacy compromise (s) = malkonfidencigo
privacy policy (s) = privateca politiko
privacy settings (s) = privatecaj agadoj
privacy statement (s) = deklaro pri privateco
private (a) = privata (OOo)
private data (s) = privataj datumoj (OOo)
private fix (s) = privata korekto
private key (s) = privata ŝlosilo
private network (s) = privata loka reto
privilege (s) = privilegio (KompLeks, TekVort)
privileged user (s) = privilegiulo (KompLeks, TekVort)
probability (s) = probablo (OOo, TekVort)
probe (v) = sondi (Bertin)
problem definition (s) = problemdifino (KompLeks, TekVort)
procedure (s) = proceduro (PIV2002, KompLeks, ReVo)

procedure declaration (s) = procedurdeklaro (TekVort)
procedure level (s) = procedura nivelo
procedure-oriented language (s) = ordonema programlingvo (TekVort)
process (s) = procezo (KompLeks, ReVo, KDE) | procedo (Pekoteko)
process (v) = trakti (Bertin) | prilabori (KompLeks)
process control (s) = procezregado (Bertin)
process diagram (s) = proceza diagramo (Maŭro)
process identifier (s) = procezonumero (TekVort)
process scheduling (s) = procezoplanado
processable (a) = traktebla (Bertin)
processing (s) = traktado (de datumoj) (OOo)
processing instructions (s) = traktadaj instrukcioj
processor (hardware) (s) = procesoro (PIV2002, KompLeks) | datumtraktilo (ReVo)
processor (software) (s) = traktilo
processor control block (s) = procesora regilo
product (s) = produkto
product activation (s) = produktaktivigo
product group (s) = produkto-grupo
product ID (s) = produkta identigilo
product lifecycle (s) = produkta vivciklo
production environment (s) = produkta ĉirkaŭaĵo (Drupal)
production mode (s) = produkta reĝimo
production Web server (s) = produkta retservilo
professional (a) = profesia
professional (s) = profesiulo
professional-looking (a) = profesia-aspekta
profile (s) = profilo (KompLeks) | agordaro (KompLeks)
profile editor (s) = profila redaktilo
profile manager (s) = profila mastrumilo
profiler (s) = profililo (KompLeks)
profit (s) = gajno
program (v) = programi (PIV2002, ReVo, Bertin)
program (s) = programo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
program code (s) = kodaĵo (Maŭro) | programkodaĵo (Maŭro)
program library (s) = programbiblioteko (TekVort, KompBaz, Bertin)
program mode (s) = programreĝimo (Bertin)
program verification and validation (s) = programkontrolo (TekVort)
programmable read-only memory (s) = programebla nurlega memoro | programebla nurlegebla memoro (KompLeks)
programmed key (s) = makroklavo (TekVort)
programmer (s) = programisto (PIV2002, KompLeks, ReVo)

programming (s) = programado (PIV2002, ReVo, TekVort)
programming environment (s) = programara metiejo (TekVort)
programming language (s) = programlingvo (ReVo) | programada lingvo (TekVort)
programming system (s) = programsistemo | programada sistemo (TekVort)
progress (s) = plenumo (OOo) | progreso
progress bar (s) = plenumskalo (KompLeks, OOo) | progresbreto (Lode VDV)
progress indicator (s) = plenumindikilo
progress report (s) = plenumraporto | progresraporto (Bertin)
prohibit (v) = malebligi (Bertin)
project (s) = projekto
project file (s) = projektdosiero
project fork (s) = projektforko
project group (s) = projektgrupo
project manager (s) = projektadministrilo (KDE)
projection (s) = projekcio (TekVort)
PROM (s) = programebla nurlega memoro (TekVort) | programebla nurlegebla memoro (TekVort)
promote (level) (v) = unu nivelon supren (OOo) | pligravigi (Drupal)
promotion (s) = gradaltigo (TekVort)
prompt (s) = invito (KompLeks, ReVo, OOo) | invitilo (PIV2002)
prompt (before saving) (v) = averti per dialogo (antaŭ ol konservi)
proof of concept (s) = konceptprovo
proof total (s) = kontrolsumo (Bertin)
proofing tools (s) = literumilo
propagated erro (s) = disvastigita eraro (Bertin)
propagation (s) = disvastigo (Bertin)
properties (s) = ecoj
property (s) = atributo (KompLeks, Pekoteko, TekVort) | eco
property bag (s) = atributujo | ecujo
property cache (s) = atributa kaŝmemoro | eca kaŝmemoro
property definition (s) = atributo-difino | eco-difino
property fields (s) = atributo-kampoj | eco-kampoj
property name (s) = atributo-nomo | eco-nomo
property page (s) = atributo-paĝo | ecara paĝo
property set (s) = atributaro | ecaro
property sheet (s) = atributara folio | ecara folio
proportion (s) = proporcio (Pekoteko, TekVort)
proportional (a) = proporcia (KompLeks, OOo, TekVort)
proposal (s) = propono

proprietary (a) = proprieta | komerca
proprietary software (s) = proprieta programaro | komerca programaro
prospect (s) = eventuala kliento (Bertin)
protect (v) = ŝirmi (TekVort)
protected content (s) = protektita enhavo
protected mode (s) = protektita reĝimo
protected partition (s) = protektita subdisko
protected server (s) = protektita servilo
protected volume (s) = protektita portilo
protection (s) = protektado
protection schedule (s) = protekto-planado
protocol (s) = protokolo (PIV2002, KompLeks)
prototype (a) = prototipa
prototype (s) = prototipo (ReVo)
prove out (v) = kontroli (Bertin)
provide (v) = provizi (Firefox)
provider (s) = provizanto (KompLeks)
proximity sensor (iPhone) (s) = proksimeca sensoro
proxy (s) = prokura servilo (KompLeks, Bertilo) | prokurilo (OOo)
proxy gateway (s) = prokura kluzo (KompLeks, TekVort)
proxy server (s) = prokura servilo (KompLeks, OOo, TekVort)
prune (v) = pritondi | stuci
pruning (s) = pritondado
pseudocode (s) = pseŭdokodo (Bertin)
pseudomachine (s) = pseŭdomaŝino
pseudonym (s) = pseŭdonimo
pseudo-random function (s) = kvazaŭstokasto (KompLeks)
public domain software (s) = publikaĵo (KompLeks)
public folder (s) = publika dosierujo
public key (s) = publika ŝlosilo
public key algorithm (s) = algoritmo de publika ŝlosilo
public key cryptography (s) = publikŝlosila ĉifro
public key encryption (s) = publikŝlosila ĉifro
public key infrastructure (s) = publikŝlosila infrastrukturo
public key infrastructure certificate (s) = atesto pri publikŝlosila infrastrukturo
public network (s) = publika reto
public preview (s) = publika antaŭrigardo
public queue (s) = publika atendovico
publication (s) = publikigo
public-domain (a) = publika | senkopirajta (KompList)
publish (v) = publikigi | afiŝi (Wordpress)
publisher (company) (s) = eldonejo (OOo)
publisher (person) (s) = eldonisto (OOo)
publishing platform (s) = publikiga platformo
pull technology (s) = tirteknologio
pull-down menu (s) = tirmenuo (KompLeks,

TekVort) | pendomenio (KompVort)
pulse dialing (s) = perpulsa numerumo
punch (v) = trui (Bertin)
punch (s) = truilo (Bertin)
punch card (s) = trukarto (KompBaz)
punch card machine (s) = trukarta maŝino (Bertin)
punch tape (s) = trubendo (Bertin)
punched card (s) = trukarto (Bertin)
punched tape reader (s) = trubenda legilo (Bertin)
punchless (s) = sentrua (Bertin)
punctuation (s) = interpunkcio (Pekoteko)
punctuation mark (s) = interpunkcia signo (Pekoteko)
punctuation symbol (s) = interpunkcia simbolo (Bertin)
pure text (s) = plata teksto (KompLeks)
purge (v) = senrubigi (KompLeks, TekVort) | forigi (Bertin)
purge date (s) = eksiĝdato (KompLeks, TekVort) | elvalidiĝa dato (Bertin)
push (v) = premi (TekVort)
push button (s) = prembutono (KompLeks, OOo, TekVort)
push technology (s) = premteknologio
put file dialog (s) = sekurigo-dialogujo
pyramid (s) = piramido (OOo)
pyramid diagram (s) = piramida diagramo
quality assessment (s) = kvalitokontrolo
qualified (a) = kapabla (TekVort)
qualifying license (s) = kapabligna permeso
quality assurance (s) = garantio pri kvalito
quality control (s) = kvalitokontrolo
quality level (s) = nivelo de kvalito
quality of service (s) = servokvalito (Maŭro)
quality of service requirement (s) = postuloj pri servokvalito
quantum (s) = kvantumo (Bertin)
quantumize (v) = kvantumigi (Bertin)
quarantine (s) = kvaranteno
query (v) = informpeti | serĉmendi
query (s) = informpeto (OOo) | serĉmendo (KompLeks)
query browser (s) = informpeta foliumilo
query builder (s) = informpeta konstruilo
query channel (s) = informpeta kanalo
query design (s) = informpeta fasonado (OOo)
query field (s) = informpeta kampo
query file (s) = informpeta dosiero
query language (s) = informpeta lingvo
query role (s) = informpeta rolo
query service (s) = informpeta servo
query view (s) = informpeta vido
query wizard (s) = informpeta asistanto | informpeta asistanto (OOo)
quest (s) = peto
question (s) = demando

question log (s) = demando-protokolo (Maŭro)
question mark (s) = ĉusigno (KompLeks, TekVort) | demandosigno (KompLeks)
question-mark pointer (s) = demandosigna montrilo (Maŭro)
queue (s) = atendovico (KompLeks, TekVort, Bertin)
queue (v) = envicigi (Bertin)
queue time (s) = atendotempo (Maŭro)
queue up (v) = atendovicigi (Maŭro)
quick (a) = rapida (Maŭro)
quickfix (s) = rapidriparo (Vim)
quick access toolbar (s) = rapidalira breto
quick and dirty (s) = rapidaĉe | rapide sed senpolura
quick create (s) = rapida kreo
quick deploy (s) = rapida distribuo
quick launch (s) = rapidlanĉo
quick launch bar (s) = rapidlanĉa breto
quick reference (guide) (s) = manlibreto
quick search (s) = rapida serĉo (OOo)
quick start (s) = rapida starto
quick styles (s) = rapida stildifino
quick tabs (s) = mozaika prezento
quick tag tree (s) = rapida mark-arbo
quick tour (s) = enkonduka travizito
quick-add dropdown (s) = rapid-alдона menuo (Drupalo)
quickfix (s) = flikaĵo
quicklauncher (s) = rapidlanĉilo (KDE)
quick-search bar (s) = rapid-serĉa breto
quicksort (s) = rapida ordigo (TekVort)
quickstarter (s) = tujstartilo (OOo) | rapidlanĉilo
quiesce (v) = paŭzi
quiet mode (s) = silenta reĝimo
quirks mode (s) = kaprica taktiko
quit (v) = forlasi | ĉesi (KompList)
quorum (s) = kvorumo (ReVo)
quorum disk (s) = kvoruma disko
quorum log (s) = kvoruma protokolo
quota (s) = kvoto (ReVo)
quota limit (s) = kvota limo
quota template (s) = kvota ŝablono
quota usage (s) = kvota uzo
quotation mark (s) = citilo (Pekoteko) | citmarko (TekVort)
quote (v) = citi (Firefox)
quote (s) = citaĵo | citilo (OOo)
quote (sign) (s) = citilo (Drupalo)
quotient (s) = kvociento (Bertin)
rack (s) = rako (Bertin)
radial diagram (s) = radiusa diagramo
radio button (s) = radiobutono (KompLeks, OOo, KDE)
radio frequency (s) = radiofrekvenco
radio frequency identification (s) = radiofrekvenca identigo

radio list (s) = radiolisto (KDE)
radius (s) = radiuso (Bertin)
radix (s) = bazo (Bertin)
radix point (s) = onkomo (ReVo) | onpunkto (ReVo)
RAM (m) = labormemoro (Maŭro) | ĉefmemoro (KompLeks)
RAM disk (s) = labormemora disko (Maŭro) | ĉefmemora disko
random (a) = hazarda (OOo, Bertin, FEL) | aleatora (KompLeks)
random access (s) = servica atingo (KompLeks, TekVort) | rekta aliro (Bertin)
random access memory (s) = service atingebla memoro
random number (s) = hazarda nombro (KompBaz)
random number generator (s) = hazardnombra generilo (Maŭro)
random transition (s) = hazarda transpaso (OOo)
random variable (s) = hazarda variablo
random-access memory (s) = labormemoro (Maŭro) | ĉefmemoro (KompLeks)
randomization (s) = hazardigo (Bertin)
randomize (v) = hazardigi (Bertin)
range (database) (s) = variejo (OOo)
range (zone) (s) = intervalo (Maŭro) | amplekso (OOo)
range check (s) = kontrolo de amplekso
range error (s) = valoreksceso (TekVort)
range name (s) = intervalnomo | ampleksnomo (OOo)
range selection (s) = selekto de amplekso
rank (s) = rango (ReVo, OOo, Bertin)
rank (v) = rangigi (Drupalo)
raster (s) = rastrumo (KompLeks, ReVo) | bitbildo (Maŭro)
raster font (s) = rastruma tiparo | bildera tiparo (Maŭro)
raster graphics (s) = rastruma grafiko (Edmundo) | bildera grafikado (Maŭro)
raster processor (s) = rastrumigilo (TekVort) | bildergilo (Maŭro)
rasterization (s) = rastrumigo | bilderingo (Maŭro)
rasterize (v) = rastrumigi | bilderingi (Maŭro)
rasterizer (s) = rastrumigilo (ReVo, KompLeks, TekVort) | bilderingilo (Maŭro)
rate (percentage) (s) = elcentaĵo
rate (speed) (s) = rapido (Bertin)
rating (s) = pritakso
ratio (s) = proporcio (OOo, Lode VDV) | rejŝo (KompLeks)
raw data (s) = krudaj datumoj (KompLeks, TekVort, Bertin)
read (data) (v) = legi (PIV2002, KompLeks, ReVo)

read error (s) = legeraro (OOo)
read receipt (s) = legokonfirmo
reader (s) = legilo (PIV2002, ReVo, TekVort)
reading head (s) = legokapo (Bertin)
reading order (s) = legordo
reading pane (s) = legpanelo
reading view (s) = legmaniero
readme file (s) = legumino (KompLeks, TekVort)
read-only (a) = nurlega (KompLeks, OOo, Bertilo) | nurlegebla (KompLeks)
read-only file (s) = nurlega dosiero (OOo, Bertilo) | nurlegebla dosiero (KompLeks)
read-only memory (s) = nurlega memoro (OOo, Bertilo) | nurlegebla memoro (KompLeks)
read-write head (s) = lega-skriba kapo (Bertin)
real (a) = reela (KompLeks, ReVo)
real mode (s) = reela reĝimo
real number (s) = reelo (PIV2002, OOo, ReVo)
real time (a) = realtempa (PIV2002, KompLeks, ReVo) | tuja
real time operation (s) = realtempa reĝimo (TekVort) | tuja reĝimo
real time processing (s) = realtempa reĝimo (TekVort) | tuja komputado (KompBaz)
real-time block list (s) = realtempa malpermeslisto (Maŭro)
real-time protection (s) = realtempa protektado
rearrange (v) = rearanĝi (Drupalo)
reassign (v) = reatribui
reboot (s) = restartigo (Maŭro)
reboot (v) = restartigi (Maŭro) | reŝargi (KompLeks)
rebuild (v) = rekonstrui | refari
recalculate (v) = rekalkuli (OOo)
recalculate hard (v) = rekalkuli senkondiĉe (OOo)
recall (message) (v) = senvalidigi | revoki
recap (v) = resumi (Bertin)
receive receipt (s) = ricevo-kvitanco
receiver (s) = ricevilo
recent (a) = lastatempa (Maŭro)
recent changes (s) = lastaj ŝanĝoj (Drupalo, Vikipedio)
recipient (s) = ricevonto (OOo) | destinito
recognition (s) = rekono (PIV2002, Bertin)
recognition error (s) = rekon-eraro
recognition profile (s) = profilo de rekono
recognize (v) = rekoni (PIV2002)
recognized text (s) = rekonita teksto
recompile (v) = rekompili (Bertin)
reconcile (v) = bilanci (ReVo)
reconciliation (s) = bilancigo
reconfigure (v) = reagordi
record (v) = registri (Bertin, KDE) | surdiskigi (Brian Russell)

record (s) = rikordo (KompLeks, ReVo, OOo)
record length (s) = rikordlongo (Bertin)
record type (s) = rikordotipo (KompLeks, TekVort)
recordable (a) = registrebla
recorder (s) = registriilo (Bertin)
recording (s) = registrado
recover (v) = ripari
recoverable (a) = riparebla (KompLeks, TekVort)
recovery (s) = riparado (KompLeks, OOo)
recovery agent (s) = ripara agento
recovery console (s) = ripara konzolo
recovery file (s) = riparodosiero (Maŭro)
recovery log (s) = riparprotokolo (Maŭro)
recovery media (s) = ripardisko (Maŭro)
recovery option (s) = riparopcio (Maŭro)
recovery policy (s) = riparpolitiko (Maŭro)
rectangle (s) = ortangulo (OOo, TekVort) | rektangulo (Edmundo)
rectangle tool (s) = ortangulilo (OOo)
rectangular matrix (s) = ortangula matrico
recurrence (s) = rikuro
recurrence pattern (s) = rikurskemo (Maŭro)
recurrent (a) = rikura (KompLeks, TekVort) | rekursia (KompLeks)
recursion (s) = rikuro (Bertin) | rekursio (KompLeks)
recursive function (s) = rikura funkcio (Bertin)
recursive process (s) = rikura trakto (Bertin)
recursive query (s) = rikura informpeto
recycle bin (s) = rubujo (KompLeks, Pekoteko, TekVort)
red tape (s) = tro da reguloj (Edmundo)
redirect (v) = alidirekti (KompLeks, Vikipedio)
redirect (s) = alidirekto
redirect URL (s) = alidirekta retadreso
redistribution (s) = redistribuo
redo (v) = refari (KompLeks, OOo, TekVort)
redraw (v) = redeseĝni (OOo)
reduce (v) = redukti (OOo, Drupalo) | malpligrandigi
reduce font (v) = malpligrandigi signojn (OOo)
redundancy (s) = redundo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
redundancy check (s) = redundokontrolo (Bertin)
redundant (a) = redunda (Pekoteko)
reenter (v) = reenigi (Bertin)
refer to (v) = referenci al (Lode VDV) | rilati al (OOo)
reference (s) = referenco (PIV2002, KompLeks, OOo)
reference (v) = referenci (Bertin)
reference builder (s) = referenco-generilo
reference computer (s) = komputilo kun instalodosieroj
reference data (s) = referencaj datumoj

reference data cache (s) = referencdatumaj kaŝmemoro
reference dimension (s) = referenca dimensio
reference field (s) = referenca kampo
reference file (s) = referenca dosiero
reference group (s) = referenca grupo
reference mark (s) = referencilo (TekVort)
reference type (s) = tipo de referenco
referenced variable (s) = referencato (TekVort)
referential integrity (s) = referenca integreco
referral (s) = referenco
referrer (v) = referencanto (Edmundo)
referring domain (s) = referenca domajno
refill (v) = replenigi (Bertin)
refine (v) = rafini (Drupalo)
reform (v) = restrukturi (FEL)
refresh (v) = aktualigi (OOo)
refresh rate (s) = ofteco de aktualigo
regenerate (v) = regeneri (Bertin)
regeneration (s) = regenero (Bertin)
region (s) = regiono | areo (KompLeks)
register (v) = registri (OOo)
register (s) = reĝistro (KompLeks, ReVo, TekVort)
register globals (s) = mallokaĵoj
registered file type (s) = registrita dosiertipo
registered user (s) = registrita uzanto
registration (s) = registriĝo
registration key (s) = registra ŝlosilo (OOo)
registration number (s) = registra numero (OOo)
registry (s) = registrejo (KompLeks, TekVort)
registry boot (s) = registro-starto
registry key (s) = registreja ŝlosilo
regression (s) = regreso (Edmundo)
regular (a) = regula (PIV2002, TekVort)
regular expression (s) = regula esprimo (KompLeks)
regular file (s) = ordinara dosiero (TekVort)
regular language (s) = regula lingvo (TekVort)
regulation (s) = reguligo (Bertin)
reinitialize (v) = reprevalorumi | repravalorizi (Vim)
reinsert (v) = reenigi (Bertin)
reject (v) = malakcepti (OOo, Bertin) | rifuzi (Abiword)
reject rate (s) = elcento de malakcepto
relabel (v) = reetikedi (Bertin)
related (a) = rilata (Drupalo)
related link (s) = rilata ligilo
related term (s) = rilata termino (Drupalo)
relation (s) = rilato (OOo, TekVort)
relation on a set (s) = interna rilato (TekVort)
relational database (s) = rilata datumbazo (KompLeks, TekVort)
relational database management system (s) = rilata datumbazilo
relational operator (s) = rilata operacio

relationship (s) = rilato (OOo) | parenceco (TekVort)
relationship role (s) = rolo de rilato
relationship type (s) = tipo de rilato
relative (a) = relativa (OOo, Bertin)
relative address (s) = relativa adreso (KompLeks, TekVort, Bertin)
relative addressing (s) = relativa adresado (TekVort)
relative error (s) = relativa eraro (TekVort, Bertin)
relative link (s) = relativa ligilo
relative path (s) = relativa vojo
relative pointing device (s) = relativa indikaparato
relative positioning (s) = relativa lokado (Edmundo)
relative reference (s) = relativa referenco
relative URL (s) = relativa retadreso
relay (v) = plusendi (Bertin)
relay (s) = relajso (KompLeks, Bertin)
relay host (s) = relajsa gastiganto
relay server (s) = relajsa servilo
release (s) = eldono (KompLeks, KDE, TekVort)
release (set free) (v) = liberigi (Bertin)
release (version) (v) = eldoni
release candidate (s) = testa antaŭeldono | testa antaŭversio (Bertilo)
release date (s) = eldondato
release notes (s) = eldonaj notoj | liveraj notoj (Firefox)
release year (s) = eldonjaro (OOo)
relevance (s) = rilateco
relevancy ranking (s) = rilateca rango
relevant (a) = rilata (OOo)
reliability (s) = fidindo (KompLeks, Bertin, TekVort)
reliable (a) = fidinda
reload (v) = reŝargi (OOo, Bertin, Firefox)
relocate (v) = loki (TekVort)
relocation (s) = lokado (TekVort)
remainder (s) = resto (Bertin)
remaining (a) = restanta (OOo)
remap (v) = remapi
remark (s) = komento (OOo)
remember password (s) = memori pasvorton (OOo)
reminder (s) = memorigo (OOo) | memorigilo (OOo)
remote (a) = fora (KompLeks, ReVo, TekVort) | defora
remote access (s) = defora atingo (KompLeks, TekVort) | fora aliro (KDE)
remote access server (s) = foratinga servilo
remote access Trojan (s) = foratinga trojĉevalo
remote assistance (s) = defora asistado
remote attack (s) = defora atako

remote computer (s) = fora komputilo
remote control (s) = teleregilo
remote control software (s) = telerega programaro
remote data access (s) = defora datumaliro
remote data processing (s) = fora datumtraktado (Bertin)
remote database (s) = fora datumbazo
remote desktop (s) = fora labortablo | fora komputila labortablo
remote execution (s) = teleplenumo
remote filename (s) = nomo de fora dosiero
remote reference (s) = fora referenco
remote session (s) = defora seanco
remote site (s) = fora retejo
remote terminal (s) = fora terminalo (KompLeks, TekVort)
remote tools (s) = fora ilaro (Maŭro)
remote user (s) = fora uzanto (KompLeks, TekVort)
remotely administered server (s) = for-administrata servilo
remoting (s) = defora komunikado
removable (a) = demetebla (KDE)
removable disk (s) = demetebla disko (KompLeks, TekVort)
removable media (s) = demetebla datumportilo
removable storage (s) = demetebla memorilo
removal tool (s) = demetebla ilo
removal tool (malware) (s) = fiprogramara forigilo
remove (v) = forigi (OOo, KDE) | viŝi
rename (v) = renomi (OOo, Firefox) | alinomi (Vikipedio)
render (v) = bildigi (ReVo, KDE)
render engine (s) = bildigilo (KDE)
render module (s) = bildigo modulo
render target (s) = celo de bildigo
rendering (s) = bildigo (KompLeks, TekVort)
rendering extension (s) = bildig-etendo (Maŭro)
renice (v) = reasigni prioritaton (KDE)
repair (v) = ripari (OOo)
repair time (s) = ripartempo (Bertin)
repeat (v) = ripeti (OOo) | iteracii
repeat delay (s) = ripetprokrasto
repetition (s) = ripeto (Maŭro)
repetitive (a) = ripeta (Bertin) | iteracio (KompLeks)
repetitive strain injury (s) = trouza braka malsano (Vikipedio)
replace (v) = anstataŭigi (OOo)
replace with (v) = anstataŭigi per
replacement (s) = anstataŭigo (OOo)
replica (s) = replikaĵo
replica set (s) = replikaĵaro
replicate (v) = repliki

replication (s) = replikado (KompLeks)
replication lag (statistics) (s) = replika postresto
replication latency (s) = replika respondotempo
replication policy (s) = replika politiko
replication topology (s) = replika topologio
reply (v) = respondi
reply (s) = respondo (Drupalo)
reply button (s) = respondbutono
report (s) = raporto (Bertin)
report (v) = raporti
report database (s) = raporta datumbazo
report footer (s) = raporta piedo
report header (s) = raporta kapo
report model (s) = raport-modelo (Maŭro)
report module (s) = raporta modulo
repository (s) = deponejo (KompLeks, Bertilo)
represent (v) = prezenti (KompLeks, ReVo)
representation (s) = prezento (KompLeks, Bertin)
reprint (v) = represi (Bertin) | reprinti
reprocess (v) = retrakti (Bertin)
requery (v) = reinformpeti
request (v) = peti (Bertin)
request (s) = peto (Bertin)
request handler (s) = petotraktilo
requested (a) = petita
requested permissions (s) = petitaj permesoj
required (a) = nepra
required (argument) (a) = postulata (OOo)
required (disk space) (a) = bezonata (OOo)
required element (s) = nepra elemento
required parameter (s) = nepra parametro
requirement specification (s) = postulspecifo (KompLeks, TekVort)
requirements (s) = postuloj | cenzuso (TekVort)
requirements analysis (s) = problemanalizo (KompLeks, TekVort)
requisition (s) = rekvizicio
reroute (v) = alienkursigi (Bertin) | kursŝanĝi (Bertin)
rerun (v) = restarti (Bertin)
rerun time (s) = restarta tempo (Bertin)
rescan (v) = reskani
reschedule (v) = tempe replani (Bertin)
research (s) = funkciad-esplorado (Bertin)
research and development (s) = esplorado kaj disvolvado
reseller (s) = pluvendisto
reset (s) = rekomencigo (Maŭro) | reŝargo (KompLeks)
reset (set again) (v) = rekomencigi (Maŭro) | reŝargi (KDE)
reset (set to zero) (v) = rekomencigi (Maŭro)
reset button (s) = rekomenciga butono (Maŭro)
resident (a) = rezida (KompLeks)

resident font (s) = rezida tiparo
resident program (s) = rezida programo (KompLeks)
residential server (s) = loka servilo
residue (s) = resto (Bertin)
resizable (a) = regrandigebla
resize (v) = regrandigi (OOo, KDE) | ŝanĝi grandecon (Lode VDV)
resolution (s) = distingivo (KompList, OOo, KDE)
resolve (conflicts) (v) = solvi (konfliktojn) (Bertilo)
resource (s) = risurco (KompLeks)
resource allocation (s) = risurco-asigno
resource DLL (s) = DLL-risurco
resource domain (s) = risurca domajno
resource exhaustion detector (s) = rimed-elĉerpo-trovo
resource exhaustion resolver (s) = rimed-elĉerpo-solvilo
resource file (s) = risurca dosiero
resource record (s) = risurca rikordo
responder (s) = respondilo
response (s) = respondo
response level (s) = respondonivelo
response time (s) = respondotempo (KompLeks, Bertin, TekVort)
restart (s) = restarto (Bertin) | restartigo (Bertin)
restart (computer) (v) = restartigi (Bertin, Debian, Mandrejko)
restart (job) (v) = rekomenci (OOo, Firefox)
restore (v) = restaŭri (OOo, Bertin)
restore (s) = restaŭro
restore point (s) = restaŭrotaĵo
restore scenario (s) = restaŭra scenaro
restrict (v) = limigi
restricted (access) (a) = limigita (OOo)
restricted file (s) = limigite alirebla dosiero
restricted user (s) = limigita uzanto
restriction (s) = limigo
resume (v) = daŭrigi (OOo) | reaktivigi (KompLeks)
retail key (s) = venda ŝlosilo
retail site (s) = retbutiko
retail software (s) = vendata programaro
retain (overrides) (v) = konservi
retarget (v) = receli
retention cycle (s) = tenciklo (Bertin)
retention period (s) = tenperiodo (Bertin)
retrain (v) = retrejni (Bertin)
retrieve (v) = ricevi
retry (v) = reprovi (OOo, Bertin)
return (v) = liveri (KDE) | revenigi (Drupalo)
return (hard) (s) = alinefino (Lode VDV)
return address (s) = revenadreso (KompLeks) | responda adreso (Maŭro)
return button (s) = revenbutono

return on investment (s) = investo-profito (Maŭro)
return statement (s) = revenodoro (TekVort)
return status (s) = elirstato (TekVort)
return value (s) = liveraĵo (KDE)
reusable (s) = reuzebla (Bertin)
reusable paper (s) = reuzebla papero
revaluation (s) = revalorigo (Maŭro)
reveal (v) = malkaŝi (Lode VDV)
reverse (v) = inversigi (OOo) | malantaŭenigi (TekVort)
reverse assemble (v) = maltradiki
reverse engineer (v) = retroprojekti
reverse engineering (s) = retroprojektado (KompLeks, TekVort)
reverse lookup (s) = inversa serĉo (Maŭro)
reversible counter (s) = dudirekta nombro (Bertin)
revert changes (v) = malfari ŝanĝojn (Bertilo, Drupalo)
review (v) = recenzi
review (s) = recenzo (Lode VDV)
reviewer (s) = revizianto
revision (s) = revizio (OOo) | malfaro
revision mark (s) = revizia marko
revocation (s) = senvalidigo (Firefox)
revoke (v) = senvalidigi
rewind (v) = revolvi (Bertin)
rewrap (v) = revolvi
rewritable CD (s) = re-registrebla KD (ReVo)
RGB value (s) = RVB-valoro (OOo)
ribbon (s) = rubando (Bertin)
rich media (s) = aŭdvidaĵo
rich site (s) = enhance riĉa retejo
rich text format (RTF) (s) = Riĉa Teksto-Formo
right alignment (s) = dekstrigo (FEL)
right arrow (s) = sago dekstren
right mouse button (s) = dekstra musbutono
right-click (v) = dekstre alklaki (Maŭro)
right-justify (v) = dekstre ĝisrandigi (Bertin)
rights (s) = rajtoj
rights management (s) = administrado de rajtoj
ring (s) = ringo (KompLeks, Bertin)
ringtone (s) = vokosono (Cindio)
rip (v) = ekstrakti (Bertilo) | elŝiri (Maŭro)
ripping (s) = ekstraktado (Bertilo) | elŝiro (Maŭro)
risk analysis (s) = risiko-analizo (Maŭro)
risk management (s) = riskomastromado
roadmap (s) = vojlplano
roaming (s) = retmigri
roaming profile (s) = retmigra profilo
robot (s) = roboto (Bertin)
role (s) = rolo
role assignment (s) = rol-atribuo
role definition (s) = rol-difino
role switching (s) = rol-ŝango

role-based authorization (s) = rolbazita rajtigo
roll (v) = ruli (ReVo, OOo)
roll back (v) = malfari ŝanĝojn (OOo)
roll forward (v) = refari ŝanĝojn
roll out (s) = forruli
rollback (s) = ŝanĝomalfaro (OOo)
rolling ball (s) = stirglobo (KompLeks)
rollover (s) = superruli
roman (font) (a) = klasika
root (directory) (s) = radiko (KompLeks, Pekoteko, TekVort)
root (user) (s) = ĉefuzanto (KompLeks, KDE)
root authority (s) = radika aŭtoritato
root certificate (s) = radika atesto
root certification authority (s) = radikatesta aŭtoritato
root directory (s) = radika dosierujo (KompLeks)
root domain (s) = radika domajno
root element (s) = radika elemento
root folder (s) = radika dosierujo
root license (s) = radika permesilo
root sign (s) = radiksigno (TekVort)
root web (s) = radika retejo
rootkit (s) = sistemestra ilaro
rotate (v) = turni (OOo)
rotation (s) = turno (OOo) | rotacio (TekVort)
rotation angle (s) = turnangulo (OOo)
rotation object (s) = turnobjekto (OOo)
round (v) = rondigi (Bertin)
round down (v) = subrondigi (Bertin)
round off (v) = rondigi (Bertin)
round up (v) = superrondigi (Bertin)
rounded (a) = rondigita (OOo)
rounding error (s) = rondigeraro (Bertin)
route (s) = kurso (Bertin)
route (v) = enkursigi (Bertin)
routed event (s) = enkursigita evento
router (s) = enkursigilo (KompLeks, ReVo, FEL) | kursilo (ReVo)
routine (s) = subprogramo (TekVort)
routing (s) = enkursigo (TekVort)
routing domain (s) = enkursiga domajno
routing group (s) = enkursiga grupo
routing table (s) = enkursiga tabelo
row (s) = vico (OOo, KDE) | horizontala
row break (s) = vica salto (OOo)
row height (s) = vica alto (OOo)
royalty-free (a) = sen tantiemo
RPG (m) = raportgenerilo (KompLeks)
RSS feed (s) = RSS-fluo | abonfluo (NetVibes)
RSS reader (s) = RSS-legilo | abonflua legilo
RSS subscription (s) = RSS-abono | abono al abonfluo
RTF file (s) = RTF-a dosiero (OOo)
rule (set of rules) (s) = regulo (OOo, TekVort)
rule (table) (s) = interlinio (Cindio)

rule collection (s) = regularo
ruler (s) = mezurilo (KompLeks, OOo, TekVort)
ruler guide (s) = gvidmezurilo
run (v) = ruli (OOo) | lanĉi (PIV2002)
run (s) = rulo
run elevated (v) = plenumi altrange
run query (v) = informpeti
run settings (s) = plenum-agordo
run time (s) = plenumtempo
running foot (s) = pieda teksto
running head (s) = kapa teksto
run-time (a) = rultempa (KompLeks, ReVo, TekVort)
run-time environment (s) = rultempa ĉirkaŭaĵo (Maŭro)
run-time error (s) = rultempa eraro (OOo, TekVort)
run-time system (s) = rultempa sistemo (TekVort)
safe (a) = sendanĝera (KompLeks)
safe code (s) = sendanĝera kodo
safe mode (s) = sendanĝera reĝimo
safety (s) = sekurigo (Bertin)
safety margin (s) = sekurmargeno (Maŭro)
Salign (s) = fiksi ĝisrandigon
salvage (s) = retrovo
sample (music) (s) = sonpeco (LiberaProg)
sample (text) (s) = specimeno (OOo)
sample data wizard (s) = specimeniga asistanto
sample document (s) = specimena dokumento (Maŭro)
sampling (s) = specimenado (Maŭro)
sampling rate (s) = specimenrapido (Maŭro)
sandbox (s) = provejo
sans serif (a) = senserifa (KompLeks)
saturation (s) = satureco (Maŭro)
save (v) = konservi (ReVo, OOo, TekVort) | surdiskigi (Brian Russell)
save as (v) = konservi kiel (OOo, FEL, Abiword)
save draft (v) = konservi malneton
save file (v) = konservi dosieron (KompLeks, OOo, Pekoteko)
saved view (s) = konservita vido
scalability (s) = skaleblo
scalable (a) = skalebla (OOo)
scalable vector graphic (SVG) (s) = skalebla vektora grafikaĵo (Bertilo) | Streka Vari-skala Grafiko (Vikipedio)
scalar (a) = skalara (PIV2002, Edmundo)
scale (s) = skalo (OOo, Bertin)
scale (v) = skali (KompLeks, KDE, Bertin) | (ŝanĝi skalon)
scale down (v) = redukti
scale factor (s) = skalfaktoro (Bertin)
scaling (s) = skalado
scam (s) = trompo (Lode VDV)
scan (image) (v) = skani (PIV2002, KompLeks)

scan head (s) = skankapo
scan interval (s) = skanintervalo
scan profile (s) = skanprofilo
scanner (s) = skanilo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
scatter chart (s) = punktonuba diagramo (Maŭro)
scenario (s) = scenaro (OOo)
scenario manager (s) = scenara mastrumilo (OOo)
schedule (v) = plani (Lode VDV)
schedule (s) = tempoplano (Bertin, Maŭro)
scheduler (s) = planilo (Bertin)
scheduling (s) = planado (Bertin)
scheme (s) = skemo
scheme color (s) = skemkoloro
scope (s) = amplekso
scramble (v) = miksi (Bertin)
scrambler (s) = miksililo
scratch file (s) = malneta dosiero (KompLeks)
screen (s) = ekrano (PIV2002, KompLeks)
screencast (s) = ekrankasto
screen capture (s) = ekrankopio
screen capture tool (s) = ekrankopiilo
screen dump (s) = ekrankopio (KompLeks)
screen font (s) = ekrantiparo (Lode VDV)
screen locker (s) = ekransŝlosilo (KDE)
screen resolution (s) = ekrandistingivo
screen saver (s) = ekrankurteno (KompLeks, KDE, TekVort)
screen sharing (s) = ekrandidado
screen shot (s) = ekrankopio (KompLeks) | ekranprintaĵo (KompLeks)
screen size (s) = ekrangrando
screeintip (s) = ŝpruca sugesto (Maŭro)
script (s) = skripto (KompLeks, OOo)
script anchor (s) = skriptotanko
script command (s) = skriptokomando
script file (s) = skriptodosiero
scripting engine (s) = skriptomotoro
scroll (v) = rulumi (PIV2002, KompLeks, ReVo)
scroll arrow (s) = ruluma sago
scroll arrow button (s) = rulumasaga butono
scroll ball (mouse) (s) = rulumilo
scroll bar (s) = rulumaskalo (KompLeks, ReVo, Bertilo) | ŝovregilo (OOo)
scroll button (s) = rulumilo
scroll lock (s) = rulumabaskulo (KDE)
scroll tab (s) = rulumalango
scrolling (s) = rulumado
scrolling speed (s) = rapido de rulumado
SDK (m) = programista programara ilaro
seal (v) = sigeli
seamless (integration) (a) = flua
search (s) = serĉo (KompLeks, TekVort)
search (for file) (v) = serĉi
search (in document) (v) = traserĉi (Abiword)

search as you type (s) = dumtajpa serĉo (KompLeks)
search bar (s) = serĉbreto
search criterion (s) = serĉa kriterio (OOo)
search engine (s) = serĉilo (KompLeks, ReVo, KDE)
search engine optimization (s) = optimumigo de serĉilo
search folder (s) = serĉa dosierujo
search page (s) = serĉpaĝo
search path (s) = serĉvojo
search text (s) = serĉa teksto (OOo)
search tree (s) = serĉarbo (KompLeks, TekVort)
secondary (a) = duaranga (OOo)
secondary axis (s) = duaranga akso (OOo)
secondary database (s) = duaranga datumbazo (Maŭro)
secondary index (s) = kromindekso (KompLeks, TekVort)
secondary key (s) = kromŝlosilo (KompLeks, TekVort)
secondary order (s) = kroma ordo (Joomla)
secret key encryption (s) = sekretŝlosila ĉifro (Maŭro)
section (CAD) (s) = sekcio
section (text) (s) = sekcio (OOo, TekVort)
section name (s) = sekcia nomo (OOo)
section plane (s) = ebena sekcio
section viewport (s) = sekcia vidujo
sector (s) = sektoro (KompLeks, Bertin)
securable (a) = sekurigebla
secure (v) = sekurigi
secure (a) = sekura (OOo)
secure bit (s) = sekura bito
secure channel (s) = sekura kanalo
secure shell (SSH) (s) = sekursŝelo (KDE)
secure zone (s) = sekura areo
secured connection (s) = sekurigita konekto
security (s) = sekurigo (datuma) (KompLeks) | datumprotekto (KompLeks)
security association (s) = sekura asociigo
security bar (s) = sekuriga breto
security breach (s) = sekureca rompo
security bug (s) = sekureco-cimo
security bulletin (s) = bulteno pri sekurigo
security file (s) = sekuriga dosiero
security filtering (s) = sekuriga filtrado
security group (s) = sekuriga grupo
security hole (s) = sekuriga truo
security host (s) = sekuriga gastiganto
security ID (s) = sekuriga identigilo
security identifier (s) = sekuriga identigilo
security issue (s) = sekureca problemo
security key (s) = sekuriga ŝlosilo
security level (s) = sekureca nivelo (OOo)
security log (s) = protokolo pri sekureco
security package (s) = sekuriga pako | sekuriga pakaĵo

security password (s) = sekuriga pasvorto
security patch (s) = sekuriga flikaĵo
security policy (s) = sekureco-politiko (Maŭro)
security protocol (s) = sekuriga protokolo
security risk (s) = sekureca risko (Drupalo)
security role (s) = sekuriga rolo
security software (s) = sekuriga programaro
security test (s) = sekureco-testo (Maŭro)
security token (s) = sekuriga ĵetono
security update (s) = sekuriga ĝisdatigo
security vulnerability (s) = sekurec-vundeble
seed (torrent) (v) = fontsendi
seeder (torrent) (s) = fonto
seek (v) = serĉi (Bertin)
seek (s) = serĉo
segment (s) = segmento (OOo, Bertin)
select (v) = elekti (OOo)
select query (s) = elekta informpeto
selection (choice) (s) = elektaĵo (OOo)
selection (zone) (s) = zono | areo (KompLeks)
selection handle (s) = zona stirilo
selection rectangle (s) = zona ortaĵo
self-extracting (a) = mem-malkompaktiga
self-extracting archive (s) = mem-malkompaktiga arkivo
self-extracting EXE file (s) = mem-malkompaktiga exe-dosiero
self-extracting ZIP file (s) = mem-malkompaktiga zip-dosiero
self-adjoint matrix (s) = memadjunkta matrico (TekVort)
self-conjugate (a) = normala (TekVort)
self-documenting system (s) = memdokumenta sistemo (Maŭro)
self-erasing document (s) = sindetrua dokumento
self-healing technology (s) = memsaniga teknologio (Maŭro)
self-join (s) = memaliĝo
self-signed certificate (s) = memsubskribita atesto (Maŭro)
semi bold (font) (a) = duongrasa (OOo) | duondika (Maŭro)
semi light (font) (a) = duonmalgrasa (OOo) | duonmaldika
semiautomatic (a) = duonaŭtomata (OOo)
semicolon (s) = punktokomo (OOo, TekVort)
semi-conductor (s) = duonkonduktilo (Bertin)
semi-sorted (a) = parte ordigita
send (v) = sendi (OOo, Bertin)
send as e-mail (v) = sendi kiel retmesaĝon
send backward (v) = sendi malantaŭen (OOo)
send to back (v) = sendi fonen (OOo)
sender (s) = sendinto (OOo)
sending server (s) = senda servilo (OOo)
send-monitor (s) = sendkontrolilo (OOo)
sensitive data (s) = konfidencaj datumoj
sensor (s) = sentilo (KDE)

sent item (s) = sendita mesaĝo
sentinel node (s) = garda nodo
sentinel value (s) = garda valoro
separable (s) = apartigebla (TekVort)
separate (v) = apartigi (TekVort) | disigi
separate compilation (s) = disa tradukado (TekVort)
separating character (s) = apartiga signo (Bertin)
separative (a) = apartiga (TekVort)
separator (s) = apartigilo (OOo, Bertin, Firefox) | disigilo (KompLeks)
sequence (s) = sinsekvo (Bertin)
sequence of functions (s) = sinsekvo de funkcioj (Lode VDV)
sequential (a) = sinsekva (KompLeks, KompList) | sekvenca (KompLeks)
sequential access (s) = sinsekva atingo (Lode VDV)
sequential circuit (s) = memorhava cirkvito (TekVort)
sequential processing (s) = laŭvica traktado (Maŭro)
serial (a) = seria (PIV2002, KompLeks, Bertin)
serial access (s) = seria atingo (Bertin)
serial keys (s) = seriaj klavoj
serial number (s) = seria numero
serial port (s) = seria konektejo (KompList)
serial processing (s) = laŭvica traktado
serial search (s) = seria serĉo (KompLeks, TekVort)
serialization (s) = seriigo
series (s) = serio | sekvenco (TekVort)
serif (a) = serifa (OOo)
server (s) = servilo (KompLeks, ReVo, OOo)
server address (s) = adreso de servilo
server administration (s) = servila administrado (OOo)
server application (s) = servila aplikaĵo
server certificate (s) = servila atesto
server cluster (s) = servila grupo
server error (s) = servila eraro
server farm (s) = servilaro
server name (s) = nomo de servilo
server node (s) = servila nodo
server process (s) = procezo de servilo
server role (s) = rolo de servilo
server script (s) = skripto de servilo
server subscription (s) = abono al servilo
server timeout (s) = tempolimo de servilo (OOo)
server-based web site (s) = enservila retejo
server-side (a) = servilflanka
server-side image map (s) = servilflanka bildomapo
service (s) = servo (OOo)
service access point (s) = servalira punkto
service account (s) = servokonto

service agreement (s) = interkonsento pri servoj
service component (s) = servo-sistemero
service level (s) = servonivelo
service level agreement (s) = interkonsento pri servonivelo
service level exception (s) = servonivela escepto
service level target (s) = servonivela celo
service life (s) = serva vivdaŭro (Maŭro)
service manager (s) = servo-administranto
service pack (s) = ĝisdatiga pakaĵo
service provider (s) = provizanto de servoj
service update (s) = ĝisdatigeto
servlet (s) = servleto (KompLeks, TekVort)
session (s) = seanco (PIV2002, ReVo, KompLeks)
session auto start (s) = memlanĉo de seanco
session concentration (s) = seanco-koncentriĝo
session control (s) = seanca regado
session cookie (s) = seanca kuketo
session handling (s) = traktado de seanco
session ID (s) = seanca identigilo
session identifier (s) = seanca identigilo
session key (s) = seanca ŝlosilo
session layer (s) = seanca tavolo (KompLeks)
session restore (s) = seanca restaŭro
session timeout (s) = tempolimo de seanco
set (s) = aro (KompLeks, Bertin)
set (defaults) (v) = agordi (PIV2002, OOo)
set (input mode) (v) = ŝalti (OOo)
set-top box (s) = surŝranketo (Lode VDV)
set type (s) = tipo de aro
set up (v) = agordi (KompLeks, TekVort)
setting (s) = agordo (ReVo)
settings manager (s) = agordo-administranto (Maŭro)
settings modifier (s) = agordo-ŝanĝanto (Maŭro)
setup (s) = agordaĵo (TekVort)
set-up (s) = agordaĵo (KompLeks)
setup program (s) = agordilo (ReVo, KDE) | instalilo
setup time (s) = agorda tempo (Maŭro)
shade (of gray) (s) = nuanco
shade (v) = ombri (ReVo, KDE)
shaded (a) = ombra (TekVort)
shade-giving (a) = ombrodona
shader (s) = ombrigilo
shading (s) = kolorheleco (OOo)
shadow (font) (s) = ombro (OOo)
shadow copy (s) = ombra kopio (Drupalo)
shadowing (s) = ombrado (OOo)
shadowing effect (s) = ombra efekto (Maŭro)
shape (s) = formo (OOo)
shape adaptation (s) = formadapto (Maŭro)
shapeless (a) = senforma (TekVort)

share (s) = komuna dosierujo | opuza dosierujo
share (divide) (v) = dividi
share (folder) (v) = komunigi | opuzigi
share (knowledge) (v) = kunhavigi (Maŭro) | havigi
share (picture) (v) = kunhavigi (ipernity, Maŭro) | havigi
share name (s) = nomo de komuna dosierujo
share path (s) = vojo al komuna dosierujo
share ratio (s) = kunhava proporcio
shared (folder) (a) = komune uzebla (Bertin) | opuza (KompLeks)
shared (picture) (a) = kunhavigita | havigita (Bertin)
shared borders (s) = kunhavaj borderoj (Maŭro)
shared computer (s) = kunhavata komputilo (Maŭro)
shared database (s) = kunhavata datumbazo (Maŭro)
shared folder (s) = komunigita dosierujo (Maŭro)
shared folder (local) (s) = komuna dosierujo | opuza dosierujo
shared folder permissions (s) = kunhavataj dosierujaj permesoj (Maŭro)
shared library (s) = komuna biblioteko | opuza biblioteko
shared network folder (s) = komuna dosierujo en loka reto | opuza dosierujo en loka reto
shared printer (s) = komune uzebla presilo | komune uzebla printilo
shared resource (s) = komuna risurco
shared user account (s) = kunhava uzantokonto
shared user profile (s) = kunhava uzantoprofilo
shared workbook (s) = kunhavata kajero
shareware (s) = taŭgprova programo (KompLeks, KompList) | propagaĵo (PIV2002)
sharing (folder) (s) = komunigo | kunhavigo
sharing (pictures) (s) = havigo
sharing mode (s) = kunhaviga reĝimo
sharpen (v) = pliakrigi (OOo) | akrigi
sharpness (a) = akreco (OOo)
shear (v) = tondi
shear handle (s) = tondo-stirilo
sheet (s) = folio (OOo, Bertin, TekVort)
sheet header (s) = foliotitolo (OOo)
Sheffer stroke (s) = malkaĵo (ReVo)
shell (s) = ŝelo (KompLeks, ReVo, OOo)
shell access (s) = ŝelaliro (FEL)
shield (v) = kirasi (Bertin)
shift (v) = ŝovi (Pekoteko) | movi (OOo)
shift (computer) (s) = ŝovo (KompLeks, Pekoteko, TekVort)
shift (work) (s) = laborperiodo (Bertin)
shift key (s) = majuskliga klavo (KDE, Pekoteko) | supra registrumo (KompLeks)

shift register (s) = ŝovreĝistro (Bertin, TekVort)
shipping build (s) = distribuota eldono
short name (s) = mallonga nomo (OOo)
shortcut (s) = simbola ligilo (KompLeks, TekVort)
shortcut icon (s) = fulmbildeto (Drupalo)
shortcut key (s) = fulmoklavo (KompList, KDE)
shortcut menu (s) = fulmoklava menuo (Maŭro)
shorten (v) = mallongigi (TekVort)
show (v) = montri (OOo)
show (s) = prezentado
show tabs (v) = montri la langetojn
shredder (s) = dokumentdetruilo (Bertin)
shrink (v) = ŝrumpi
shuffle (v) = miksi
shuffle (s) = hazarda ordo
shut down (v) = malŝalti | fermi (Bertin)
shutdown (s) = sistemfermo (KompLeks, KDE, VIM)
sidebar (s) = flanka strio (Firefox) | flanka breto (Maŭro)
side-effect (s) = kromefiko (KompLeks, TekVort, Drupalo)
sidegrade (s) = transpromocio (Bertilo) | transmocio
sign (s) = signo (KompLeks, TekVort) | signumo (KompLeks)
sign (v) = subskribi (Firefox)
sign extension (s) = signumpluigo (TekVort)
sign in (v) = ensaluti
sign off (v) = adiaŭi (KompLeks, TekVort)
sign on (v) = ensaluti
sign out (v) = elsaluti
sign up (v) = enskribiĝi (Benson)
signal (s) = signalo (KompLeks, Bertin, TekVort)
signal element (s) = signalero (TekVort)
signature (s) = subskribo (OOo, FEL)
signature line (s) = subskribo-linio
signed driver (s) = subskribita pelilo
signer (s) = subskribanto (Firefox)
significant digit (s) = signifna cifero (TekVort)
sign-in name (s) = ensaluta nomo (Maŭro)
signum (s) = signumo (ReVo)
silent installation (s) = silenta instalado
silent mode (s) = silenta reĝimo
silent setup (s) = silenta agordo
simple network (s) = simpla reto
simple volume (s) = simpla volumo
simplex (a) = unudirekta (KompLeks, TekVort)
simulate (v) = simuli (ReVo, Bertin)
simulation (s) = simulado (KompLeks, ReVo, Bertin)
simulator (s) = simulilo (KompLeks, ReVo, Bertin)
simultaneous (a) = samtempa (Bertin, TekVort)
simultaneous multithreading (s) = samtempa procezofadenigo (Maŭro)

simultaneous operations (s) = samtempa funkciado (Bertin)
since saving (s) = depost konservo (OOo)
single (a) = unuopa (OOo, TekVort, Drupalo)
single boot (s) = unuopa ŝargo
single field (s) = unuopa kampo (OOo)
single line (s) = unuopa linio (OOo)
single line spacing (s) = sen interlinio (OOo)
single point of failure (s) = unustrukturera paneo
single sign-on (s) = ununura ensaluto (Maŭro)
single sign-on daemon (s) = unuensaluta demono
single step (a) = popaŝe (OOo)
single stepping (s) = pounupaŝa
single strikethrough (s) = unuopa trastreko
single switch device (s) = unuŝaltila aparato
single-click (v) = unufoje klaki
single-valued function (s) = unusenca funkcio (TekVort)
singular (a) = ununura (TekVort)
sink (v) = subeniri
site (s) = retejo (Firefox)
site building (s) = reteja konstruado (Drupalo)
site certificate (s) = reteja atestilo (OOo, Firefox)
site license (s) = unuoficeja permesilo
site link (s) = reteja ligilo
site link bridge (s) = retejlīga ponto
site maintenance (s) = reteja prizorgado (Drupalo)
site map (s) = paĝarmapo (E@I) | enhava mapo (UEA.org)
sitewide (a) = tutreteje
size (s) = grando (PIV2002, OOo)
size grip (s) = grandiga tenilo
sketch (s) = skizo (OOo)
skew (s) = oblikvo
skewed fraction (s) = oblikva frakcio
skill (s) = kapablo
skills lab (s) = ekzercejo
skin (s) = haŭto (Maŭro, Drupalo) | etoso (KompLeks)
skin definition file (s) = haŭtodifina dosiero | etosodifina dosiero
skip (v) = transsalti (NL-EO 4, Ipernity) | preterpasi (Drupalo)
skype (v) = skajpi (Facebook)
slash (s) = suprenstreko (PIV2002, Edmundo) | oblikva frakcistreko (KompLeks)
slave (a) = sklava
slave (s) = sklavo
slave (v) = sklavigi (Bertin)
sleep (v) = dormeti (Maŭro) | halteti (KompList)
sleep mode (s) = dormeta reĝimo (Maŭro) | halteta reĝimo
slice (s) = segmento (Lode VDV)
slide (s) = lumbildo (OOo)

slide master (s) = lumbilda modelo (OOo)
slide show (person) (s) = lumbilda prezento | bildoserio (KompLeks)
slide show (program) (s) = lumbildoprezento | bildoprezento (Ipernity)
slide sorter (s) = lumbilda ordigilo (OOo)
slide transition (s) = lumbilda transpaso (OOo)
slide view (s) = lumbilda vido (OOo)
slide view time (s) = daŭro de lumbilda aŝiŝo (OOo)
slider (s) = ŝovilo (KDE)
slogan (s) = devizo (KDE)
slot (expansion) (s) = kompletiga fendo (KompList) | aldonplata fendo (Maŭro)
small cap(ital)s (s) = majuskletoj (KompLeks, OOo)
smart card (s) = inteligenta memorkarto
smart card reader (s) = legilo por inteligentaj memorkartoj
smart folder (s) = inteligenta dosierujo (Plone)
smart host (s) = inteligenta gastiganto
smart tags (s) = aktivaj markoj (Maŭro)
smartphone (s) = plurfunkcia telefono
smiley (s) = miensimbolo | ridetulo
smooth (v) = glatigi (Bertin)
smooth (a) = glata (OOo)
smooth scroll (s) = glata rulumo (OOo)
smoothing (s) = glatigo (KompLeks, TekVort)
SMS (v) = tekstmesaĝi
SMS (s) = tekstmesaĝo
SMTP server (m) = SMTP-servilo
snailmail (s) = paperpoŝto (Maŭro)
snap (v) = kapti (OOo)
snap line (s) = kaptolinio (OOo)
snap point (s) = kaptopunkto (OOo)
snap to grid (v) = kapti per krado (OOo)
snap to guides (v) = kapti per gvidiloj (OOo)
snap-in (s) = modulo
snapshot (s) = ekrankopio (Maŭro)
snapshot definition (s) = ekrankopia difino
sniffer (s) = pakaĵokolektilo
snip (s) = tondaĵo
snippet (s) = kodaĵo (Drupalo) | reuzebla fontkodo
snippet management (s) = kodaĵa administrado
snubbed (torrent) (s) = nericeva stato
social networking site (s) = interkona retejo (Chuck Smith)
socket (general) (s) = kontaktoŝkatolo (KompLeks, TekVort, KDE) | ŝtopilingo (Bertin)
socket (network) (s) = konektilo
soft delete (v) = provizora forigo
soft error (s) = sporada eraro (Maŭro)
soft hyphen (s) = eventuala streketo (OOo)
soft link (s) = simbola ligilo (KompLeks, TekVort)
soft page break (s) = eventuala paĝosalto

soft quota (s) = elasta kvoto
soft reboot (s) = varma restartigo
soft reset (v) = parta restarto
soft restart (s) = varma restartigo (KompLeks) | varma restarto
soft shadowing (s) = malforta ombrado
soft start (s) = dolĉa starto
soft stop (s) = dolĉa halto
software (s) = programaro (PIV2002, KompLeks, ReVo)
software decoder (s) = programa malkodilo
software deployment (s) = program-disponigo
software engineering (s) = programarinĝenierado (TekVort)
software license (s) = programaro permesilo
software life-cycle (s) = vivciklo de programaro (TekVort)
software protection (s) = programara protektado
software router (s) = programara enkursigilo
software tool environment (s) = programara metiejo (TekVort)
software update (s) = programara ĝisdatiga eldono
software upgrade (s) = programara promocio eldono | programara pliboniga eldono
solid (a) = solida (OOo)
solid state disk (s) = solidstata disko
solution (s) = solvo
sort (v) = ordigi (ReVo, OOo, KDE)
sort (s) = ordigo (KompLeks)
sort algorithm (s) = ordiga algoritmo
sort ascending (v) = ordigi kreskante (OOo, Drupalo)
sort criteria (s) = ordigokriterioj (OOo)
sort descending (v) = ordigi malkreskante (OOo, Drupalo)
sort key (s) = ordiga ŝlosilo (Pekoteko)
sort order (s) = ordiga ordo
sorter (s) = ordigilo (OOo)
sorting (s) = ordigado (OOo)
sorting algorithm (s) = ordiga algoritmo
sorting ID (s) = ordiga identigilo
sound card (s) = sonkarto (KompLeks, TekVort) | sonplato (Maŭro)
sound clip (s) = sonaĵo
sound file (s) = sondosiero (KompLeks, OOo, TekVort)
sound player (s) = sonlegilo (KompLeks, TekVort) | sonaŭdigilo
sound recorder (s) = sonregistrilo
source (s) = fonto (KompLeks, OOo, Bertin) | fontaĵo
source code (s) = fontkodo (OOo, Drupalo) | fontprogramo
source data (s) = fontaj datumoj
source database (s) = fonta datumbazo
source document (s) = fonta dokumento

source file (s) = fonta dosiero (OOo)
source language (s) = fontlingvo (TekVort, Bertin)
source manager (s) = administrilo de fontoj
source program (s) = fontprogramo (ReVo, Bertin, TekVort)
source text (s) = fontoteksto
space (character) (s) = spaceto (PIV2002, KompLeks, OOo)
space (working) (s) = spaco (Bertin)
space bar (s) = spacostango (PIV2002, OOo) | (specetstango)
space character (s) = spaceto (KompLeks, ReVo, TekVort) | spaceto-signo (Pekoteko)
space curve (s) = neebena kurbo (TekVort)
space equally (v) = egale interspacigi (OOo)
spacing (s) = interspaco (OOo)
spacing character (s) = interspaca signo
spam (v) = spami (KompLeks, TekVort) | disafiŝi (KompLeks)
spam (s) = spamo (KompLeks, ReVo, Vikipedio) | trudmesaĝo
spam filter (s) = spamfiltrilo (Vikipedio)
spammer (s) = spamisto (ReVo)
span (v) = generi (TekVort)
span (error) (s) = amplekso (Bertin)
spanned volume (s) = disigita subdisko
sparse matrix (s) = maldensa tabelo (TekVort)
speaker (s) = laŭtparolilo (NL-EO 4)
special character (s) = speciala signo (KompLeks, OOo, Bertin)
special device file (s) = speciala aparatara dosiero (TekVort)
special file (s) = speciala dosiero (TekVort)
special permissions (s) = specialaj rajtoj
special purpose computer (s) = specialigita komputilo (Bertin)
specification (s) = specifo (KompLeks, Bertin, TekVort)
specify (v) = specifi (Tradukado) | precizigi (TekVort)
speech input (s) = voĉ-enigo
speech recognition (s) = parolrekono
speech recognition profile (s) = parolrekona profilo
speech recognizer (s) = parolrekonilo (OOo)
speed (s) = rapido (Edmundo) | rapideco (OOo)
spell (v) = literumi (TekVort)
spell check (s) = literumada kontrolo (OOo) | literumado (KompLeks)
spell checker (s) = literumada kontrolilo (OOo) | literumilo (PIV2002)
sphere (s) = sfero (TekVort)
spider (webcrawler) (s) = ret-araneo (Maŭro)
spindle (s) = spindelo (Bertin)
spin-off (s) = kromprodukto
spiral (s) = spiralo (OOo)
splash screen (s) = salutŝildo (KDE)

spline (s) = splajno (OOo)
split (v) = dividi (OOo)
split bar (s) = dividobreto
split box (s) = dividujo
split form (s) = dividva formularo
split view (s) = divida vido
split window separator (s) = fenestrodivida apartigilo (OOo)
splitter (s) = dividilo
splitting (s) = dividado
spoof (s) = mistifiko
spoofed mail (s) = mistifikita retmesaĝo
spoofing (s) = mistifikado
spool (tape) (s) = mandreno (Bertin)
spool(er) (s) = volvilo (Bertin)
spooling (s) = atendovicigo (Maŭro)
spot (s) = punkto (Bertin)
spreadsheet (s) = kalkultabelo (OOo, Pekoteko) | tabelkalkulilo (PIV2002)
spreadsheet program (s) = tabelkalkulilo (PIV2002, KDE)
spyware (s) = spiona programaro
square (s) = kvadrato (OOo)
square (v) = kvadratigi (TekVort)
square bracket (s) = rekta krampo (Bertin) | orta krampo (Maŭro)
square matrix (s) = kvadrata matrico (TekVort)
stable state (s) = stabila stato (Bertin)
stack (s) = stako (PIV2002, KompLeks, ReVo)
stack (v) = staki
stack depth limits (s) = limigoj de stak-profundoj (KDE)
stack frame (s) = staka framo
stack overflow (s) = staktroo (KompLeks, TekVort)
stack pointer (s) = staka montrilo
stack rank (s) = staka rango (Maŭro)
stack segment (s) = staka segmento (Maŭro)
stack underflow (s) = stakmaltroo (KompLeks, TekVort)
stacked area chart (s) = staplita area diagramo (Cindio)
stacked bar (s) = staplita bastona diagramo (Cindio)
stacked column (s) = staplita kolumno (Cindio)
stacked (a) = stakita
stacked fraction (s) = stakita frakcio
stadium (s) = stadio (TekVort)
staging database (s) = testo-datumbazo
staging web (s) = testo-retejo
stamp tool (s) = stampilo
stand-by (a) = pretstara (Bertin) | rezerva
stand-by system (s) = pretstara sistemo | rezerosistemo
stand-alone (a) = memstara (Maŭro) | aŭtonoma (KompLeks)

stand-alone drive library (s) = memstara diska biblioteko (Maŭro)
stand-alone root (s) = memstara radiko (Maŭro)
stand-alone server (s) = memstara servilo (Maŭro)
standard (a) = norma (Bertin) | defaŭlta (ty)
standard bar (s) = ĝenerala breto (OOo)
standard color (s) = defaŭlta koloro (OOo)
standard definition (s) = norma difino (Maŭro)
standard deviation (s) = norma devio (PIV2002, OOo) | varianca devio (TekVort)
standard filter (s) = defaŭlta filtrilo
standard function (s) = defaŭlta funkcio
standard I/O (s) = defaŭlta en/eligo
standard input (s) = ĉefenigujo (TekVort)
standard installation (s) = kutima instalo (OOo)
standard keyboard (s) = defaŭlta klavaro
standard module (s) = defaŭlta modulo
standard output (s) = ĉefeligujo (TekVort)
standard procedure (s) = norma proceduro | praproceduro (KompLeks)
standardization (s) = normigo (Pekoteko)
standardize (v) = normigi (KompLeks, OOo, Bertin)
standby (a) = atendada (Maŭro)
star (s) = steleto (TekVort)
start (s) = starto | komenciĝo (TekVort)
start (intransitive) (v) = starti
start (transitif) (v) = startigi | lanĉi (KDE)
start from scratch (v) = rekomenci de nulo
start menu (s) = startmenuo
start up (v) = startigi (KompLeks)
startup (computer) (s) = startigo (TekVort)
startup (company) (s) = ekfirmao (Vikipedio)
startup environment (s) = starta ĉirkaŭaĵo
startup latency (s) = komenca respondotempo
startup repair (s) = startila riparo
state (s) = stato (Bertin)
state object (s) = stata objekto
statement (overview) (s) = superrigardo
statement (SQL) (s) = ordono (OOo) | instrukcio
static (a) = statika (KompLeks, Drupalo, TekVort)
static allocation (s) = statika asigno | statika memordisponigo (KompLeks)
static binding (s) = statika bindado (KompLeks, TekVort)
static buffer (s) = statika bufro
static chart (s) = statika diagramo
static data (s) = statistikaj datumoj
static dialog box (s) = statika dialogujo
static IP address (s) = statika IP-adreso
static library (s) = statika biblioteko
static memory (s) = statika memoro (Bertin)
static method (s) = statika metodo (Maŭro)

static page (s) = statika paĝo
static property (s) = statika eco (Maŭro)
static RAM (s) = statika ĉefmemoro (Maŭro)
static resource (s) = statika resurso (Maŭro)
static router (s) = statika enkursigilo
static routing (s) = statika enkursigo
static sound buffer (s) = statika sonbufro (Maŭro)
static text (s) = statika teksto (Maŭro)
static text field (s) = statika teksta kampo
static virtual device driver (s) = statika virtualaparata pelilo
station (s) = stacio (Bertin)
stationary (s) = neportebla komputilo
statistics (s) = statistiko (TekVort)
status (s) = stato (OOo, Bertin)
status alert (s) = stat-alarmo
status area (s) = statzono
status bar (s) = stata breto (OOo)
status filter rule (s) = statfiltra regulo
status message (s) = stato-mesaĝo
status message ID (s) = statmesaĝa identigilo
status reason (s) = stato-kialo
status summary (s) = statresumo
status system (s) = stat-sistemo
step (s) = paŝo (OOo) | ŝtupo (TekVort)
step function (s) = ŝtupara funkcio (TekVort)
step into (v) = eniri enen (OOo)
step line chart (s) = ŝtupara linia diagramo
step out (v) = eliri el (OOo)
step over (v) = transsalti (OOo)
step-by-step (a) = popaŝe (Bertin)
sticky keys (s) = fiksaj klavoj (KDE)
stock (s) = stoko (Bertin)
stock chart (s) = akcia diagramo (OOo)
stockout (s) = senstokiĝo (Bertin)
stop (intrans.) (v) = ĉesi (Bertilo)
stop (trans.) (v) = haltigi (OOo, Ipernity, Bertilo)
stop message (s) = halta mesaĝo
stop recording (v) = haltigi registradon (OOo, Bertilo)
storage (action) (s) = enmemorigo (OOo, Pekoteko) | konservejo (OOo)
storage (memory) (s) = memoro (Bertin)
storage allocation (s) = memorasignado (Edmundo) | memoratribuo (Bertin)
storage area (s) = memorejo
storage capacity (s) = memorkapacito (Bertin)
storage card (s) = memorkarto | memorplato (Maŭro)
storage device (s) = memorilo
storage management (s) = memoradministrado (TekVort)
storage management system (s) = memoradministrilo (TekVort)
storage manager (s) = memoradministrilo (TekVort)

storage report (s) = memorraporto (Maŭro)
storage root key (s) = memorradika ŝlosilo (Maŭro)
storage subsystem (s) = memorsubsystemo (Maŭro)
store (v) = enmemorigi (ReVo, OOo, Bertin) | konservi
store area (s) = memorejo
strategy (s) = strategio (KompLeks)
stratified language (s) = plurtavola lingvo (Bertin)
stream (s) = fluo (Bertin)
stream format (s) = fluformo
stream link (s) = ligilo al videofluo
streaming (s) = elsendfluo
streaming radio (s) = elsendflua radio
streamline (v) = fluigi
streamlined (a) = flulinia
streamport (s) = fluopordo
stress test (s) = streĉo-testo
stretch (v) = streĉi (OOo)
strict format (s) = strikta formato (OOo)
strike through (v) = trastreki (KompLeks, OOo)
strikeout (s) = trastreko (TekVort)
strikethrough (s) = trastreko (TekVort)
strikethrough (v) = trastreki
strikethrough gesture (s) = trastreka gesto
string (characters) (s) = ĉeno (PIV2002, KompLeks, ReVo) | signovico (Maŭro)
string data type (s) = tipo de ĉenaj datumoj | signovica datumtipo (Maŭro)
string delimiter (s) = ĉena limigilo | signovica limigilo
string expression (s) = ĉena esprimo | signovicaĵo (Maŭro)
string terminator (s) = ĉenfinilo (KompLeks, TekVort) | signovica finilo (Maŭro)
stroke (key) (s) = klavado (Bertin)
stroke (line) (s) = trastreko (KompLeks) | streko (OOo)
stroke weight (s) = tipara pezo (TekVort)
strong (a) = forta (Drupalo)
strong name (s) = forta nomo
strong password (s) = fortika pasvorto
structural editing (s) = struktureca redakto
structure (s) = strukturo (PIV2002, OOo)
structured programming (s) = strukturema programado (TekVort)
structured statement (s) = struktura ordono (TekVort)
style (s) = stilo (TekVort)
style sheet (s) = stilfolio (KompLeks, Bertin, Firefox)
stylus (s) = grifelo (ReVo)
subdirectory (s) = subdosierujo (KompLeks, ReVo, KompList)
submenu (s) = submenuo (Edmundo)
subclass (s) = subklaso (Maŭro)

subcontact (s) = duaranga kontakto (Maŭro)
subcontractor (s) = subkontraktulo (Maŭro)
subdatasheet (s) = subkalkulfolio (Maŭro)
subdomain (s) = reta domajno (Maŭro)
subexpression (s) = subesprimo (ReVo)
subfield (s) = subkampo
subform (s) = subformularo
subgraph (s) = subgrafeo (TekVort)
subgroup (s) = subgrupo (TekVort)
subject (s) = temo (OOo, TekVort)
subject line (s) = temlinio (OOo)
subject matter expert (s) = spertulo pri la temo
subkey (s) = subŝlosilo (Maŭro)
sublevel (s) = subnivelo (OOo)
submatrix (s) = submatrico (TekVort)
submission (s) = sendado (Firefox)
submit (v) = sendi (Firefox)
submodel (s) = submodelo
submodule (s) = submodulo (TekVort)
subnet (s) = subreto (TekVort)
subnet mask (s) = subreta masko (Maŭro)
subnetwork (s) = subreto (Maŭro)
subnotebook (s) = tekokomputileto
subordinate (a) = suba
subordinate record (s) = suba rikordo
subordinate server (s) = suba servilo
subordinate shape (s) = subformo
subrange (s) = subvariejo (TekVort)
subring (s) = subringo (TekVort)
subroutine (s) = subrutino (Bertin) | proceduro (TekVort)
subscribe (v) = aboni (KompLeks, ReVo, OOo)
subscribed folders (s) = abonitaj dosierujoj (OOo)
subscriber (s) = abonanto (TekVort, Bertin)
subscript (s) = malalta skribo (OOo) | suba indico (KompLeks)
subscription (s) = abono (TekVort)
subscription group (s) = abongrupo (Maŭro)
subscription transaction (s) = abona transakcio (Maŭro)
subsequence (s) = subsekvenco (TekVort)
subset (s) = subaro (KompLeks, OOo, TekVort)
substatus (s) = substato (Bertin)
substitute (v) = anstataŭigi (Lode VDV)
substitute character (s) = anstataŭa signo (Maŭro) | anstataŭaĵo (KompLeks)
substitution (s) = anstataŭigo (KompLeks, Bertin)
substring (s) = subĉeno (KompLeks, TekVort)
subsystem (s) = subsistemo (Bertin)
subtitle (s) = subteksto | subtitolo (Drupalo)
subtotal (s) = subtotalo (OOo)
subtract (v) = subtrahi (TekVort)
subtractor (s) = subtrahilo (Bertin)
subtraction (s) = subtraho (TekVort)
subtree (s) = subarbo (ReVo, TekVort)

successor (s) = posteulo
suggest (v) = proponi (Abiword)
suggestion (s) = propono (Abiword)
summarize (v) = resumi (Bertin)
summary (s) = resumo (OOo)
summary project (s) = provizanta retejo (Maŭro)
summary slide (s) = resuma lumbildo (OOo)
summary check (s) = sumada kontrolo (Bertin)
summer (s) = sumilo (Bertin)
superuser (s) = ĉefuzanto (KompLeks, TekVort)
superdirectory (s) = superdosierujo (TekVort)
supergraph (s) = supergrafeo (TekVort)
supernode (s) = supernodo
superscript (s) = alta skribo (OOo) | supra indico (KompLeks)
superset (s) = superaro (OOo, TekVort)
supervisor mode (s) = mastruma reĝimo (Bertin)
supplement (s) = suplemento
supplier site (s) = provizanta retejo
support (s) = subteno | apogo (FEL)
support (v) = subteni
support contract (s) = subtenoktrakto
support forum (s) = helpoforumo (Wordpress)
support professional (s) = subtena profesiulo
support session (s) = helposesio
supported function (s) = subtenata funkcio (OOo)
suppress (v) = forigi (Bertin) | malebligi
suppression (zero) (s) = forigo (Bertin)
surf (v) = retumi (KompLeks, ReVo) | foliumi (PIV2002)
surface (s) = surfaco (OOo, TekVort)
surfer (s) = retumanto
surge (s) = pliigo (Drupalo)
surround sound (s) = ĉirkaŭa sono (Maŭro)
survey (s) = sondado
suspend (v) = prokrasti | halteti (KDE)
suspension (s) = prokrasto (TekVort)
swap (v) = permuti
swap file (s) = permutodosiero | permutaĵo (PIV1)
swapping (s) = permuto (KompLeks, TekVort)
swarm (torrent) (s) = kundividantaro
swatch (s) = specimeno
sweepstake (s) = loterio
switch (v) = ŝalti (Bertin) | komuti (Bertin)
switch (s) = ŝaltilo (FEL)
switch on (v) = ŝalti (OOo)
switchover (s) = permana ŝanĝo al rezervosistemo
SWOT analysis (s) = analizo de (mal)forto, ŝanco kaj minacoj
syllabic keyboard (s) = silaba klavaro (Maŭro) | fraza klavaro (Bertin)
symbol (s) = simbolo (KompLeks, OOo, Bertin)

symbolic address (s) = simbola adreso (TekVort, Bertin)
symbolic link (s) = simbola ligilo (KDE, TekVort)
symmetric (s) = simetria (KompLeks, OOo, TekVort)
symmetric encryption (s) = simetria ĉifrado
symmetric key (s) = simetria ŝlosilo
symmetric multiprocessing (s) = simetria plurprocezado (Maŭro)
sync conflict (s) = sinkroniga konflikto
sync error (s) = sinkroniga eraro
sync manager (s) = sinkroniga administrilo
sync pane (s) = fenestro de sinkronigo
synchronization (s) = sinkronigo (KompLeks, OOo, TekVort)
synchronization manager (s) = sinkroniga administrilo
synchronization report (s) = protokolo de sinkronigo
synchronize (v) = sinkronigi (KompLeks, OOo, Bertin)
synchronous (a) = sinkrona (KompLeks, KDE, Bertin) | samtempa (TekVort)
syndicate (v) = abonrilati (Drupalo)
syndicated content (s) = abonrilata enhavo (Drupalo)
syndicated RSS feed (s) = abonrilatita RSS-fluo (Drupalo)
syndication (s) = abonrilato (Vikipedio) | amasdistribuo (Plone)
synonym (s) = sinonimo (Drupalo)
syntactic (a) = sintaksa (Bertin)
syntactic analysis (s) = sintaksa analizo
syntactic check (s) = sintaksa kontrolo (TekVort)
syntactic variable (s) = sintaksa variablo (TekVort)
syntactical error (s) = sintaksa eraro (TekVort)
syntax (s) = sintakso (KompLeks, Pekoteko, OOo)
syntax analyzer (s) = sintaksa analizilo (TekVort)
syntax diagram (s) = sintaksa diagramo (TekVort)
syntax error (s) = sintakseraro (Edmundo) | sintaksa eraro (KompLeks)
syntax-oriented editor (s) = sintaksema redaktilo (TekVort)
synthetic full backup (s) = sekurkopio kreita de sekurkopioj
sysadmin (m) = sistemestro
system (s) = sistemo (KompLeks, Bertin)
system (a) = sistema
system administration (s) = sistemadministrado
system administrator (s) = sistemestro (KompLeks, TekVort) | sistemadministranto

system architecture (s) = sistemarkitekturo (Bertin)
system bell (s) = sistempepo (KDE)
system call (s) = kernovoko (TekVort)
system channel (s) = sistema kanalo
system clock (s) = taktilo (KompLeks, TekVort)
system colors (s) = sistemkoloroj
system context (s) = sistemkunteksto
system crash (s) = kraŝo de operaciumo | operaciumkolapso
system device (s) = sistemaparato
system drive (s) = sistema legilo
system engineer (s) = sisteminĝeniero
system error (s) = sistemerraro
system event (s) = sistemevento
system file (s) = sistemdosiero (OOo)
system folder (s) = sistemdosierujo (OOo)
system generation (s) = sistemgenerado (TekVort)
system job (s) = sistema laboro
system load (s) = sistemŝargo (KDE)
system locale (s) = lokajaro
system log (s) = sistemprotokolo (KDE)
system mode (s) = sistema reĝimo (Bertin)
system of equations (s) = ekvaciaro (TekVort)
system partition (s) = sistemsubdisko
system profile (s) = sistemprofilo
system programming (s) = sistemprogramado (TekVort)
system protection (s) = sistem-protekto (Maŭro)
system rating (s) = sistem-pritakso (Maŭro)
system requirements (s) = sistempostuloj (Lode VDV)
system restore (s) = sistema restaŭro
system root (s) = sistemradiko (Maŭro)
system software (s) = sistema programaro (ReVo)
system tray (s) = taskopletto (KompLeks, TekVort)
system volume (s) = sistemvolumo (Maŭro)
systems analyst (s) = sistemanalizisto (Bertin)
systems operator (s) = sistemoperatoro (NL-EO 4, Vikipedio) | sisopo
systems programmer (s) = sistemprogramisto (TekVort)
systems software (s) = sistemprogramaro (TekVort)
systemwide (a) = tutsisteme | tutoperaciume
tab (v) = tabopaŝi | tabeli (Bertin)
tab (GUI) (s) = langeto (KompLeks, ReVo, KDE)
tab (key) (s) = taba klavo (KompLeks)
tab (page) (s) = folio
tab bar (s) = langetobreto (KDE)
tab character (s) = tabo
tab order (s) = taba ordo (OOo)
tab page (s) = folio (Firefox) | retpaĝo sub langeto

tab set (s) = tabaro
tab stop (character) (s) = tabeliga signo
tab(ulation) (move) (s) = tabopaŝo (Pekoteko) | tabo (KompLeks)
tabbed browsing (s) = perfolia retumado
tab-delimited (a) = tab-limigita
tab-delimited file (s) = distaba dosiero | taba dosiero (Bertilo)
table (s) = tabelo (PIV2002, ReVo, OOo)
table lookup (s) = tabeltraserĉo (Bertin)
table of authorities (s) = referenttabelo (Pekoteko)
table of contents (s) = enhavotabelo (OOo, Pekoteko)
table of figures (s) = figurotabelo
tablet PC (s) = tabulkomputilo (Vikipedio, Libera Folio) | tabula komputilo
tabulator (s) = tabo (TekVort) | (tabelilo)
tabular data sheet (s) = tabela folio (Cindio)
tag (v) = marki (Maŭro) | (etikedi)
tag (s) = marko (Maŭro) | (etikedo)
tag field (s) = marko-kampo (Maŭro) | (kazetikedo)
tagline (s) = frapfrazo (Wordpress)
take effect (v) = efektiviĝi (Maŭro)
take precedence (v) = ekprioritati (Maŭro) | (superregi)
tamper (v) = tuŝaĉi
tap (v) = frapeti
tape (s) = bendo (Bertin) | bendo (TekVort)
tape (v) = bendskribi (Bertin)
tape capacity (s) = bendokapacito (Bertin)
tape drive (s) = bendolegilo (OOo)
tape header (s) = bendkapumo (Bertin)
tape label (s) = bendetikedo
tape printer (s) = bendpresilo (Bertin) | bendprintilo
tape punch (s) = bendtruilo (Bertin)
tape search (s) = bendtraserĉo (Bertin)
tape spool (s) = bendmandreno (Bertin)
tape streamer (s) = benda flugilo
tape verifier (s) = bendkontrolilo (Bertin)
target (s) = celo (TekVort)
target computer (s) = celkomputilo (Bertin)
target diagram (s) = cirklara diagramo
target directory (s) = cela dosierujo (OOo)
target file (s) = celdosiero (KompLeks, TekVort)
target frame (s) = celkadro
target language (s) = cellingvo (TekVort, Tekstoj.nl, Bertin)
target machine (s) = celkomputilo (TekVort)
target milestone (s) = cela mejlostono
target program (s) = celprogramo (ReVo, TekVort, Bertin)
target release date (s) = celdato por eldono
target release version (s) = celversio por eldono
target server (s) = celoservilo

target set (s) = cela aro (TekVort)
task (s) = tasko (PIV2002, KompLeks, ReVo)
task list (s) = taskolisto
task manager (s) = taskadministrilo
task pane (s) = taskopanelo | taska panelo (OOo)
task request (s) = taskopeto
task scheduler (s) = taskoplanilo
taskbar (s) = taskopletto (KompList)
taskbar button (s) = taskopleta butono
task-oriented Help (s) = taskorientita helpo
team (s) = skipo | teamo
teaser (s) =
technic(al) (a) = teknika (TekVort)
technical science (s) = teknika scienco
technical skill (s) = teknika kapablo
technical writer (s) = teknika verkisto
technique (s) = tekniko (TekVort)
technology (s) = teknologio
technology preview (s) = teknologia antaŭmonro
teleconference (s) = telekonferenco
tele-conferencing (s) = telekonferenco (KompList)
teleprocess (v) = teletrakti (Bertin)
telex (s) = telekso (Bertin)
telex (v) = teleksi (Bertin)
template (s) = ŝablono (KompLeks, OOo, Bertin)
template database (s) = ŝablon-datumbazo (Tradukado)
template manager (s) = administrilo de ŝablonoj
temporary (a) = provizora (PIV2002, Drupalo) | dumtempa (OOo)
temporary file (s) = provizora dosiero (KompList)
temporary storage (s) = provizora memoro
tentative (a) = provizora
tentative address (s) = provizora adreso (Bertin)
terabyte (s) = terabajto (TekVort)
term (s) = termino (Drupalo)
terminal (s) = terminalo (PIV2002, KompLeks, ReVo) | finaparato (Bertin)
terminal emulator (s) = terminalimitilo | terminalsimulilo (KompList)
terminal program (s) = terminalprogramo
terminal string (s) = baza ĉeno (KompLeks)
terminal window (s) = terminalfenestro
terminate (v) = fini (Bertin)
terminating symbol (s) = finilo (TekVort)
termination (s) = finiĝo (TekVort)
termination code (s) = elirstato (TekVort)
terminator (s) = finilo (KompLeks) | finsigno (Bertin)
terminator (s) = finilo (TekVort)
terminology (s) = terminologio

terminology database (s) = terminologia datumbazo
terminology management (s) = administrado de terminologio
terms of use (s) = kondiĉoj de uzado (Vikipedio) | uzokondiĉoj
test (s) = testo (TekVort)
test case (s) = testkazo
test data (s) = testdatumoj (Bertin)
test function (s) = testofunkcio (TekVort)
test mode (s) = provreĝimo (OOo)
test result (s) = testorezulto
test script (s) = testoskripto
test suite (s) = testa programaro
test version (s) = testversio
tester (s) = testilo (Bertin)
testing (s) = testado (TekVort)
text (s) = teksto (PIV2002, KompLeks)
text attributes (s) = teksto-atributoj (Edmundo)
text body (s) = tekstokorpo (OOo)
text box (s) = tekstujo (OOo)
text direction (s) = tekstodirekto
text editor (s) = tekstredaktilo (PIV2002, KDE, KompList) | tekstprilaborilo (PIV2002)
text effect (s) = teksta efekto
text encoding (s) = teksta kodoprezento
text field (s) = tekstokampo
text file (s) = teksta dosiero (KompLeks, TekVort)
text frame (s) = teksta kadro
text label (s) = teksta etikedo
text link (s) = teksta ligilo
text link advertising (s) = anoncado per tekstaj ligiloj
text mode (s) = tekstoreĝimo (OOo, Pekoteko) | fiksignara reĝimo
text object (s) = teksta objekto
text placeholder (s) = teksta lokokupilo (OOo)
text processing (s) = tekstotraktado (TekVort, Bertin)
text processor (s) = tekstotraktilo (TekVort)
text query (s) = teksta informpeto
text size (s) = tekstograndeco
text string (s) = tekstoĉeno
text user interface (s) = teksta uzantinterfaco
text wrap (s) = teksta ĉirkaŭfluo (OOo)
text-to-speak (s) = teksto-al-parolo
textual (a) = teksta
texture (s) = teksturo (OOo)
theme (general) (s) = temo
theme (GUI) (s) = etoso (KompLeks, KDE) | haŭto (Drupalo)
thermal printer (s) = varmpresilo (Bertin) | pervarma presilo (Bertin)
thesaurus (s) = tezaŭro (OOo, KDE, Pekoteko)
thesis (s) = disertaĵo (PIV2002, Edmundo) | disertacio (OOo)

thick client (s) = peza kliento
thin client (s) = malpeza kliento
think time (s) = pensa tempo
third party (s) = ekstera liveranto
third-party (a) = de ekstera liveranto (Ipernity)
third-party driver (s) = pelilo de ekstera liveranto
third-party module (s) = modulo de ekstera liveranto
third-party software (s) = programaro de ekstera liveranto (Ipernity)
thread (v) = fadenigi (ReVo)
thread (s) = fadeno (KompLeks, ReVo, OOo)
threat type (s) = tipo de fadeno
three-dimensional (s) = tridimensia
threshold (s) = sojlo (Drupalo, Bertin)
threshold element (s) = sojla elemento (Bertin)
threshold function (s) = sojla funkcio (Bertin)
threshold value (s) = sojla valoro (Bertin)
throttle (a) = trafik-limiga (Drupalo)
throttle module (s) = trafik-limiga modulo (Drupalo)
throttling (s) = trafik-limigado
throughput (s) = traigivo (KDE) | flukvanto (Bertin)
throughput capacity (s) = kapacito de traigivo
throwaway sheet (s) = forĵetota tabelo
thumb(nail) (s) = miniaturo (KDE, Plone)
ticker (s) = tekstrolumilo
ticket (theater, plane,...) (s) = bileto (Bertin)
ticket (helpdesk) (s) = petoslipo (Cindio)
tight (a) = strikta (OOo)
tilde (s) = tildo (KompLeks, OOo, TekVort)
tile (v) = kaheligi (OOo)
tile fill (v) = plenigi kahelojn (OOo)
tiling (s) = kahela aranĝo (KompLeks)
tilt (s) = misiro (Bertin)
time format (s) = tempoformo | horoformo
time limit (s) = tempolimo (KDE)
time scale (s) = temposkalo (Bertin)
time server (s) = temposervilo
time sharing (s) = tempopartigo (KompLeks)
time stamp (s) = tempindiko
time to live (s) = vivdaŭro (KDE)
time tracking (s) = temporegistrado (Lode VDV)
time unit (s) = tempounuo (OOo)
time value (s) = tempovaloro
timed login (s) = horloĝigita ensaluto (KDE)
timeline (s) = kronologio (TekVort)
time-out (s) = eltempigo (Bertin)
time-out demo version (s) = eltempiga provoversio
timer (s) = horloĝo (KompLeks, KDE, TekVort) | tempmezurilo (KDE)
timetable (s) = horaro (TekVort)
timing (s) = tempomezurado (OOo)

tip (s) = konsileto
tip list (s) = listo de konsiletoj (OOo)
tips and tricks (s) = praktikaj konsiloj
title (s) = titolo
title area (s) = titolozono
title bar (s) = titola breto (KDE)
title case (a) = nomuskla (KompLeks, Revo)
title master (s) = titolmodelo
to do (s) = tasko | endaĵo (Maŭro)
to do list (s) = taskolisto | endolisto (Maŭro)
TOC (m) = enhava tabelo | enhavotabelo (Maŭro)
to-do bar (s) = taskobreto | endobreto (Maŭro)
toggle (v) = baskuligi (OOo, Bertin)
toggle (s) = baskulo (ReVo, KompLeks)
toggle button (s) = baskula butono
toggle display (s) = baskula montro
toggle key (s) = baskula klavo
toggle screen (s) = baskula ekrano
token (s) = ĵetono (KompLeks, Bertin) | simbolo (KompLeks)
token ring (s) = stafetringo (KompLeks)
tokenizer (s) = vorta dispartigilo | vorta disigilo (Maŭro)
toner (s) = farbopulvoro (KompLeks) | inkpulvoro (Maŭro)
toner cartridge (s) = farbopulvora kartoĉo | inkpulvora kartoĉo (Maŭro)
toner low (s) = malmulta inko (OOo)
tool (s) = ilo (OOo, FEL)
tool box (s) = ilaro (KompLeks) | ilobreto (OOo)
tool pane (s) = ilopleto
tool path (s) = ilvojo (Bertin)
tool program (s) = ilprogramo (TekVort)
tool set (s) = ilaro
tool tip (s) = ŝpruĉhelpilo (KompLeks, KDE, TekVort)
toolbar (s) = ilobreto (KompLeks, OOo, TekVort) | ilaro (Firefox)
toolbar button (s) = ilobreta butono
toolkit (s) = ilaro (TekVort, Drupalo)
tools bar (s) = ilobreto
tooltip (s) = butonaj informoj
top copy (s) = originalo (Bertin)
top-down (a) = desupra (KompLeks)
top-down analysis (s) = desupra analizo (KompLeks, TekVort)
top-down design (s) = desupra fasonado
top-down development (s) = desupra konstruado (KompLeks, TekVort)
top-down parsing (s) = desupra analizo (TekVort)
topic (s) = temo (FEL, TekVort)
top-level directory (s) = supra dosierujo
top-level domain (s) = retregiono (KompLeks)
top-level site (s) = supra retejo
topology (s) = topologio
top-to-bottom (a) = desupre-malsupren (Edmundo)

torrent (s) = torento (Bertilo)
torrent file (s) = fonta torento | torentodosiero
torrent link (s) = torenta ligilo
touchpad (s) = tuŝplato (Lode VDV)
touchscreen (a) = tuŝekrana
touchscreen (s) = tuŝekrano
touchscreen overlay (s) = antaŭekrano
touch-sensitive display (s) = tuŝekrano
tower case (s) = tura komputilujo (Maŭro)
trace (v) = spuri (KompLeks, OOo, KDE) | spursekvi (Bertin)
trace file (s) = spurodosiero
trace log (s) = spuroprotokolo
trace message (s) = spuromesaĝo
trace program (s) = spurilo | sekvilo (KompBaz)
tracer token (s) = spurĵetono
track (song) (s) = kanto
track (changes) (v) = atentadi | spuri (Maŭro)
track (differences) (v) = ŝanĝospuri (Drupalo)
track (hardware) (s) = trako (de disko) (KompLeks, NL-EO 4, TekVort)
track (torrent) (v) = kunordigi (KDE)
track ball (s) = stirglobo (KompLeks, ReVo, KDE) | kuglomontro (KompList)
track down (v) = serĉi (erarojn) (Bertin)
trackback (s) = respurado (KDE, Wordpress)
tracked change (s) = konservita ŝanĝo
tracker (s) = ŝanĝospurilo (Bertilo) | kunordiga servilo
tracker module (s) = ŝanĝospura modulo (Drupalo)
tracking (s) = ŝanĝospurado
trade secret (s) = komerca sekreto
trademark (s) = varmarko (Vikipedio)
trademark symbol (s) = varmarka simbolo
traffic (s) = datumtrafiko (KompLeks)
trail byte (s) = fina bitoko | fina bajto
trailer (magnetic tape) (s) = postbendo (Bertin)
trailer label (s) = finetikedo (Bertin)
trailer record (s) = finrikordo
trailing zero (s) = vosta nulo (KompLeks)
train (v) = trejni (Bertin)
trainee (s) = trejnato (Bertin)
training (s) = trejnado
transaction (s) = transakcio (Bertin, OOo)
transaction file (s) = transakcia dosiero (KompLeks, TekVort)
transaction log file (s) = transakcia protokola dosiero
transaction number (s) = numero de transakcio
transceiver (s) = sendricevilo (Bertin)
transcluded (a) = transkludita
transclusion (s) = transkludo
transcode (v) = transkodi (Bertin)
transfer (v) = transmeti (KompLeks) | transigi (Bertin)

transfer (s) = transmeto (KompLeks, KDE) | transigo (Bertin)
transfer rate (s) = transmetrapido (KompLeks, TekVort)
transflective display (s) = traluma ekrano (KompLeks)
transform (v) = transformi (Bertin)
transformation (s) = transformo (KompLeks, TekVort, Bertin)
transformer (s) = transformilo (Bertin)
transient (a) = dummomenta (TekVort) | nedaŭra (TekVort)
transistor (s) = transistoro (TekVort)
transit network (s) = transira reto (Maŭro)
transition (v) = transiri
transition (color) (s) = transiro (Bertin)
transition (slide) (s) = transpaso (OOo)
transition effect (s) = transpasa efiko
translation software (s) = traduka programaro (PIV2002, KompLeks)
translations application (s) = tradukejo (Facebook)
translator (program) (s) = tradukilo (ReVo, TekVort)
transliterate (v) = transliterumi | transliteri (Maŭro)
transliteration (s) = transliterumado | transliterado (Maŭro)
transmission (s) = transsendo (Bertin) | transigo (Pekoteko)
transmit (v) = transsendi (Bertin)
transmitter (s) = transsendilo (Bertin) | sendilo (Pekoteko)
transparency (s) = travidebl(ec)o (KompLeks, OOo, TekVort)
transparent (a) = travidebla (OOo)
transport layer (s) = transporta tavolo (KompLeks)
transpose (v) = transponi (KompLeks, OOo, TekVort)
transcribe (v) = transskribi (Bertin)
trap (s) = interrompo (KompLeks, Bertin)
trap (v) = interrompi (Bertin)
trash (s) = rubujo
tray (s) = pleto (Bertin, Maŭro) | trabo
tree (diagram) (s) = arbo (KompLeks, ReVo, Bertin)
trend (s) = tendenco
trial version (s) = provoversio
triangulation (s) = triangulado
trigger (s) = ekagilo | baskulo (ReVo)
trigger (v) = ekagigi (OOo, Bertin) | lanĉi (KompLeks)
trim (v) = stuci (OOo) | tondeti (Bertin)
trimmer (s) = stucilo | tondetilo (Bertin)
triplet (s) = bittrio (Bertin)
Trojan (s) = troja ĉevalo
Trojan code (s) = trojĉevala kodaĵo

Trojan horse (s) = troja ĉevalo (PIV2002, KompLeks, KompList)
troubleshoot (v) = problemsolvi (Drupalo)
troubleshooting (s) = problemsolvado
true (s) = vero (KompLeks)
truetype font (s) = Trutajpa tiparo (KompLeks, Sonja Kisa)
truncate (message) (v) = distranĉi (Lode VDV) | trunki (Bertin)
truncating (s) = distranĉado | trunkado (Bertin)
truncation error (s) = distranĉeraro (Maŭro) | distranĉeraro
trunk (s) = trunko (Bertilo)
trustworthy website (s) = fidinda retejo
truth table (s) = verectabelo (Bertin)
tube (s) = tubo (OOo, Bertin) | valvo
tune (v) = agordi (KompLeks)
tuner (s) = agordilo (KDE)
tunnel (s) = tunelo
tunnel server (s) = tuneloservilo
tunneling (network) (s) = tunelado
Turing machine (s) = turinga maŝino (Bertin)
turn off (v) = malŝalti (KompLeks, Bertin, KDE) | malvalidigi (KompLeks)
turn on (v) = ŝalti (KompLeks, Bertin, KDE) | validigi (KompLeks)
turnover (s) = spezo (ReVo)
tutorial (s) = lernilo (KompLeks, TekVort) | instruilo
TV tuner card (s) = televida karto (Vikipedio)
tweak (v) = optimumigi
tweaker (s) = optimumiganto
two-dimensional (s) = dudimensia (Maŭro)
two-factor authentication (s) = dufaza aŭtentigo (Maŭro)
two-pass encoding (s) = dupaŝa kodado (Maŭro)
tweet (s) = pepaĵo (Vikipedio)
twitter feed (s) = pepfadeno
types (ideal, printing) (s) = tipo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
type (sort, kind) (s) = speco (Benson)
type (a key) (v) = klavi (ReVo, Brian Russell)
type (words) (v) = tajpi (FEL, KompList)
type conversion (s) = specokonverto
type definition (s) = specodeklaro
type face (s) = tipara fasono (KompLeks)
type family (s) = tipara familio (TekVort)
type identifier (s) = tipnomo (TekVort)
type library (s) = tipara biblioteko
typeface (s) = tipara fasono (TekVort)
typesetting (s) = kompostado (Bertin)
typewriter (s) = skribmaŝino (TekVort, Bertin)
typewriter face (s) = skribmaŝina tiparo (TekVort)
typing error (s) = tajperaro (Bertin) | mistajpaĵo
typing options (s) = tajpadaj opcioj

uid (m) = uzantonumero (KompLeks)
unallocated (a) = neassignita | neatribuita (Bertin)
unallocated disk space (s) = neassignita diskspaco | neatribuita diskspaco
unallocated space (s) = neassignita spaco | neatribuita spaco
unambiguous (a) = unusenca (TekVort) | malambigua (TekVort)
unapproved (a) = neaprobata
unary (a) = unuloka (ReVo)
unassigned (a) = neatribuita
unattended installation (s) = senasista instalado (Maŭro)
unattended setup (s) = senasista instalado (Maŭro)
unauthorized (a) = nerajtigita
unavailable (a) = nehavebla
unbalanced tree (s) = neekvilibra arbo (TekVort)
unban (from website) (v) = malforbari (Drupalo, Vikipedio)
unbound control (s) = sendependa kontrolo
unbound object (s) = sendependa objekto
unbuffered (a) = senbufra (Bertin)
uncheck (v) = malŝalti
uncomment (v) = malkomenti (KompLeks, ReVo)
uncompress (v) = malkompaktigi (KompList) | maldensigi
unconditional (a) = senkondiĉa (TekVort, Bertin)
uncover (v) = malkovri (OOo)
uncritical (a) = malpli grava
undefined (a) = nedifinita (OOo, Bertin)
undelete (v) = malforigi | malviŝi (KompLeks)
underflow (s) = maltroo (KompLeks, TekVort)
underline (s) = substreki (KompLeks)
underlined (a) = substrekita (Drupalo)
underrun (s) = maltroo
underscore (s) = substreko (KompLeks)
undetachable fault (a) = netrovebla miso (Maŭro)
undeveloped (website) (a) = konstruata (Maŭro)
undisturbed (a) = nemodifita (Bertin)
undo (v) = malfari (KompLeks, OOo, TekVort)
undo history (s) = malfara historio
undock (v) = maldoki
unedit (a) = neredaktita (Bertin)
unenlist (v) = ellistigi
unerase (v) = malviŝi (KompLeks, TekVort)
unformatted (a) = nearanĝita (Maŭro) | neformatita (OOo)
unfragment (v) = senfragmentigi (KompList)
unfreeze (v) = malfrostigi (Maŭro)
unfreeze panes (v) = malfrostigi panelojn (Maŭro)

unfriend (v) = eksamikigi (Facebook) | eksamikigi
ungroup (v) = malgrupigi (OOo)
unhandled exception (s) = netraktita escepto (Vim)
unhide (column) (s) = malkaŝi
Unicode (s) = Unikodo (PIV2002, KompLeks, ReVo)
unidirectional (a) = unudirekta (Bertin)
unified messaging (s) = unuigita mesaĝado (Maŭro)
unindexed (a) = neindeksita (Bertin)
uninstall (v) = malinstali (KompLeks, TekVort)
uninstaller (s) = malinstalilo (KompLeks, ReVo, TekVort)
uninterruptible power supply (s) = daŭra kurentprovizo
union (s) = kunigo
union query (s) = kuniga informpeto
uni-processor (s) = unuprocuro
unique identifier (s) = unika identigilo
unique index (s) = unika indekso
unit (s) = unuo (KompLeks, TekVort, Bertin)
unit test (s) = kontrolo de unu parto de sistemo
unit vector (s) = unuo-vektoro (Edmundo)
Universal Binary (s) = universala aplikaĵo
universal serial bus (s) = universala seria buso (Petro De Smedt)
Unix (s) = Unikso (PIV2002, ReVo)
Unix user (s) = Unikulo (ReVo)
unjustified (a) = neĝisrandigita (Bertin)
unknown (a) = nekonata (OOo, Drupalo)
unlabelled (a) = senetikeda (Bertin)
unlike (v) = ne plu ŝati (Facebook)
unlink (v) = malligi (OOo)
unload (v) = malŝargi (OOo, Bertin)
unlock (computer) (v) = malŝlosi (KompLeks, TekVort)
unmanaged (a) = neadministrata
unmanaged code (s) = neadministrata kodo
unmark (v) = malmarki (OOo)
unmodified (a) = neŝanĝita
unmount (a file system) (v) = demeti (KompLeks, TekVort, KDE)
unmute (v) = malsilentigi
unnamed (a) = sennoma (OOo)
unpack (v) = malpaki (KompLeks, OOo, TekVort)
unplug (v) = malkonekti (ReVo)
unplumb (v) = malkonekti
unprintable character (s) = nevidebla signo (TekVort)
unprotect (v) = malprotekti (OOo)
unprotected (v) = neprotekita (OOo) | senprotektita (OOo)
unpublish (v) = malpublikigi
unrated (a) = netaksata (Maŭro)
unreachable queue (s) = neatingebla atendovico (Maŭro)

unrecognized tape (s) = nerekonita bendo
unrecoverable (a) = neriparebla | nerestaŭrebla
unregistered (a) = neregistrita
unsafe code (s) = nesekura kodo (Maŭro)
unselect (v) = malselekti
unset (v) = malŝalti (OOo)
unshare (v) = malkomunigi | malkunhavigi
un-sign (v) = ne subskribi
unsigned (a) = nesubskribita
unsigned driver (s) = nesubskribita pelilo
unsolicited commercial e-mail (s) = nepetita komerca retmesaĝo
unsorted (a) = neordigita
unstable state (s) = nestabila stato (Bertin)
unstack (v) = malstaki
unstratified language (s) = unutavola lingvo (Bertin)
unsubscribe (v) = malboni (KompLeks, ReVo)
unswizzle (v) = malreferenci
untitled (a) = sentitola (OOo)
unused (a) = neuzata
unversioned (a) = sen versikontrolo (Bertilo)
unvisited link (a) = nevizitita ligilo (Firefox)
unwanted software (s) = nedezirata programaro
unwind (v) = disvolvi (Bertin)
unzip (v) = maldensigi (OOo) | malkompaktigi
unzoom (v) = malzomi (KompLeks)
up and running (s) = aktiva kaj funkcia
update (v) = ĝisdatigi (KompLeks, OOo, KompList) | aktualigi (KompVort)
update (s) = ĝisdatigo (KompLeks) | aktualigo (Bertin)
update list (s) = listo de ĝisdatigoj
update package (s) = ĝisdatiga pako | ĝisdatiga pakajo
update query (s) = ĝisdatiga informpeto
updating (s) = ĝisdatigo (TekVort) | aktualigo (KompBaz)
upgrade (v) = promocio (KompLeks, OOo, TekVort) | plibonigi (KompList)
upgrade (s) = promocio eldono | pliboniga eldono (KompList)
upgrade training (s) = promocio trejnado
upload (v) = alŝuti (PIV2002, KompLeks, ReVo) | surinterretigi
uploader (s) = alŝutilo (Ipernity)
upper (a) = supra (TekVort)
upper case (a) = majuskla (ReVo, KompList) | grandaj literoj
upper case (s) = majuskloj (ReVo, OOo)
UPS (m) = vicnutrilo (KompLeks)
upstream (a) = alŝuta kapacito (Maŭro)
uptime (s) = daŭro de funkciado
up-to-date (a) = ĝisdata (KompLeks)
upward compatible (s) = kongrua plien (KompLeks, TekVort)

URL (m) = reteja adreso | unuforma risurca lokindiko (KompLeks)
usability (s) = afabligo
usability design (s) = afabluga fasonado | afabluga dizajno
usage (s) = uzo (Bertin) | utilo (Bertin)
usage analysis (s) = analizo de uzado
usage data (s) = datumoj pri uzado
usage scenario (s) = scenaro de uzado
USB (m) = USB (Petro Desmet)
USB flash drive (s) = poŝmemorilo (Petro Desmet) | memorbastoneto
USB keyboard (s) = USB-klavaro
USB mouse (s) = USB-muso
USB port (s) = USB-pordo | konektilo de tipo USB
USB stick (s) = poŝmemorilo (Petro Desmet) | memorbastoneto
use license (s) = permesilo
used computer (s) = brokanta komputilo
Usenet (s) = forumaro (TekVort)
user (s) = uzanto (KompLeks, TekVort)
user account (s) = konto de uzanto
user administration (s) = administrado de uzantoj
user agent (s) = klienta aplikaĵo
user base (s) = nombro de uzantoj
user data (s) = datumoj de uzanto
user environment (s) = ĉirkaŭaĵo de uzanto
user experience (s) = spertoj de uzantoj
user-friendly (a) = afabla (PIV2002, KompLeks)
user group (s) = grupo de uzantoj
user guide (s) = manlibro por uzantoj
user icon (s) = piktogramo de uzanto
user id (s) = uzantnumero (TekVort, Vikipedio)
user identifier (s) = uzantonumero (TekVort)
user interface (s) = fasado (ReVo) | (uzant)interfaco
user interface language (s) = lingvo de fasado
user license (s) = permesilo
user locale (s) = lokaĵaro de uzanto
user manager (s) = administrilo de uzantoj
user manual (s) = manlibro por uzantoj
user mode (s) = uzantreĝimo (Bertin)
user name (s) = salutnomo (KompLeks, NL-EO 4, TekVort) | uzantnomo (FEL)
user password (s) = pasvorto de uzanto
user profile (s) = uzantprofilo
user quota (s) = uzantokvoto
user restrictions (s) = uzantolimigoj
user rights (s) = rajtoj de uzanto
user role (s) = uzantorolo
user settings (s) = agordoj de uzanto
user-defined (s) = propre difinita
user-defined field (s) = propre difinita kampo
user-defined object (s) = propre difinita objekto
user-defined style (s) = propre difinita stilo

user-defined type (s) = propre difinita speco
user-friendly (a) = afabla (ReVo)
user-generated (a) = de uzanto kreita
user-generated content (s) = de uzanto kreita enhavo
user-level security (s) = uzantnivela sekureco
user-preferred interface language (s) = de uzanto preferita interfacingvo
user's guide (s) = manlibro por uzantoj
user-specified (a) = difinita de uzanto (Ipernity)
usher in (v) = enmemorigi (Bertin)
utility (program) (s) = utilaĵo (KompLeks, FEL, TekVort)
vacation message (s) = feria mesaĝo
valid (a) = valida (KompLeks, TekVort)
valid XML (s) = valida XML
validate (v) = validigi
validation (s) = validigo (OOo, Drupalo, Firefox) | programkontrolo (KompLeks)
validation test (s) = testo de valideco
validity (s) = valideco (Bertin, Firefox)
value (s) = valoro (KompLeks, ReVo, OOo)
value mapping (s) = valoromapigo
value model (s) = valormodelo
value parameter (s) = pasigo per valoro (TekVort) | pervalora parametro (TekVort)
value substitution (s) = anstataŭigo de valoro
value type (s) = speco de valoro
valueless (a) = senvalora (TekVort) | sensignifa (TekVort)
variable (s) = variablo (KompLeks, ReVo, KompList)
variable data (s) = varieblaj datumoj
variable declaration (s) = variablodeklaro (KompLeks, TekVort)
variable-length code (s) = varilonga kodo (TekVort)
variable-length record (s) = varilonga rikordo (Bertin)
variable-point representation (s) = varikoma prezento (Maŭro)
variance (s) = varieco
variation (s) = variaĵo (KDE, TekVort)
variation of constants (s) = variigo de konstantoj (TekVort)
various (a) = diversaj (OOo)
vary (v) = varii (TekVort)
vector (s) = vektoro (KompLeks, ReVo, TekVort)
vector font (s) = vektora tiparo
vector graphics (s) = vektora grafiko (KompLeks)
vector mask (s) = vektora masko
vectorization (s) = vektorigo (Maŭro)
velocity (s) = rapido (Edmundo)
vendor (s) = vendisto
vendor lock-in (s) = vendisto-dependiĝo
vendor-dependent (a) = vendisto-dependa

verification (s) = programkontrolo (KompLeks) | kontrolado (Firefox)
verifier (s) = kontrolilo (Bertin)
verify (v) = kontroli (Bertin)
versatile (a) = diversutila (Bertin)
version (s) = versio (PIV2002, KompLeks, KDE) | eldono (KompLeks)
version control (s) = versikontrolo (Bertilo)
version control system (s) = versikontrola sistemo (Denizo)
version incompatibility (s) = versia malkongruo
version policy (s) = versiopolitiko
versioned (a) = kun versikontrolo (Bertilo)
vertical bar (s) = vertikala streko (TekVort)
vertical line (s) = vertikala linio (Lode VDV) | vertikalo (ReVo)
vertical offset (s) = vertikala deŝovo
vertical row (s) = vertikala vico (Lode VDV) | vertikalo (ReVo)
video (s) = vidbendaparato | vidbendregistriilo
video buffer (s) = videobufro
video card (s) = vidkarto (Vikipedio) | videokarto
video chat (s) = retbabilado kun video
video conversation (s) = videokonversacio
video game (s) = videoludo (Chuck Smith)
video podcast (s) = vidpodkasto (Farbskatol)
video RAM (s) = vidmemoro | videomemoro (TekVort)
video tape (s) = vidbendo (PMEG)
video tutorial (s) = video-instruilo
video-conferencing (s) = telekunsidado | vidtelekonferenco (Maŭro)
video-on-demand (s) = laŭpeta filmo (Maŭro)
view (s) = vido (OOo) | montraro
view (v) = vidigi (OOo) | montri
view state (s) = vidostato | montrastato
view type (s) = speco de vido | montrotipo
viewer (s) = vidigilo | spektilo (Lode VDV)
viewport (s) = vidujo
virtual (a) = virtuala (PIV2002, KompLeks, TekVort)
virtual address (s) = virtuala adreso (KompLeks, TekVort, Bertin)
virtual desktop (s) = virtuala labortablo
virtual disk (s) = virtuala disko (KompLeks, KompList, TekVort)
virtual folder (s) = virtuala dosierujo
virtual hard disk (s) = virtuala fiksita disko | virtuala hardisko
virtual IP address (s) = virtuala IP-adreso
virtual key code (s) = virtualklava kodigo (Maŭro)
virtual keyboard (s) = virtuala klavaro
virtual LAN (s) = virtuala loka reto
virtual machine (s) = virtuala maŝino (TekVort)
virtual memory (s) = virtuala memoro (KompLeks, TekVort, Bertin)

virtual memory size (s) = virtuala grando de memoro
virtual network (s) = virtuala reto
virtual printer memory (s) = virtuala presmemoro | virtuala printmemoro
virtual private network (s) = virtuala privata reto
virtual reality (s) = virtuala realo (KompLeks, FEL, KompList)
virtual server (s) = virtuala servilo
virtual storage (s) = virtuala memoro (TekVort)
virus (s) = komputila viruso (KompLeks, ReVo, NL-EO 4)
virus protection (s) = kontraŭvirusa protektado
visibility (s) = videblo
visible character (s) = videbla signo (TekVort)
visible grid (s) = videbla krado (OOo)
visited link (s) = vizitita ligilo (OOo, Firefox)
visual display unit (s) = ekrano (Edmundo)
visual editing (s) = vida redaktado
visual interface (s) = vida interfaco
visual tree (s) = vida arbo
visualization (s) = bildigo (Lode VDV)
visualization tool (s) = bildigilo (Lode VDV)
vocabulary (s) = vortprovizo (Drupalo)
voice command (s) = voĉkomando
voice command mode (s) = voĉkomanda reĝimo
voice comment (s) = voĉa komento
voice mail (s) = voĉa mesaĝo
voice message (s) = voĉa mesaĝo
voice over IP (s) = retotelfonado
voice recognition (s) = parolrekono (Edmundo)
voicecontrol (a) = parolregata
voicemail (s) = parolita mesaĝo
void (a) = vaka (KompLeks)
void (v) = vakigi
VOIP (m) = retotelfonado
volatile (a) = variema (KompLeks, TekVort) | nepermanenta (Pekoteko)
volatile memory (s) = energi-dependa memoro (KompLeks, TekVort) | nepermanenta memoro (Pekoteko)
voltage (s) = tensio
voltage level (s) = tensinivelo (Bertin)
volume (computer) (s) = datumportilo (Maŭro) | portilo (KompLeks)
volume (sound) (s) = sonforteco
volume label (s) = portil-etikedo | portilmarko (KompLeks)
volume leveling (s) = laŭtecnivelado
volume license (s) = laŭkvanta permesilo
volume mount point (s) = voluma muntopunkto
von Neumann architecture (s) = Neŭmana arkitekturo (TekVort)
vote (v) = voĉdoni (Facebook)
VPN (m) = VPR – virtuala privata reto

VPN client (s) = VPR-kliento
VPN server (s) = VPR-servilo
VRAM (m) = videomemoro (KompLeks, TekVort)
vulnerability (s) = vundobleco
wafer (s) = splito (PIV2002)
wafer prober (s) = splito-provilo
wait (v) = atendi (KompLeks)
wait function (s) = atendofunkcio
wait state (s) = atendostato
walkman (s) = promenkasidilo
wall style (s) = murstilo
wallpaper (s) = ekranfono
WAN (m) = malloka reto (KompLeks, ReVo)
warm boot (s) = varma praŝargo
warm reboot (s) = varma restartigo (KompLeks, TekVort) | parta restarto (KompList)
warm restart (s) = varma restarto
warm start (s) = varma starto
warming up (s) = varmiĝado (OOo)
warning (s) = averto (KompLeks, Maŭro) | avertmesaĝo (OOo)
warning level (s) = avertonivelo
waste instruction (s) = senefika instrukcio
watch dog (s) = tempogardilo (Bertin)
watchlist (s) = atentaro (Vikipedio)
watercooled (a) = malvarmigita per akvo
watermark (s) = akvomarko (OOo) | filigrano (Petro Desmet)
wavelength (s) = ondolongo
weak password (s) = malforta pasvorto
web (s) = reto
web address (s) = retadreso
web application (s) = retaplikaĵo
web archive (s) = reta arkivo
web authoring tool (s) = retpaĝoredaktilo
web browser (s) = foliumilo (KompLeks, Abiword) | TTT-legilo (PIV2002)
web chart (s) = reta diagramo (Cindio)
web client (s) = retkliento
web conference (s) = reta konferenco
web content filter (s) = retenhava filtrilo (Maŭro)
web designer (s) = retfasonisto | aspektigisto
web farm (s) = retservilaro
web feed (s) = retfluo
web forgery (s) = refalsajaĵo
web help (s) = rethelpilo
web hosting (s) = retejgastigo
web layout (s) = reta aranĝo
web magazine (s) = retrevuo
web master (s) = retejestro (Drupalo) | retestro
web page (s) = retpaĝo (Abiword) | TTT-paĝo (KompLeks)
web query (s) = reta informpeto
web restrictions (s) = retaj limigoj
web root (s) = reta radiko
web server (s) = retservilo

web service (s) = retservo
web site (s) = retejo (ReVo, Vikipedio) | TTT-ejo (KompLeks)
web space (s) = retspaco
web syndication (s) = reta abonrilato (Vikipedio)
web version (s) = reta versio
webbased (a) = reta | interreta
web-based e-mail (s) = retkesto
webcam (s) = retkamerao (ReVo, TekVort, FEL)
webcast (s) = retelsendi
webcrawler (spider) (s) = reta indeksrobo | retserĉilo
web-enabled application (s) = reta aplikaĵo
webinar (s) = retseminario
weblink (s) = retligilo
weblog (s) = retotaglibro | blogo (KompLeks)
webmail (s) = enreta retroŝto
webquery (s) = reta informpeto
webserver (s) = retservilo
webshop (s) = retbutiko
webvertising (s) = retreklamo
webzine (s) = retrevuo
well-conditioned (a) = bonkondiĉa (KompLeks)
well-formed (a) = bonforma (KompLeks)
well-formed XML (s) = bonforma XML
well-ordered (a) = bonorda (KompLeks)
what-if analysis (s) = sea analizo (Maŭro)
wheel (s) = rado (Bertin)
white paper (s) = teknika dokumento
whiteboard software (s) = blanktabula programaro
whitespace (s) = blankspaco
whole (a) = tuta
whole number (s) = entjero
wide area computer network (s) = malloka reto (ReVo, TekVort)
wide area network (s) = malloka reto (KompLeks, ReVo)
widescreen (a) = larĝekrana
widget (s) = fenestraĵo (KompLeks, ReVo, KDE)
wifi (s) = sendrata reto | vifio (Bertilo)
wiki (s) = vikio (KompLeks, ReVo)
Wikipedia (s) = Vikipedio (Vikipedio)
wildcard expression (s) = ĵokera esprimo (OOo)
wildcard (s) = ĵokero (ReVo, Pekoteko, TekVort) | ajna signo (KompVort)
wildcard character (s) = ĵokera signo
wind (v) = volvi (Bertin)
window (s) = fenestro (PIV2002, KompLeks, ReVo)
window decoration (s) = fenestro-ornaĵo (KDE)
window manager (s) = fenestra agordilo (OOo)
window manager hints (s) = agordindikoj al la fenestroadministrilo
window resistance (s) = fenestra rezistado (KDE)

window system (s) = fenestrosistemo
windowsless mode (s) = enkorpigita fenestro (Wordpress)
Windows (s) = Vindoza (KompLeks, ReVo)
Windows key (s) = Vindoza klavo (KDE)
Windows user (s) = vindozulo (ReVo)
wire (s) = drato (KompBaz, Bertin)
wire connected (a) = dratkonekita (KompBaz)
wire frame (s) = drata kadro (OOo)
wired (s) = drata
wireless (a) = sendrata (KompList)
wireless communication (s) = sendrata komunikado
wireless LAN (s) = sendrata reto
wireless network (s) = sendrata reto
wireless transceiver (s) = sendrata sendricevilo
wiring (s) = dratado (Bertin)
wish list (s) = listo de indaĵoj
with one click (s) = per unu alklako
wizard (installation) (s) = asistanto (OOo)
WLAN (m) = sendrata reto
wmode (s) = enpaĝa fenestro (Wordpress)
word break (s) = vorta salto (OOo)
word completion (s) = vortkompletigo (OOo)
word count (s) = vortnombrado
word length (s) = vortlongo (Bertin)
word processing (s) = dokumentoredaktado | tekstotraktado (TekVort)
word processor (s) = dokumentoredaktilo (Vikipedio) | verkilo (ReVo)
word symbol (s) = vortosimbolo (TekVort)
word wrap (s) = linifaldo (KompLeks, ReVo, TekVort) | aŭtomata liniosalto (Pekoteko)
work area (s) = laborzono (Maŭro)
work environment (s) = labora ĉirkaŭaĵo
workaround (s) = provizora solvo (OOo)
workbook (s) = kajero (OOo)
workflow (s) = laborfluo (Plone, FEL)
workgroup (s) = laborgrupo
working area (s) = laborzono (Bertin)
working copy (s) = laborkopio (Bertilo)
working directory (s) = kuranta dosierujo (KompLeks)
working folder (s) = kuranta dosierujo
workload (s) = laborŝarĝo (Bertin)
workpane (s) = laborpanelo
workplace (s) = laborloko
worksheet (s) = laborfolio (, FEL)
workshop (s) = laborsesio
workspace (s) = laborspaco (OOo)
workspace editor (s) = laborspaca agordilo
workstation (s) = laborstacio (KompLeks, TekVort)
world factbook (s) = monda faktlibro (KDE)
world-wide web (s) = tuttera teksaĵo (PIV2002, KompLeks, Vikipedio) | interreto
worm (s) = vermo

wrap off (s) = sen ĉirkaŭfluo (OOo)
wrap on (s) = kun ĉirkaŭfluo (OOo)
wrap text (v) = teksta ĉirkaŭfluo (OOo)
wrapping behavior (s) = ĉirkaŭflua konduto
writable (a) = skribebla
writable CD (s) = skribebla KD
write (CD) (v) = skribi (Bertin)
write (text) (v) = verki
write access (s) = skribaliro
write error (v) = skribero (OOo)
write head (s) = skribkapo (Bertin)
write only (a) = nurskriba
write protection (s) = kontraŭskriba protektado (OOo, Bertin)
write speed (s) = skriborapido
write speed test (s) = testo de skriborapido
writeable disc (s) = skribebla disko
write-access (s) = registraliro
write-protected (a) = kontraŭskribe protekta
writing area (s) = skribzono | skribregiono
writing pad (s) = skribtabulo | skribsurfaco
written consent (a) = skriba konsento (Maŭro)
wrong password (s) = neĝusta pasvorto (OOo)
WWW (m) = TTT (KompLeks, ReVo, TekVort)
WYSIWYG (s) = vidate-vidote (PIV2002) | faksimila redaktado (KompLeks)
WYSIWYG HTML editor (s) = HTML-redaktilo vidate-vidota | faksimila redaktilo
XML feed (s) = XML-fluo
XML schema (s) = XML-skemo
XML signature (s) = XML-subskribo
XML template file (s) = XML-ŝablona dosiero
yield control (v) = regcedi (Bertin)
zero (v) = nulizi (Bertin)
zero day flaw (s) = nultaga ekspluatilo
zero divide (s) = divido per nulo
zero fill (v) = nulplenigi (Bertin) | nulizi (Bertin)
zero out (v) = nuligi per nuloj
zero suppression (s) = nulredukto (KompLeks, TekVort) | nulforigo (Bertin)
zero value (s) = nula valoro (OOo)
zero wait state (s) = senatendeco | nebezono atendi
zero-length string (s) = nullonga ĉeno | malplena ĉeno
zetta (s) = zeta (Vikipedio)
zip (v) = densigi (OOo, NL-EO 4) | kompaktigi
ZIP-drive (s) = zip-disko (KDE)
zone (s) = zono (Bertin)
zoom (v) = zomi (PIV2002, KompLeks, OOo) | aligrandigi
zoom factor (s) = zoma faktoro (OOo)
zoom in (v) = zomi (KompLeks, OOo, TekVort)
zoom out (v) = malzomi (KompLeks, OOo, TekVort)

Parto 2

multlingva vortareto

eo - en - nl - fr - cs

Multlingva vortareto

Sur la sekvaj paĝoj troviĝas listo de 400 oftaj prikomputilaj terminoj kun kapvortoj en Esperanto kaj tradukoj al la angla, nederlanda, franca kaj ĉeĥa lingvoj. Tiun ĉi liston vi povas elŝuti en PDF de la retejo www.komputeko.net Estas tre utile disdoni ĝin dum renkontiĝoj; ĉefe por uzado dum prelegoj. Mi laboras pri tiaj listoj en aliaj lingvoj. Se vi volas kunlabori pri tio, ne hezitu kontakti min.

adapti = adapt | anpassen | adapter | přizpůsobit
adaptilo = adapter | adapter | adaptateur | adaptér
administrila ilaro = administrative tools | systeembeheer | outils d'administration | nástroje pro správu
administrado = administration | beheer | administration | správa
administranto = administrator | beheerder | administrateur | správce
administrejo = back-office | interne verwerking | arrière-guichet | správčovské rozhraní
adresaro = address book | adresboek | carnet d'adresses | adresář
afabla = user friendly | gebruiksvriendelijk | convivial | uživatelsky přívětivý
afiŝi = post | posten | poster | přidat příspěvek
ago = action | handling | action | akce
agordi = configure | configureren | configurer | nastavit
agordilo = setup program | configuratiepaneel | logiciel de configuration de logiciel | nastavení
agordo = configuration | configuratie | configuration | nastavení
akcesoraĵoj = accessories | toebehoren | accessoires | příslušenství
akiri = acquire | verwerven | obtenir | získat
aktiva = active | actief | actif | aktivní
aktiva fenestro = active window | werkvenster | fenêtre active | aktivní okno
aktivigo = activation | activering | activation | aktivace
aldonaĵo = add-on | hulp- | additionnel | rozšíření
aldoni = add | toevoegen | ajouter | přidat
aleatore = at random | willekeurig | aléatoire | náhodně
alfa eldono = alpha release | alfarelease | version alpha | alfaverze
alglui = paste | plakken | coller | vložit
alia = other | overige | autre | jiné
alineo = paragraph | alinea | paragraphe | odstavec
alklaki = click | aanklikken | cocher | kliknout
alŝuti = upload | uploaden | charger | nahrát
amplifi = amplify | versterken | amplifier | zesílit
amplifilo = amplifier | versterker | amplificateur | zesilovač
analizilo = analyser | analyser | analysateur | analyzátor
analizo = analysis | analyse | analyse | analýza
analoga = analog | analoog | analogique | analogový
aparataro = hardware | apparatuur | matériel informatique | technické vybavení

apero = appearance | vorm | apparence | vzhled
aplikajo = application | toepassing | application | aplikace
apliki = apply | toepassen | appliquer | použít
apostrofo = apostrophe | apostrof | apostrophe | apostrof
aranĝi = arrange | rangschikken | arranger | uspořádat
argumento = argument | argument | argument | parametr
arkitekturo = architecture | architectuur | architecture | architektura
arkivo = archive | archief | archive | archiv
artefarita intelekto = artificial intelligence | kunstmatige intelligentie | intelligence artificielle | umělá inteligence
artikolo = article (website) | bijdrage | article | článek
asembli = assemble | assembleren | assembler | sestavit
asembliĵo = assembler | assembler | assembleur | assembler
askio = ASCII | ASCII (tekenset) | ASCII | ASCII
atestilo = certificate | certificaat | certificat | certifikát
atingi = access (database) | aanspreken (van databank) | accéder | přistoupit (k databázi)
atingi = access (disk) | toegang verkrijgen | accéder | připojit (disk)
atingo = access | toegang | accès | přístup
atribui = assign | toewijzen | attribuer | přiřadit
atributo = attribute (symbol) | kenmerk | attribut | atribut
aŭtentokontrolo = authentication | authenticatie | authentication | autentizace
aŭtokonservado = autosave | automatisch opslaan | enregistrement automatique | automatické ukládání
aŭtomata = automatic | automatisch | automatique | automatický
aŭtomata ĝisdatigo = automatic update | automatisch bijwerken | mises à jour automatiques | automatické aktualizace
aŭtomata lanĉo = autorun | automatisch opstarten | lancement automatique | automatické spuštění
aŭtomata rekono = autodetection | automatisch herkennen | auto-détecter | automatické rozpoznání
aŭtomata respondo = auto-response | auto-respons | réponse automatique | automatická odpověď
aŭtomata sumo = autosum | autosom | somme automatique | automatický součet
aŭtomata teksto = autotext | autotekst | texte automatique | automatický text

automate kompletigi = auto-complete | auto-aanvullen | auto-compléter | automaticky doplňovat
averti = alert | waarschuwen | alerter | varovat
averto = alert | waarschuwing | alerte | varování
bajto = byte | byte | octet | byte
baterio = battery | accu | batterie | baterie
beta = beta | bêta | bêta | beta
beta-eldono = beta release | bêtarelease | version bêta | betaverze
bito = bit | bit | bit | bit
bitlibro = e-book | e-book | livre numérique | elektronická kniha
blato = chip | computerchip | puce | čip
bloganto = blogger | blogger | blogueur | blogger
blogi = blog | webloggen | bloguer | blogovat
bloĝo = blog | weblog | blog | blog
breto = bar | balk | barre | lišta
bufro = buffer | buffer | tampon | vyrovnávací paměť
butono = button | knop | bouton | tlačítko
ĉaretreveno = carriage return | regelterugloop | retour chariot | návrat vozíku
cedilo = cedilla | cedille | cédile | sedil
ĉefprocesoro = central processing unit | centrale verwerkingseenheid | unité centrale | centrální procesorová jednotka
cel- = destination | doel- | destination | cílový
ĉelo = cell | cel | cellule | buňka
ĉeno = string (characters) | tekenreeks | chaîne | řetězec
centrigi = center | centreren | centrer | zarovnat na střed
ĉesigi = abort | afbreken | annuler | přerušit
ĉiamvidebligi = always on top | altijd op voorgrond | toujours visible | vždy navrchu
cifereca = digital | digitaal | numérique | digitální
cimo = bug | programmafout | bogue | programátorská chyba
cimoriparo = bug fix | bugfix | correctif | záplata
ĉio-en-unu = all-in-one | alles-in-één | tout en un | vše v jednom
ĉusigno = question mark | vraagteken | point d'interrogation | otazník
datumbazo = database | gegevensbank | base de données | databáze
datumejo = data center | gegevenscentrum | centre de traitement de données | datové centrum
datumkompaktigo = data compression | gegevenscompressie | compression de données | komprese dat
datumoj = data | gegevens | données | data

daŭrigi = continue | doorgaan | continuer | pokračovat
de ekstera liveranto = third-party | extern ontwikkeld | d'un fournisseur | třetí strany
defaŭlta = default | standaard- | par défaut | implicitní
definitiva forigo = hard delete | definitieve verwijdering | suppression définitive | trvalé odstranění
dekstre alklaki = right-click | klikken met de rechtermuisknop | cliquer avec le bouton droit | kliknout pravým tlačítkem
diagramo = chart | grafiek | graphique | graf
difektita = corrupted | beschadigd | endommagé | poškozený
disketo = diskette | schijfje | disque | disketa
diskingo = drive | station | lecteur | disková mechanika
diskingolitero = drive letter | stationsletter | lettre de lecteur | písmeno diskové jednotky
disko = disk | gegevensdrager | disque | disk
diskoma dosiero = comma-delimited file | CSV-bestand | fichier CSV | soubor oddělovaný čárkami
diskospaco = disk space | schijfruimte | espace disque | diskový prostor
disponebla = available | beschikbaar | disponible | dostupný
disponeblo = availability | beschikbaarheid | disponibilitat | dostupnost
dosieresplorilo = browser (files) | verkennen | navigateur (de fichiers) | průzkumník
dosiero = file | bestand | fichier | soubor
dosierujo = directory (section) | map | répertoire | složka
duoblighi = duplicate | dupliceren | dupliquer | zdvojit
duuma = binary | binair | binaire | dvojkový
DVD = DVD (PC) | dvd | DVD | DVD
DVD-spektilo = DVD player | dvd-speler | lecteur DVD | přehrávač DVD
ekrano = computer monitor | beeldscherm | écran d'ordinateur | obrazovka
eksporti = export | exporteren | exporter | exportovat
ekstera = external | extern | externe | vnější
ekzemplo = example | voorbeeld | exemple | příklad
eldoni = issue (publish) | uitgeven | sortir | vydat
elekti = choose | kiezen | choisir | zvolit
elekto = choice | keuze | choix | volba
elemento = element | element | élément | prvek
elira klavo = exit key (Esc) | afbreektoets | touche échap | klávesa Escape
eliri = exit | afsluiten | quitter | odejít
eljeti = eject | uitwerpen | éjecter | vysunout
elsaluti = log out | afmelden | se déconnecter | odhlásit se

elŝuti = download | downloaden | télécharger | stáhnout
eltondi = cut | knippen | couper | vyjmout
eltondi kaj alglui = cut and paste | knippen en plakken | couper-coller | vyjmout a vložit
enarkivigi = archive | archiveren | archiver | archivovat
enhavo = content | inhoud | contenu | obsah
eniga klavo = enter key | Enter-toets | touche entrée | klávesa Enter
enigi = enter | invoeren | entrer | vložit
enmemorigi = store | opslaan | enregistrer en mémoire | zapsat do paměti
ensaluti = log in | aanmelden | se connecter | přihlásit se
erarmesaĝo = error message | foutmelding | message d'erreur | chybová zpráva
eraro = error | fout | erreur | chyba
facile uzebla = easy-to-use | makkelijk te gebruiken | simple d'utilisation | snadno použitelný
faksi = fax | faxen | télécopier | faxovat
faksilo = fax (device) | fax-apparaat | télécopieur | fax
fakso = fax (letter) | fax | télécopie | fax
fallisto = combo box | keuzelijst met invoervak | zone de liste déroulante | kombinované pole
fallisto = drop-down list | uitklapmenu | liste déroulante | rozbalovací seznam
falmenuo = drop-down menu | uitklapmenu | menu déroulant | rozbalovací nabídka
fari savkopion = backup | een reservekopie maken | faire une copie de sauvegarde | vytvořit záložní kopii
fermi (dosieron) = close (file) | sluiten (bestand) | fermer (fichier) | zavřít (soubor)
fini = end | afsluiten | terminer | ukončit
Flash-movbildo = Flash animation | Flash-animatie | animation Flash | Flash-animace
folio = tab (page) | tabblad | onglet | panel
foliumi = browse (for file) | bladeren | parcourir | procházet
foliumilo = browser (internet) | webverkennen | navigateur (web) | prohlížeč
fona = background | achtergrond | d'arrière-plan | na pozadí
fono = background | achtergrond | arrière-plan | pozadí
forigi = delete | wissen | supprimer | odstranit
forlasi = abandon | afbreken | abandonner | opustit
grafika fasado = graphical user interface | grafische gebruikersomgeving | interface graphique | grafické uživatelské rozhraní
ĝisrandigi = align | uitlijnen | aligner | zarovnat
ĝisrandigo = alignment | uitlijning | alignement | zarovnání

grafika fasado = graphical user interface | grafische gebruikersomgeving | interface graphique | grafické uživatelské rozhraní
grasa = bold | vet | gras | tučné
ĝustigi = adjust | aanpassen | ajuster | upravit
ĝustigo = adjustment | aanpassing | ajustement | úprava
heliko = at sign | apenstaartje | arobase | zavináč
identigo = identification | identificatie | identification | identifikace
importi = import | importeren | importer | importovat
instali = install | installeren | installer | instalovat
instalilo = installer | installatieprogramma | logiciel d'installation | instalátor
interreta konto = Internet account | internet-account | compte Internet | internetový účet
interretaliro = internet access | internettoegang | accès à Internet | přístup k internetu
Interreto = internet | internet | internet | internet
interretperanto = access provider | internetaanbieder | fournisseur d'accès internet | poskytovatel připojení
interŝanĝi = exchange | uitwisselen | échanger | vyměnit
kablo = cable | kabel | câble | kabel
kaj-signo = ampersand | ampersand-teken | eperluette | ampersand
kalendaro = calendar | agenda | calendrier | kalendář
kalkuli = calculate | berekenen | calculer | vypočítat
kalkulilo = calculator | rekenmachine | calculatrice | kalkulačka
kanalo = channel | kanaal | canal | kanál
kapacito = bandwidth | bandbreedte | bande passante | šířka pásma
kartoĉo = cartridge | cassette | cartouche | kazeta
kasedo = cassette | cassette | cassette | kazeta
kaŝkopio = blind carbon copy | verborgen kopie | copie carbone invisible | skrytá kopie
kaŝmemoro = cache | cachegeheugen | mémoire cache | rychlá vyrovnávací paměť
katalogo = catalog(ue) | catalogus | catalogue | katalog
kategorio = category | categorie | catégorie | kategorie
kazostudo = case study | praktijkstudie | étude de cas | případová studie
KD = compact disc | compact disc | disque compact | kompaktní disk
KD-legilo = CD player | cd-speler | lecteur de CD | CD-přehrávač

KD-registrilo = CD writer | cd-schrijver | graveur de CD | vyalovaĉka CD
klaso = class | klasse | classe | třída
klavaro = keyboard | toetsenbord | clavier | klávesnice
klientkomputilo = client (computer) | client | client (informatique) | klient
kliento = customer | klant | client | zákazník
klientonumero = client number | klantnummer | numéro de client | číslo klienta
klimatizilo = air conditioning | klimaatregeling | climatiseur | klimatizace
kodo = code | code | code | kód
kodompisto = cracker | cracker | cracker | cracker
kodumulo = hacker | hacker | hacker | hacker
kolora presilo = color printer | kleurenprinter | imprimante couleur | barevná tiskárna
kolumno = column | kolom | colonne | sloupec
kolumnolarĝo = column width | kolombreedte | largeur de colonne | šířka sloupce
kolumnosalto = column break | kolomeinde | saut de colonne | zalomení sloupce
kolumnotitolo = column heading | kolomhoofding | en-tête de colonne | hlavička sloupce
komanda linio = command line | opdrachtregel | ligne de commande | příkazový řádek
komando = command | opdracht | commande | příkaz
kombinaĵo = combination | combinatie | combinaison | kombinace
komento = comment | opmerking | commentaire | komentář
komo = comma | komma | virgule | čárka
kompari = compare | vergelijken | comparer | porovnat
kompili = compile | compileren | compiler | přeložit
kompililo = compiler | compileerprogramma | compilateur | překladač
komputi = compute | berekenen | calculer | počítat
komputila administranto = computer administrator | computerbeheerder | administrateur de l'ordinateur | správce počítače
komputila karto = extension card | insteekkaart | carte d'extension | rozšiřující karta
komputila konto = computer account | computeraccount | compte d'ordinateur | počítačový účet
komputila labortablo = desktop | bureaublad | bureau | pracovní plocha
komputila reto = computer network | computernetwerk | réseau informatique | počítačová síť

komputilo = computer | computer | ordinateur | počítač
komputilujo = case (hardware) | behuizing | boîte | skříň
komputilujo = computer case | computerbehuizing | boîtier | počítačová skříň
koncepto = concept | concept | concept | koncept
kondiĉa = conditional | voorwaardelijk | conditionnel | podmíněný
kondiĉa aranĝo = conditional formatting | voorwaardelijke opmaak | mise en forme conditionnelle | podmíněné formátování
kondiĉo = condition | voorwaarde | condition | podmínka
konecti = connect | verbinding maken | se connecter | pripojit (se)
konekto = connection | verbinding | connexion | připojení
konfidenco = confidentiality | vertrouwelijkheid | confidentialité | utajení
konfirmi = confirm | bevestigen | confirmer | potvrdit
konflikto = conflict | conflict | conflit | konflikt
kongrua = compatible | compatibel | compatible | kompatibilní
konservi = save (data) | opslaan | enregistrer | uložit
konto = account (data) | aanmeldgegevens | compte | účet
kontrakto = contract | contract | contrat | smlouva
kontraŭspamilo = anti spam | ongewenste berichtenverwerking | anti-spam | antispamový filtr
kontroli = check (general) | controleren | contrôler | zkontrolovat
kontrolobito = check | controle | vérification | kontrolní bit
konverto = conversion | omzetting | conversion | převod
kopii = copy | kopiëren | copier | kopírovat
kopii kaj alglui = copy and paste | kopiëren en plakken | copier-coller | kopírovat a vložit
kopiilo = copier | kopieermachine | copieur | kopírka
kopio de mesaĝo = carbon copy | kopie | copie carbone | kopie
kraŝi = crash (computer) | vastlopen | se planter | zhroutit se
krei = create | aanmaken | créer | vytvořit
kromprogramo = add-in | invoegtoepassing | complément | rozšíření
kromsigno = accent | accentteken | accent | diakritické znaménko
kuketo = cookie | traceerbestand | témoin (de connexion) | cookie
kunligi = attach | bijvoegen | joindre | přiložit
kunlokigado de ekipaĵo = colocation | colocation | kolokace

kunmeto = concatenation | samengevoegde tekst | concaténation | zřetězení
kunsendaĵo = attachment | bijlage | pièce jointe | příloha
kursoro = cursor | muisaanwijzer | curseur | kurzor
larĝkapacita = broadband | breedband | large bande | širokopásmový
larĝkapacita konekto = broadband connection | breedbandverbinding | connexion haut débit | širokopásmové připojení
larĝkapacita reto = broadband network | breedbandnetwerk | réseau haut débit | širokopásmová síť
legosigno = bookmark | bladwijzer | signet | záložka
ligilo = hyperlink | koppeling (website) | lien hypertexte | odkaz
limdato = deadline | (vooropgestelde) termijn | date limite | uzávěrka
limigo = constraint | beperking | contrainte | omezení
Linukso = Linux | Linux | Linux | Linux
litercifera = alphanumeric | alfanumeriek | alphanumérique | alfanumerický
literumilo = spelling checker | spellingcontrole | correcteur | kontrolor pravopisu
lokokupilo = placeholder | tijdelijke aanduiding | espace réservé | rezervované místo
majuskla baskulo = caps lock | kapitalen vergrendelen | verr. maj | klávesa Caps Lock
Makintoŝo = Macintosh | Macintosh | Macintosh | Macintosh
malaktivigi = deactivate | desactiveren | désactiver | deaktivovat
malfragmentiĝo = defragmentation | defragmentatie | défragmentation | defragmentace
malfrua = overdue | achterstallig | en souffrance | nevyřízený
malgarantio = disclaimer | vrijwarings-clausule | clause d'exclusion de responsabilité | vyloučení odpovědnosti
malinstali = uninstall | verwijderen (van de computer) | désinstaller | odinstalovat
mallongigi = abbreviate | afkorten | abréger | zkrátit
mallongigo = abbreviation | afkorting | abbréviation | zkratka
malplena = empty | leeg | vide | prázdný
malsimetria = asymmetric | asymmetrisch | asymétrique | asymetrický
malsuprenstreko = backslash | omgekeerde schuine streep | barre oblique inverse | zpětné lomítko
malsuprenstreko = backward slash | omgekeerde schuine streep | barre oblique inverse | obrácené lomítko

malvalidigi = disable (login) | blokkeren (van gebruikersnaam) | désactiver | zablokovat (přihlášení)
malvalidigita = disabled | geblokkeerd | désactivé | zakázaný
malvarmigilo = cooler | koeler | refroidissement | chladič
memoro = memory | gehuegen | mémoire | paměť
misuzo = abuse | misbruik | abus | zneužití
movbildo = animation | animatie | animation | animace
muso = mouse | muis | souris | myš
nelokdependa komputado = cloud computing | cloud computing | infonuagique | cloud computing
nesinkrona = asynchronous | asynchroon | asynchrone | asynchróní
nombri = count | tellen | calculer | počítat
nuligi (ordonon) = escape | afbreken | annuler | zrušit
oftaj demandoj = frequently asked questions | veelgestelde vragen | foire aux questions | časté otázky
okupita = busy | bezet | occupé | obsazený
operaciumo = operating system | besturingssysteem | système d'exploitation | operační systém
organizaĵo = organization | organisatie | organisation | organizace
panei = crash (network) | platgaan | être en panne | vypadnout
pasvorto = password | wachtwoord | mot de passe | heslo
pelilo = driver | stuurprogramma | pilote | ovladač
pepaĵo = tweet | tweet | message envoyé via Twitter | tweet
perkomputila = computer-aided | computer-ondersteund | par ordinateur | počítačový
perkomputila eldonado = desktop publishing | computer-ondersteunde publicatie | publication assistée par ordinateur | tvorba tištěného dokumentu za pomoci počítače
perkomputila fasonado = computer-aided design | computer-ondersteund ontwerpen | mise en page assistée par ordinateur | počítačem podporované navrhování
permesi = allow | toestaan | permettre | povolit
permesilo = licence | licentie | licence | licence
persona = personal | persoonlijk | personnel | osobní
plenigi = fill | opvullen | remplir | vyplnit
plenumebila dosiero = executable file | uitvoerbaar bestand | fichier exécutable | spustitelný soubor
plenumi = execute | uitvoeren | appeler (le logiciel) | provést

pli = more | meer | autres | více
plirapidigi = accelerate | versnellen | accélérer | zrychlit
plirapidigo = acceleration | versnelling | accélération | zrychlení
plurtaskado = multitasking | multitasking | multitâche | víceúlohové zpracování
podkasto = podcast | podcast | baladodiffusion | podcast
poŝkomputilo = handheld computer | zakomputer | assistant numérique personnel | kapesní počítač
poŝmemorilo = USB stick | USB-stick | clé USB | USB flash paměť
praŝarga disko = boot drive | opstartstation | lecteur de démarrage | zaváděcí jednotka
praŝarga dosiero = boot file | opstartbestand | fichier de démarrage | zaváděcí soubor
praŝarga subdisko = boot partition | opstartpartitie | partition de démarrage | zaváděcí oddíl
praŝargebla = bootable | opstartbaar | démarrable | bootovatelný
praŝargi = boot | (een computer) opstarten | démarrage | bootovat
praŝargo per KD-legilo = CD boot | opstarten vanaf cd-rom | démarrage à partir d'un CD | bootování z CD
presebla versio = print version | afdrukversie | version imprimable | verze pro tisk
pri = about | info over | à propos de | o (programu)
procesoro = processor | processor | processeur | procesor
produkto = product | product | produit | produkt
programado = development | ontwikkeling | programmation | vývoj
programaro = software | programmatuur | logiciel | programové vybavení
programi = develop (program) | ontwikkelen | programmer | vyvíjet
programisto = developer | ontwikkelaar | programmeur | vývojář
projekto = project | project | projet | projekt
provizanto de retkonekto = internet access provider | internetaanbieder | fournisseur d'accès à Internet | poskytovatel připojení k internetu
punktoj en colo = dots per inch | aantal beeldpunten per inch | points par pouce | bodů na palec
rajtigi = authorize | machtigen | autoriser | autorizovat
rajtigo = authorization | machtiging | autorisation | autorizace
rapido = velocity | snelheid | rapidité | rychlost
rastrumo = bit map | rasterafbeelding | image matricielle | bitmapa

redakti = edit | bewerken | modifier | upravit
redaktilo = editor (program) | bewerkingsprogramma | éditeur | editor
regi = control | besturing | contrôle | ovládat
registri = burn (CD or DVD) | branden | graver | vypálit
reklamrubando = banner | webvertentie | bannière | reklamní proužek
reta administrado = e-government | e-overheid | administration électronique | eGovernment
reta versio = web version | webversie | version électronique | webová verze
retadreso = internet address | internetadres | adresse internet | internetová adresa
retbabilejo = chat room | babelkamer | clavardoir | chatovací místnost
retbabili = chat | webkletsen | converser | chatovat
retbankumado = e-banking | thuisbankieren | banque électronique | elektronické bankovníctví
retbankumado = electronic banking | elektronisch bankieren | opérations bancaires électroniques | internetové bankovníctví
retbutiko = webshop | webwinkel | boutique en ligne | e-shop
retejo = website | webstek | site web | webové stránky
retkomerco = e-commerce | elektronische handel | commerce électronique | elektronické obchodování
retlando = cyberspace | cyberspace | cyberespace | kyberprostor
retlernado = e-learning | teleleren | apprentissage en ligne | e-learning
retmesaĝo = e-mail (message) | bericht | message (électronique) | e-mail
retpoŝta konto = e-mail account | e-mailaccount | compte de messagerie | e-mailový účet
retpoŝtadreso = e-mail address | e-mailadres | adresse de messagerie | e-mailová adresa
retpoŝti = e-mail | bericht sturen | envoyer un message | poslat e-mail
retpoŝtilo = e-mail client | e-mailprogramma | logiciel de messagerie | e-mailový klient
retpoŝto = e-mail | e-mail | courriel | elektronická pošta
retprogramo = applet | applet | appliquette | applet
retropaŝo = backspace | terugtoets | retour arrière | klávesa Backspace
retumejo = internet café | internetcafé | cybercafé | internetová kavárna
retumi = browse (internet) | surfen | surfer | surfovat
retumilo = browser | webbrowser | navigateur web | webový prohlížeč

rezigni = cancel (resign) | afbreken | annuler | storno
rubujo = deleted items folder | map
 Verwijderde items | dossier Éléments
 supprimés | koš
sago = arrow | pijl | flèche | šipka
sagoklavo = arrow key | pijltoets | touche fléchée | kurzorová klávesa
ŝalti = check (button) | aanvinken | cocher | zaškrtnout
ŝalti = enable | inschakelen | activer | povolit
salutnomo = user name | gebruikersnaam | nom d'utilisateur | uživatelské jméno
ŝargi = charge (batteries) | opladen | charger | nabít
ŝargi = charge (load) | belasten | charger | nahrát
ŝargilo = charger | lader | chargeur | nabíječka
savdosiero = back-up file | reservekopie | fichier de sauvegarde | záložní soubor
savkopio = backup | reservekopie | sauvegarde | záložní kopie
sekurega rompo = security breach | beveiligingslek | violation de la sécurité | bezpečnostní incident
sekva = next | volgende | suivant | další
sencimigi = debug | fouten opsporen | déboguer | ladit
sennoma = anonymous | anoniem | anonyme | anonymní
senvirusigilo = antivirus program | antivirus-programma | antivirus | antivirový program
serĉilo = finder | finder | finder | vyhledávač
servilo = server | server | serveur | server
signo = character | teken | caractère | znak
signaro = character set | tekencodering | jeu de caractères codés | znaková sada
skajpi = skype | skypen | skyper | skypovat
son- = audio | geluids- | audio | zvukový
sondosiero = audio file | geluidsbestand | fichier audio | zvukový soubor
spamo = spam | spam | pourriel | spam
speciala = advanced | geavanceerd | avancé | pokročilý
ŝprucfenestro = pop-up window | pop-up venster | fenêtré intruse | vyskakovací okno
steleto = asterisk | sterretje | astérisque | hvězdička
stirstango = joystick | joystick | manette de jeu | pákový ovladač
ŝtopiĝo = bottleneck | knelpunt | goulot | étranglement | hrdlo láhve
streko = bar (stroke) | streepje | tiret | čárka
tabla komputilo = desktop computer | bureaucomputer | ordinateur fixe / de bureau | stolní počítač
tabulkomputilo = tablet computer | tablet-pc | tablette tactile | tablet
taktilo = clock | systeemklok | horloge |

(systémové) hodiny
tasko = job | taak | tâche | úloha
tekokomputilo = laptop | draagbare computer | ordinateur portable | notebook
teleregilo = remote control | afstandsbediening | télécommande | dálkové ovládání
tiparo = typeface | lettertype | police d'écriture | rodina písma
titolo = title | titel | titre | nadpis
tradukejo = translations application | vertalingsplatform | plateforme de traduction | překladatelský program
traĵo = feature | functie | fonctionnalité | funkcionalita
transpasi = exceed (mailbox quota) | overschrijden | dépasser | překročit
trejnado = training | training | apprentissage | školení
tujmesaĝilo = instant messenger | instant messenger | messagerie instantanée | program pro posílání instantních zpráv
tuŝekrano = touchscreen | aanraakscherm | écran tactile | dotyková obrazovka
tutekrano = full-screen | schermvullend | plein écran | celoobrazovkový
usklecodistinga = case sensitive | hoofdlettergevoelig | sensible à la casse | citlivý na velikost písmen
uzanto = user | gebruiker | utilisateur | uživatel
vakigi = clear | leegmaken | effacer | vyprázdnit
validigi = validate | valideren | valider | potvrdit
vidigi = display | afbeelden | afficher | zobrazit
vikio = wiki | wiki | wiki | wiki
Wikipedio = Wikipedia | Wikipedia | Wikipédia | Wikipedie
Vindozo = Windows | Windows | Windows | Windows
viŝebla = erasable | wisbaar | effaçable | vymazatelný
viŝebla KD = CD rewritable | herschrijfbaar cd | disque compact réinscriptible | přepisovatelné CD
viŝi = erase | wissen | effacer | vymazat
vitrofibro = fiberglass | glasvezel | fibre de verre | skleněné vlákno
viva KD = live CD | live CD | CD autonome | live CD
vortaro = dictionary | woordenlijst | dictionnaire | slovník
zono = area | gebied | aire | oblast

Parto 3

bildoj kaj klarigoj



Komputila klavaro (keyboard)

- 01 eniga klavo (enter)
- 02 majuskliga klavo (shift)
- 03 spacostango (space bar)
- 04 majuskla baskulo (caps lock)
- 05 funkcia klavo (function key)
- 06 stirklavo (control key)
- 07 opcia klavo (option key)
- 08 komanda klavo (command key)
- 09 foriga klavo (delete button)
- 10 eskapa klavo / ordon-nuliga klavo (escape key)



Komputila muso estas dialoga flankaparato kiun la uzanto movas (fakjargone: trenas) sur horizontala ebena (ekzemple sur sia tablo, prefere kovrita per musmato), tiel movante musindikilon sur komputila ekrano. La elekto de la montrata pozicio kaj de la responda opcio indikita per piktogramo estas farata per premo ("klako") sur klavon provizitan sur la muso. Jen muso de Microsoft kun du butonoj.



Lasera presilo/printilo



Inkŝpruca presilo/printilo



Nadlara presilo/printilo

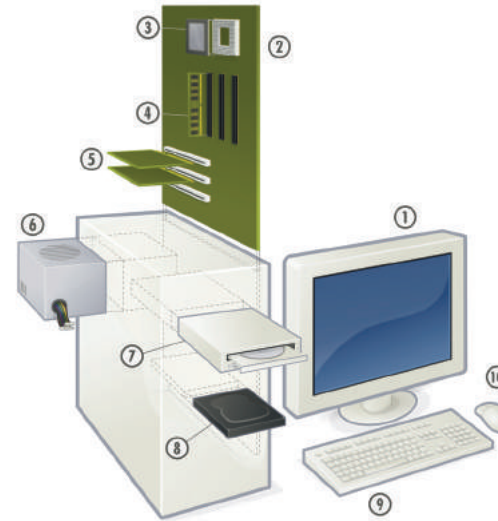
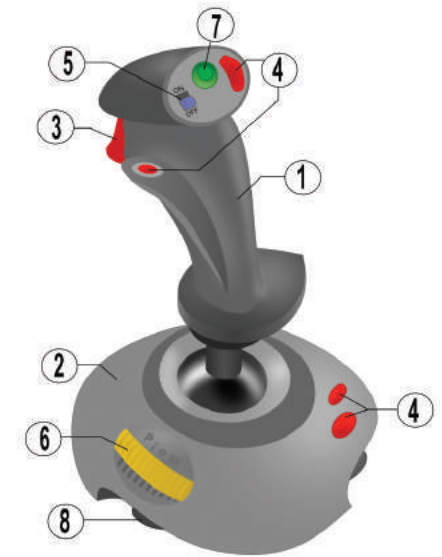


Tabla komputilo (desktop computer)

- 1 ekrano
- 2 ĉeftabulo
- 3 procesoro
- 4 ĉefmemoro
- 5 etendila karto
- 6 nutro
- 7 lumdiska legilo
- 8 fiksita disko
- 9 klavaro
- 10 muso

Fontoj de la bildoj:

<http://commons.wikimedia.org/wiki/File%3ALaserJet1012.jpg> CC-BY-SA Stehfun
http://commons.wikimedia.org/wiki/File%3ACanon_S520_ink_jet_printer.jpg CC-BY-SA André Karwath aka Aka
http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Epson_MX-80.jpg CC-BY-SA Nakamura2828 at us.wikipedia
http://commons.wikimedia.org/wiki/File:3-Tastenmaus_Microsoft.jpg CC-BY-SA Darkone
http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Personal_computer,_exploded_5.svg CC-BY-SA Gustavb
<http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Joyopis.svg> CC-BY-SA Piotr Michał Jaworski; Poland/Poznań
http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Hdd_od_srodka.jpg PD Rjt
http://commons.wikimedia.org/wiki/File:RAM_n.jpg CC-BY-SA Topory
http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Asus_a8n_VMCSM.jpg GFDL 1.2 Fir0002/Flagstaffotos
http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Audio-Technica_ATH-A500.jpg PD RadioActive
http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Philips_SBC_MD_110.jpg CC-BY-SA Felipe Micaroni Lalli
http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Soleil_et_ombre_sur_un_bouquin_%C3%A9lectronique_iLiad.jpg PD Martouf
http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Intel_80486DX2_bottom.jpg CC-BY-SA Andrew Dunn
<http://en.wikipedia.org/wiki/File:1stGen-iPad-HomeScreen.jpg> © Apple Inc. (foto: Evan-Amos)
http://commons.wikimedia.org/wiki/File:ATI_RADEON_9800XXL.jpg CC-BY-SA Darkone



Stirstango (joystick)

- 1 tenilo
- 2 piedo
- 3 pafbutono
- 4 kromaj butonoj
- 5 rapidpafa baskulo
- 6 akcelilo
- 7 vidpunkta turnilo
- 8 suĉtenilo

Kelkaj ekzemploj el Vikipedio

Amasmemoro (mass storage)



Amasmemoro memoras programojn kaj datumojn sen energio. La plej ofte uzata formo de amasmemoro en personaj komputiloj estas diskaparato (ankaŭ nomata "durdisko"). Persona komputilo povas esti etendita per la aldono de diskaparatoj aŭ lumdiskoj, se la amasmemoradaptilo provizas etendiblecon. La uzanto povus ekzemple aldoni diskaparatojn kaj lumdiskojn. Normaj internaj memoraranĝaj interfacoj estas ATA, Serial ATA, SCSI kaj CF+ Type II.

Cimo (bug)

Cimo (aŭ program-eraro) estas eraro, manko aŭ misfunkcio ĉe komputila programo, kiu malebligas la intencitan kondutmanieron de la programo. Preskaŭ ĉiu komputila programo de ioma amplekso enhavas cimojn. Plej multaj cimoj ne estas gravaj por la funkciado de la programo aŭ aperas nur en tre specifaj, maloftaj, kazoj. Provi forigi cimojn de komputila programo nomiĝas "sencimigi". Speciala programaro, "erarserĉilo", povas helpi trovi kaj forigi cimojn. Ofte tiucele ekzistas aparta "sencimiga reĝimo" de la programo. La plej konata cimo estas "la Problemo de jaro 2000". Ofta cimo estas "bufra troo".

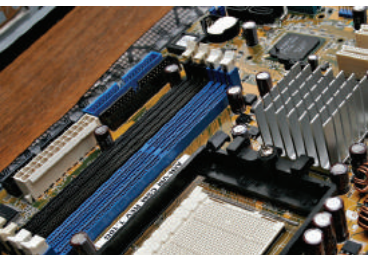
Ĉefmemoro (RAM)



La ĉefmemoro estas rapida memoro senpere adresebla de la ĉefprocesoro. Ĝi estas uzata por memori la plenumatajn programon kaj datumon. Personaj komputiloj uzas duonkonduktan service atingeblan memoron kiel DRAM aŭ SRAM. La ĉefmemoro estas

kutime multe pli rapida ol amasmemoro kiel diskaparato aŭ lumdisko, sed ĝi ne povas teni datumojn sen energio kaj estas pli multekosta ol amasmemoro.

Ĉeftabulo (motherboard)



La ĉeftabulo estas la ĉefa cirkvita tabulo de persona komputilo. Multaj aliaj partoj estas konektitaj rekte aŭ nerekte al la ĉeftabulo. Sur la ĉeftabulo kutime estas muntitaj unu aŭ pluraj procesoroj, subtenaj cirkvitoj, ĉefmemoro kaj cirkvitoj helpantaj dum la komenca agordo post la enŝalto (BIOS). En multaj porteblaj komputiloj la ĉeftabulo enhavas kutime ĉiujn kernajn partojn. Ofte la funkcio de la ĉeftabulo estas etendebila per aldonaj cirkvitaj tabuloj (aldonaj tabuloj).

DVD

DVD estas disko kiu entenas informojn pere de cifereca registrosistemo simila al tiu de KD. Tiuj diskoj havas diametron de 12 cm, same kiel KD, sed havas pli grandan datumspacon – ĉe ambaŭ flankoj de la disko kaj ĉe ĉiu en du tavoloj – sume ĝis 9 GB. La mallongigo DVD ne havas oficialan longan formon. Oni origine proponis ĝin kiel mallongigon de la angla Digital Versatile Disc (Diĝita Variuza Disko). En Esperanto oni ofte parolas pri "lumdiskego", ĉar ĝi havas pli grandan datumspacon ol lumdisko (KD). Tamen, kelkaj opinias ke tio estas misuzo de la sufikso -eg. Kiam DVD estas uzata por konservi videon, oni foje ankaŭ nomas ĝin "viddisko".



Elektronika papero (e-paper)

Elektronika papero aŭ e-papero estas ekran-teknologio fasonita por imiti la aspekton de ordinara inko je papero. Male al konvencia plata panelo-ekrano, kiu uzas kontraŭlumon por prilumi siajn bilderojn, elektronika papero reflektas lumon kiel ordinara papero kaj estas kapabla teni tekston kaj bildojn senfine sen uzi elektron, permesante al la bildo esti ŝanĝita poste. Por konstrui e-paperon, pluraj malsamaj teknologioj ekzistas. E-papero ebligas pli komfortan legadon ol konvenciaj ekranoj pro la stabila bildo, kiu ne devas esti refreŝigata konstante, la pli larĝa spektado-angulo, kaj la fakto ke ĝi reflektas ĉirkaŭan lumon prefere ol elsendi propran lumon. E-paperekrano povas esti legata en rekta sunlumo sen ke la bildo malintensigās.



Kapaŭskultiloj (headphones)



Kapaŭskultiloj aŭ kapaŭdiloj estas paro de transduktiloj, kiuj ricevas elektran signalon el muzika aŭ sona ludilo aŭ ricevilo kaj uzas laŭtparolilojn proksime de la oreloj por konverti la signalon en aŭdeblajn sonojn. Oni uzas la aparaton ankaŭ por malebligo de aliro de bruego en la orelojn, do la aparato servas kiel ŝirmilo de aŭdkapablo, ekz. en bruega medio.

Ekzistas la jenaj specoj de aŭskultiloj:

- Kapaŭskultiloj fermitaj
- Kapaŭskultiloj malfermitaj
- Kapaŭskultiloj orelalkroĉaj
- Kapaŭskultiloj orelŝtopaj



Laŭtparolilo (loudspeaker)

Laŭtparolilo estas elektromeĥanika ilo kiu transformas elektran signalon en sonon.

Mikrofono (microphone)

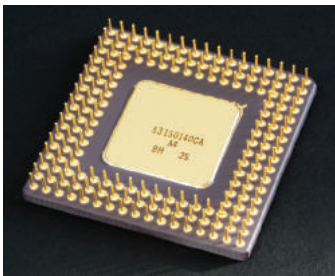
Mikrofono estas aparato, kiu transformas sonenergiecon al elektra energio, kiu havas similajn ondoproprecojn kiel la sono. Ĝi transformas sonojn (premŝanĝojn de aero) al simile ŝanĝiganta elektra kurento. Tio okazas en du paŝoj. Unue la son-ondo trafas elastan surfacon, membranon, kiu komencas oscili. La moviĝo de la membrano ekas similajn ŝanĝojn en la elektra cirkvito. Laŭ tipo de la mikrofono, je moviĝo de la membrano, ŝanĝiĝas ankaŭ rezisto de karbonkonektilo (karbonmikrofono), aŭ kapacito de kondensatoro (kondensatormikrofono), aŭ bobeno en magneta kampo (dinamika mikrofono) aŭ moviĝo de kondukto (rubandomikrofono), aŭ tordiĝas aŭ kliniĝas piezoelektra kristalo (kristalmikrofono). La moviĝo de la membrano ĉiukaze indukas ŝanĝiĝojn en la elektra eliro. Per konvena konstruo, la sentemo de la mikrofono estas influebla, tiel ĝi povas kapti sonojn nur de unu-du direktoj (direkta mikrofono), aŭ de ĉiuj direktoj kun sama sentemo (globkaraktera mikrofono).



Operaciumo (operating system, OS)

En komputiko, operaciumo, ankaŭ nomata "mastruma sistemo", estas speciala programaro, sen kiu ne eblas uzi plispecifajn programarojn. Ĝi oficas kiel "bazo", al kiu aliaj programaroj apogiĝas, kiuj do devos esti projektataj por tiu operacio, alie ili ne estos rekonataj. Laŭ pli serioza difino, operaciumo estas aro de subrutinoj kaj strukturo de datumoj respondecaj pri la kontrolo kaj administrado de komputilaj aparatoj kaj de programaroj, kiuj estas rulataj sur la komputilo. Kutime, operaciumo antaŭaranĝas por la uzanto grafikan aŭ tekstan interfacon por atingi la aparataron (diskoj, memoro, I/O) de la sistemo. En sistemoj kun pluruzanto-reĝimo, tia atingo dependas de la rajtoj de ĉiu unuopa uzanto. La ĉefa tasko de la operaciumo estas permesi al la uzanto, homa aŭ ne, rekte interagi kun la maŝino.

Procesoro (processor)



La procesoro estas la parto de la komputilo, kiu plenumas la programojn, ankaŭ la operaciumon. Preskaŭ ĉiuj personaj komputiloj enhavas specon da procesoro konatan kiel mikro-procesoro. IBM-kongruaj komputiloj uzas x86-kongruan procesoron, kutime produktitan de Intel, AMD, VIA aŭ Transmeta. Apple-komputiloj komence estis konstruitaj per la serio 68000 de Motorola, poste PowerPC kaj ekde 2005 Apple uzas x86-kongruajn procesorojn de Intel.

Tabulkomputilo (tablet pc)



Tabulkomputilo estas tabulforma portebla komputilo kun tuŝekrano, kiu estas laŭ sia grandeco kaj funkcia komplekso inter poŝkomputilo kaj tekokomputilo. Oni kutime uzas surekranan virtualan klavaron anstataŭ materialan klavaron por enigi datumojn en ĝin. En la jaro 2000 Mikrosofto surmerkatis komputilon nomatan "tabula personkomputilo" (angle "tablet personal computer"), kiu tamen ne estis granda sukceso. La unua tabulkomputilo en la nuna senco de la vorto estis la iPad de Apple, surmerkatis en aprilo 2010.

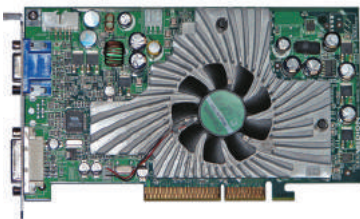
USB-poŝmemorilo (memory stick)

Poŝmemorilo aŭ populare "memorbastoneto" estas eta flankaparato, kiun oni povas uzi kiel ekstran facile interŝanĝeblan memoraparaton por sia komputilo. Ĝi uzas fulmmemoron kaj USB-konektilon. USB-memoriloj elektre nutriĝas per la USB-konekto al komputilo, ĉe kiu la memoro konektiĝas.



Vidkarto (video card)

La vidkarto aŭ grafika karto bildigas la grafikan eligon de la komputilo al la komputila ekrano kaj estas esenca parto de moderna komputilo. En malnovaj komputiloj grafikaj kartoj estis integritaj en la ĉeftabulo, sed pli ofte ili uzas busan sistemon kiel PCI, AGP aŭ PCI Express. Kiam la IBM PC estis enkondukata, multaj personaj komputiloj uzis nurtekstan eligan adaptilon kaj havis nenian grafikan kapablon.



Parto 4

pri ĉapelitaj literoj

Surogataj sistemoj

Ĉar la Esperanta alfabeto havas supersignojn, diversaj surogataj sistemoj estas uzataj. Multaj klavaroj ne havas ĉapelitajn literojn kaj la uzanto ne havas (aŭ ne scias) bonan metodon por enigi tiajn literojn. Kvankam programaro ekzistas por facile enigi ĉapelitajn literojn en komputilon, oni ankoraŭ devas uzi surogatajn literojn en programaro kiu nur traktas tekston en la formatoj ASCII aŭ ISO-8859-1 (Latin-1).

Ĉefaj surogataj sistemoj estas:

- H-sistemo
- X-sistemo
- ^-sistemo
- `-sistemo

El la diversaj surogataj skribosistemoj nur la H-sistemo estas difinita en la Fundamento de Esperanto, la baza regularo de Esperanto. La Akademio de Esperanto tamen en 2007 permesis la uzon de aliaj surogataj skribosistemoj, se ĝi estas nura teknika rimedo necelanta ortografian reformon, kiam la cirkonstancoj ne permesas uzi la ĝustajn supersignojn kaj uzo de la H-sistemo ne estas oportuna (precipe ĉar en ĝi ambaŭ "u" kaj "ŭ" fariĝas "u").

Pro evoluo de komputilaj sistemoj nuntempe ne plu estas granda bezono uzi surogatajn skribmetodojn por skribi Esperanto-literojn. Preskaŭ ĉiuj programoj subtenas Unikodon. Tamen multaj plu preferas tajpi uzante H aŭ X-sistemon, kiuj estas aŭtomate konverteblaj en la ĝustajn ĉapelitajn E-literojn.

Konverti tekstojn

Se vi ricevas tekston skribitan en surogata sistemo, vi povas tiun konverti ekzemple per la unikoda konvertilo en la retejo www.komputeko.net



Ekzistas ankaŭ makrooj por fari tian konvertadon en OpenOffice.org kaj LibreOffice. Klarigojn pri tio vi trovos en la retejo de Bertilo Wennergren <http://bertilow.com>

Tajpi ĉapelitajn literojn en Vindozo: Ek

La plej populara vindaĵo programo por tajpi ĉapelitajn literojn estas Ek, implementita de Jurij Finkel. Ek estas programo kiu permesas tajpi Esperantajn ĉapelitajn literojn en ĉiuj vindaĵoj

programoj, ĝuste subtenantaj Unikodon (kiel Word, Outlook, Internet Explorer, Mozilla kaj aliaj), kaj eventuale en aliaj programoj, permesantaj enmeton en signaro Latina-3.

Ek funkcias sub Vindozo 95/98/ME kaj Vindozo NT4/2000/XP/Vista. Ĝi permesas uzi prefiksajn kaj sufixajn modifajn klavojn por enmeto de ĉapelitaj literoj, kaj ankaŭ atribui ĉapelitajn literojn rekte al certaj klavoj. Bildsimbolo de EK ĉiam rezidas en la sistema taskopoleto, kaj vi povas aktivigi aŭ malaktivigi Ek-on, klakante sur la bildsimbolo per maldekstra musbutono. Vi povas ankaŭ, klakante per dekstra musbutono, voki menuon, kiu ebligas voki la agordofenestron, voki helpon aŭ haltigi la programon. Ek estas elŝutebla de la retejo <http://tinyurl.com/ekesperanto>

Interesa aternativo por EK: Tajpi

Se vi spertas problemojn kun EK aŭ simple volas provi alian programon por tajpi ĉapelitajn literojn en via vindaĵo komputilo, pripensu uzi Tajpi de Thomas James. Informojn vi trovos en la retejo <http://tajpi.webhop.net>

Tajpi ĉapelitajn literojn en Makintoŝo: ne per programo, sed klavararanĝo

Sur Makintoŝaj komputiloj kun OS X vi povas tajpi Esperantajn supersignojn per la provizita klavararanĝo (ankaŭ nomita "klavarfasono") U.S. Extended kaj per diversaj elŝuteblaj aranĝoj.

La "vastigita" klavararanĝo U.S. Extended

De la "Apple"-menuo (ĉiam supre maldekstre sur la ekrano) vi elektu "System Preferences" kaj poste "Language & Text". Sub la langeto "Input menu" vi ŝaltu "U.S. Extended". Estas konsilinde ankaŭ difini fulmklavon por baskuli inter la klavararanĝoj (ekz. ctrl-alt-cmd-space), kaj ŝalti "Show input menu in menu bar". Se vi ŝaltas ankaŭ "Keyboard viewer" (supre de la listo de naciaj klavaroj) tio helpas kompreni kion faros la diversaj klavkombinoj. Por tajpi "eĥoŝanĝo ĉiujajde", vi tajpu alt-6 sekve de h/s/g/ktp por la ĉapeloj, kaj alt-b sekve de u por la ŭ.

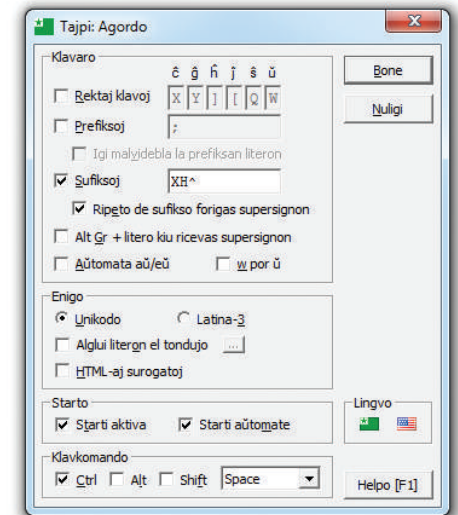
Por tajpi Esperanton bone funkcias ankaŭ la vastigita norvega klavaro. Bonan version de tiu klavaro eblas elŝuti de la retejo de Jardar: <http://jardar.nvg.org/mac/tastatur/index.html>

Elŝuteblaj klavararanĝoj: alt-metodo

La supra solvo nur funkcias por komputiloj kun qwerty-klavaroj. En la retejo <http://www.alaska.net/~johano/mac-eo-keylayouts/klavar.html> mi trovis elŝuteblajn klavararanĝojn de Jaz Brown kiuj estas uzablaj por azerty- kaj qwerty-klavaroj.

- 1) elŝutu USEsperanto.zip (kopion vi trovos en www.komputeko.net)
- 2) malfermu la dosieron "U.S. Esperanto" kaj kopiu "Esperanto.bundle" al

Macintosh HD/Library/Keyboard Layouts (angle)
 Macintosh HD/Bibliotheek/Keyboard Layouts (nederlande)
 Macintosh HD/Bibliothèque/Keyboard Layouts (france)



- 3) restartigu vian komputilon
- 4) iru al "System Preferences" (nl: systeemvoorkeuren, fr: préférences système) kaj elektu "Language & Text" (nl: Landinstellingen, fr: Langue et texte)
- 5) alklaku la langeton "Input Sources" (nl: invoermenu, fr: méthodes de saisie)
- 6) ŝaltu la opcion "Show input menu in menu bar" (nl: toon invoermenu in menubalk, fr: afficher le menu Saisie dans la barre des menus)
- 7) ŝaltu "French Esperanto" por azerty-klavaro kaj "U.S. Esperanto" por qwerty-klavaro
- 8) fermu la agordaron "System Preferences"
- 8) elektu "French Esperanto" aŭ "U.S. Esperanto" en la falmenuo apud la horindiko dekstre supre

Jen ĉio! Nun vi povas uzi ĉapelitajn literojn en via Makintoŝa komputilo uzante alt+[la litero], ekzemple alt+c por "ĉ" kaj alt+g por "ĝ".

Atentu: la solvo estas por francaj azerty-klavaroj. Kelketaj klavoj, kiel la @-signo troviĝas en alia loko en alilandaj azerty-klavaroj. Konkrete por belga azerty-klavaro @ temas pri la klavo kun la £-signo: alt+`.

Elŝuteblaj klavararanĝoj: x-metodo

Kalle Kniivilä instalis klavararanĝon kiu ĉapeligas dum li tajpas "ikse". Eblas preni la klavaron ĉi tie: <http://www.kniivila.net/tenejo/ESF-klavaro.zip>

"ESF" estu interpretata kiel Esperanta-Sveda-Finna. Ĝi estas do bazita sur la finna-sveda klavaro, kiu enhavas la literojn ÅÄÖ sur apartaj klavoj dekstre de L. Vi povas eventuale mem adapti la klavararanĝon per la senpaga programo Ukelele. Informojn vi trovos en la retejo <http://scripts.sil.org/ukelele>

Ĉapelitaj literoj en Linukso: sufiĉas agordi

Por bone uzi Esperanton en Linukso, necesas iom da agordado de la sistemo. Ekzemple necesas, ke la sistemo uzu unikodan lokaĵaron.

Pluraj Linuksaj distribuoj (precipe tiaj, kiuj baziĝas sur "Debian", ekz. "Ubuntu" kaj "Kubuntu") nuntempe jam enhavas pretan Esperantan klavararanĝon. Se vi instalas ĉiujn bezonatajn pakaĵojn por Esperanta lingvosubteno, tiam tiu klavararanĝo jam devas esti elektebla.

En la retejo de Bertilo Wennergren <http://bertilow.com> vi trovos detalajn informojn pri pluraj distribuoj de Linukso.

Parto 5

helposignoj

+	plus-signo
-	minus-signo / dividostreko
=	egalo-signo
&	kaj-signo
§	paragraf-signo
%	elcento-signo
?	demando-signo
!	kri-signo
.	punkto
:	dupunkto
;	punktokomo
...	tripunkto
—	haltostreko
/	suprenstreko
\	malsuprenstreko
*	steleto / asterisko
'	apostrofo
“	citilo
()	rondaj krampoj
[]	rektaj krampoj
<>	angulaj krampoj
{}	kunigaj krampoj
@	heliko prononco: ĉe

Q q	kuo
W w	duobla vo, ĝermana vo, vavo prononco de "www": vavo, vavo, vavo
X x	ikso
Y y	ipsilono

Komputeko estas mallongigo de **prikomputila terminokolekto**. En tiu ĉi dua eldono aperas 7.800 komputil-rilataj kapvortoj en la usonangla lingvo kun traduko al Esperanto. Kompare kun la unua eldono estas pli ol 500 aldonoj kaj modifoj.

Troviĝas en tiu ĉi verko ankaŭ kelkpaĝa multlingva vortareto (usonangla, nederlanda, franca, ĉeĥa) kun kapvortoj en Esperanto kaj kelkaj paĝoj kun bildoj kaj klarigoj.

Komputeko ne celas anstataŭi ekzistantajn iniciatojn (kiel Komputada Leksikono kaj ReVo), sed male ilin plifortigi, plifaciligante la aliron al diversaj fontoj kaj komparante elektojn kaj proponojn de diversaj vortaroj.

La projekto Komputeko volas — en Esperanto, sed ankaŭ en aliaj lingvoj — stimuli ĝustan lingvouzon kaj kontraŭi la uzadon de (ofte fuŝa formo de) usonangla termino. Mi rimarkis ke tre ofte esperantistoj uzas anglajn vortojn kiam ili parolas pri komputil-rilataj aferoj, simple ĉar ili ne konas, nek facile trovas taŭgajn tradukojn en Esperanto. La vortoj ekzistas; vi ilin trovas en tiu ĉi libreto.

Jenaj tradukteamoj konfirmis uzi la Komputecon kiel unu el la ĉefaj fontoj por sia tradukado: Drupal (Chuck Smith), Ipernity (Paul Peeraerts), Facebook, OpenOffice.org (Tim Morley), Firefox (Eduardo Trápani), KDE, Joomla kaj liberaprogramaro.net (Cindy McKee).

Aĉetu tiun ĉi libron ne nur ĉar vi trovos en ĝi fidindajn tradukojn el praktiko por prikomputilaj terminoj, ne nur ĉar vi volas subteni la projektojn de la organizo E@I, ne nur por kompletigi vian kolekton de Esperanto-vortaroj, sed ankaŭ por uzi ĝin kiel varbilon; por montri al neesperantistoj bonkvalite presitan pruvilon ke Esperanto estas moderna lingvo per kiu eblas absolute ĉion esprimi.

www.komputeko.net

Komputeko estas nemalhavebla praktike orientita verko. Ĝi estas riĉa kaj ĝisdata fonto de terminoj de tre aktuala kaj rapide evoluanta fako.
Bertilo Wennergren, Direktoro de la Sekcio pri Ĝenerala Vortaro en la Akademio de Esperanto.

Por revuo kiel Monato, kiu traktas tre aktualajn temojn, mi nepre bezonas fidindajn ĝisdatajn terminarojn. Komputeko plene respondas al tiu bezono.
Paul Peeraerts, administra sekretario de Monato.